

# A New Approach

By Nouman Ali Khan and The Dream Program Faculty

This textbook is the product of over two decades of teaching students the ancient language of the Quran, but doing so in English. It was inspired by the unconventional yet effective the way I learned the Arabic of the Quran and was able to organize a curriculum and teaching method that showed unprecedented results by the grace of the Almighty. My students went on to become teachers themselves and they also made several enhancements and improvements to the curriculum. I believe in this approach because I have seen first hand what it has done for thousands of students. It is, in my humble opinion, one of the most systematic and successful curricula for the teaching of the Qurans language and based on what I've seen it accomplish, I and my team hope to inspire students to be part of a worldwide effort of shortening the gap between the Ummah and direct access to their book in Allah's original words. Our vision is to provide this resource as a solid foundation for students, teachers and potential teachers and it is our hope that with this globally growing community we can create versions of this work adapted to languages from around the world so even people who don't have access to English can benefit from this work. My prayers are with you, the student or the teacher, who make an effort to learn and teach Allah's words and I hope every step you take in this path brings you many steps closer to guidance.

# SECTION 1 NAHW

#### **SECTION 1: NAHW**

The science of how words interact with each other

#### TABLE OF CONTENTS – الفهرس

Chapter 1 – Types of Words In Arabic	1
Introduction	
الإعراب – Chapter 2	5
الإعراب – 2.1 Status	5
2.2 how to tell Status	7
2.3 Light vs Heavy	11
2.4 flexibility	13
2.5 Pronouns	18
2.6 Status in action	21
الجار والمجرور 2.7	21
حرف النصب واسمها 2.8	23
الإضافة 2.9	24
Chapter 3 – القسم – العدد - القسم – 1	32
3.1 Gender – الجنس	32
3.2 Number – العدد	35
3.3 Type - القسم	37
Chapter 4 – اسم in action	43
الموصوف والصفة 4.1	43
اسم الإشارة والمشار إليه 4.2	44
حروف العطف – 4.3 Connector Letters	49
Chapter 5 – الجُمْلَةُ الاسْمِيَّةُ	54
5.1 Introduction	54
5.2 Finding the Invisible "IS"	54
Grammatical Labeling – إعراب الجملة الاسمية 5.3	59
5.4 Abnormal Sentence Structure	62
5.5 "HE HAS" and "THERE IS" Sentences	64
5.6 Complex Sentences	66
Chapter 6 – الفِعْلُ المَاضِيْ	
6.1 Introduction	

	الفعل الماضيي 6.2	72
	الفاعل 6.3	73
	المفعول 6.4	74
	6.6 Abnormal Sentence Structure	78
	6.7 Complex Sentences	79
	6.8 Question Words	80
Chapt	:er 7 – 7 الفعل المضارع – er 7	84
	7.1 Introduction	84
	الفعل المضارع 7.2	84
	الفعل المضارع Associated with حروف 7.3	85
	7.4 Commanding and forbidding	89
	7.6 Abnormal Sentence Structure	93
	نون التوكيد 7.7	94
	أفعال and أسماء 7.8 Distinguishing Between	96
Chapt	er 8 – 8.	103
	8.1 Introduction	103
	8.2 Sentence structure	103
	8.3 The Rhetorical Benefits of the Passive Voice	110
	8.4 Transitivity	111
	Summary of Passives	113
Chapt	ter 9 - Negation	117
	9.1 Introduction	117
	9.2 Negating الجملة الفعلية	117
	9.3 Negating الجملة الاسمية	118
	9.4 Shared Tools of Negation	122
	SUmmary of Negation	126
Chapt	er 10 – الأفعال الناقصة – 10:	129
	10.1 Introduction	129
	10.2 Sentence structure	130
	10.3 Abnormal Sentence Structure	134
	10.4 Complex Sentence Structure	134
	10.5 Translating کان Sentences	135
	10.6 Negating کان Sentences	135

Chapter 11 – The compound اسم	140
11.1 Introduction	140
أن AND أَنْ 11.2 AND	140
مضاف إليه 11.3 tools that create Compound	141
The حرف Reference Sheet	

### CHAPTER 1 – TYPES OF WORDS IN ARABIC

#### INTRODUCTION

The smallest unit in language is the letter. Letters come together to form words, words come together to form fragments, and fragments come together to form sentences. We will begin our study by learning about the unit that is second from the bottom on the hierarchy – words. There are **THREE TYPES** of **WORDS** in Arabic:

- اِسْمٌ 1.
- فِعْلُ 2.
- حَرْفُ 3.

Every word in Arabic falls into one of these three categories. Let us learn the definition of each.

الإسْمُ

An اسم is defined as **A PERSON, PLACE, THING, IDEA, ADJECTIVE, ADVERB,** and **MORE.** Let us look at examples of each.

A few examples of a **PERSON** would be:

- Muhammad
- Maryam
- teacher
- writer

Notice that the name of the person can be specific (Muhammad/Maryam) or general (teacher/writer).

A few examples of a **PLACE** would be:

- Egypt
- Arabia
- school
- store

Notice again that the name of the place can be specific (Egypt/Arabia) or general (school/store)

A few examples of a **THING** would be:

- book
- pen
- camera
- table

A thing is a material object that can be touched (see the examples above).

A few examples of an IDEA would be:

- justice
- happiness
- education
- authority

Ideas are different than things in that they are abstract and intangible – things that cannot be touched (see the examples above).

A few examples of an **ADJECTIVE** would be:

- tall
- short
- boring
- exciting

Adjectives are words that are used to describe other words.

A few examples of an ADVERB would be:

- slowly
- quickly
- gently
- happily

Adverbs are words that describe how an action took place. They usually end in –ly.

The "MORE" category will be discussed in a later chapter.

الفعْلُ

an be in the past, present, or future tense. A فعل is defined as **A WORD THAT HAS A TENS**E. A فعل

A few examples of a PAST-TENSE فعل would be:

- He stopped.
- He gave.

The action is complete; it is something that occurred in the past.

A few examples of a PRESENT-TENSE فعل would be:

- He searches.
- He learns.

The action is ongoing; it is something that is occurring in the present.

A few examples of a FUTURE-TENSE فعل would be:

- He will succeed.
- He will give up.

The action has not yet occurred; it is something that will occur in the future.

To test whether a word is a فعل or not, place the word "I" before it. If it makes sense, it is a فعل. Otherwise, it is not. Let us put the word "came" to the test.  $\rightarrow$  I came  $\rightarrow$  This makes sense, so "came" is a Let us put the word "ice cream" to the test.  $\rightarrow$  I ice cream  $\rightarrow$  This does not make sense, so "ice cream is not a  $\cup$  "ice."

الحَرْ ف

A حرف is defined as **A WORD THAT IS INCOMPLETE UNLESS IT IS FOLLOWED BY EITHER AN فعل OR A فعل**. Another definition for a فعل is a word that is neither an اسم nor a

A few examples of a حرف would be:

- to
- from
- in
- with
- until
- if

For instance, "I came from" is an incomplete thought. The word "from" is a حرف. For this reason, it makes no sense on its own and requires either an فعل or أسم after it. "I came from home," on the other hand, is a complete thought because the حرف is followed by an.

> DRILL 1 Determine whether the words below are هعل (I) or غلل (F) or حرف (F) مرف

We invited guests for dinner. They arrived early. I told my son to give them fruits and drinks and I put the chicken in the oven hurriedly. He dropped the tray on the white carpet and the drinks spilled. Guests are coming again today. I will remind him to carry the tray carefully this time.

# CHAPTER 1 & 2 MEMORIZATION

VOCABULARY (SINGULAR - PLURAL)				
إِمْرَأَةُ - نِسَاءُ	رَجُلُ – رِجَالُ	زَوْجٌ – أَزْواجُ	أُمُّ – أُمَّهَاتُ	أُبُّ – آبَاءُ
woman	Man	spouse	mother	father
أَخُ - إِخْوانً/ إِخْوَةً	ابْنُ – أَبْنَاءُ/ بَنُوْنَ	ڎؙڔۜ <i>ؾ</i> ؖڎؙ ۮڒؾؖ	بِنْتُ – بَنَاتُ	وَلَدُّ – أَوْلادُّ
brother	son/child	offspring	girl/daughters	boy/child
لِسَانٌ - أَلْسِنَةٌ	فَمُ - أَفْواهُ	صَدْرٌ – صُدُوْرٌ	تَنْزِيْلُ	أُخْتُ - أَخَوَاتُ
tongue/language	mouth	chest	revelation	sister
وَرَقَةً - أَوْرَاقً	فُؤَادٌ - أَفْئِدَةٌ	قَلْبُّ - قُلُوْبُ	وَجْهُ – وُجُوْهُ	بِناءً/بُنْيَانٌ – أَبْنِيَةٌ
paper/leaf	heart/intellect	heart	face	building/structure
كِتابُّ – كُتُبُ book	قَلَمُّ – أَقْلامُّ pen	غُرْفَةٌ – غُرَفُ/غُرُفَاتُ room	بابُّ – أَبْوابُ door	بَیْتُ – بِیُوْتُ house
مَكَانُ – أَمَاكِنُ	قَرْيَةٌ – قُرًى	كَلِمَةٌ – كَلِمَاتُ	مَاءُ	حَيَاةً
place	town	word	water	life

In addition to the vocabulary listed above you are responsible for the following tables included in these chapters:

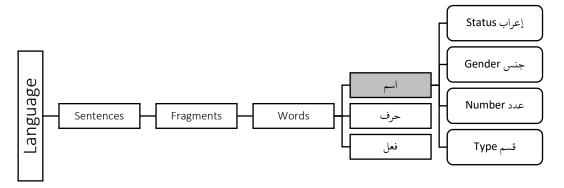
- Muslim Chart
  - Normal
  - Light
- Pronouns
- Harf of Jarr
- Harf of Nasb
- Special Mudhaaf
- 5 Special Isms

# الإعراب - CHAPTER 2

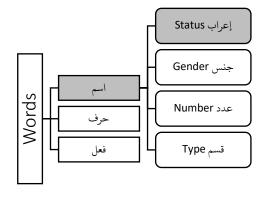
#### INTRODUCTION

The first of the three types of words that we will study is the اسم Every المها. Every المها has four properties. Their four properties are status (العدد), number (العدد), and type (العدد).

Remember not to lose sight of where we are in our studies.



#### الإعراب - 2.1 STATUS



Status is the first of the four properties. Status has to do with the role an اسم is playing in a sentence. In Arabic, an اسم can have one of three statuses. The status depends on the role the اسم is playing.

The doer is the one who carries out the action. Take a look at the following examples.

I ate too much chocolate.

The action here is "ate". Now ask yourself who it was who ate. It is the speaker "I" who did the action. In this sentence "I" is the doer.

My tooth is aching.

The action here is "aching". Now asking yourself what is doing the aching. It is the tooth. In this sentence "tooth" is the doer.

The dentist gave me a filling.

The action here is "gave". Now ask yourself who is the one who gave. It is the dentist. In this sentence, "dentist" is the doer.

When searching for the doer in a sentence, follow a two-step process:

- 1. Identify the action
- 2. Ask yourself "Who is doing the action?"

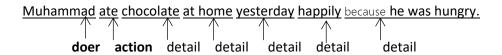
Note that it is possible for the doer to be non-human.

is also known as the default status. If there is no reason for an اسم to be put in another status, it remains in the رفع status.

نَصْب - STATUS #2: THE DETAIL

The detail refers to additional information about the action. When looking for a detail in a sentence, follow a two-step process:

- 1) Find the action and the doer
- 2) Everything else in the sentence is a detail



The detail is always in the نَصْب status. The way you say "in the نَصْب status" in Arabic is نَصْب MEMORIZE this term and use it.

جَر " STATUS #3: AFTER-OF - چُر

After-of is, quite literally, the word that occurs after "of". Take a look at the following example:

advisor **of** the king

In this fragment, "the king" is the word after "of".

This status is straightforward and easy to spot. There are some cases, however, in which the "of" is not clear and the sentence must be rearranged to make the "of" easy to spot. The fragment "my book" for instance, can be rearranged to read "book of mine." In this case, the word "my" or "mine" is the word after of.

How do you know when a fragment needs rearranging? Whenever you see possession (his, hers, my, our etc.), the fragment can be rearranged to show the "of".

The after-of is always in the جَرٌ status. The way you say "in the جَرٌ status" in Arabic is بَحُرُورُ MEMORIZE this term and use it.

> DRILL 1 Determine the status of each اسم Label them وفع (R) or رفع (N) والكالل الكالل الك

The teacher entered the classroom. His student was sleeping soundly. He threw a pencil, and the student woke up suddenly. The student's mother called the teacher the next day and confronted him angrily. The teacher lost his job.

#### 2.2 HOW TO TELL STATUS

In English, we were able to determine the status based on the meaning. In Arabic, however, status is determined by a marker or sign at the end of the word.

As you know, there are three statuses in Arabic. There are, however, more than three status markers or signs. In other words, there are more than three ways that the status of a word can show. This is because each status can show in different ways depending on the number and the gender of the word.

It is important to keep in mind that whenever you are trying to figure out the status of an Ism you must look at the ending of the word. There are two types of endings we will see, **ending sounds** (vowel change at the end) and **ending combinations** (letters added to the end of a word).

The number/gender variations are singular, pair, masculine plural, and feminine plural. Take a look at the charts below. Notice how each status looks different depending on the number and the gender of the word.

The word مسلم is the base. Anything beyond the last letter – in this case, the مسلم – (whether it is a حركة or letters) is part of the status marker.

#### MEMORIZE these charts.

Plural	Pair	Singular	
مُسْلِمُوْنَ	مُسْلِمانِ	مُسْلِمٌ	رفع

مُسْلِمِيْنَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	نصب
مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِم	جر

Plural Feminine	Pair Feminine	Singular Feminine	
مُسْلِماتٌ	مُسْلِمَتانِ	مُسْلِمَةً	رفع
مُسْلِماتٍ	مُسْلِمَتَيْنِ	مُسْلِمَةً	نصب
مُسْلِماتٍ	مُسْلِمَتَيْنِ	مُسْلِمَةٍ	جر

<sup>\*</sup>Note that the التنوين فتح) must sit on either an ۱ or a a or a a. This is why the ۱ is added to the word مسلمًا when it is in the نصب status.

Let us now take a closer look at each number/gender combination.

#### SINGULAR

The word مسلم is the base and the status marker is the حركة that sits on the last letter. This type of status marker is called an ENDING SOUND.

Status	Ending Sound
رفع	مسلم
نصب	مسلمًا
جر	مسلم

To make a singular word feminine, just add a  $\bar{\imath}$  to the end of the word. This makes the base for the feminine مسلمة. The status marker is the حركة.

Status	Ending Sound
رفع	مسلمة
نصب	مسامة
جر	مسلمَةٍ

<sup>\*\*\*</sup>Note that when adding a ; to any word, the letter before the ; gets a فتحة.

PAIR

The base is مسلم and everything beyond that is the status marker. Here, the فتحة on the مسلم as well as the ان make up the status marker. We call this an **ENDING COMBINATION** because it is made up of more than a single حركة.

Status	Ending Combination
رفع	مسلمان
نصب	مسلميْنِ
جر	مسلميْنِ

Notice that the نصب and جر forms are exactly the same. The way to distinguish between them is context. By the time we complete our study of fragments and sentences, you will easily be able to distinguish between the نصب and جر forms.

When creating the pair form of the feminine, the base is مسلمة and the ending combination is the انِ that attaches to the end. In script, however, nothing can attach to a s, so it opens up and becomes a ت.

Status	Ending Combination
رفع	مسلمتانِ
نصب	مسلمَتيْنِ
جر	مسلمَتَيْنِ

Notice that the ت always takes a فتحة.

#### PLURAL

There are two variations of the plural: masculine and feminine. Take a look at the charts below.

#### **M**ASCULINE

In the plural masculine form, the status is determined by an ending combination just as it is in the pair form. The combination is made up of two letters that attach to the end of the word.

Status	Ending Combination
--------	--------------------

رفع	مسلمُوْنَ
نصب	مسلمِیْنَ
جر	مسلمِیْنَ

Remains the same throughout. The ending combination acts as an add-on and does not change the make-up of the word. Notice that the last letter in the word, the مر, gets a ضمة in the ضمة form and a خسرة in the خسرة and جر forms. Also notice that the نصب and جر forms are exactly the same. The way to distinguish between the نصب and جر forms is context.

#### **F**EMININE

In the plural feminine form, the status is determined by an ending combination just as it is in the pair and plural masculine forms. The combination is made up of two letters that attach to the end of the word.

Status	Ending Combination
رفع	مسلمات
نصب	مسلمات
جر	مسلمَاتٍ

Notice that the  $_{\rho}$  gets a فتحة in all the forms. Also notice that the نصب and  $_{\sigma}$  forms are exactly the same. The way to distinguish between them is context.

Now that you are familiar with all of the status markers, you should be able to determine the status of a word in Arabic. It is important to note that when determining status, you should **ALWAYS** look for <u>ending combinations</u> **BEFORE** you look for <u>ending sounds</u>.

Furthermore, notice that there is no real difference in ending sounds or combinations for singular masculine/feminine and pair masculine/feminine. Therefore, the Muslim Chart can be further simplified as follows:

Plural Feminine	Plural Masculine	Pair	Singular	
مُسْلِماتُ	مُسْلِمُوْنَ	مُسْلِمانِ	مُسْلِمٌ	رفع
مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِيْنَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	نصب

مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمٍ	جر
------------	--------------	--------------	----------	----

**▶**  $\boxed{\textbf{DRILL 2}}$  Is the word "Muslim" (R) or نصب (N) or جر (I).

R / N / J	مُسْلِمَةٌ .7	R / N / J	مُسْلِمَانِ 4.	R / N / J	مُسْلِمًا .1
R / N / J	مُسْلِمِيْنَ .8	R / N / J	مُسْلِماتٍ .5	R / N / J	مُسْلِمُوْنَ .2
R / N / J	مُسْلِمَتَانِ .9	R / N / J	مُسْلِمٍ .6	R / N / J	مُسْلِمَيْنِ .3
R / N / J	مُسْلِمٌ .10	R / N / J	مُسْلِمَتَيْنِ 7.	R / N / J	مُسْلِمَاتٌ . 4

▶ DRILL 3 Is the word "Muslim" رفع (R) or جر (N) or جر (I). How would you write the word in Arabic?

1.	A <u>Muslim</u> woman travelled.	R / N / J
ว	The religion of a Muslim is Islam	
۷.	The religion of a Muslim is Islam.	R / N / J
3.	I met a <u>Muslim</u> woman.	R / N / J
4.	The religion of <u>Muslims</u> is Islam.	R / N / J
5.	<u>Two Muslims</u> travelled.	R / N / J
6.	Muslims travelled.	R / N / J
7.	I met <u>a Muslim</u> .	R / N / J
8.	The religion of two Muslims is Islam.	R / N / J
9.	I met <u>Muslims</u> .	R / N / J
10.	The house of a <u>Muslim</u> woman is clean.	R / N / J

#### 2.3 LIGHT VS HEAVY

Lightness and heaviness are not from among the four properties of the اسم. Rather, the discussion of light and heavy is a sub-topic that falls under status. Now that we have learned about the different

markers that we can use to determine status, we will learn about different variations and forms that these markers can take.

Notice that every word in the مسلم chart ends in an 'n' sound, whether it be an ending sound or combination. These words are considered heavy. **HEAVY** is the **DEFAULT**. To make a word light, all you have to do is remove the 'n' sound at the end.

Plural	Pair	Singular	
muslimoo <del>na</del>	muslimaa <del>ni</del>	muslimu <del>n</del>	رفع
muslimee <del>na</del>	muslimay <del>ni</del>	muslima <del>n</del>	نصب
muslimee <del>na</del>	muslimay <del>ni</del>	muslimi <del>n</del>	جر
Plural	Pair	Singular	
muslimaatu <del>n</del>	muslimataa <del>ni</del>	muslimatu <del>n</del>	رفع
muslimaati <del>n</del>	muslimatay <del>ni</del>	muslimata <del>n</del>	نصب
muslimaati <del>n</del>	muslimatay <del>ni</del>	muslimati <del>n</del>	جر

To get rid of the  $\odot$  sound in Arabic, use the following rules.

- 1) If the word ends in a double accent (التَّنْوِيْن), replace the double accent with a single حَرَكَة. For instance, the word مسلم would become مسلماتِ would become مسلماتِ
- 2) If the word ends in the letter ن, all you have to do is drop the ن. For instance, the word مسلمون becomes مسلمو.

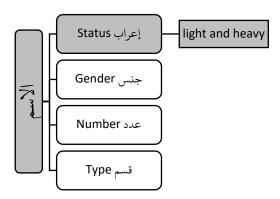
Below are the  $\alpha$  charts in the light form. **MEMORIZE** them.

Plural	Pair	Singular	
مُسْلِمُوْ	مُسْلِما	مُسْلِمُ	رفع
مُسْلِمِيْ	مُسْلِمَيْ	مُسْلِمَ	نصب
مُسْلِمِيْ	مُسْلِمَيْ	مُسْلِم	جر

Plural	Pair	Singular	
مُسْلِماتُ	مُسْلِمَتا	مُسْلِمَةُ	رفع

مُسْلِماتِ	مُسْلِمَتَيْ	مُسْلِمَة	نصب
مُسْلِماتِ	مُسْلِمَتَيْ	مُسْلِمَةِ	جر

As stated previously, the heavy form is the default form for an اسم is not made light unless there is a reason. The details pertaining to these reasons will be discussed later on in the book.



\*Note that the discussion of heavy and light becomes irrelevant when the word has an ال on it. This is because المسلمُ is incorrect. You can only say المسلمُ is incorrect. You can only say المسلمُ. The words that end in ن, on the other hand, keep their ن even when there is an المسلمون The word المسلمون is correct; there is no need to drop the ن.

**▶ DRILL 4** Are the following words light, heavy, or irrelevant?

LIGHT, HEAVY, OR IRRELEVANT	WORD	LIGHT, HEAVY, OR IRRELEVANT	WORD
L/H/I	عَصْفٍ 1.	L/H/I	مَغَانِمَ 2.
L/H/I	سَبِيْلَ اللهِ 3.	L/H/I	مُتَّقِيْنَ 4.
L /H/I	مُهْلِكُوْ .5	L/H/I	القَائِلِيْنَ .6
L /H/I	مَسَاجِدَ .7	L/H/I	مُبِيْنًا .8
L /H/I	السَّمَوَاتِ .9	L / H / I	اِبْنَتَيْنِ .10

#### 2.4 FLEXIBILITY

Flexibility is **not** one of the four properties of the اسم. Rather, it is a sub-topic under status. This topic, just like light and heavy, deals with the different forms the status markers can take.

\*\* The discussion of flexibility only pertains to words that have an ENDING SOUND. \*\*

Therefore, for flexibility we are only focused on the following parts of the Muslim Chart:

Plural Feminine	Plural Masculine	Pair	Singular	
مُسْلِماتُ	مُسْلِمُونَ	مُسلِمانِ	مُسْلِمٌ	رفع
مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمًا	نصب
مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِينَ	مُسْلِمَيْنِ	مُسْلِمٍ	جر

There are three forms of flexibility. They are:

- (مُنْصَرِف/مُعْرَب) fully-flexible
- (مَمْنُوْعٌ مِن الصَّرْفِ) partly-flexible
- 3) non-flexible (مَبْنیّ)

We will discuss partly-flexible last, because it requires the most attention.

FULLY-FLEXIBLE (مُنْصَرِف/مُعْرُب) is the default state for a word. It is the broadest category. A fully-flexible word is a word that can show all three statuses in a normal way according to what we learned in the chart.

Fully-Flexible Endings are:

(3 Statuses have 3 Unique Endings)

NON-FLEXIBLE (مَبْنِيّ) words are the opposite of fully-flexible words. They can never show their status. This means that they look the same in the نصب status, the نصب status, and the جر status. Words that end in أَلْف مَقْصُوْرَة or a normal ۱ (۱) are non-flexible. Words like هُدًى مُوْسَى and أَلِف مَقْصُوْرَة , for example, are non-flexible. All of the pointer words (اَسْمَاءُ الإِشَارَةِ) in the singular and plural forms as well as all of the موصولة are non-flexible. We will learn about these types of أَسْمَاءُ in detail later. For the time being, learn to recognize them and know that they are non-flexible.

الَّذِيْنَ	الَّذِيْ
الاَّتِيْ،الَّواتِيْ،الَّائِيْ	الَّتِيْ
مَنْ	ما

ذَلِكَ	هَذا
تِلْكَ	هَذِهِ
أُوْلائِكَ	هَوُّلاءِ

Non-Flexible Endings all look the same, there is no way to distinguish them by looking at the word alone:

(3 Statuses have 1 Ending)

PARTLY-FLEXIBLE (مَمْنُوْعٌ مِن الصَّرْفِ) are words that can only display their status in two ways. A partly-flexible word can only take a فتحة and a فتحة. A partly-flexible word can also never take نصب form, a single فتحة in the فتحة form, and a single فتحة form.

Partly-Flexible Endings are:

Notice that جر and جر look the same. We have seen this problem before in ending combinations.

(3 Statuses have 2 Endings)

- \*\*Unlike a non-flexible word, there are times when a partly-flexible word can be made fully flexible by showing a حر in the جر form. A partly-flexible word can be made fully-flexible in two ways:
  - 1) by adding an ال
  - 2) by making it a مضاف (discussed in a later chapter)

HOW TO INDENTIFY PARTLY FLEXIBLE WORDS

There is no clear marker for partly flexible words. You will become accustomed to identifying partly-flexible words as you are exposed to more vocabulary. However, there are a few categories of partly-flexible words we can familiarize ourselves with to make identification of partly-flexible words easier.

#### A. NON-ARAB NAMES

Non-Arab names are partly-flexible. Arab names are fully-flexible. There are four Arab prophet's names mentioned in the Quran. They are: صالِحٌ ,هُوْدٌ ,حُمَّدٌ. Take a look at the chart below. Take note of the differences between how the partly-flexible names and the fully-flexible names look in each status.

جر	نصب	رفع	
يُوْسُفَ	يُوسُفَ	يُوسُفُ	
إِسْماعِيْلَ	إِسْماعِيْلَ	إِسْماعِيْلُ	
إِبْراهِيْمَ	ٳؚڹ۠ڔٳۿؚؽ۫ۘم	ٳؚ۠ؠٛڔٳۿؚؽ۫ؠؙ	
يَعْقُوْبَ	يَعْقُوْبَ	يَعْقُوبُ	
مَرْيَمَ	مَرْيَمَ	مَرْيَمُ	
	•		
1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	9 27 - 9	

يِّدَّخُ	المُحَمَّدًا	عُمْدُ عُمْدُ
ۿؙۅ۠ۮٟ	هُوْدًا	هُودٌ
صالح	صالحًا	صالِحُ
شعيب	شُعَيبًا	شعيب

There is one exception to this rule. Three-letter names with a سكون on the middle letter are always fully-flexible, even if they are non-Arab names.

جر	نصب	رفع	
لُوْطٍ	لُوْطًا	لُوْطُ	>
نُوْجٍ	نُوْحًا	نُوحُ	

#### **B. FEMININE NAMES AND UNIQUELY MASCULINE NAMES**

All feminine names are partly-flexible. Masculine names that have no feminine counterpart are also partly flexible. Below are some commonly occurring uniquely masculine names. Memorize them. We will learn the rest as we encounter them.

جر	نصب	رفع
عائِشَة	عائِشَةَ	عائِشَةُ
خَدِيْجَة	خَدِيْجَةَ	خَدِيْجَةُ
زَيْنَبَ	زَيْنَبَ	زَيْنَبُ
إِيْمَانَ	إِيْمَانَ	إِيْمَانُ

حَمْزَةَ	حَمْزَةَ	حَمْزَةُ
مُعاوِيَة	مُعاوِيَةَ	مُعاوِيَةُ
عُمَرَ	عُمَرَ	غَمَرُ
عُثْمَانَ	عُثْمَانَ	عُثْمَانُ

Again, three-letter names with a سكون on the middle letter are always fully-flexible.

#### C. PROPER NAMES OF PLACES

Proper names of places are partly-flexible.

جر	نصب	رفع
مَكَّةَ	مَكَّةَ	مَكَّةُ
يَثْرِبَ	يَثْرِبَ	يَثْرِبُ
جَهَنَّمَ	جَهَنَّمَ	جَهَنَّمُ

Some names of places have an JI. In such cases, the name is fully-flexible.

جر	نصب	رفع
العِراقِ	العِراق	العِراقُ

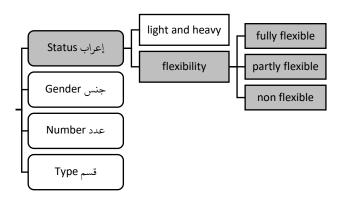
|--|

Names of places that are three letters with a سكون on the middle letter are fully-flexible.

جر	نصب	رفع
عَدْنٍ	عَدْنًا	عَدْنُ

There are certain word patterns that are partly-flexible. We will look at these patterns in our study of Sarf.

Note: In your vocabulary, partly flexible words will be denoted by having a single vowel ending, not a تنوين. For now, as you memorize new vocabulary, make a note of which words are partly-flexible.



**▶ DRILL 5** Are the following words fully, partly, or non-flexible? Why?

REASON	FLEXIBILITY	WORD	REASON	FLEXIBILITY	WORD
	F/P/N	عُحَمَّد 1.		F/P/N	طَلْحَة .2
	F/P/N	هُدًى .3		F/P/N	صَالِح .4
	F/P/N	جَهَنَّم 5.		F/P/N	نُوْح 6.
	F/P/N	مَكَّة .7		F/P/N	عَدْن .8
	F/P/N	عُمَر .9		F/P/N	زَگرِيًّا .10

#### 2.5 PRONOUNS

Before we continue with our study of the remaining 3 properties of the Ism, lets take a look at Isms that don't follow the rules of status mentioned above: Pronouns.

Pronouns are a special type of اسم that do not display their four properties in a standard way. We will

learn about two types of pronouns in this chapter. They are independent pronouns (الضَمائِر المُنْفَصِلَة) and attached pronouns (الضَمائِر المُتَّصِلَة). We will see how each type of pronoun shows status. Pronouns are an integral part of the Arabic language, as almost every sentence contains a pronoun.

#### INDEPENDENT PRONOUNS

Plural

Independent pronouns are pronouns that stand alone as their own word and do not attach to another word. **Independent pronouns are always in the رفع status.** As for type, pronouns are always proper. The number and gender of each pronoun is based on its meaning and labeled in the chart below.

**MEMORIZE** the pronouns and their meanings and know their properties.

Pair

	Plulai	Pall	Siligulai	
Son	هُمْ	هُما	هُوَ	masculine
per \	They	Both of them	He	ne
third person	هُنَّ	هُما	هِيَ	feminine
	They	Both of them	She	ie .
son	أَنْتُمْ	أُنْتُما	أَنْتَ	masculine
bei	All of you	You two	You	ne
second person	أَثْثُنَّ	أُنْتُما	أُنْتِ	feminine
	All of you	You two	You	ine
irst person	نَحْنُ	أَنا		both
irst	We	1		

#### ATTACHED PRONOUNS

or another جر or another عرف or another جر or another جر or another علي. **Attached pronouns are always either in the جر or نصب status.** All attached pronouns look the same in the نصب and بح status except for the أنا version. The way to tell what is بحر is to look at what the pronoun is attached to. This will be discussed further in later chapters.

**MEMORIZE** the attached pronouns and their meanings. Review the independent pronouns. **MEMORIZE** the two in conjunction.

third person

هُمْ هِمْ	هُما هِما	هِـ هُـ	masculir
They	Both of them	Не	line
هُنَّ هِنَّ	هُما هِما	هَا	feminine
They	Both of them	She	ne

ڪُم	كُما	<u></u> <u> </u>	masculi
All of you	You two	You	ne
كُنَّ	كُما	न	femini
All of you	You two	You	line

ك	نِيْ (نصب) ي (جر)	both
We	1	

Notice that for many of the pronouns, there are two variations with differences in the عركة. These variations do not indicate a change in status or any other property. Rather, the a on the attached pronoun may change depending on the last a on the word it attaches to. You will get a feel for this with time. The only exception to this is the a version, where the different versions indicate different statuses.

#### **SUMMARY OF STATUS**

So far in our discussion of status, we have seen the 3 forms of status, رفع نصب جر , show themselves in many different ways. The following chart is a summary of the different ways we see the 3 forms of status:

Pronouns (Independent vs Attached)	Ending Combination (Feminine Plural)	Ending Combination (Masculine Plural)	Ending Combination (Pair)	Ending Sound (Partly- Flexible)	Ending Sound (Non- Flexible)	Ending Sound (Fully Flexible)	
هو	مُسْلِماتُ	مُسْلِمُوْنَ	مُسْلِمانِ	وه و ب يوسف	مُوْسَىٰ	مُسْلِمٌ	رفع
á	مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	يُوسُفَ	مُوْسَىٰ	مُسْلِمًا	نصب
á	مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	يُوسُفَ	مُوْسَىٰ	مُسْلِمٍ	جر

\*\*Remember the whole objective behind our study of the ways status is shown is so that we can accurately and confidently identify whether a word is نصب , رفم , or .\*\*

#### 2.6 STATUS IN ACTION

Before we continue on to the remaining 3 properties of an Ism, we are going to pause for a moment and learn some fragments that will help us put our knowledge of status into action. Learning these fragments will also allow us to solve the problem of words that look the same in the جر and ج forms.

Once we learn these fragments we will know when to expect a word to be نصب and when we should expect a word to be جر

#### WHAT IS A FRAGMENT?

A fragment (مُرَكَّبَة ناقِصَة) is less than a sentence but more than a word. A fragment is formed when two or more words come together but do not form a complete thought. The words in a fragment have a relationship with each other. Sometimes this relationship is between a حرف and an and sometimes it is between an اسم and another اسم and another اسم and another د "status in action" we will begin with the first three fragments:

The first two fragments mentioned are fragments in which the relationship is a relationship between a  $\alpha$  and an  $\alpha$  and an another  $\alpha$ .

#### الجار والمجرور 2.7

This fragment is made up of two parts. The first is what is called حرف متر or a حرف متر. This is a حرف that puts the مسال that comes after it in the جرّ status. The second is an اسم that follows and is in the جرو status. This part is called the بجرور. This is the first of two reasons for a word to be in جرور status. Nothing can come between a جرور and a بجرور – the two parts of this fragment cannot have a long-distance relationship. Also know that a حرف جر can only affect an المال المال . It is never followed by a حرف على is very easy.

MEMORIZE the حروف below along with their meanings.

وَ I swear by	لَـ (For (possession)	Like (comparison)	ت (I swear (by Allah only)	With .	بَ
---------------	-----------------------	-------------------	----------------------------	--------	----

		Except	خَلا	Since	مُذْ	S	ince/For	مُنْذُ			
Except	عَدا	5	From	مِنْ	Except	حاشا	-	Maybe	رُبَّ		
To/Towards	إلى	Until	حَقَّى	On/Upon/A	gainst	على	About/	Away from	عَنْ	In	ؿ

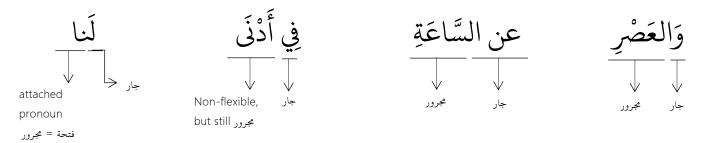
\*\*\*Note that all the letters in the top row attach directly to the word following it.

\*\*\*Note The کسرة usually, but it takes a فَتْحَة when it comes before all attached pronouns (except for the ی, the attached version of أنا).

Remember that the حرف جرّ makes the اسم after it بجر. Let's look back at the different ways the جر status shows itself:

Pronouns (Attached)	Ending Combination (Feminine	Ending Combination (Masculine	Ending Combination (Pair)	Ending Sound (Partly-	Ending Sound (Non-	Ending Sound (Fully	
	Plural)	Plural)	(ran)	Flexible)	Flexible)	Flexible)	
å	مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	يُوسُفَ	مُوْسَىٰ	مُسْلِمٍ	ز

Let us take a look at a few examples of حروف جر $\,\,$  from the Quran.



▶ DRILL 6 Are the following جار ومجرور fragments? If they are, underline the جار and circle the

مَعَ العُسْرِ Y / N	حَتَّى مَطْلَعِ الفَجْرِ N/N	بِحِجارَةٍ مِنْ سِجِّيْلٍ
عَلَى طَعَامِ المِسْكِيْنِ N/N	كَعَصْفٍ مَأْكُوْلٍ N/N	مَنْ أَعْظَى ٧ / ٧

عَنْ الأَنْفَالِ N/N	لِكُلِّ هُمَزَةٍ Y / N	فِيْ مَعْزِلِ Y/N
وَالعَادِياتِ N/N	بَعْدَ الذِّكْرِ N/N	تاللهِ Y / N

#### حرف النصب واسمها 2.8

This fragment is made up of two parts. The first is what is called حرف. This is a حرف النصب. This is a صوف that puts the السم that comes after it in the نصب status. The second is an الما that follows and is in the بجار ومجرور status. Unlike the بجار ومجرور , the two parts of this fragment can have a long-distance relationship. In cases where the منا directly follows the حرف النصب , this fragment is very easy to spot and construct. In cases where something does come between the two parts (always a جار ومجرور ), simply look for the first word in the نصب status and ignore everything in between. Remember that EVERY حرف النصب NEEDS منا السم Needs.

and their meanings. حروف النصب

However	لَكِنَّ	Certainly	ٳؘۣۛؾٞ
So that, hopefully, maybe	لَعَلَّ	That	ٲؙڽۜٞ
Because	بِأَنَّ	As though	كَأَنَّ
Because	لِإِنَّ	If only	لَيْتَ

ends in a ن and it is followed by an attached pronoun that begins with a حرف ends in a خرف ends in a خرف , the two دره (نی/نا) ن can merge or remain separate. For example اِنَّن + نِي can become اِنَّن عُن or اِنِّنیْ or اِنَّن و الله عَنْ الله

Remember that the حرف النصب after it نصب. Let's look back at the different ways the نصب status shows itself:

Pronouns (Attached)	Ending Combination (Feminine Plural)	Ending Combination (Masculine Plural)	Ending Combination (Pair)	Ending Sound (Partly- Flexible)	Ending Sound (Non- Flexible)	Ending Sound (Fully Flexible)	
å	مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِيْنَ	مُسْلِمَيْنِ	وه و يوسف	مُوْسَىٰ	مُسْلِمًا	ب

Let us take a look at a few examples of حروف النصب from the Quran.



▶ DRILL 7 Are the following حرف النصب واسمها fragments? If so, circle the حرف النصب and underline its اسم

اًنَّهُمْ Y / N	لَيْتَنِي Y / N	أَنْ تَقُوْلُوا N/N
إنَّ الصَفا والمَرْوَةَ Y / N	لِيَعْلَمَ اللهُ Y / N	لَهُ وَلِيًّا Y / N
إِنْ هُوَ Y / N	لَعَلَّ السَّاعَة Y/N	كَأَنَّهُمْ Y/N
إِنَّ هَذا Y / N	إِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ Y / N	وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ N/N

#### الإضافة 2.9

#### MEANING AND PARTS

An إضافة is a construction that indicates possession or belonging. In English, belonging can be expressed using the word "of". For example, "the book of Allah" expresses possession and would be considered an إضافة. This fragment is made up of two parts. The first is the word before the "of" and is called the مضاف. The word before "of" is that which is possessed. The second part is the word after the "of". This is called the مضاف إليه. The word after "of" is the owner or the one who possesses.



When you see a fragment that seems to indicate belonging but does not contain an "of," the fragment can be rearranged to make the "of" apparent. For example, "the cat's paws" can be rearranged to read "the paws of the cat." The fragment "his eyes" can be rearranged to read "eyes of his".

Letwice. مضاف إليه once and the مضاف Underline the مضاف

my ears a book of fiqh his opinions

the king of Persia their tears the capital of Malaysia

her strategy the king of the jungle our mother

#### الإضافة THE GRAMMAR OF

There are three grammatical conditions that an إضافة must meet.

- 1) The مضاف must be light
- ال cannot have an مضاف
- status جر must be in the مضاف إليه

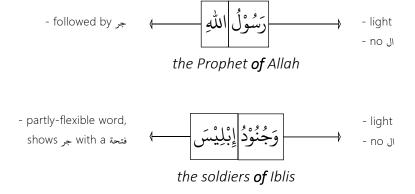
.مضاف إليه and مضاف مضاف and مضاف إليه كالمعادية Also know that nothing can come between a

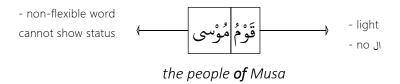
- \*\*Remember, there are times when a partly-flexible word can be made fully flexible by showing a کسرة in the جر form. A partly-flexible word can be made fully-flexible in two ways:
  - 1) by adding an ال
  - 2) by making it a مضاف

Remember that the مضاف إليه must be جر Let's look back at the different ways the جر status shows itself:

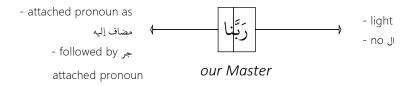
Pronouns	Ending	Ending	Ending	Ending	Ending	Ending	
(Attached)	Combination	Combination	Combination	Sound	Sound	Sound	
	(Feminine	(Masculine	(Pair)	(Partly-	(Non-	(Fully	
	Plural)	Plural)		Flexible)	Flexible)	Flexible)	
å	مُسْلِماتٍ	مُسْلِمِیْنَ	مُسْلِمَيْنِ	يُوسُفَ	مُوْسَيٰ	مُسْلِمٍ	جر

Let us look at a few examples.

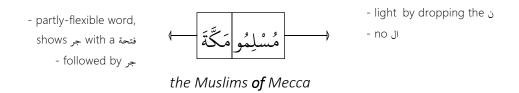




Note that when a partly or non-flexible word is preceded by a word that is light and has no المنافة, even if the status of the word is not clear.



Note that a pronoun attached to an اسم always makes an إضافة.



Recall that there are very few reasons to make something light. If you see an السم that is light with no الما followed directly by another السم, chances are it is an إضافة, even if you cannot be completely sure that the word after it is in the جر status. This is the second of two reasons for a word to be in ج status.

You may also recall that the إضافة construction was referenced in passing a few times in previous chapters.

Now that you know what an إضافة is, let us reiterate and relearn these rules.

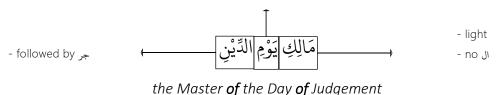
- 1) One of the four scenarios in which a word is made light is when it is a مضاف
- 2) One of the scenarios in which a partly-flexible word is made fully-flexible is when it is a مضاف

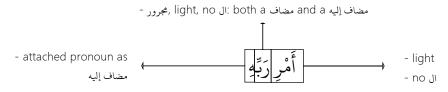
#### CHAINS إضافة

Take a look at the fragment "my mother's food" or "the food of the mother of mine." Notice that in this fragment, the word "of" appears twice. The presence of more than one "of" creates what we call an إضافة to the word before it "food" and a

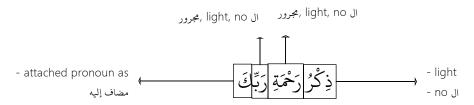
to the word after it "mine". In a chain, any word that appears between two other words serves as a مضاف to the word before it and a مضاف to the word after it.

مضاف إليه and a مضاف and a مضاف إليه and a مضاف





his Master's command



the mention **of** the mercy **of** your Master

When determining whether something is an إضافة or not, put it to a three-question test:

- 1) Is the first word light?
- 2) Does the first word have NO ال
- 3) Is the second word بمجرور?

. Otherwise, it is not إضافة . Otherwise, it is not.

- → *Remember* that the مضاف can be in any status.
- $\rightarrow$  **Remember** that partly-flexible words take a فتحة in the جر status.

*→ Remember* that non-flexible words cannot show their جر. If the first word looks like a مضاف, assume that the non-flexible word that follows it is a مضاف إليه.

DRILL 9 Are the following إضافة fragments? If they are, label the مضاف إليه "M" and the مضاف إليه

Y / N	مُرْسِلُو النَّاقَةِ	عَصْفِ مَأْكُوْلِ Y / N	Y / N	كِتابُ اللهِ
Y / N	مَوْجٌ كالجِبالِ	عِنْدَ رَبِّهِمْ Y / N	Y / N	قَوْمَ يُوْنُسَ
Y / N	أَمْرِ رَ بِّهِ	جَاءَ الحَقُّ Y / N	Y / N	مِنْ قَوْمٍ مُوْسَى
Y / N	كِتابٌ مَرْقُوْمٌ	بَعْدَ الذَّرِكُرى Y / N	Y / N	غَيْبُ السَّمواتِ

#### مضاف SPECIAL

There is a handful of words in Arabic that always appear as مضاف but do not necessarily create the meaning of belonging or possession. **Memorize** them along with their meanings.

between	بَيْنَ	in front of	أُمامَ	above	فَوْقَ
around/surrounding	حَوْلَ	behind	خَلْفَ	under	تَحْتَ
with/at/by	عِنْدَ	right in front of	قَدَّامَ	before	قَبْلَ
with/in support of	مَعَ	far behind	وَراءَ	after	بَعْدَ
especially from	مِنْ لَدُنْ	in the presence of	لَدَى	besides/other than/less than	دُونَ

some of	بَعْضٌ	any, which	ٲٞڲ۠	all, each, every	كُلُّ
like	مِثْلُ	the same	نَفْسُ	other than, non	ۼڔٛ

The above special مضاف do not denote time or place and can appear in any status.

#### الأسماء الخمسة

There are five special اسم that commonly appear as مضاف. They are special in that when they appear as مضاف they do not show their status through an ending sound. Rather, they show their status through the letter that corresponds with each ending حركة.

This means that if the word is:

- بمرفوع , it would normally end in a ضمة, then in the case of these special five words, it would end in a .واو
- 💠 منصوب and would normally end in a منصوب. it ends in an
- .یاء and would normally end in a مجرور 💠

Remember that this only occurs when these words appear as مضاف. When they do not appear as مضاف, they look like any other اسم and display their status like any other.

		مضاف AS		
MEANING	مضاف NON	جر	نصب	رفع
father	أُبُّ	ٲؘؠۣؽ	أُبا	أُبُو
brother	أُجُ	ٲؘڿؚؽ	أُخا	أُخُوْ
father-in-law	حَم	حَمِيْ	لمخ	حَمُوْ
mouth	فَمُ	فِيْ	فا	فُو
possessor of		ۮؚۑ۠	اذا	ذُوْ

Notice that the last word in the table does not have a non مضاف version. This is because this word only ever appears as a مضاف. The feminine version of this word is ذاتُ/ذاتَ/ذاتِ. This version also only appears as a مضاف; however, it displays its status in a normal way.

إِلَى ذِي العَرْشِ ٢/٨/١	مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا R/N/J	وَاللَّهُ ذُو الفَصْٰلِ العَظِيْمِ R/N/J
كانَ ذا قُرْبَى ٢/١٨	لَيُسُفُ وَأَخُوْهُ ٢/ ٨/ ١	بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيْكُمْ R/N/J

DRILL 10 Underline the مضاف مضاف مضاف twice. Determine the مضاف twice. Determine the مضاف

# CHAPTER 3 & 4 MEMORIZATION

The following are vocabulary words that you are responsible for from the chapter.

CHAPTER VOCABULARY						
أَصْفَرُ- صَفْرَاءُ	أُسْوَدُ - سَوْدَاءُ	أُحْمَرُ – حَمْرَاءُ	أَخْضَرُ - خَضْرَاءُ	أُبْيَضُ – بَيْضَاءُ		
yellow	black	red	green	white		
أُزْرَقُ – زَرْقَاءُ	أَكْبَرُ	أَكْثَرُ	أُحْسَنُ	أُعْظَمُ		
blue	bigger	more	better	greater		
أُبْكَمُ - بُكْمُ	أُصَمُّ – صُمُّ	أَظْلَمُ	أَقْرَبُ	أُعْلَمُ		
mute	deaf	more unjust	closer	more knowing		
أُعْمَى – عُمْئُ	قَدَمُّ	رِجْلُ – أَرْجُلُ	يَدُّ - أَيْدٍ	عَيْنُ – أَعْيُنُ/عُيُوْنُ		
blind	foot	leg	hand	eye/spring		
دارٌ – دِيَارٌ	نَفْسُ - أَنْفُسُ	حَرْبُ	أُرْضُ	أُذُنُّ - آذَانُ		
house	person	war	land	ear		
سَبِيْلٌ/ طَرِيْقُ	جَهَنَّمُ/ سَعِيرٌ	سَماءٌ – سَمَوَاتُ	رِیْحٌ - رِیَاحٌ	شَمْسُ		
path	hellfire	sky	wind	sun		
ناسٌ – أُنَاسٌ	عَصا	كَأْسُ	نارً	خَمْرُ		
a people	staff	cup	fire	alcohol		
قَرْنُّ – قُرُوْنُ	آلُ	قَوْمٌ – أَقْوَامٌ	حِزْبُ	أَهْلُ - أَهْلُوْنَ		
a generation	family/people	a nation	a faction	family/people		

<sup>\*</sup>Lines 1-2, the word after the dash "-" is the feminine version

#### صفات Common

ػڽؚؿڒۘ	صَغِيْرٌ	قَرِيْبُ (من)	بَعِيْدٌ (عن)
big	small	close	far
شَدِيْدٌ – أَشِدَّاءُ	جَمِيْلُ	ػؘؿؚؽۯؙ	قَلِيْلُ
intense	beautiful	many/a lot	few/little
أَلِيْمُ	مُبِينُ	كَرِيْمٌ - كُرَماءُ	طَيِّبُ
painful	clear	noble/generous	pure/good
عَزِيْزُ	قَدِيْمُ	جَدِيْدُ	عَظِيْمٌ
mighty/respected	old	new	great
حَكِيْمٌ	ضَعِيْفٌ – ضُعَفَاءُ	قَوِيُّ – أَقْوِيَاءُ	رَحِيْمٌ - رُحَمَاءُ
wise	weak	strong	merciful

<sup>\*</sup>Lines 3-end, the word after the dash "-" is the plural version and the slash "/" indicates a synonymous meaning

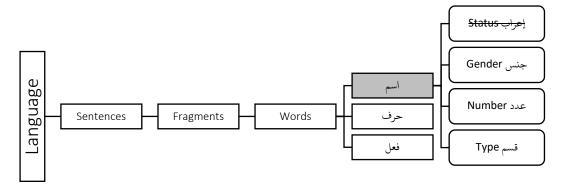
# الجنس- العدد - القسم - CHAPTER 3

### INTRODUCTION

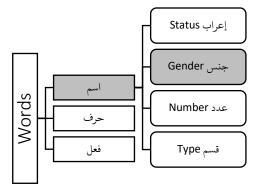
Remember every الإعراب), gender (الإعراب), gender (الإعراب), and type (العدد). We spent a lot of time focusing on status (العراب) as it is unique to the Arabic language and the most extensive of the 4 properties.

In this chapter, we will complete our study of the 4 properties of an اسم.

Remember not to lose sight of where we are in our studies.



### الجنس - 3.1 GENDER



Gender is the second of the four properties of the اسم. Every word in the Arabic language is either masculine (مُذَكَّر) or feminine (مُذَكَّر). The **DEFAULT GENDER** for an اسم is **MASCULINE**. There are six categories of feminine words. If a word does not fall into one of these six categories, it is masculine.

### 1) BIOLOGICALLY FEMININE

This refers to words that are feminine by nature.

Sister	أُخْتُ
Mother	اغ و
Cow	بَقَرَةً

### ى OR اء OR تا OR OR اع OR OR

When a word has **THREE LETTERS** and those three letters are followed by ام or على, the word is considered feminine. In the word  $\dot{\psi}$  for example, there are three letters before the على. This word is feminine. In the word مُحْدَى, on the other hand, there are only two letters before the على. This word is not considered feminine. As for the  $\ddot{\phi}$ , almost all words that end in a  $\ddot{\phi}$  are feminine.

ö	اء	ی
رْحْمَةُ	حَمْراءُ	الكُبْرى
صَلاةً	سَوْداءُ	العُلْبي

### 3) BODY PARTS IN PAIRS

Body parts that come in pairs are feminine, both in the dual and singular forms.

lip	شَفَةُ	ear	ٲؙڎؙڽؙٛ	hand	یَدُ
foot	قَدَمُ	leg	رِجْلُ	eye	عَيْنُ
shin	ساقً	cheek	خَدُّ	elbow	مِرْفَقُ
ankle	كَعْبُ	heel	عَقِبُ	shoulder	مَنْكِبُ

### 4) SPECIFIC NAMES OF PLACES

Most specific names of places are feminine. The word "school" or "masjid" is not a specific name of a place.

Egypt	مِصْرُ	Sudan	السُوْدانُ	America	أُمْرِيْكا
Morocco	المَغْرِبُ	Yathrib	يَثْرِبُ	Makkah	مَكَّةُ

There are few exceptions to this rule.

### 5) NON-HUMAN PLURALS

All non-human plurals are considered feminine. This holds true regardless of the gender of the singular form. Take a look at the chart below. The singular form of سيارة الميارة (f). The singular form of كتاب is مساجد (m), and the singular form of مسجد (m).

Cars	سَيَّارَاتُ
Masjids	مَساجِدُ
Books	كُتُبُ

### 6) FEMININE BECAUSE THE ARABS SAID SO

There is a set of words that do not fall into any of the categories above and are feminine only because the Arabs decided to treat them as such. The Arabic term for this is مُؤَنَّتُ سَمَاعِيٍّ .

Land	ٲٞۯڞٞ	War	حَرْبُ
Wind	رِيْحُ	Sky	سَماءٌ
Well	بِبُرُ	Sun	شُمْسٌ
House	دارٌ	Person	نَفْسُ
Cup	كَأْسُ	Fire	نارٌ
Wine	خَمْرُ	Bucket	دَلْوُ
Hellfire	جَهَنَّمُ	Path	سَبِيْلُ
Hellfire	سَعِيرُ	Path	طَرِيْقُ
		Staff	عَصِا

### The following story will help you remember these words and their definitions.

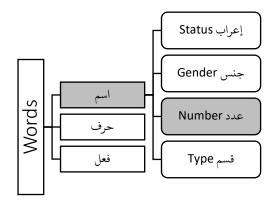
a soldier was daydreaming, looking up at the حرب a soldier was daydreaming, looking up at the حرب a soldier was daydreaming, looking up at the wall wall was until the was the only wileft on the battlefield. He was surrounded by نار so he used a خار and ضريق for himself to a safer ضريق In the hot, blowing بيح he was desperately looking for a بأرض to draw more water from. In his search, he found an empty المراض inside which there was a خمر full of محال عصا to strike the drink.

### **▶ DRILL 1** What is the gender of the following words? Why?

REASON	GENDER	Word	REASON	GENDER	Word
	M/F	1. صَفْراءُ		M/F	2. حَامِيَةُ

M /	3. ظُلُمَاتٍ	M/F	4. عَيْنَيْنِ
M /	5. الحُسْنَى	M/F	6. مَكَّةَ
M /	7. مُؤْمِنَيْنِ F	M/F	8. أَبْكَمُ
M /	9. عَصَا	M/F	10. صَابِرًا

### العدد - 3.2 NUMBER



The third property of the اسم is number. All words in Arabic have a singular version (مُفْرَدٌ), a pair version (مُثْنَى) and a plural version (جَمعٌ). The singular and pair are standard and easy to recognize. They are the first and second columns of the مسلم chart. When it comes to plurals, however, there are four types. They are:

- 1) The sound masculine plural الْجَمْعُ المُذَكِّرُ السالِمُ
- 2) The sound feminine plural الجَمْعُ المُؤَنَّثُ السالِمُ
- 3) The broken plural جَمْعُ تَكْسِيْرِ
- 4) The plural by meaning اسْمُ جَمْعٍ

### THE SOUND MASCULINE PLURAL

The sound masculine plural refers to the third column in the masculine version of the مسلم مسلم chart (مُسْلِمُوْنَ، مُسْلِمِيْنَ، مُسلِمِيْنَ، مُسلِمِيْنَ مُسلِمِ

This type of plural is known as a sound plural because the original make-up of the word remains sound. That is to say the original form of the word does not change. The ون/ين endings are simply added onto the singular version without affecting its form.

### THE SOUND FEMININE PLURAL

The sound feminine plural refers to the third column in the feminine version of the مسلم chart ( مُسْلِماتٌ، chart ( مُسْلِماتٍ، مُسْلِماتٍ chart ( مُسْلِماتٍ، م

This type of plural is known as a sound plural because the original make-up of the word remains sound. The اتُ/ات endings are simply added onto the singular version without affecting its form.

### BROKEN PLURALS

Broken plurals are plurals in which the original make-up of the word is broken. In English, generally, to create a plural, an "s" is added to the end of the word and the original word remains unchanged. For example, "book" becomes "books" and "house" becomes "houses". There are some words, however, that do not follow this pattern. The plural of "goose", for instance is "geese". The plural of "tooth" is "teeth", and the plural of "mouse" is "mice".

In a similar way, in many cases in Arabic, an ending combination (وونَ/ينَ/اتُ/اتٍ) can be added to the singular version of a word to make it plural. There are some cases, however, where the original form of the اسم is broken. The plural of مَسْجِد for example, is مَساجِد. The lappears in the middle of the word in the plural version and breaks the original form of the word. Likewise, the plural of the word obes not remain intact.

Because broken plurals do not have an ending combination that indicates that they are plural, they tend to look like singular words. The only way to tell the difference between a singular word and a broken plural is to know the definition or memorize the broken plural patterns. Below are some common broken plural patterns that appear in the Quran.

المعنى	جمع	مفرد	المعني	جمع	مفرد
one of a pair	ٲؘڗ۠ۅاجؖٛ	زَوْجٌ	witness	شُهَداءُ	شاهِدُ
emotional heart	ٲؙڡ۠ؠؚؚۮؘؖۊٛ	فُؤَادُ	blessing	نِعَمُ	نِعْمَةٌ
woman	نِساءٌ	اِمْرَأَةُ	prophet	أُنْبِياءُ	٠٠٠٠)

Notice that some broken plural patterns are partly-flexible and some are fully-flexible.

### PLURAL BY MEANING

There are words that appear to be singular but are considered plural because they have a plural meaning in that they refer to a group comprised of many members.

المعنى	الكلمة	المعنى	الكلمة
an argumentative group	خَصْمُ	a nation	قَوْمُ
a faction	حِزْبُ	a people	ناسُ
an army	جُنْدُ	a generation	قَرْنُ
family/people	<b>آ</b> ُلُ	family/people	ٲۘۿڷ

### THE GRAMMATICAL TREATMENT OF PLURALS

What is meant by "grammatical treatment" will become clearer when we study pronouns, pointing words, fragments, and sentences. For now, memorize the rules below. There are two rules pertaining to the grammatical treatment of plurals.

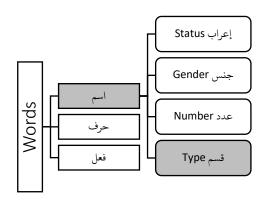
1) All non-human plurals are treated as **SINGULAR FEMININE** 

- 2) Everything else is treated "as is":
  - a. The sound masculine human plural is treated as <u>PLURAL MASCULINE</u>
     ex.) مُسْلِمُوْنَ
  - b. The sound feminine human plural is treated as <u>PLURAL FEMININE</u> ex.) مُسْلِماتُ
  - c. Words that are plural by meaning are treated as  $\underline{\textit{PLURAL MASCULINE}}$  ex.)  $\tilde{\mathfrak{e}}_{3}$
  - d. Human broken plurals are treated as <u>PLURAL MASCULINE</u>
     ex.) رُسُلُ

### **▶ DRILL 2** How are these words treated grammatically?

Number	GENDER	MEANING	Word	Number	GENDER	MEANING	Word
S / 2 / PL	M/F	the scholars	1. العُلَماءُ	S / 2 / PL	M/F	the mountains	2. الجِبالِ
S / 2 / PL	M/F	rivers	3. أُنْهارًا	S / 2 / PL	M/F	prophets	4. أَنْبِياءُ
S / 2 / PL	M/F	a sayer	5. قَائِلُ	S / 2 / PL	M/F	corrupters	6. مُفْسِدِيْنَ
S / 2 / PL	M/F	the ship	7. السَّفِيْنَةِ	S / 2 / PL	M/F	ayahs	8. آياتٍ
S / 2 / PL	M / F	hand	9. يَدُّ	S / 2 / PL	M / F	worshipping women	10. عابِداتُ

القسم - 3.3 TYPE



	الضمائر					
هُم	هُما	هُوَ				
ۿؙڹۜٞ	هُما	هی				
أُنْتُمْ	أُنْتُما	أُنْتَ				
ٲٛڎؙؿۜ	أُنْتُما	أُنْتِ				
نَحْنُ		أَن				

The fourth property of the النكِرَة is type. Every word in the Arabic language is either common (اَكَرَةُ) or proper (مَعْرِفَةُ). Common words are generic words that do not refer to something specific. Proper words are specific. An example of a نكرة المعرفة pair would be "a girl," which refers to an unspecified girl and "Maryam," which refers to a specific person. Another example of a نكرة المعرفة pair would be "a chair," which refers to an unspecified chair and "the chair," which refers to a specific chair. Common (نَكِرَةُ) is the DEFAULT for a word. There are seven categories of proper (نَكِرَةُ).

### (لام التعريف) ال WORDS WITH

The ال in Arabic means "the," which makes a word specific.

As mentioned before, remember that ال and ال **NEVER** come together. For example, the word المسلمُ is incorrect. You can only say

- a. by adding an ال
- b. by making it a مضاف

### 2) SPECIFIC NAMES (اسم علم)

.معرفة are always مَكْةُ or مَمْزَةُ

### 3) PRONOUNS (الضمائر)

Pronouns (he, she, they, we, etc.) are always معرفة. The following are the ضمائر for recognition purposes. We have discussed pronouns in detail previously.

### (أسماء الإشارة) POINTERS (4)

Words used to point (this, that, those, these) are always معرفة. Below are the أسماء الإشارة for recognition purposes. We will learn their definitions and how to use them in a later chapter.

<sup>\*\*</sup>Remember, a partly-flexible word is made fully flexible in two ways:

أسماء الإشارة						
هَؤُلاءِ	هَذَانِ	هَذا				
هَؤُلاءِ	هَتَانِ	هَذِهِ				
أُوْلايِكَ	ذَانِكَ	ذَلِكَ				
أُوْلايِكَ	تَانِكَ	تِلْكَ				

### الأسماء الموصولة (5)

Below are the أسماء موصولة for recognition purposes. We will learn their definitions and how to use them in a later chapter.

الأسماء الموصولة					
الَّذِيْنَ	الَّذَانِ	الَّذِيْ			
الاَّقِيْ،الَّواقِيْ،الَّابِيْ	الَّتَانِ	الَّتِيْ			
مَنْ		ما			

### 6) THE ONE BEING CALLED (المنادى)

The حرف used to call a person is يا is always عوفة is always. This is because when calling عرف someone, you are addressing a specific person. So both the word يا وَلَدُ in وَلَدُ and the name مُمْزَةُ are مَمْزَةُ

### معرفة IS ALSO مضاف THE معرفة الله IS ALSO معرفة.

The مضاف gets its type from the مضاف أليه is proper, the مضاف is also proper. If the مضاف is common, the مضاف is also common.

**▶ DRILL 3** Are the following proper or common? Why?

REASON	Түре	Word	REASON	Түре	Word
	P / C	11. هُوَ		P / C	12. السَّابِلِ
	P / C	13. هُدَىً		P / C	14. سَبِيْلًا
	P / C	15. أَكْرَمُ		P / C	16. هَذا
	P / C	17. مَكَّةَ		P / C	18. مُحَمَّدٌ

### <u>APPENDIX</u>

Note that the meaning of كُلُّ changes depending on the number and type of the مضاف إليه Below are the possible scenarios:

1) If the مضاف إليه is **SINGULAR AND COMMON**, the meaning is *each and every* 

ex) کُلُّ مَسْجِدٍ – each and every masjid

2) If the مضاف إليه is  ${\bf SINGULAR}$  and  ${\bf PROPER}$  , the meaning is the entire

ex) كُلُّ الْمَسْجِدِ – the entire masjid

3) If the مضاف إليه is PLURAL AND PROPER, the meaning is  $\emph{all of}$ 

ex) كُلُّ المَساجِد – all of the masjids

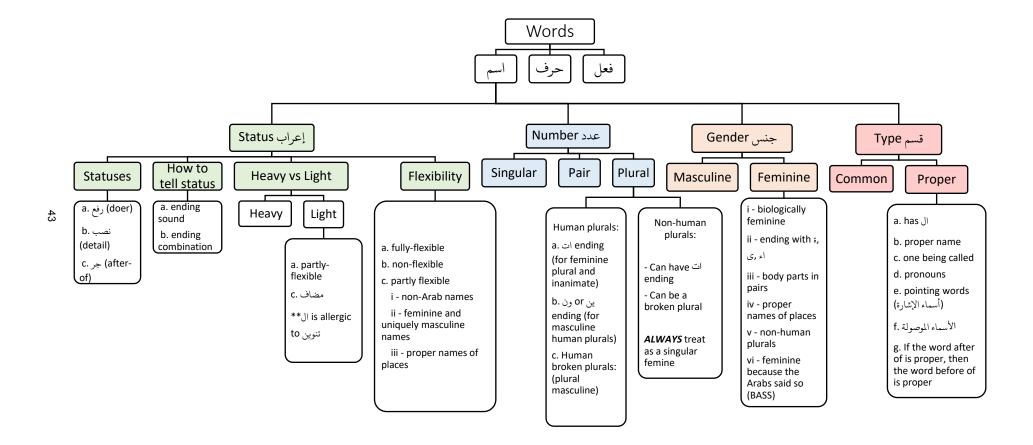
**▶ DRILL 4** *Translate the following fragments. Use the word bank below.* 

food - ظعام - fruit - ثَمَرَة

ئَلَّ أُمَّةٍ \_\_\_\_\_كُلِّ الشَّمَراتِ \_\_\_\_\_كُلِّ الشَّمَراتِ

كُلِّ مَسْجِدٍ \_\_\_\_\_\_ كُلِّ نَفْسٍ \_\_\_\_\_كُلِّ مَسْجِدٍ

كُلِّ شَيْطَانٍ \_\_\_\_\_كُلُّ الطَّعامِ \_\_\_\_\_كُلُّ الطَّعامِ \_\_\_\_\_



# IN ACTION اسم

### INTRODUCTION

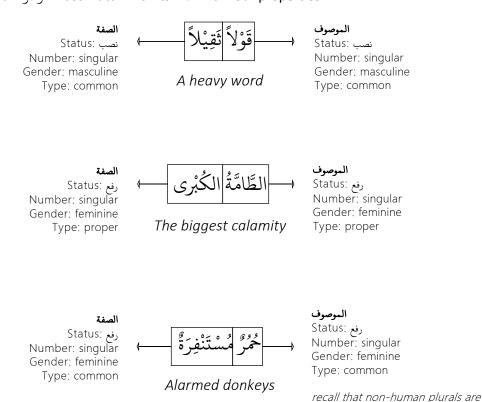
Now that we have completed our study of the 4 properties of an اسم, we can look at the remaining fragments. Recall that we already covered three of the five fragments under "status in action." The remaining two fragments will require us to use our knowledge of all 4 properties of an اسم.

Recall that the five fragments are:

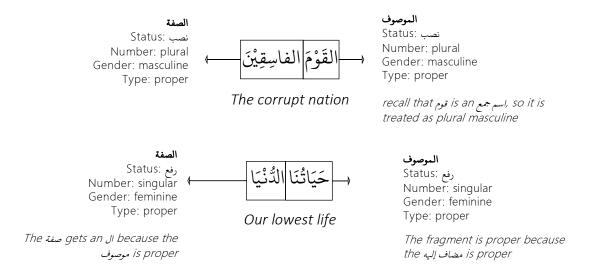
### الموصوف والصفة 4.1

This fragment is made up of two parts. The first is the موصوف, an ordinary اسم. The second is the صفة, a descriptive word (an adjective) that follows it. In Arabic, the adjective comes after the اسم, whereas in English, the adjective comes before the noun.

in all four properties. صفة on all four properties.



treated as singular feminine



Also keep in mind that an اسم موصول that is inherently proper such as a pronoun, pointing word or اسم موصوف cannot appear as a موصوف.

DRILL 1 Are the following موصوف fragments? Underline the موصوف once and the موصوف twice.

Y / N	وَاللَّهُ خَبِيْرٌ	Y / N	الأَنْعامُ خَالِصَةُ	Y / N	الحَجِّ الأَكْبَرِ
Y / N	رَبُّكُمْ الأَّعْلَى	Y / N	قَوْمٌ مُجْرِمُوْنَ	Y / N	إِلَى يَوْمِ القِيامَةِ
Y / N	نارٌ حامِيَةٌ	Y / N	بِفاكِهَةٍ كَثِيْرَةٍ	Y / N	عَيْنانِ نَضَّاخَتانِ
Y / N	حَمَيٍ مَسْنُوْنٍ	Y / N	لِغُلامَيْنِ يَتِيْمَيْنِ	Y / N	إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِيِنَ

It is important to note that when the names of Allah appear in succession, they are not considered موصوف وصفة even though they match in all four properties. This is a common occurrence in the Quran. Below are two such examples.

### اسم الإشارة والمشار إليه 4.2

This fragment is made up of two parts. The first is a pointing word, السم الإشارة. The second is that which is being pointed at, المشار إليه. An example of such a fragment in English would be "that cow". "That" would be "that cow" would be the مشار إليه and "cow" would be the اسم الإشارة

The grammatical rules for this fragment are as follows:

- 1) The חושה and the مشار إليه must match in all four properties.
- 2) The مشار إليه MUST HAVE AN ال ON IT
- 3) Nothing can come between اسم الإشارة and its مشار إليه

Below are the أسماء الإشارة used for pointing at something that is **NEAR**. **MEMORIZE** them along with their meaning.

PLURAL	PAIR	SINGULAR	
هَؤُلاءِ	هَذانِ	هَذا	masc.
these	both of these	this	
هَؤُلاءِ	هَتانِ	هَذِهِ	fem
these	both of these	this	ا ٦

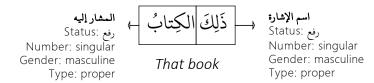
Below are the أسماء الإشارة used for pointing at something that is **FAR**. **MEMORIZE** them along with their meaning.

PLURAL	PAIR	SINGULAR	
أُوْلائِكَ	ۮ۬ڹۣڬ	ۮٚڸڮؘ	masc.
those	both of those	that	
أُوْلائِكَ	تٰنِكَ	تِلْكَ	fem
those	both of those	that	

Recall that the **SINGULAR** and **PLURAL** versions of pointers are **NON-FLEXIBLE**. The **PAIR** version, on the other hand functions like the normal pair ending combination we know from the مسلم chart. Below are the نصب and جر and جر them.

نصب/جر	رفع
ۿۮؘؽڹ	هَذَانِ
هٰتَيْنِ	هْتانِ
ذَيْنِكَ	ذٰنِكَ
تَيْنِكَ	تْنِكَ

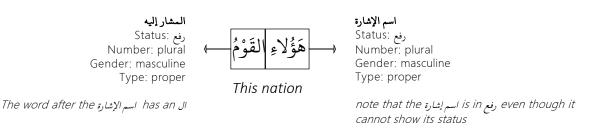
Let us take a look at a few examples.



ال has an اسم الإشارة has an



ال has an اسم الإشارة has an





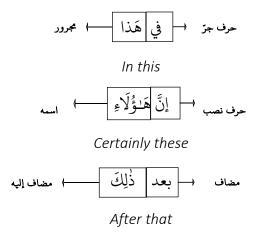
IN OTHER FRAGMENTS السم الإشارة

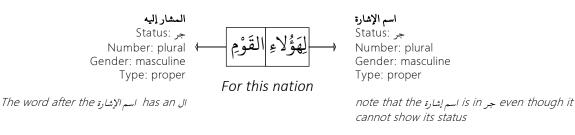
Keep in mind that most اسم الإشارة are non-flexible so they don't show different endings for different statuses.

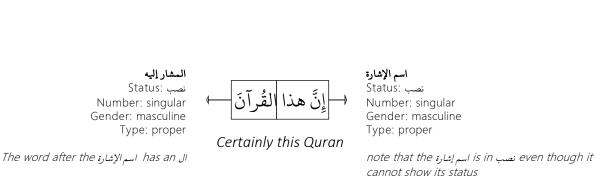
If we look at our list of fragments and try to plug in اسم الإشارة in the place of an اسم we would find it in the following fragments:

- fragment. جار و مجرور in حرف جرّ fragment.
- 2. After a حرف نصب واسمها in a حرف نصب fragment.
- 3. Or as a مضاف إليه in an إضافة fragment.

We would not find it in a موصوف و صفة or as a مضاف because it does not make sense in the language. Take a look at the following examples.







Here are some more examples:

From this town

House of that man

In the above examples, an easy way to figure out the status of the مشار إليه is to think of the اسم الإشارة as a pipe that transfers any status changes through it directly to the مشار إليه.

إضافة POINTING AT AN

بيت الله solution is to place the إضافة. The correct way to point at the fragment بيت الله هذا would be بيت الله هذا. Take a look at the following examples.

*In this year of theirs* 

With this silver coin of yours

### لِقاءَ يَوْمِكُمْ هَذا

### The meeting of this day of yours

**DRILL 2** Choose the appropriate pointer to create an اسم إشارة+مشار إليه fragment. Tell whether it should come before (B) or after (A).

FAR AWAY FROM YOU	CLOSE TO YOU	BEFORE OR AFTER	<u>Word</u>
		B / A	القَوْمُ
		B / A	قَوْمِي
		B / A	اليَوْمُ
		B / A	يَوْمِنا
		В / А	ناقَةُ اللهِ
		В / А	الغُلامَيْنِ
		B / A	الغُلامَيْنِ نِساءِ العالَمِيْنَ

### حروف العطف – 4.3 CONNECTOR LETTERS

There are a handful of حُرُوْف in Arabic that are used to connect units of language. These connectors can come between أَسْمَاء, fragments, or sentences. They are called حروف When these حروف are used to connect between two or more اسم, they carry over the status of that.

The most common of the حروف العطف is the وَ, which translates as "and". The other حروف العطف will be introduced at a later time.

Take a look at the following examples.

**الوَاوُ:** حَرْفَ عَطْفٍ **الرَّسُولُ:** مَعْطُوفٌ عَلَى لَفظِ الجَلَالَةِ\*

\*Note: when speaking of the name of الله grammatically, we use the term لَفُظُ الْجِلالَة out of respect. This translates as "the name Allah" or literally "the name of majesty".

# إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُواْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّادِمَاتِ...

Indeed, the Muslim men and Muslim women, the believing men and believing women, the obedient men and obedient women, the truthful men and truthful women, the patient men and patient women, the humble men and humble women, the charitable men and charitable women, the fasting men and fasting women...

Notice how the effect of "إِنَّ" is carried on to so many words by using a حرف عطف. The "و" is connecting a series of أسماء

Father of Muhammad and Mahmood and Ahmad and Fatima and Musa and Zakariya

Notice how a series of مضاف اليه are connected as multiple مضاف اليه to a single مضاف by use of connector letter "و". All the connected words share جر status because they are connected to a مضاف اليه . Keep in mind different about show جر status in different ways.

**▶ DRILL 3** Determine the status of the highlighted words.

R/N/J	الحُسْنَى وَزِيادَةً	R/N/J	رَحْمَةً وَبُشْرَى	R/N/J	مُوْسَى وَأَخاهُ
R/N/J	السَّماواتِ وَالأَرْضَ	R/N/J	هُوَ وَالَّذِيْنَ	R/N/J	هُوْدًا وِالَّذِيْنَ
R/N/J	السَّماواتِ وَالأَرْضِ	R/N/J	هُدًى وَنُوْرٌ	R/N/J	خَيْرٌ وَأَبْقَى

# Language Sentences Fragments

إضافة

- مضاف: before 'of', always light with no ال

ਹ : مضاف إليه : after 'of', always جر. If it is proper, then the نامضاف is proper. If it is common, the نامضاف is also common.

- Nothing comes between a مضاف مضاف إليه

Two types of إضافة:

- a. "of" construction
- b. special مضاف

جار ومجرور

- fragment consists of حرف جر and the اسم that it beats up on

makes itsحرف جر statusجر in the اسم

- nothing can come between a حرف جر and its حرف نصب

واسمه

- fragment consists of حرف نصب and the اسم that it beats up on

- حرف نصب makes its نصب in the نصب status

- a جار ومجرور or a special مضاف of time and place can come between حرف نصب and its موصوف

وصفة

a. موصوف

- can never have multiple موصوف
- always comes before the صفة
- *never a:* pronoun, pointing word or اسم موصول

صفة .b

- match موصوف in all four properties
- can have several صفة to one موصوف

-never a: proper name, pronoun, pointing word, or اسم

اسم إشارة ومشار إليه

- اسم إشارة followed by an اسم with
- four properties of اسم إشارة the مشار إليه
- when pointing at an إضافة, the اسم comes after اشارة مضاف إليه

# CHAPTER 5 VOCABULARY

شَجَرَةً - شَجَرً /أَشْجارً	جَبَلُّ – جِبَالُ	بَحْرٌ - بِحَارٌ/أَبْحُرٌ	حَقُّ
tree	mountain	ocean	truth, purpose/right
دابَّةً - دَوابُّ	قَمَرُ	نَهَارٌ	لَيْلٌ - لَيَالٍ
creatures	moon	day	night
نَهْرٌ – أَنْهَارٌ	ثَمَرُ – ثَمَرَاتُ	جَنَّةً – جَنَّاتُ	رَبُّ – أُرْبابُ
river	yield of plant/trees	garden	master
شَرُّ (مِنْ)	خَيْرٌ (مِنْ)	عَدُوُّ – أَعْدَاءُ	وَلِيُّ – أَوْلِيَاءُ
evil/worse	good/better	enemy	protective friend
عَمَلُ - أَعْمَالُ	نِعمَةً – أَنْعُمُ /نِعَمُ	څمگ	عِلْمٌ – عُلُوْمٌ
deeds	blessing	praise and thanks	knowledge
حَسَنَةً – حَسَنَاتُ	سَيِّئَةُ – سَيِّئَاتُ	فَضْلُ	عَبْدُ – عِبَادٌ
good deed/thing	bad deed/thing	favor/grace	slave/worshipper
ظَالِمٌ	خَائِفٌ	فَرِحٌ	مَدِيْنَةٌ
oppressive/wrongdoing	scared	overjoyed	city

### THAT ARE LIKE ACTIONS

قادِمٌ	ذاهِبُ	خارِجٌ
coming	going	leaving/exiting
دارِسُّ	ٹائِمٌ	راجعٌ
studying	sleeping	returning
آکِلُ	عابِدً	ناظِرُ(الی)
eating	worshipping	looking (at)

# الجُمْلَةُ الاسْمِيَّةُ - CHAPTER 5

### 5.1 INTRODUCTION

There are two types of sentences in the Arabic language. They are الجملة الفعلية and الجملة الفعلية. If a sentence begins with an جملة السمية. There are few exceptions to this rule. If a sentence begins with a فعل, it is a جملة فعلية, it is a جملة فعلية. There are no exceptions to this rule.

We will begin our study of sentences with الجملة الاسمية.

### 5.2 FINDING THE INVISIBLE "IS"

Every جملة اسمية contains an "is" or one of its variants (am, are). In Arabic, however, there is no word for "is" or its variants. In a جملة اسمية, the "is" is invisible. There is one golden rule that you can use when searching for the invisible "is" in a جملة اسمية. It is called "the break in the chain" rule.

### A BREAK IN THE CHAIN

We were introduced to the concept of words having a relationship with the words around them when we studied the five fragments in the previous chapter. As long as a word is a part of one of these five fragments, it is in a relationship and is a part of what we call "the chain," a chain of words that are all connected in some way.

As soon as we find two words that are not a part of one of the following relationships, we have a break in the chain:

- الجارُ والمَجْرُوْرُ (1
- حَرْفُ نَصْبِ واسْمُها (2
- الإضافَةُ (3
- المَوْصُوْفُ والصِّفَةُ (4
- اسْمُ الإِشارَةِ والمُشارُ إِلَيْهَ (5
- حَرْفُ عَطْفٍ (6

If you find multiple breaks, the "is" goes after the first break.

Take a look at the following examples.

Wealth and children are an adornment of the lowest life.

حرف عطف through a البنون is connected to المال

There is no connection between البنون and رينة, so there is a break in the chain. صفة as its الحياة is connected to الدينا إضافة through an الحياة

# الأَنْفَالُ | يِللهِ وَالرَّسُوْلِ

The spoils of war are for Allah and the messenger.

There is no connection between الأنفال and ش, so there is a break in the chain. حرف عطف is connected to ش through a الرسول

Some of you are from some (others).

.إضافة through an كم is connected to بعض

There is no connection between جار ومجرور and the جار ومجرور so there is a break in the chain.

COMMON BREAKS IN THE CHAIN

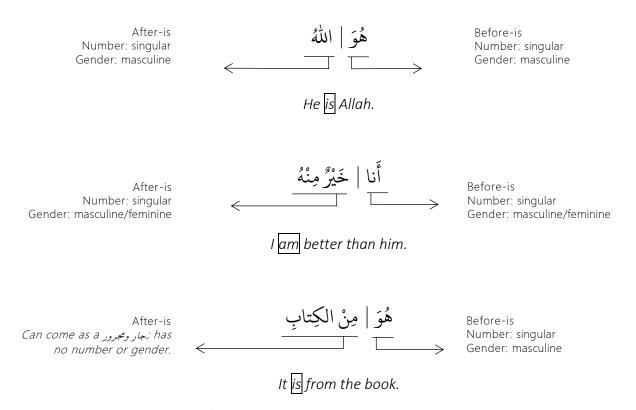
There are some breaks in the chain that occur frequently. Take a look at the list below.

### **#1: AFTER INDEPENDENT PRONOUNS**

Independent pronouns are followed by an invisible "is". They usually appear at the very beginning of the sentence. If the independent pronoun is followed by an اسم, the pronoun and the اسم match in number and gender.

Take a look at the following examples.

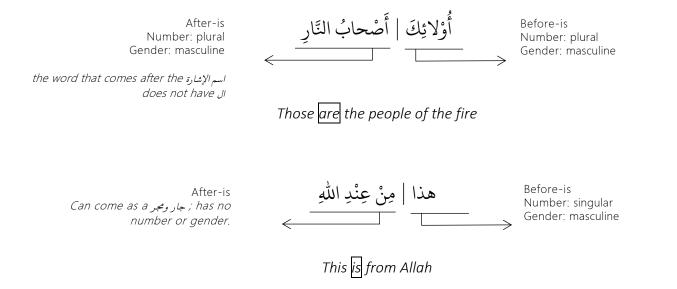
You all are an extravagant nation.



### أسماء الإشارة – 2: AFTER POINTERS#

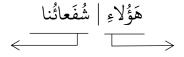
There is an invisible "is" after an اسم الإشارة if the word after it does not have an ال . It usually appears at the very beginning of the sentence. If the اسم is followed by an اسم, it matches with the اسم in number and gender.

Take a look at the following examples.



After-is Number: plural Gender: masculine

Gender: masculine



Before-is Number: plural Gender: masculine

اسم الإشارة the word that comes after the does not have ال

These are our intercessors

Before-is

Number: singular Gender: feminine

After-is Number: singular Gender: feminine

اسم الإشارة the word that comes after the ال does not have



This is Allah's she-camel

SENTENCE VS. FRAGMENT

Let us revisit the second rule of الم الإشارة والمشارة والمشارة والمشارة والمشارة والمشارة على must have an الله مشار إليه must have an. This is because if it does not, the fragment turns into a sentence. For example, هذه الآية translates as "this ayah". Remove the الله and it becomes هذه آية, which translates as "This is an ayah".

\*\*\*<u>REMEMBER</u>, if there is an IJ, it is a fragment. If there is no IJ, it is a sentence.

Also know that اسم إشارة is not the only relationship that an اسم إشارة can be in. An اسم إشارة can be in. An اسم إشارة or as a مضاف إليه or as a مضاف إليه to name a few.

### **▶ DRILL 1** Sentence or Fragment?

S / F	أُوْلائِكَ وَقُوْدُ النَّارِ	S / F	تِلكَ القُرَى	S / F	هذِهِ الأَنْهارُ
S / F	هَؤلاءِ قَوْمٌ	S / F	ذلكَ مِنْ أَنْباءِ الغَيْبِ	S / F	هذا حَرامٌ

### حرف النصب واسمها - 3: AFTER HON:

A حرف النصب along with its اسم is followed by an "is". It generally appears at the beginning of a sentence. The ما of  $\tilde{\mathbb{U}}$  matches in number and gender with the word after "is".

Take a look at the following examples.

Certainly it is a yellow cow.

Certainly Allah is with those who are patient.

حرف النصب It does not come between the حرف نصب of the حرف نصب. It does not come between the and its  ${\scriptstyle \mbox{lum}}$ .

### #4: BETWEEN A PROPER AND A COMMON WORD

When a proper word is followed directly by a common word, an "is" goes between them. The two words usually match in number and gender.

Take a look at the following examples.

After-is Number: pair Gender: feminine

Type: common the "before-is" and "after-is" match in number and gender

His (2) hands are extended.

واللهُ | واسِعٌ عَلِيْمٌ

And Allah is all-encompassing and all-knowing

Note that this is a list of common breaks in the chain for your reference. Not all breaks fit into one of these four categories.

▶ DRILL 2 Draw a line at the break in the chain. Translate the ayaat using the word bank.

announcement - بَلاغُ	folded – مَطْوِيُّ	one who looks – ناظِرُ	dead – مَيِّتُ	cave – غَار
ةً لِلّناسِ	1. هذا بَلاغُ	أَنَا يُوْسُفُ	.2 	3. وَالسَّماواتُ مَطْوِيَّاتُ
- ءُ لِلنَّاظِرِيْنَ	4. هِيَ بَيْضَاءُ	إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ		

### GRAMMATICAL LABELING - إعراب الجملة الاسمية 5.3

When it comes to grammatical labeling or إعراب, we use a two-level labeling system. The two levels are:

- 1) Sentence-level labels also known as macro-إعراب
- 2) Fragment-level labels also known as micro-إعراب

Think of sentence-level labels as buckets that contain words or fragments inside of them. Sentence-level labels are the higher-level labels that deal with the parts of a sentence on a larger scale. Fragment-level labels are used to further dissect the sentence-level material.

Rather than thinking of these two types of labels as separate systems, think of them as two levels of the same system. The inner-workings of this system will become clearer as we move through the chapter.

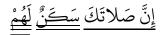
### SENTENCE-LEVEL LABELS

A جملة اسمية is made up of three parts. They are:

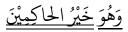
- 1) The اسم+اسم is the part *BEFORE* "is". It is made up of a single اسم+اسم or an مبتداً or an مبتدأ fragment or a HoN and its مرفوع by default. The four common breaks in the chain that we learned are considered common types of مبتدأ.
- 2) خبر is the part *AFTER* "is". It is made up of a single اسم+اسم or an الخبَر fragment. It is مرفوع by default.
- 3) مضاف or a special جار ومجرور or a special جار ومجرور or a special متعلق بالخبر fragment of time and place.

Every جملة اسمية must have a part *BEFORE* "is" and a part *AFTER* "is". This means that it must have a مبتدأ and *either* a متعلق بالخبر or a خبر . It may have both a خبر and a مبتدأ. In this case, the "is" goes at the first break in the chain. Again, you **CANNOT** have a مبتدأ.

Take a look at the following examples. The مبتدأ is underlined once, the خبر twice, and the متعلق بالخبر three times.

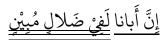


<u>Certainly your prayer</u> is <u>relief for them.</u>



And He is the best of judges.

.خبر only a متعلق بالخبر, only a



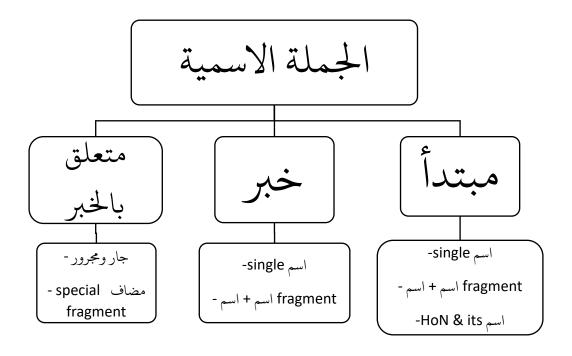
<u>Certainly our father</u> is <u>in clear error</u>

.متعلق بالخبر only a خبر

on the لام on the لام

### FRAGMENT-LEVEL LABELS

Recall that on a sentence-level, we have the مبتدأ, the خبر, and the متعلق بالخبر. Each of these is like a bucket that holds either an اسم or a fragment inside of it. When doing fragment-level labeling, we are pulling the contents out of the sentence-level buckets and analyzing them.

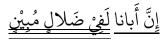


Let us take a look at a few examples.

### <u>Certainly your prayer</u> is <u>relief for them.</u>

In the ayah above, on a sentence-level, we have a مبتدأ bucket, a خبر bucket, and a متعلق بالخبر bucket. Let us look at what we have contained within each.

- 1) Within the مبتدأ, we have two fragments:
  - مرف النصب واسمها is a إنَّ صَلاةً
  - إضافة is an صَلاتَكَ اللهُ
- 2) There are no fragments within the خبر
- 3) Within the متعلق بالخبر, there is one fragment:
  - جار ومجرور is a لَهُمْ . .



### <u>Certainly our father</u> is <u>in clear error</u>

In the ayah above, on a sentence-level, we have a مبتداً bucket and a متعلق بالخبر bucket and a متعلق بالخبر bucket. Let us look at what we have contained within each.

- 1) Within the مبتدأ we have two fragments:
  - a. إنَّ أبا
     ابن أبا
  - إضافة is an أَيانا

- 2) Within the متعلق بالخبر we have two fragments:
  - a. لَفِي ضَلالِ is a جَارِ ومجرور
  - موصوف وصفة is a ضَلال مُبين

Livice, and the متعلق بالخبر twice, and the خبر once, the خبر three times.

6. هُمَا فِيْ الغَار

### 5.4 ABNORMAL SENTENCE STRUCTURE

.متعلق بالخبر followed by the خبر followed by the مبتدأ is the مبتدأ followed by the خبر

It is possible for this order to be shifted for rhetorical purposes. Shifting the order can produce several different meanings. The meaning produced by the shift in order is determined by the type of shift and the context.

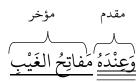
n terms of labeling, when something appears before it is expected to, it is labeled as مُقَدَّم, which means which means مُؤَخَّر which means أَوْخَر which means أَوْجَر which means "delayed". If there is something that is مؤخر in a sentence, there will necessarily be something .  $\alpha$ 

There are two common abnormal patterns. They are:

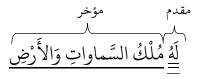
The first pattern (in which the متعلق بالخبر comes before the مبتدأ generally produces a meaning of exclusivity or اِخْتِصاص. Take a look at the following examples.



And to Allah alone is the final place of return



And with Him exclusively are the keys to the unseen



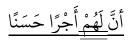
For Him alone is the ownership of the skies and the earth

Know that if the مبتدأ is common, it **must** be made مؤخر. When the موخر is common, there is no مبتدأ is common, there is no مبتدأ being brought forward. This is because it is the only way to structure the sentence.



There is a sickness in their hearts

(lit. In their hearts is a sickness)

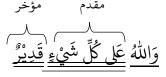


That they have a beautiful compensation

In the example shown above, the حرف نصب واسمها (the مبتدأ) is considered مؤخر. Since this fragment can be in a long-distance relationship, if one portion is مؤخر , the entire fragment is

The second pattern (in which the مبتدأ remains in its place and the متعلق بالخبر and متعلق بالخبر switch places) can produce a variety of meanings. The intended meaning is determined by context. Emphasis (التَّوْكِيْد) and giving importance or showing interest (الاهْتِمَام) are two of the many possibilities.

Take a look at the following examples.



And Allah is completely capable over every single thing.

Note that there is a difference between "abnormal" and "unusual" or "rare". The structures introduced in this section defy the standard, but are commonly used and commonly found in the Quran and other literature.

▶ DRILL 4 Underline the متعلق بالخبر once, the خبر twice, and the متعلق بالخبر three times. If a component is مقدم or مؤخر, mention that it is.

### 5.5 "HE HAS" AND "THERE IS" SENTENCES

There are two structures in Arabic where abnormal sentence structure is used. These structures are used in ordinary speech and not for rhetorical purposes. They are:

- 1) "he has" sentences, which express possession
- 2) "there is" sentences, which express the existence of something or someone

The متعلق بالخبر مقدم followed by a مبتدأ مؤخر structure is used. **MEMORIZE** the templates for each type of sentence.

### Possessive Sentences

There are two templates that are commonly used to express possession. As stated previously, both of these templates are made up of a مبتدأ مؤخر followed by a مبتدأ مؤخر.

In the first template, the متعلق بالخبر مقدم is made up of a حرف الجر) followed by THE OWNER OF THE ITEM.

The مبتدأ مؤخر is THE ITEM THAT IS OWNED.

She has a right to drink.

(lit. <u>For her</u> is <u>a right to drink</u>.)

The male has the equivalent of the share of two females.

(lit. For the male is the equivalent of the share of two females.)

This template is the default for expressing possession.

**▶ DRILL 5** Translate the following ayaat. Use the word bank provided below.

In the second template, the متعلق بالخبر مقدم is made up of a عند (special مضاف) followed by *THE OWNER OF THE ITEM*.

The مبتدأ مؤخر is THE ITEM THAT IS OWNED.

<u>And with only Him</u> is the essence of the book.

## وَعِنْدَهُ مَفاتِحُ الغَيْبِ

<u>And with him exclusively</u> are the keys to the unseen.

This template is used to express closeness but does not imply permanent possession.

"THERE IS" SENTENCES

There are two templates that are commonly used to express the existence of something at a certain location.

. مبتدأ مؤخر followed by a متعلق بالخبر مقدم followed by a

There is a disease in their hearts.

(lit. <u>In their hearts</u> is <u>a disease</u>.)

# وَبَيْنَهُما حِجابُ

And there is a barrier between the two of them.

(lit. <u>And between the two of them</u> is <u>a barrier</u>.)

\*See APPENDIX II for "There Is" sentence structure in Modern Standard Arabic.

> DRILL 6 Translate the following ayaat. Use the word bank provided below.

provisions – رِزْق clear – بَيِّن – strespasser – أَكْثَر – provisions

3. مِنْهُمْ المُؤْمِنُوْنَ وَأَكْثَرُهُمْ الفاسِقُوْنَ

2. فِيْهِ آياتُ بَيِّنَاتُ

1. وَفِيْ السَّماءِ رِزْقُكُمْ

### **5.6 COMPLEX SENTENCES**

خبر Having a Sentence as a

Recall our discussion about sentence-level and fragment-level labels or macro and micro إعراب. Recall that on a sentence level, the possibilities are limited. In a جملة اسمية on a sentence level, there are only three labels or "buckets": المبتدأ، الخبر، المتعلق بالخبر. The contents of those buckets, however, can vary. The topic of complex sentence is concerned with the خبر bucket in particular, and what it can hold within it.

For now, take a look at the following examples of a جملة اسمية as a جملة.

This, it is the truth.

Certainly you, you are the knower of the unseen.

In the examples above, there are two tiers of sentence-level labeling. This is because the خبر, which is a sentence-level label, has a sentence inside of it. After completing the first tier of sentence-level labeling, the sentence inside the خبر is pulled out and labeled like any other sentence.



You are the knower of the unseen.

DRILL 7 Underline the متعلق بالخبر once, the خبر twice, and the متعلق بالخبر three times. Rewrite the contents of the خبر in the box provided and repeat the underlining process.

3. وَأُلائِكَ هُمْ وَقُوْدُ النَّارِ	2. إِنَّ هَذا لَهُوَ القَصَصُ الحَقُّ	1. إِنَّهُمْ هُمْ السُفَهَاءُ

خبر HAVING MULTIPLE

between them. This حرف العطف between them. This محرف العطف between them. This occurs most commonly with the names of Allah, but also elsewhere in the Quran and other literature.

# واللهُ | واسِعٌ عَلِيْمٌ

And Allah is all-encompassing and all-knowing.

# وَرَبُّنا | الرَّحْمنُ المُسْتَعانُ

And our master is the merciful and the one who is relied upon.

### APPENDIX I

### THE REFEREE PRONOUN

We learned that when there is no الله الله on the word following a الله الله إشارة, a sentence is formed. For example, الله الله translates as "This is a house". However, if you wanted to say "This is <u>the</u> house," the word "house" would require an ال Adding an ال would turn the sentence into a fragment. What is the solution?

The solution is to add the الله and then to add what is called a referee pronoun between the السم الإشارة and the word following. This pronoun should match with the اسم الإشارة in number and gender. The correct way to say "This is the house" is:

The Referee Pronoun

Number: singular

Gender: masculine

This is <u>the</u> house

The word after it has an ال

Take a look at the following examples in which the referee pronoun is used.

The Referee Pronoun Number: singular Gender: masculine	ُــُلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ That is <u>the</u> great success	اسم الإشارة Number: singular Gender: masculine	
The word after it has an JI			
The Referee Pronoun Number: plural Gender: masculine	فَأُوْ لائِكَ هُمُ الفاسِقُوْنَ Then those are <u>the</u> ones who cause corruption	اسم الإشارة Number: plura Gender: masculine	
The word after it has an JI			
➤ DRILL 8 Turn the fol	llowing fragments into sentences without remov	ring the JI.	
		أُوْلايِكَ المُفْلِحُوْنَ	.1
		تِلكَ الدَّارُ الآخِرَةُ	.2
		هذا البَلاءُ	.3
		هذه اليَدُ	.4
		ي ا . 9 و الم	_

### APPENDIX II

In Modern Standard Arabic, there is another template to create the "There Is" sentence structure. It is made up of the word "مُناك" followed by a مبتدأ مؤخر followed by a متعلق بالخبر This template is unique to modern Arabic and does not occur in the Quran. Below shows how the previous "there is" sentences would be expressed in modern Arabic:

There is a disease in their hearts.

And there is a barrier between the two of them.

In this template, the مبتدأ must be common.

# CHAPTER 6 VOCABULARY

مفعول فیه COMMONLY USED							
yesterday	أُمْسِ/ بِالأَمْسِ	where/wherever	حَيْثُ/حَيْثُما	year	سَنَةٌ – سِنِيْنَ		
tomorrow	غَدًا/الغَد	on that day	يَوْمَئِذٍ	month	شَهْرٌ - أَشْهُرٌ / شُهُورٌ		
hour	ساعَةُ	now	الآنَ	day	يَوْمٌ – أَيَّامٌ		
when	حِيْنَ/حِيْنَما	whenever	كُلَّمَا	today	الَيَوْمَ		
				forever/never	أُبَدًا		

شَيءٌ – أَشْياءُ	مالٌ - أَمْوالُ	نَبِيُّ – أَنْبِيَاءُ/نَبِيُّوْنَ	رَسُوْلٌ – رُسُلٌ
thing	wealth	prophet	messenger
سِرُّ – أَسْرَارُ	صَاحِبٌ – أَصْحَابُ	حَدِيْثُ – أُحَادِيْثُ	حِكْمَةُ
secrets	companion/dweller	discourse/speech	wisdom

3-Letter						
دَخَلَ يَدْخُلُ دُخُوْلًا to enter		to ask	سَأَلَ يَسْأَلُ سُؤالًا			
to write	كَتَبَ يَكْتُبُ كِتابَةً	to read	قَرَأً يَقْرَأُ قِراءَةً			
to eat	أَكَلَ يَأْكُلُ أَكْلًا	to hear	سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا			
to leave/emerge	خَرَجَ يَخْرُجُ خُرُوْجًا	to look	نَظَرَ يَنْظُرُ نَظَرًا (إلى)			
to study	دَرَسَ يَدْرُسُ دِراسَةً	to go	ذَهَبَ يَذْهَبُ ذَهابًا			
to say	قالَ يَقُوْلُ قَوْلًا	to memorize/protect	حَفِظَ يَحْفَظُ حِفْظًا			
to mention/remember	ذَكَرَ يَذْكُرُ ذِكْرًا	to know	عَلِمَ يَعْلَمُ عِلْمًا			
to return	to return رُجَعَ يَرْجِعُ رُجُوْعًا		خَلَقَ يَخْلُقُ خَلْقًا			
	Famil	ΥΠ				
to remind (s.o of s.t)	ذَكَّرَ يُذَكِّرُ تَذْكِيْرًا (ـه، بـ)	to teach	عَلَّمَ يُعَلِّمُ تَعْلِيْمًا			
	Famil	YIV				
to send (s.o w/ s.t)	أَرْسَلَ يُرْسِلُ إِرْسَالاً (ـه، بـ)	to warn (s.o of s.t)	أَنْذَرَ يُنْذِرُ إِنْذَارًا (ـه، بـ)			
	Famil	ΥV				
تَذَكَّرَ يَتَذَكَّرُ تَذَكُّرُ اللهِ to remember/ponder		to learn	تَعَلَّمَ يَتَعَلَّمُ تَعَلُّمًا			
Family VIII						
to listen carefully	اِسْتَمَعَ يَسْتَمِعُ اِسْتِمَاعًا (لـ/إلى)	to meet/gather	اِجْتَمَعَ يَجْتَمِعُ اِجْتِمَاعًا			

# الفِعْلُ المَاضِيْ - CHAPTER 6

#### 6.1 INTRODUCTION

A فعل in Arabic differs from an English verb in that every فعل contains a pronoun inside of it. This pronoun serves as a doer. Together, an action and a doer make a full sentence. Because a فعل contains both, it is considered a full sentence, a جملة فعلية.

In Arabic. They are: فعل There are three types of

- 1) the past-tense فعل الماضي (1
- 2) الفعل المضارع the present/future-tense
- فعل the imperative فعل الأمر/النهبي (3

There are other فعل forms that can be derived from these three types, but they are not considered separate types or categories of فعل. They are considered variations of these three basic types.

IN A SENTENCE فعل USING A

Recall that if a sentence begins with a فعلية, it is a جملة فعلية. Recall that a فعل is an action that has a tense, so a جملة فعلية is a sentence that contains some sort of *action*.

Just as a جملة فعلية has three parts, there are also three parts to a جملة اسمية. They are:

- the action الفعل (1
- 2) الفاعل the doer; the one who carries out the action
- the detail المفعول (3

Let us explore each of these three components in detail, one at a time.

\* \* \*

# الفعل الماضي 6.2

Because every فعل has a pronoun inside of it, the فعل takes on a different form depending on what pronoun it contains. Observe how the ending of each فعل changes depending on the pronoun. Memorize all of the أفعال in the chart below along with their corresponding pronouns.

		Plural	Pa	nir	Sir	ngular	
		هُمْ نَصَرُ وْا	نَصَرا	هُما		هُوَ نَصَ	masculine
irson		They helped.	∐ Both of the	em helped.	Не	helped.	uline
third person		هُنَّ نَصَ رَنَ	صَرَتا	هُما نَ	رَ	هِيَ نَصَ	feminine
		They helped.	Both of the	em helped.	She	helped.	ne
	·		T		Г		
son		أُنْتُمْ نَصَرِتُمْ	صَرْتُما	أُنْتُما ذَ	ر ت	أَنْتَ نَصَ	masculine
d per		All of you helped.	You two	helped.	You	helped.	lline
second person		أَنْتُنَّ نَصَرُتُنَّ	صَرْتُما	أُنْتُما ذَ	رْتِ	أُنْتِ نَصَ	feminine
		All of you helped.	You two	helped.	You	helped.	ine
	<u> </u>						
first person	1	خُنُ نَصَرُنا			أَنا نَصَرْتُ		both
first		We helped.			I helped.		
		ch نصر DRILL 1 Do the	art of the follow	ing أفعال orally.			
	للاوَمَ	تَكَبَّرَ اِسْتَمْسَكَ تَ	جَاهَدَ	أُسْلَمَ	عَلَّمَ	سَمِعَ	كَتَبَ
		➤ DRILL 2 What is the in.	side pronoun? P	ay attention to	the endings of	f each فعل.	
			6. فَرَّقْتَ				1. أُخَذَتْ
			7. أُكَلا			_	2. اِتَّبَعْنا
			8. مَنَنْتُ				3. تَفَرَّقُوْا
			9. اِسْتَكْبَرَ 19. اِسْتَكْبَرَ	_			4. اِتَّخَذْتُمْ
			.10 اِتَّقَيْتُنَّ				5. خانَتَا

## الفاعل 6.3

The فاعل is the doer of the action. There are two types of فاعل:

- 1) INSIDE فعل contains. (الضَّمِيرُ المُسْتَرَرُ) فاعل this is the built-in pronoun that every
- 2) **OUTSIDE ناعل** this type of فاعل is used when the doer is someone or something other than a pronoun (e.g "Muhammad" rather than "he").

The rules for an outside فاعل are as follows:

- 1) it must come AFTER the فعل
- مرفوع it must be (2
- form or the هي form or the هو must be in either the فعل 3)
- 4) the فعل will MATCH the فعل in GENDER

Take a look at the following examples.

The Muslimah helped.	5) نَصَرَتْ المُسْلِمَةُ	The Muslim helped.	1) نَصَرَ المُسْلِمُ
The two Muslimahs helped.	6) نَصَرَتْ المُسْلِمَتانِ	The two Muslims helped.	2) نَصَرَ المُسْلِمانِ
The Muslimahs helped.	7) نَصَرَتْ المُسْلِماتُ	The Muslims helped.	3) نَصَرَ المُسْلِمُوْنَ

Notice that only the هو form and the هي form are used despite the variety in the number of the outside هاعل Also notice that the فعل and outside فاعل match in gender.

Know that every جلمة فعلية must have a فاعل, whether it be inside or outside. But you cannot have both.

**DRILL 3** Inside or outside doer? If you find an outside doer, circle it. If you find an inside doer, write out the pronoun.

1/0	قَالَ لَهُ مُوْسَى	1/0	وَدَخَلَ جَنَّتَهُ	1/0	فَما رَجِحَتْ تِجارَتُهُمْ
1/0	وَاتَّبَعْنا الرَّسُوْلَ	1/0	أَخَذَتْهُمْ الرَّجْفَةُ	1/0	فَاسْتَطْعَما أَهْلَهَا
1/0	خَلَقَكُمْ مِنْ تُرابٍ	1/0	قَالُوْا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ	1/0	عَلَّمَنِي رَبِّيْ

## المفعول 6.4

The مفعول is defined as a detail that pertains to the action. The detail refers to additional information about the action. Such information includes:

- WHO/WHAT the action was DONE TO
- WHERE the action took place
- WHEN the action took place
- How the action took place
- WHY the action took place

Take a look at the following example:



The sentence above contains five details:

- 1. Chocolate this tells us WHAT the action was done to
- 2. At home this tells us WHERE the action took place
- 3. Yesterday this tells us **WHEN** the action took place
- 4. Happily this tells us **HOW** the action took place
- 5. Because he was hungry this tells us **WHY** the action took place

When searching for a detail in a sentence, follow a two-step process:

- 1. Identify the action
- 2. Look at each bit of information in the sentence related to the action and ask yourself:
  - Who/what did (doer) (verb)? (e.g. What did Ahmed eat? → chocolate)
  - Where did (doer) (verb)? (e.g. Where did Ahmed eat? → at home)
  - When did (doer) (verb)? (e.g. When did Ahmed eat?  $\rightarrow$  yesterday)
  - How did (doer) (verb)? (e.g. How did Ahmed eat?  $\rightarrow$  happily)
  - Why did (doer) (verb)? (e.g. Why did Ahmed eat? → because he was hungry)

The answer to these questions is the مفعول. Remember that details are منصوب. There are six types of details (مَقَاعِيْلُ), each answering a different question.

### المفعول به- 1#

The مفعول به tells you **WHO** or **WHAT** was the action done to. This is the most common of the six مفعول به The مفعول به can take two forms. It can either appear as a regular اسم in the sentence or as a pronoun attached to the فعل.

# خَلَقَ السَّماواتِ وَالأَرْضَ

## He created the skies and the earth.

What did He create? The skies and the earth.

# فَأَخَذَهُمْ العَذابُ

### Then the punishment took them.

Who did the punishment take? It took them.

. في محل نصب and is always مفعول به is ALWAYS a فعل is always مفعول به

\*\*\***Note:** when attaching a pronoun to the فعل form of a فعل, a helper و goes between the فعل and the pronoun to make the pronunciation of the word smoother.

**DRILL 4** Write the inside pronoun on the first line. Write the attached pronoun on the second line. Then translate.

	 	<i>يَ</i> رَكُمْ
	 	مَرَكُمْ لَمْناهُ
		أَلْتَهُمْ
	 	أَلْتُمُوْهُنَّ تَبْناها
	 	تَبْناها
	 	خَلُوْهُ
	 	اطّبَهُمْ
	 	اطَبَهُمْ اِنْناهُ

### المفعول فيه - 2#

The مفعول فيه tells you **WHEN** or **WHERE** the action took place. It often appears as a special مفعول فيه of time or place. It can also appear as an اسم that denotes time but is not a مضاف. When في appears in a جملة فعلية ول نيه is a جار مجرور that مجرور is a

### And We raised the mount over you.

.مضاف is a special فَوْقَ is a special فَوْقَ

## Certainly, I called my people night and day.

When did I call? During the night and the day. نهارا and نهارا are words that denote time.

### All of you plotted it in the city.

Where did you all plot? In the city. في oftentimes denotes time or place.

### المفعول له - 3#

The مفعول له tells you **WHY** the action took place. It is often translated as "because of" or "out of" but is not limited to these translations. Most often, the مصدر is a مصدر we will learn to recognize a مصدر when we study صدف.

### They persevered for the pleasure of their Master.

Why did they persevere? For the pleasure of their Master.

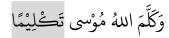
## المفعول المطلق - 4#

has three main functions.

is a single word) مفعول مطلق a single word)

- 2. to describe the action (when the مفعول مطلق has a مفعول مطلق)
- has a number) مفعول مطلق has a number) an action happened (when the

It appears as a مصدر that shares the same root letters as the فعل. Again, we will learn more about this when we study صرف.



And Allah spoke to Musa directly.

الحال - 5#

The July tells you **HOW** the action took place. It describes the state of the doer or the action. It often translates as an adverb (e.g angrily) or as "while" or "as," but is not limited to these translations.



Then he left it fearfully.

In what state did he leave? He left fearfully.



And they returned belittled.

In what state did they return? They returned in the state of being belittled.

\*\*\*Note that a جملة فعلية does not require a مفعول to be considered complete. There is no limit to how many مفاعيل there can be in one sentence.

Recall that a جار ومجرور within a جاد ومجرور is labelled as a متعلق بالخبر. Within a جاد ومجرور a جملة فعلية is labelled as a جاد ومجرور . Literally, متعلق بالفعل means "related to" or "associated with". There are many أفعال that are associated with a حرف.

For example, بَنْظَرَ , which means to look, comes with إلى. So if we wanted to say "He looked at him," we would say فعل rather than نَظْرَ أَنْ There are many such examples. A فعل coming with an accompanying عرف is very common.

\*\*\*Note that حروف that are associated with أفعال do not always have to be translated.

# نَظَرَ بَعْضُهُمْ إلى بَعْضِ

They looked at each other. (lit. Some of them look at some others.)

And then He averted all of you away from them.

three times. If the مفعول/متعلق بالفعل DRILL 5 Underline the فاعل once, the فاعل twice, and the مفعول/متعلق بالفعل فعل is an inside pronoun, write it out underneath the فاعل

وَقَتَلَ دَاوُوْدُ جَالُوْتَ

قاتَلَهُمْ اللهُ

#### 6.6 ABNORMAL SENTENCE STRUCTURE

is the فعل followed by the فاعل followed by the جملة فعلية. Recall that one of is that it must come **AFTER** the فعل. This holds true even when it comes to abnormal can be shifted. They can either come متعلق بالفعل and the متعلق بالفعل can be shifted. فعل or before the فاعل before the

As for the مفعول فيه, it is flexible in its position and it is not considered abnormal if it is shifted.

In the example above, the shift in order creates the meaning of exclusivity.

#### ATTACHED PRONOUNS

to come before the فعول به to come before the فعول به to come before the is because it is attached to the فعل and cannot be separated. This is NOT considered an abnormal structure.

#### 6.7 COMPLEX SENTENCES

### خبر HAVING A SENTENCE AS A

Recall that a جملة اسمية can act as a جملة اسمية. Likewise, a جملة فعلية can also act as a جملة اسمية. When this occurs, the entire sentence is labeled as a خبر. This is the first tier of sentence-level labeling. As for the second tier, the sentence is pulled out of the خبر bucket and labeled like any other جملة فعلية. Take a look at the example below.

# إِنَّا فَتَحْنا لَكَ فَتْحًا مُبِيْنا

Certainly We, We have given you a clear victory.

We can now extract the contents of the خبر and label it.

# فَتَحْنا لَكَ فَتْحًا مُييْنا

Inside this خبر, we have a complete جملة فعلية. On a sentence level, the word فعل serves as the فعل as well as the مطلق is a فتحا مبينا and فتحا مبينا is a فقح ل مطلق .

When the خبر is a جملة فعلية is a جملة فعلية, the pronoun inside the فعل must match with the مبتدأ in number and gender. In the example above, the (إنَّ +نحن) مبتدأ matches in number and gender with the pronoun inside the

."الْمُسْلِمُوْنَ نَصِرُوْا" Consider the sentence.

- → The word المسلمون (the مبتدأ) is masculine/plural.
- $\rightarrow$  The masculine plural pronoun is "هم".
- . هم is خبر the) نصرُوا the) نصرُوا the) نصرُوا
- → The خبر and خبر match in number and gender.
- ▶ DRILL 6 Convert the following جمل اسمية into جمل اسمية. Remember to match the مبتدأ and the . خبر. The first one is done as an example.

المُسْلِمُوْنَ نَصَرُوْا	نَصَرَ المُسْلِمُوْنَ
	كَتَبَتْ النِّساءُ
	حَضَرَ الطَّالِبانِ
	 اِسْتَمْتَعَتْ الأُمَّانِ
	 بَدَأَ الدَّرْسُ

#### QUOTES

Quotes in Arabic are considered to be a type of مفعول به, because they answer the question "What did x say?" The term for this in Arabic is مَقُوْلُ الْقَوْلِ.

جملة فعلية or a جملة اسمية can contain either a مقول القول A

And Allah said, "Certainly, I am with all of you".

.متعلق بالخبر and a مبتدأ that contains a مبتدأ as a simple جملة اسمية

In some cases, the مقول القول does not always have to be a sentence. Take a look at the example below.

They said, "yes".

### 6.8 QUESTION WORDS

In Arabic, most question words have no grammatical effect and can simply be added to the beginning of a sentence, both اسمية and فعلية and فعلية.

Below are some commonly used question words and their definitions.

مَنْ ماذا/ ما مَتَى أَيْنَ لِماذا كَيْفَ هَلْ/أَ أَيُّ which did how why where when what who

جملة فعلية Take a look at how these question words are used with a

Who studied?	مَنْ دَرَسَ؟
<b>Did</b> Zaynab study?	<b>هَل/</b> أَدَرَسَتْ زَيْنَبُ؟
When did Zaynab study?	مَّتى دَرَسَتْ زَيْنَبُ؟
Where did Zaynab study?	<b>ٱَیْنَ</b> دَرَسَتْ زَیْنَبُ؟
Why did Zaynab study?	لِلذا دَرَسَتْ زَيْنَبُ؟
How did Zaynab study?	<b>كَيْفُ</b> دَرَسَتْ زَيْنَبُ؟
What did Zaynab study?	ماذا/ما دَرَسَتْ زَيْنَبُ؟
At which school did Zaynab study?	فِيْ أَيِّ مَدْرَسَةٍ دَرَسَتْ زَيْنَبُ

جملة اسمية Take a look at how these question words are used with a

Who is he?	مَنْ هُوَ؟
Is he present?	<b>هَل</b> هُوَ مَوْجُوْدٌ؟
When is it?	مَتى هُوَ؟
Where is it?	أَيْنَ هُوَ ؟
Why is he here?	لِلاذا هُوَ مَوْجُوْدٌ؟
What is it?	ماذا/ما هُوَ؟

Note that when ما or ما are used with a sentence that has a جار ومجرور in it, the حرف جر comes before the question word.

In the case of ما, the حرف جر merges with the ما and the l is omitted and replaced with a .فتحة

Take a look at the examples below.

Where is he from?	مِنْ <b>أَيْنَ</b> هُوَ؟
romes before the question ۱ (مِنْ) حرف جر	word (أين).
What are they asking each other about?	عَمَّ يَتَساءَلُوْنَ؟
The عَنْ) حرف جر) comes before the question word (هَنْ). The	e I is replaced with a £.
What were you all in?	<b>فِيْمَ</b> كُنْتُمْ؟
The (في) comes before the question word (ه). The	e is replaced with a =.
For what (reason) did you give them permission?	لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ؟
لِم translates literally as "for what" but can be translated m	nore naturally as "why".

# CHAPTER 7 VOCABULARY

أُجْرُ – أُجُورُ	جَزَاءُ	عَذَابٌ	عِقَابٌ
reward	compensation	torment	punishment
ذَنْبُ – ذُنُوبُ	ثَوَابٌ	ٳۣؿٛٞػؙ	حِسَابٌ
sin	reward	sin	accounting/reckoning
وَقْتُ	ضَعْفُ	فُوَّةً	تَقْوَى
time	weakness	strength	piety

2.1			
3-Letter			
to attend	حَضَرَ يَحْضُرُ حُضُورًا	to open	فَتَحَ يَفْتَحُ فَتْحًا
to request	طَلَبَ يَطْلُبُ طَلَبًا	to start	بَدَأُ يَبْدَأُ بِدايَةً
to leave	تَرَكَ يَتْرُكُ تَرْكًا	to advise	نَصَحَ يَنْصَحُ نَصِيْحَةً
to get angry	غَضِبَ يَغْضَبُ غَضَبًا	to drink	شَرِبَ يَشْرَبُ شُرْبًا
to judge	حَكَمَ يَحْكُمُ حُكْمًا (على/بين)	to wear	لَبِسَ يَلْبَسُ لِباسًا
to reside/settle	سَكَنَ يَسْكُنُ سَكَنًا	to be patient	صَبَرَ يَصْبِرُ صَبْرًا (على)
to work	عَمِلَ يَعْمَلُ عَمَلًا	to oppress	ظَلَمَ يَظْلِمُ ظُلْمًا
to take	أَخَذَ يَأْخُذُ أَخْذًا	to command	أُمَرَ يَأْمُرُ أَمْرًا
	Fan	MILY II	
to deny/belie	كَذَّبَ يُكَذِّبُ تَكْذِيْبًا	to affirm	صَدَّقَ يُصَدِّقُ تَصْدِيْقًا
	Fam	IILY III	
to argue		جَادَلَ يُجَادِلُ جِدَالاً وَمُجَادَلَةً (ـه، في)	
	Fam	ILY IV	
to corrupt (s/t)	أَفْسَدَ يُفْسِدُ إِفْسَادًا	to want/intend	أُرَادَ يُرِيْدُ إِرَادَةً
to complete	أَكْمَلَ يُكْمِلُ إِكْمَالًا	to believe	ءامَنَ يُؤْمِنُ إِيْمَانًا (ب)
Family V			
to speak/talk		تَكَلَّمُ يَتَكَلَّمُ تَكَلُّمًا (مع)	
Family VIII			
اِنْتَظَرَ يَنْتَظِرُ اِنْتِظَارًا (؎) to wait			اِنْتَظَرَ يَنْتَظِرُ

# CHAPTER 7 VOCABULARY

الحروف الناصبة للمضارع		
То	أَنْ	
Will not	لَنْ	
So that, in order to	لِگيْ	
Until, to the point that, so that	حَقّ	

الحروف الجازمة للمضارع		
If	إِنْ	
Did not	لَمْ	
Not yet	لَمَّا	
And should	وَـُــ	
Then should	فَلْ	
Should	آ آ	

Qur'anic Arabic: certainly	قد + مضار ع	have/already	قد +	will	ســ/سَوْفَ + مضار ع
Modern Arabic: might	عد المصارح	nave/aiready	ماض	VVIII	ا مسارسوت المصارح

# المصطلحات

فِعْلُ مُضَارِعٌ	a present tense فعل
فِعْلُ أَمْرٍ	a commanding فعل
فِعْلُ نَهْيٍ	a forbidding فعل
فِعْلُ مُضَارِعٌ مَرْفُوْعٌ	a normal present tense فعل
فِعْلُ مُضَارِعٌ مَنْصُوْبٌ	a light present tense فعل
فِعْلُ مُضَارِعٌ تَجْزُوْمُ	a lightest present tense فعل
الحُرُوْفُ النَّاصِبَةُ	of light حرف
الحُرُوْفُ الجَازِمَةُ	of lightest حرف

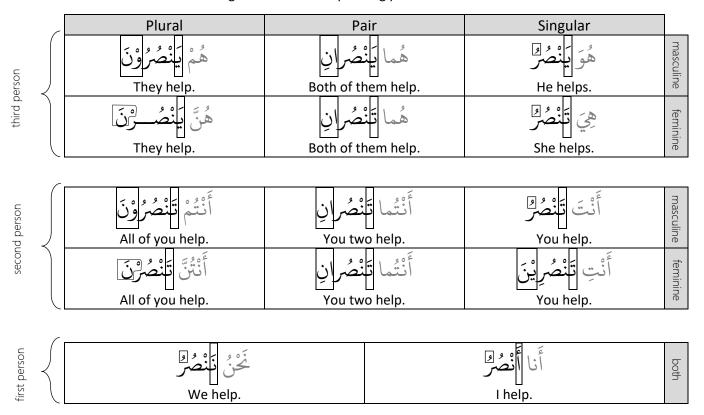
# الفعل المضارع – CHAPTER 7

### 7.1 INTRODUCTION

Recall that الفعل is used to express actions occurring in the present tense or future tense. In terms of usage and sentence structure, all the rules of الفعل apply when it comes to الفعل المضارع as well. In this chapter, we will cover the فعل مضارع chart as well as a few concepts that are unique to الفعل المضارع.

## الفعل المضارع 7.2

Recall that when it came to الفعل الماضي, only the endings changed. Observe how the *ENDING AND*BEGINNING of each فعل changes depending on the pronoun when it comes to المضارع in the chart below along with their corresponding pronouns.



on these حركة The أي ت ن ALWAYS begins with one of four letters. They are حركة The حركة on these letters can be a فتحة or a فتحة or a فتحة. Whichever it is, that

Remember that you are looking at *the beginning* and *ending* of each  $b ext{ in determine the inside pronoun}$ . Use the following code to help you.

ي + ونَ	ي + انِ	ي + ئ
ي + نَ	ت + انِ	ت + <u> ^</u>
ت + ونَ	ت + انِ	ت + <u>^</u>
ت + نَ	ت + انِ	ت + بِيْنَ
ن + ـُـ		<u>-</u> + 1

DRILL 1 Do the نصر chart of the following المعال orally.

يَكْتُبُ يَسْمَعُ يُعَلِّمُ يُسْلِمُ يُجاهِدُ يَتَكَبَّرُ يَسْتَمْسِكُ يَتَلاوَمُ

**DRILL 2** What is the inside pronoun? Pay attention to the beginning and ending of each فعل

6. يَسْتَبْشِرُوْنَ	11. يَتَراجَعانِ
7. يَكْتُمُ	12. تَعْلَمُ
8. نُنَزِّلُ	13. أُنْبِّئُ
9. تُؤْمِنُوْنَ	14. يَشْهَدُوْنَ
10. يَسْرِقْنَ	15. تُجُادِلُ

## الفعل المضارع ASSOCIATED WITH حروف 7.3

in that it can take on different "statuses" or forms. Recall that when like الفعل المضارع in that it can take on different "statuses" or forms. Recall that when it comes to the المصل, there are certain حروف الجر and حروف النصب, that can come before it and change its status. Similarly, there are certain حروف that can come before a فعل مضارع and affect its "status" or its form. This is not the case with الفعل الماضي, which never changes.

can take on three forms. They are: الفعل المضارع

- 1) NORMAL (مرفوع) This is the DEFAULT form of the فعل when there is no حرف affecting it.
- 2) LIGHT (منصوب) This is the form the فعل takes when affected by المضارع
- .الحروف الجازمة للمضارع takes when affected by فعل takes (مجزوم) This is the form that the معروم)

Then let us learn these two sets of حروف. Then let us learn how to construct the light and lightest forms.

LIGHT

along with their meanings. الحروف الناصبة للمضارع

То	أَنْ
Will not	لَنْ
So that, in order to	لِكَيْ
Until, to the point that, so that	حَتَّى

#### \*\*\*Note

- → نا is a compound احرف can be used on its own and so can كيْ, or they can be used together. The meaning remains the same.
- → can come before a فعل ماض as well. In this case, it means "until" or "to the point that". Since متى حتى does not change, the حرف has no effect.

To make a فعل light (منصوب):

- 1) If it ends in a ضمة, change it to a فتحة
- 2) If it ends in a ن, get rid of the ن
- 3) The فن and أنتن forms **ALWAYS** remain the same

يَنْصُرُوا	يَنْصُرا	يَنْصُرَ
يَنْصُرْنَ	تَنْصُرا	تَنْصُرَ
تَنْصُرُوْا	تَنْصُرا	تَنْصُرَ
تَنْصُرْنَ	تَنْصُرا	تَنْصُرِيْ
نَنْصُرَ		أَنْصُرَ

after them. حروف affect the أفعال after them حروف

He wants to expel you all from your land.

Say, "Fleeing will not benefit you all."

We sent down the reminder so that you can clarify for the people

**So that** we can glorify You a lot.

We definitely will not enter it until they exit from it.

False hopes deluded you until the command of Allah came.

. Notice that حتى is followed by a فعل ماض

LIGHTEST

along with their meanings. الحروف الجازمة للمضارع

If	إِنْ
Did not	لَمْ
Not yet	لَمَّا
And should	وَلْ
Then should	فَلْ
Should	لِ

#### \*\*\*Note

- 🛨 نُ can sometimes affect two اِنْ and gives an "if, then" meaning
- 🛨 gives a past-tense meaning (did not) despite the fact that it comes only before a فعل مضارع
- Also know that لما can come before a فعل ماض. In this case, it means "when" and has no effect on the فعل.

To make a فعل lightest (مجزوم):

- سكون change it to a, ضمة change it to a
- 2) If it ends in a ن, get rid of the ن
- 3) The هن and أنتن forms **ALWAYS** remain the same

يَنْصُرُوْا	يَنْصُرا	يَنْصُرْ
يَنْصُرْنَ	تَنْصُرا	تَنْصُرْ
تَنْصُرُوْا	تَنْصُرا	تَنْصُرْ
تَنْصُرْنَ	تَنْصُرا	تَنْصُرِيْ
نَنْصُرْ		أَنْصُرْ

after them حروف affect the أفعال after them

If you aid Allah, He will aid you.

Notice that that ان is affecting two words: (ینصرْکم) and (ینصرْکم).

He did not send down any authority for it.

They have **not yet** tasted My punishment.

And when the slave of Allah stood up.

Notice that لَمْ is followed by a فعل ماض. In this case, it translates as "when" and has no effect on the فعل

# فَلْيَسْتَجِيْبُوا لِيْ وَلْيُؤْمِنُوا بِي

## So then they should respond to me and they should believe in me

لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ

**They should** obtain a deep understanding of the religion and **they should** warn their people.

▶ DRILL 3 Give the light and lightest form of each فعل.

LIGHTEST	LIGHT	
		1. تُؤْمِنُوْنَ
		2. تَعْلَمُ
		3. نُنَزِّلُ عَنْزِلُ
		4. يَتَراجَعانِ
		5. يَسْرقْنَ

## فعل How to Recognize a Light/Lightest

if a فعل ends in	then it originally had a	so the possible pronouns are
- or -	9	هو هي أنتَ أنا نحن
_		هما أنتما
و	ن	هم أنتم
ي		أنتِ
<u>ْنَ</u>	<u>ْ</u> نَ	هن أنتن

### 7.4 COMMANDING AND FORBIDDING

Recall that there are three types of لفعل المضارع and الفعل الماضي. We have already learned about الفعل المضارع and الفعل المضارع. The forbidding لفعل الأمر is considered a type of

command, which is why it is grouped together with فعل الأمر. Both of these types are constructed using as a frame, which is why they are usually studied alongside الفعل المضارع.

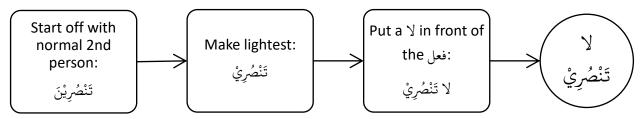
When it comes to commanding and forbidding, we are concerned only with the **SECOND PERSON PRONOUNS** ( اَ الْنَثَ through الْنَثَ ) because you cannot command or forbid yourself (first person) or someone who is not present (third person).

## فعل النهى - FORBIDDING

We will begin by learning how to construct النهى, because it is simpler. Follow a three-step process:

- 1) Begin with your فعل in the **second-person** مضارع **FORM** and make sure that the pronoun matches with the one being forbidden
- in the LIGHTEST FORM فعل 2) Put the
- 3) Put a "ا" in front of the فعل

If you wanted to command Maryam not to help, for instance, you would follow this process:



Below is the forbidding chart. **MEMORIZE** it along with the pronouns and meanings.

أَنْتُمْ لا تَنْصُرُوْا All of you don't help!	أَنْتُما لا تَنْصُرا !You two don't help	أَنْتَ لا تَنْصُرْ !You don't help	masculine
	į	. ,	
أَنْتُنَّ لا تَنْصُرْنَ	أنْتُما لا تَنْصُرا	أَنْتِ لا تَنْصُرِيْ	feminine
All of you don't help!	You two don't help!	You don't help!	he

فعل نهی How to Recognize A

In order for a فعل to be a فعل, look for two things:

- 1. a ⅓
- that is lightest فعل 2. a

Rote that "''" can be used to negate a فعل مضارع as well as to forbid. If the فعل following the "''' is **NOT** in the lightest form, it is negation, **NOT** forbidding. Negation differs from forbidding in that it is a simple statement of fact or an observation, whereas فعل النهى demands action from the listener by forbidding.

". for example, is in the forbidding form because it is lightest. It translates as "Don't help!" لا تَتْصُرِي

Compare this to لا تَتْصُرُينَ, which is not lightest. It is a negative statement that translates as "You do not help".

Both occur frequently in the Quran, so learning how to distinguish between them is important.

**▶ DRILL 4** Is the following in the forbidding form (F) or is it a statement (S)?

F/S	لا تَقْعُدُ	F / S	وَلا يَنالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَيْلًا
F/S	لا يُؤْمِنُوْنَ بِهِ	F / S	فَلا تَنْتَصِرانِ
F/S	لَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ	F / S	لا تَقُمْ فِيْهِ أَبَدًا

#### X SHOULD NOT Y

Recall that it is not possible to directly forbid someone who is not present. It is, however, possible to say "someone should not do something." This is what is known as an indirect forbidding or a third person forbidding.

هُمْ لا يَنْصُرُوْا	هُما لا يَنْصُرا	هُوَ لا يَنْصُرْ	mascu
They should not help.	They (2) should not help.	He should not help.	line
هُنَّ لا يَنْصُرْنَ	هُما لا تَنْصُرا	هِيَ لا تَنْصُرْ	femini
They should not help.	They (2) should not help.	She should not help.	ine

Remember to look for an outside فاعل if the one being forbidden is not a pronoun. Take a look at the following examples.

The believers should not take the disbelievers as friends.

# فَلا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ

<u>His disbelief</u> should not sadden <u>you</u>.

فعل الأمر - COMMANDING

Use the following process to construct a command:

- 1) Begin with your فعل in the second-person مضارع form and make sure that the pronoun matches with the one being commanded
- 2) Put the فعل in the lightest form
- على Remove the ت, the first letter of the

on it, your job is done. سکون IF the new first letter after removing the نا has something OTHER THAN a سکون

**IF** the new first letter after removing the  $\overset{\sim}{}$  has a  $\overset{\sim}{}$  on it, then it is impossible to pronounce, so the following steps must be taken in order to make it pronounceable.

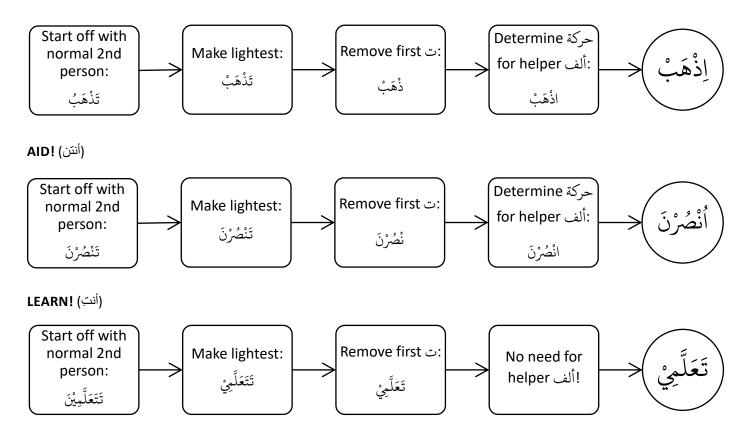
- 4) Add a helper 1 to the front of the word
- on the helper حركة 5) Put a حركة
  - a. If the second to last letter on the هو form is a ألف, the helper ضمة also gets a
  - كسرة gets a ألف the helper كسرة gets a متحة

## MEMORIZE the chart below.

أَنْتُمْ أُنْصُرُوْا	أَنْتُما أُنْصُرا	أَنْتَ أَنْصُرْ	mascu
All of you don't help!	You two don't help!	You don't help!	uline
أَنْتُنَّ أَنْصُرْنَ	أَنْتُما أُنْصُرا	أَنْتِ أَنْصِرِيْ	feminine
All of you don't help!	You two don't help!	You don't help!	ne

Now take a look at the following examples.

### (أنتَ) !GO

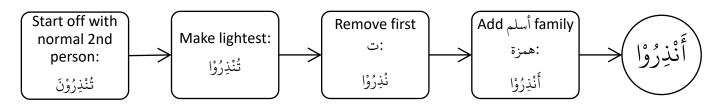


Note that the helper أنف is not pronounced when reading Quran if there is a word before it. The حركة not written on the ألف in the Uthmani script.

Also note that commands in the أَسْلَمَ family always begin with a أ. This is the only exception to the rules mentioned above. We will learn more about this family when we study صرف. For now, know that if a فعل family. in the past-tense and أَسْلَمَ family.

Note that in your vocabulary, the words from the أسلم family are under "FAMILY IV". It will always be written as أ.

### WARN! (أنتم)



▶ DRILL 5 Give the commanding and forbidding form of each فعل

COMMANDING	FORBIDDING	
		1. يَسْتَبْشِرُوْنَ
		 2. تَعْلَمُ
		 3. تُنَرِّلِيْنَ
		4. تَتَراجَعانِ 4. عَتَراجَعانِ
		5. يَسْرِقْنَ

### 7.6 ABNORMAL SENTENCE STRUCTURE

also apply to the مضارع and مأض also apply to عاد also apply and مضارع and ماض

There is, however, one structure in particular that occurs with الفعل المضارع and land فعل الأمر and does not occur with الفعل الماضي.

When it comes to الفعل المضارع and فعل it is possible to move the مفعول به before the فعل before the أبيا, even if the مفعول به is a pronoun. This is done through the use of a place-holder,

We worship You alone and we rely on You alone.

This placeholder is also used when doing عطف or a pronoun onto another pronoun.

We will provide for them and for you all.

## نون التوكيد 7.7

Another structure that is not relevant to ماض and occurs only with مضارع and مضارع is the نون of emphasis (نون التوكيد). This is a نعل مضارع to emphasize the action. It is often accompanied by نعل مضارع.

Note that a فعل that has a نون التوكيد will always *translate in the future tense*.

To add one level of emphasis to a فعل مضارع, one ن is added to the end of the . This is known as فون . This is known as التوكيد الخفيفة (the light نون of emphasis).

To add two levels of emphasis to a نون التوكيد الثقيلة are added. This is known as نعل مضارع (the heavy نون of emphasis).

The light نون of emphasis only occurs twice in the Quran, while the heavy نون of emphasis occurs countless times. For this reason, we will focus on that.

Take a look at the chart below. The frequently used forms are highlighted. Familiarize yourself with them.

هم يَنْصُرُنَّ	هما يَنْصُرانِّ		هو يَنْصُرَنَّ
هن يَنْصُرْنَانِّ	هما تَنْصُرانِّ		هی تَنْصُرَنَّ
أنتم تَنْصُرُنَّ	أنتما تَنْصُرانِّ		أنتَ تَنْصُرَنَّ
أنتن تَنْصُرْنانِّ	أنتما تَنْصُرانِّ		أنتِ تَنْصُرِنَّ
نحن نَنْصُرَنَّ			أنا أَنْصُرَنَّ

Notice that when the original فعل has a و as part of the ending (هم/أنتم), it is replaced with a ضمة when the نون is added.

. is added نون when the original ends in a هو /هو/أنتُ/أنا/نحن), it is replaced with a فتحة when the

Take a look at the following examples. Pay attention to the first letter of the فعل as well as the last حركة to figure out the inside pronoun.

We will definitely expel you all from our land or you all will definitely come back to our religion.

Notice the حركة before the غون التوكيد. Notice how it is a انخرجن on لنخرجن (meaning the original was a ضمة) and a ضمة on لتعودن (meaning the original was a واو ال

You will most definitely inform them of this matter of theirs

## فعل النهي المُؤكّد

The نهي can be emphasized to convey the meaning "don't you dare..." For the **second** person, it will translate as "**don't you dare**", and for **third** person, it will be translated as "**X should not at all**".

and a ½ is added before it. مضارع is constructed the same way as the فعل

Take a look at the chart below.

أنتم لا تَنْصُرُنَّ	أنتما لا تَنْصُرانِّ	أنتَ لا تَنْصُرَنَّ
أنتن لا تَنْصُرْنانِّ	أنتما لا تَنْصُرانِّ	أنتِ لا تَنْصُرِنَّ

Don't you dare think that Allah is unaware of the wrongdoers.

The lowest life should not at all deceive you all.

>	DRILL 6	What is the inside	pronoun? Pay	attention a	to the	first	letter a	as well	as the	حركة
or	n the letter	r before the نون.								

5. لا كَفِّرَنْ	1. ليَقُوْلنَّ
6. لَتُسْئَلُنَّ	2. لَنَنْزِعَنَّ
7. لَيُبَطِّئَنَّ	3. لَتُبَيِّنُنَّ
8 أَذُرُخُ أَنْ	۵ کا تَقُدُانَ ﷺ

## أفعال AND أسماء AND أفعال AND

We have completed basics of أفعال and أسماء, so now we can distinguish between an اسم and a just by looking at the word, regardless of whether we know the definition or not. Use the following tips to help you distinguish between the two.

الاسم	الفعل
ة or أل or تنوين can take اسم An	cannot فعل A
سکون rarely ends in a اسم	سكون end in a فعل Some forms of the
and the first letter is something ون/ين If it ends in ون/ين and the first letter is something other than و or , it is an اسم	and the first letter is a ي or ت, it ون/ين If it ends in في and the first letter is a
or a حرف النصب or a حرف الجر If comes after a اسم it is an مضاف	حرف or a حرف ناصبة للمضارع If it comes after a فعل it is a سوُف or س or قَدْ or جازمة

➤ DRILL 7 Determine	or أسماء whether the words below are	أفعال -
	5. اِنْتَثَرَتْ	1. شَفِيْعِ
	6. بَعْدَ الدِّكْري	2. مُسْتَبْشِرُوْنَ
	.7 سَيُصِيْبُ	3. السَّائِلَ
	8. أَنْ يِتَراجَعا	4. قَدْ أَفْلَحَ
	9. في قُلُوْبهمْ	<ol> <li>إنَّ المُنافِقِيْنَ</li> </ol>

#### **SENTENCES** الجملة الاسمية الجملة الفعلية مبتدأ متعلق بالخبر فعل فاعل مفعول before is action doer detail after is after is به - who/what Can be: Can be: ماض Can be: فاعل inside فیه - when/where 97 -a single word in -a single word in جار ومجرور athe past tense رفع رفع له - why OR pronoun check endings! -a fragment -a fragment مضاف a special-حال - how -a full sentence -almost always مطلق - insesity proper! فاعل outside the present tense check endings AND فعل after thebeginnings! status رفع -in أمر/نهي هو/هي is فعلimperative action

<sup>\*</sup>Essential part of every sentence!

# CHAPTER 8 VOCABULARY

عَالَمٌ — عَالَمُوْنَ	أَنْعَامٌ	إِلهٌ – آلِهَةٌ	شَرِيْكٌ – شُرَگاءُ
world/creation	cattle	god/diety	partner/associate
واحِدٌ/وَاحِدَةٌ (f)	أَحَدٌ /إِحْدَى(f)	وَحْدَ(هُ)	مَرَّةٌ – مَرَّاتٌ
one	one	alone	times (occurrences)

3-Letter								
to gather (s.t)	جَمَعَ يَجْمَعُ جَمْعًا	to know	عَرَفَ يَعْرِفُ مَعْرِفَة					
to lift/raise		to perish/be destroyed	هَلَكَ يَهْلِكُ هَلاكًا					
to kill تَقْتُلُ قَتْلا to kill		to find	وَجَدَ يَجِدُ وُجُوْدًا					
to prevent/protect	مَنَعَ يَمْنَعُ مَنْعًا	َئَنَّ يَظُٰنُ ۖ ظَنًّا						
to provide for/sustain	رَزَقَ يَرْزُقُ رِزْقًا	to make	جَعَلَ يَجْعَلُ جَعْلا					
to presume/deem	حَسِبَ يَحْسَبُ كُسْبَانًا	to worship	عَبَدَ يَعْبُدُ عِبادَة					
	Fам	ily II						
to speak/talk to	كَلَّمَ يُكَلِّمُ تَكْلِيْمًا (4)	to make (s/t) clear	بَيَّنَ يُبَيِّنُ تَبْييْنًا					
to change s/t	غَيَّرَ يُغَيِّرُ تَغْييْرًا	to change/exchange	بَدَّلَ يُبَدِّلُ تَبْدِيْلا					
to tor	ture	عَذِّبُ تَعْذِيْبًا	عَذْبَ يُ					
	Family IV							
to make leave/bring for	أَخْرَجَ يُخْرِجُ إِخْرَاجًا 'th	to impress	أَعْجَبَ يُعْجِبُ إِعْجَابًا					
to feed	أُطْعَمَ يُطْعِمُ إِطْعَامًا	to destroy	أَهْلَكَ يُهْلِكُ إِهْلَاكًا					
to make enter	أَدْخَلَ يُدْخِلُ إِدْخَالا	to honor	أَكْرَمَ يُكْرِمُ إِكْرَامًا					
Family V								
to become clear تَبَيَّنُ  تَبَيُّنًا		تَفَكَّرَ يَتَفَكِّرُ تَفَكَرًا (عن/في) to think/contemplate						
	Famil	y VIII						
to differ	to differ (ق) اخْتَلَفُ اِخْتِلافًا (ق)		اِتَّخَذَ يَتَّخِذُ اِتِّخَاذًا					

# المصطلحات

فِعْم ل ع.ل وه.م	active verb, doer is known		
فِعْل مَجْهُوْل	passive verb, doer is unknown		
مل the "done to", the one affected by a passive نائِب الفَاعِل			
فِعْل لازِم	an intransitive verb (a فعل that cannot take a مفعول به		
فِعْل مُتَعَدِّ	a transitive verb (a فعل that can take a مفعول به		
مُتَعَدِّ لِمَفْعُوْلَيْن	a مفعول به that takes two مفعول به		

# أفعال متعدية لمفعولين

.1
.2
.3
.4
.5
.6
er."
.7
.8
r
.9
.10

to give

11. أَعْظَى يُعْطِيْ إِعْظَاءً

اِنَّا أَعْطَيْنَكَ ٱلْكُوْثَرَ (Certainly We gave you Al-Kawthar.

to reward, compensate

12. جَزَى يَجْزِيْ جَزَاءً

... وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٣٥

[And to] reward them their due with the best of what they used to do

to give drink

13. سَقَى يَسْقِى سِقَايَةً/أَسْقَى يُسْقِى إسِقْاءً

... وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ٢١

And their Master gave them a pure drink

to make s/o enter s/t

14. أَدْخَلَ يُدْخِلُ إِدْخَالًا

لِّيُدُخِلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ...٥

To make the believing men and believing women enter gardens from under which rivers flow

to exchange/change

15. بَدَّلَ يُبَدِّلُ تَبْدِيْلًا

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّلُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُواْ قَوْمَهُمْ ذَارَ ٱلْبَوَارِ ٢٨ Do you not good though who ayahanga tho blogging of Allah for dial

Do you not see those who exchange the blessing of Allah for disbelief

to bless s/o with s/t

16. رَزَقَ يَرْزُقُ رِزْقًا

مَّنَ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزُقًا حَسَنًا ... ٨٨ He said, "My people! Did you not consider if I am upon clear evidence from my Master and He blesses me good provisions from it..."

<sup>\*</sup>Will appear in a later chapter. Not required for memorization.

# الفعل المبنى للمجهول - CHAPTER 8

#### 8.1 INTRODUCTION

The passive فعل, or الفعل المبني للمجهول, or الفعل المبني المجهول, or الفعل المبني المجهول, or الفعل المبني المجهول, is a form that is used to express the occurrence of an action while keeping the doer of that action anonymous. In Arabic, المجهول literally means "unknown" or "anonymous". The sentence, "The cake was eaten," for example, is considered محبول, because the one who ate the cake is not known. The same goes for the sentence "The cake is eaten". Both مضارع can be made

To determine whether something is passive in either Arabic or English:

- 1) Find the action
- 2) Ask yourself "Do I know who performed the action?"

If the answer is no, it is passive. Otherwise, it is active.

**▶ DRILL 1** Are the following sentences active (A) or passive (P)?

A / P	We were told good things about the Arabic program.	A / P	The students had breakfast on campus this morning.
A / P	Her parents were going to move from abroad.	A / P	The cupboards are being emptied right now.
A / P	They were advised against buying real estate in California.	A / P	We were on our way to work when he called.

### 8.2 SENTENCE STRUCTURE

There are two core parts to a passive جملة فعلية. They are:

- فعل the action itself; the passive الفعل المبنى للمجهول (1
- 2) نائب الفاعل the "done-to"; the thing/person the action was done to

In the sentence "The cake was eaten" the passive فعل is "was eaten". The done-to or the نائب الفاعل is "was eaten".

Know that because the one carrying out the فعل مبني للمجهول is anonymous, a sentence with a فعل مبني للمجهول can never have a فاعل in it. Also know that because the done-to is labeled as the نائب الفاعل, passive sentences do not contain a مفعول به .

. فرف or a متعلق بالفعل or a متعلق بالفعل .

Let us learn more about the two core components of a جملة فعلية with a passive.

- > DRILL 2 Underline the نائب الفاعل once and the نائب الفاعل twice.
  - 1. The fruits and vegetables were washed and dried one-by-one.
  - 2. The emperor's robes are stitched by hand.
  - 3. The prisoners were released after the treaty was signed.
  - 4. This dictionary was compiled many years ago.
  - 5. My team was never defeated. We were given the gold medal at the tournament last year.
  - 6. His house was robbed while he was away.

## الفعل الماضي المبنى للمجهول

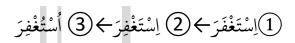
Take a look at the following past passive أفعال:

رُفِعْتُ أُعْجِبْنَ		أُخْرِجَتْ	أنْتُصِرُوْا	نُصِرَ
They (f) were impressed	I was lifted	She was expelled	They were given victory	He was helped

Past-passives are characterized by the following:

- 1) The second to last letter (of the original فعل takes a كسرة
- 2) Every other حركة before this is changed into a ضمة
- 3) The حركة on the last letter (of the original فعل REMAINS THE SAME
- 4) If there is a سکون anywhere on the word, it does not change

\*\*\*Note: to find the original رفعل, look at the هو form.



- 1. Begin with the active form.
- 2. The second to last letter (ف) takes a كسرة.
- 3. Every other حركة before that is changed to a ضمة.
  - \*\*\*Notice that the last ز) remains the same.
    - \*\*\*Notice that the سُرُغُ) do not change.

- 1. Begin with the active form
- 2. The second to last letter of the original فَتَل) takes a كسرة.
  - 3. Every other حركة before that is changed to a ضمة.

\*\*\*Notice that the last حركة (ن) remains the same.

**MEMORIZE** the chart below. Notice how the حركات differ from the כלאם on the non-passive version.

		Plural	Pa	air	Singular	
_		هُمْ نُصِرُوْا	نُصِرا	هُما	هُوَ نُصِرَ	masculine
ersor		They were helped.	Both of them	were helped.	He was helped.	ine
third person		هُنَّ نُصِرْنَ	حِرَتا	هُما ذُ	هِيَ نُصِرَتْ	ieminine
		They were helped.	Both of them	were helped.	She was helped.	ne
uo		أَنْتُمْ نُصِرْتُمْ	حِرْتُما	أَنْتُما ثُ	أَنْتَ نُصِرْتَ	mascuine
pers		All of you were helped.	You two we	ere helped.	You were helped.	
second person		أَنْتُنَّ نُصِرْتُنَّ	عِرْتُما	أَنْتُما ذُ	أَنْتِ نُصِرْتِ	ieminine
		All of you were helped.	You two we	ere helped.	You were helped.	ne
_	<u> </u>					
st person		نَحْنُ نُصِرْنا			أَنا نُصِرْتُ	bot

**DRILL 3** Write out the passive version of the أفعال below then do the past-passive نصر chart for each فعل orally.

I was helped.

We were helped.

تَقَبَّلَ	قَاتَلَ	أَنْشَأ	بَعَثَ	خَلَقَ	عَلَّمَ	أُخَذَ	جَمَعَ

## الفعل المضارع المبنى للمجهول

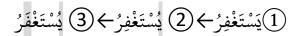
Take a look at the following present passive أفعال:

أُرْفَعُ يُعْجَبْنَ		تُخْرَجُ	يُنْتَصَرُوْنَ	يُنْصَرُ
They (f) are impressed	I am lifted	She is expelled	They are given victory	He is helped

Present-passives are characterized by the following:

- 1) The first letter gets a ضمة
- 2) Every other حركة becomes a فتحة
- 3) The حركة on the last letter (of the original form) REMAINS THE SAME
- 4) If there is a سکون on the word, it does not change

\*\*\*Note: to find the original فعل, look at the هو form.



- 1. Begin with the active form.
- 2. The first letter gets a ضمة
- 3. Every other حركة becomes a

\*\*\*Notice that the last زُر) remains the same.

\*\*\*Notice that the سٌ/غٌ) do not change.



- 1. Begin with the active form
- 2. The second to last letter of the original فعل (قَتَلَ) takes a كسرة.
  - 3. Every other حركة becomes a

\*\*\*Notice that the last حركة (ت) remains the same.

On the non-passive version. حرکات differ from the حرکات on the non-passive version.

		Plural	Pa	nir	Singular	
L		هُمْ يُنْصَرُوْنَ	ئصرانِ	الله الله	هُوَ يُنْصَرُ	masculine
oersc		They are helped.	Both of them	are helped.	He is helped.	line
third person		هُنَّ يُنْصَرْنَ	ئصرانِ	هُما تُنْ	هِيَ تُنْصَرُ	feminine
		They are helped.	Both of them	are helped.	She is helped.	ine
Ľ.		أَنْتُمْ تُنْصَرُوْنَ	نْصَرانِ	أَنْتُما تُ	أَنْتَ تُنْصَرُ	masculine
oersc	<i>.</i>	All of you are helped.	You two a	re helped.	You are helped.	lline
second person		تُما تُنْصَرانِ أَنْتُنَّ تُنْصَرْنَ		أَنْتُما تُ	أَنْتِ تُنْصَرِيْنَ	feminine
•		All of you are helped.	You two a	re helped.	You are helped.	ine
erson		نَحْنُ نُنْصَرُ			أَنا أُنْصَرُ	bo

PORILL 4 Write out the passive version of the أفعال below then do the present-passive نصر chart for each فعل orally.

I am helped.

يَتَقَبَّلُ	يُقَاتِلُ	يُنْشِئُ	يَبْعَثُ	يَغْلُقُ	يُعَلِّمُ	يَأْخُذُ	يَجْمَعُ

### LEARNING TO RECOGNIZE AND TRANSLATE PASSIVES

We are helped.

When looking at a فعل, you should be able to determine whether it is past or present and whether it is active or passive.

- 1) First determine whether it is *past or present*. Do so by looking for an أيتن beginning and a مضارع beginning and a مضارع ending or one of the ماض
- 2) If it is past-tense, look for the (u-u-i) sound (one or more ضمة and one ).
- 3) If it present-tense, look for the (u-a-a) sound (one ضمة and one or more فتحة).
- 4) Find the inside pronoun

first persor

### **TRANSLATING**

Once you have figured out the tense, the inside pronoun, and whether it is active or passive, you should be able to translate.

1) Past passive translates as: **X was** \_\_\_\_\_ed.

2) Present passive translates as: X is \_\_\_\_\_ed.

# ➤ DRILL 5 Fill out the table below.

Word	TENSE	ACTIVE/PASSIVE	Pronoun	Translation
خُلِقُوْا	ماض /	٠ / / ١		
حيفوا	مضارع	مجهول / معلوم		
عُلِّمْنا	ماض /	1 / 1		
علمنا	مضارع	مجهول / معلوم		
نُفَضِّلُ	ماض /	- 1 / 1		
ىقصل	مضارع	مجهول / معلوم		
أُمِرْتُ	ماض /	-   /		
۱هِرت	مضارع	مجهول / معلوم		
يَتَذَكَّرُ	ماض /	٠ / ١		
یند در	مضارع	مجهول / معلوم		
يوه وه ب	ماض /	1 / 1		
تُرْجَعُوْنَ	مضارع	مجهول / معلوم		

# نائب الفاعل

Recall that the نائب الفاعل is the DONE-TO. In the sentence "The cake was eaten," the word "cake" is the لفاعل Though the roles differ, the *grammatical rules* of the نائب الفاعل are exactly the same as the rules of the فاعل Let us refresh.

There are two types of نائب الفاعل:

- 1) Inside (ضمیر مستتر) if the done-to is a pronoun
- 2) Outside if the done-to is other than a pronoun

When the نائب الفاعل is outside:

- 1) It must come AFTER the فعل
- or هي or هو must be in the فعل 2) the
- عرفوع It must be

نحن is the inside pronoun نائب الفاعل is the inside pronoun "تُصِرْنا" In the sentence

In the sentence "نُصِرَ المُسْلِمُونَ", the نائب الْفاعل is "الْمُسْلِمُونَ". Notice that it is after the هو form, and it is مرفوع.

Let us take a look at a few examples of passive sentences in the Quran.



An example was struck.



<u>A surah</u> was sent down.



They are given provisions in it.



<u>It</u> was prepared <u>for the God-conscious</u>.

# IN A SENTENCE نائب الفاعل

- 1) If the فعل is in the هو/هي form, look for an outside نائب الفاعل. If there is one, it will be the first فعل after the فعل.
- 2) If the فعل is not in the هو/هي form, it cannot have an outside فعل do not look for one.
- 3) Translate the نائب الفاعل as the done-to or the receiver of the action whether it is inside or outside.

**DRILL 6** Underline the فعل once and the نائب الفاعل twice. If you find an inside نائب الفاعل, write the pronoun underneath the فعل. Then translate the ayaat using the word bank provided.

شَفاعَة	قَبِلَ	قِتال	كَتَبَ	صُوْر	نَفَخَ
intercession	to accept	fighting	to mandate	trumpet	to blow
نَةٌ واحِدّةٌ	خَ فِي الصُّوْرِ نَفْخَ	نُهْ		تُرْجَعُوْن <u>َ</u>	ثُمَّ إِلَيْهِ
951:	لا يُقْبَلُ مِنْها شَ			كُمْ القِتالُ	مر ب

## 8.3 THE RHETORICAL BENEFITS OF THE PASSIVE VOICE

Every passive verb has an active alternative. The distinguishing feature of a passive is that the doer is left unknown. When a speaker chooses not to mention the doer, the focus is shifted to the action or the object of the action (نائب الفاعل). This can be for one of several reasons:

### 1) WHEN THERE IS NO REASON TO MENTION THE DOER

If you are greeted with a greeting, then greet using a better greeting or return it

تفاعل This command applies regardless of who is sending the greeting. There is no reason to mention the

If you hear the signs of Allah being disbelieved in or mocked, do not sit with them.

.فاعل This command applies regardless of who is disbelieving and mocking. There is no reason to mention the

If it is discovered that they (2) are guilty, let two others take their place

تاعل This command applies regardless of who discovers that they are guilty. There is no reason to mention the

### 2) OUT OF RESPECT FOR ALLAH

We do not know if evil is intended for those on earth, or if their Master intends guidance for them.

Notice that when evil is mentioned, the passive is used. When guidance is mentioned, the active is used and the doer (Allah) is mentioned. It is understood that the doer is the same in both cases. Nevertheless, the jinn who say this only associate Allah's name with good out of respect.

### 3) EXPANDING THE SCOPE OF THE ACTION

They were cursed in this world and the next

Specifying the فاعل restricts it to that one فاعل. Not specifying the فاعل leaves it open and unlimited. Compare the ayah فاعل above to the ayah (لَعَنَهُمْ اللهُ), where the doer is specified.

### **8.4 TRANSITIVITY**

You may have noticed that the role of the ناثب الفاعل (the done-to) in a passive sentence is similar to the role of the مفعول به in a non-passive sentence. Though the labels and statuses are different, they both play the role of the thing/person that is affected by the ...

Consider the following examples.

- In the sentence "Hamza ate the cookie," the word "cookie" is the thing that is affected by the action. This sentence is not passive, so "cookie" is the مفعول به.
- In the sentence "The cookie was eaten," the word "cookie" is the thing that is affected by the action. This sentence is passive, so "cookie" is the عائب الفاعل.

Again, the labels differ, but the roles that a مفعول به and a نائب الفاعل play are very similar. Knowing this, it will not surprise you to know that when converting a non-passive sentence to a passive sentence, what was the مفعول به in the non-passive version becomes the نائب الفاعل in the passive version.

Now recall that every passive sentence must have a نائب الفاعل.

\*This means that if a sentence does not have a بفعول به, it **CANNOT** be made passive while retaining the same meaning.\*

. نائب الفاعل there is nothing that can be turned into a مفعول به This is because if there is no

Recall that the مفعول به is optional. A sentence made up of a فاعل and فاعل is considered a complete sentence. In some cases, a sentence lacks a مفعول به simply because the speaker chooses not to mention it. In other cases, a sentence lacks a مفعول به because the فعل A مفعول به is called a مفعول به is called a مفعول به is called a مفعول به المفعول ب

# الفعل اللازم

A مفعول به is a فعل الأزم that **CANNOT** take a مفعول به is a فعل الأزم. This is because the nature of the action is such that it only affects the فاعل and cannot affect anything external. "To sleep" would be an example of a فعل الأزم. This is because the action of sleeping only affects the فاعل. It is not possible to sleep someone else or to sleep something.

A good way to test whether a لازم is فعل is to use "something" or "someone" as a placeholder for your مفعول به . If the sentence does not make sense after doing so, or if it requires some sort of preposition or حرف in order to make it make sense, the حرف

Let us put the نعل "to read" to the test.

I read **something**.

This sentence makes sense. The نعل is not لازم.

Let us put the فعل "to fall" to the test.

I fell something.

I fell someone.

Neither of these sentences make sense. The لازم is فعل.

Let us put the فعل "to laugh" to the test.

I laughed something.

I laughed someone.

Neither of these sentences make sense. The لازم is فعل.

Since the two actions "to fall" and "to laugh" require a preposition, then they are لازم, and therefore cannot be made passive.

## الفعل المتعدى

A فِعْلٌ مُتَعَدِّ is the opposite of a فِعْلٌ مُتَعَدِّ it is a فعل لازم that can take a مفعول به is the opposite of a. This is because the nature of the action is such that it affects something else or someone else. To figure out if a متعد is معد is متعد use the same test mentioned previously.

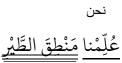
This type of فعل can be made passive.

# ▶ DRILL 7 ∀ Or متعد ?

to cry متعد لازم	to eat متعد لازم	to carry متعد لازم
to read متعد لازم	to write متعد لازم	to worry متعد لازم
to despair متعد لازم	to wash متعد لازم	to fold متعد لازم

## الفعل المتعدى لمفعولين

A منعد لمفعولين is a فعل متعد لمفعولين. It is relevant to our study of passives because a passive sentence can only have one نائب الفاعل. When a فعل متعد على مفعولين appears in the passive form, it takes one نائب الفاعل and one مفعول به and one مفعول به in a passive sentence. Take a look at the following example.



## We were taught the speech of birds.

(منطق الطير) مفعول به and one (علمنا inside نحن) نائب الفاعل Notice that there is one

### SUMMARY OF PASSIVES

A *passive* verb: the *doer* of the action *is unknown*.

To recognize a passive فعل:

Check the tense first!

if it is past tense, look for the following sounds... if it has those sounds, then translate it as...

\_\_\_\_\_\_\_\_ed **X** was \_\_\_\_\_\_\_ed

if it is present tense, look for the following sounds... if it has those sounds, then translate it as...

<u>- - 9</u> **X** is \_\_\_\_ed

فِعْل لازِم	an intransitive verb, cannot take a مفعول به	cannot be made passive
فِعْل مُتَعَدِّ	a transitive verb, can take a مفعول به	can be made passive
مُتَعَدِّ لِمَفْعُولَيْنِ	a مفعول به that takes two مفعول به	can be made passive <i>AND</i> have both a نائب الفاعل and a مفعول به

# CHAPTER 9 VOCABULARY

هَكَذَا/كَذَلِكَ	آخَرُ/أُخْرَى (f)	آخِرٌ	أَوَّلُ/أُوْلَى (f)
like that/in that way	other	last	first
مَجْنُوْنٌ - مَجَانِیْنُ	أُوْلُوْ/ذَوُوْ	غَنِيًّ – أُغْنِيَاءُ	فَقِيْرٌ – فُقَرَاءُ
insane, lunatic	people of	rich	poor
جَوَابٌ	بَصَرُّ – أَبْصارُ	أُنْثَى – إِنَاثًا	ذَكُرٌ – ذُكُوْرٌ
answer	eyesight	female	male

3-Letter						
to come down	نَزَلَ يَنْزِلُ نُزُوْلًا	to prostrate	سَجَدَ يَسْجُدُ سُجُوْدًا (ك)			
to forgive	غَفَرَ يَغْفِرُ غُفْرانًا (لـ)	to have/show mercy	رَحِمَ يَرْحَمُ رَحْمَةً			
to dislike	گرِهَ يَكْرَهُ كُرْهًا	to benefit	نَفَعَ يَنْفَعُ نَفْعًا			
to be sad	حَزِنَ يَحْزَنُ حَزَنًا	to sit	جَلَسَ يَجْلِسُ جُلُوسًا			
to fall	سَقَطَ يَسْقُطُ سُقُوطًا	to lose/suffer a loss	خَسِرَ يَخْسَرُ خُسْرَانًا			
to thank/be grateful	شَكَرَ يَشْكُرُ شُكْرًا	to be happy	فَرِحَ يَفْرَحُ فَرَحًا			
to own	مَلَكَ يَمْلِكُ مُلْكًا	to carry	حَمَلَ يَحْمِلُ حَمْلًا			
	Fam	ily				
to burn s/t	حَرَّقَ يُحَرِّقُ تَحْرِيْقًا	to bring forward	قَدَّمَ يُقَدِّمُ تَقْدِيْمًا			
	FAMILY IV					
to send down	أَنْزَلَ يُنْزِلُ إِنْزَالًا	to associate partners	أَشْرَكَ يُشْرِكُ إِشْراكًا			
	<u></u> FAMIL	y VIII				
to dispute	إخْتَصَمَ يَخْتَصِمُ اِخْتِصَامًا	to follow	إتَّبَعَ يَتَّبِعُ اِتِّبَاعًا			

# المصطلحات

لا النَّافِيَة	the $ m  m  m  m  m  m  m  m  m  m  m  m  m  $
لا النَّافِيَة لِلْجِنْسِ	the 🎖 of categorical negation (only comes before an اسم, makes it light and نصب)
لا النَّاهِيَة	the $ m 1$ of forbidding (makes a فعل مضارع lightest)
الحُرُوْف الزَّائِدَة	that are added onto a part of the sentence for emphasis, but it does not change its role in the sentence

# CHAPTER 9 - NEGATION

### 9.1 INTRODUCTION

Thus far, we have learned how to construct and recognize positive sentences, both السمية and السمية. Now we will learn how to negate them. There are tools of negation that are unique to الجملة الفعلية. There are tools of negation that are unique to الجملة الاسمية. And there are tool of negation that are shared by both.

## الجملة الفعلية 9.2 NEGATING

The tools of negation for الجملة الفعلية vary based on the tense of the sentence. It is possible to negate past, present, and future sentences.

### PAST-TENSE NEGATION

There are two ways to negate the past-tense. They are:

- لَمْ + مضارع (1
- ما + ماض (2

Recall that لَمْ can only occur with the مضارع, but it always pushes the meaning to the past. It also causes the فعل to be مجزوم to be مجزوم

This ما is called ما النافية. It does not affect the فعل grammatically in any way. In terms of meaning, it differs from أمّ in that it is used for refutation or in a context of debate.

### He was not among those who prostrated.

The ayah above is speaking about Iblis. There is no debate as to whether he prostrated or not, so لم is used rather than لم.

### No, he was not among those who committed shirk.

The ayah above is speaking about Ibrahim (AS). There were debates amongst the people of the book as to his beliefs, so is used for refutation.

### PRESENT-TENSE NEGATION

There are two ways to negate the present-tense. They are:

- لا + مضارع (1
- ما + مضارع (2

The orall I that is used to negate the النافية is called النافية and does not affect the فعل in any way. Do not confuse this with الناهية  $rac{1}{2}$ , the orall I that is used for forbidding.

.in that it is used for refutation or in the context of a debate ما النافية

Since the present and future tense share the مضارع form, this type of negation can sometimes be translated as future-tense. Context reveals which is intended.

They do not believe in Allah and the last day.

No, they will not harm you at all.

### FUTURE NEGATION

is the only way to negate explicitly in the future-tense. Recall that it occurs with a فعل مضارع and that it makes it منصوب

We will not endure one type of food.

Note that الْمَا is also used for negation. It is not associated with a particular tense and translates as "not yet". It occurs with the مضارع and makes it مجزوه.

Faith has not yet entered your hearts.

**▶ DRILL 1** Negate the following sentences.

يَسْأَلُوْنَ النَّاسَ.	سَتُقْبَلُ تَوْبَتُهُمْ.
قَالُوْا كَلِمَةَ الكُفْرِ	يُؤمِنُوْنَ بِاللهِ واليَوْمِ الآخِرِ.
سَنُوْمِنُ لَكَ.	آمَنُوْا بِاللهِ واليَوْمِ الآخِرِ.

# الجملة الاسمية 9.3 NEGATING

These two tools function in a similar way. أيس and ليس These two tools function in a similar way.

There are four ways to negate a جلمة اسمية. They are:

Notice that they both come before the مبتدأ and do not change its status. When negating using these tools, one of two things can happen to the خبر:

- 1) It can be made منصوب
- 2) A باء can be attached to it, making it باء

There are two tools of negation and two ways to treat the خبر for each. This makes four ways total to negate a جلمة اسمية.

Let us negate the sentence "الرَّجُلُ مُسْلِمً" all possible ways.

These four variations yield similar meanings. Let us go through each variable and see how it differs from the alternative.

## الباء الزائدة

The بis used for extra emphasis. It is considered زائدة, or extra, meaning that its *presence does not* change the role of the word in the sentence – it is only there for emphasis. The variations without the باء translate as "not at all...". Grammatically the نابه is from the جروف الجر but because it is متعلق بالخبر the متعلق بالخبر ومجرور it is still considered a خبر is not considered a خبر is not considered a جملة اسمية is not considered a متعلق بالخبر.

ما

is used for refutation or in the context of debate, while ليس is used for plain negation. One way to capture this in translation is by using a "no" at the beginning of the sentence.

ليس

is an odd type of فعل ماض. This means that it conjugates and can have an inside pronoun. When negating a sentence that has a pronoun as a مبتدأ, the pronoun no longer appears as an independent pronoun. Rather it appears as a ضمير مستثر inside of ما ليس. The أم, on the other hand, cannot conjugate nor can it carry a pronoun. It always remains the same.

Chart. ليس chart.

هُمْ لَيْسُوْا	هُما لَيْسا		هُوَ لَيْسَ
They are not	Both of them are not		He is not
هُنَّ لَسْنَ	هُما لَيْسَتا		هِيَ لَيْسَتْ
They are not	Both of them are not		She is not
أَنْتُمْ لَسْتُمْ	أَنْتُما لَسْتُما		أَنْتَ لَسْتَ
All of you are not	You two	are not	You are not
أَنْثُنَّ لَسْثُنَّ	لَسْتُما	أثثأ	أُنْتِ لَسْتِ
All of you are not	You two	are not	You are not
خُنُ لَسْنا			أَنا لَسْتُ
We are not		I am not	

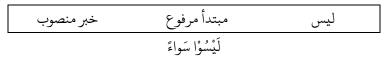
.onwards هن drops from ي notice how the ي onwards – فعل is an irregular ليس

To negate a sentence that has a pronoun as a عبتدأ using اليس using اليس

- 1) Conjugate لیس according to the pronoun
- 2) Get rid of the pronoun
- جر to it and put it in ب or attach a نصب in خبر

When constructing or translating, make sure that ليس and the خبر match in number and gender. Notice that in the examples above, when the مبتدأ is masculine, so is the خبر and vice versa.

Take a look at the examples below. Notice how the different tools of negation are used in the Quran and notice how this affects the translation.



They are not the same.

He is not at all an oppressor.

. متعلق بالخبر have an effect on the ليس nor ما have an effect on the متعلق بالخبر

الدَّرْسُ طَوِيْلٌ	هِيَ مُؤْمِنَةٌ
أُمُّهُ مِنْ مِصْرَ	هُمْ مِنْ الخاسِرِيْنَ

### ABSOLUTE CATEGORICAL NEGATION

Absolute categorical negation is another type of negation that is unique to الجملة الاسمية. It gives the meaning "there is absolutely no…". This type of sentence is made up of a Y, called لا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ followed by an اسم that is:

- a. light
- منصوب .b
- c. followed by a جار ومجرور

In terms of meaning, it leaves no room for exception.

Take a look at the following examples.

# لا إكْراهَ فِي الدِّيْن

There is absolutely no compulsion in the religion.

# لا شَرِيْكَ لَهُ

He has absolutely no partner. (lit. There is absolutely no partner for Him.)

# لا رَبْبَ فِيْهِ

There is absolutely no doubt in it.

In terms of labeling, the النافية along with the اسم that follows it (اسمُ لا) make up the مبتدأ The مبتدأ that follows is the اسم that follows is the امتعلق بالخبر.

is the *third reason to make an النافية للجنس light*. Recall that the first two reasons were مضاف and partly-flexible words.

Know that if the مرفوع that follows is نافية and heavy, the  $\mbox{$\mathbb{Y}$}$  is not نافية. Rather, it is a regular نافية and there is room for exception.

There is no bargaining in it.

### 9.4 SHARED TOOLS OF NEGATION

.الجملة الاسمية and الجملة الفعلية There are two tools of negation that are shared between

$$a + \frac{1}{2} \sqrt{\frac{3}{2}} / \frac{3}{2}$$
ما  $a + \frac{1}{2} \sqrt{\frac{3}{2}} / \frac{3}{2}$ ما

This negation template gives the meaning "nothing but". In the case of الجملة الفعلية, the meaning it gives is "X did/does nothing but Y". In the case of الجملة الاسمية, it gives the meaning "X is nothing but Y". These tools have no grammatical effect on the parts of the sentence. They are like add-ons. If they are removed, you will be left with a complete, non-negative جملة اسمية or جملة اسمية.

Both ما and إنْ are used for refutation, but إنْ is more emphatic.

Take a look at the following examples and notice how each is translated.

# **إ**نْ <u>هُوَ</u> إِلَّا <u>ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِيْنٌ</u>

It is nothing but a remembrance and a clear Quran

lf you remove إلا and إإلا and إباله , you are left with هو ذكر للعالمين, a regular جملة اسمية, a regular

# ال ما <u>أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنا</u> You all are nothing but humans like us.

If you remove إلا and إبلا and إبلا, you are left with أنتم بشر مثلنا, a regular بملة اسمية, a regular

### إِنْ يَقُوْلُوْنَ إِلَّا كَذِبًا JF

# They utter nothing but lies.

If you remove إلا and إلا, you are left with يقولون كذبا, a regular جملة فعلية, a regular

# ما يَأْكُلُوْنَ <u>في بُطُوْنهمْ</u> إلا <u>النَّارَ</u> They eat into their bellies nothing but fire.

. جملة فعلية and إلا you are left with يأكلون في بطونهم النار, a regular إلا

Note that these templates can also be used when the sentence structure is irregular. Take a look at the example below.

وَما <u>عَلَى الرَّسُوْلِ</u> إِلَّا <u>البَلاغُ المُبِيْنُ</u> The messenger's only obligation is clear conveying.

(lit. There is nothing upon the messenger but clear conveying.)

مبتداً مؤخر and a متعلق بالخبر made up of a جملة اسمية and الرسول البلاغُ المبينُ and إلا you are left with إن

▶ DRILL 3 Give the non-negative version of the ayah then translate the negative version.

خَرَصَ،يَخُرُصُ – to guess	مَسْحُوْر - possessed	ظنّ – assumption	to follow – پُتَّبِعُ ،يَتَّبِعُ
إِلَّا رَجُلًا مَسْحُوْرًا	إِنْ تَتَبِعُوْنَ	لَّا حَياتُنا الدُّنْيا	إِنْ هِيَ إِ
إِلَّا يَخْرُصُوْنَ	إِنْ هُمْ	مُوْنَ إِلَّا الظَّنَّ	إِنْ يَتَّبِ

# من الزائدة

as a whole are حروف والند means "extra" or "additional". The حروف زائدة as a whole are حروف or a fragment without changing its role in the sentence, but adds a new shade of meaning. In the case of من الزائدة, it adds the meaning of NOT A SINGLE or ANY.

→ Within a جَلة اسمية , the من الزائدة will attach itself to a

# وعفمل به or a عفالي will attach itself to a من الزائدة or a بَجلة فعلية Within a

Not any من that you see can be considered من الزائدة; it has to meet the following conditions:

- 1. Will always come in either a **NEGATED SENTENCE** or a **QUESTIONING SENTENCE**
- 2. The WORD FOLLOWING it will always be COMMON
- 3. The sentence should still make sense after its removal.

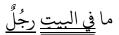
Take a look at the following examples:

He doesn't have a single pen.

There isn't a single man in the house.

*Is there any food in the kitchen?* 

He doesn't have a pen.



There is no man in the house.

*Is there food in the kitchen?* 

latched itself onto the من الزائدة latched itself onto the مبتدأ latched itself onto the من الزائدة of meaning, but it did not change its role in the sentence.

,status رفع with no اسم with no متعلق بالخبر is very easy to spot in a .جملة اسمية is very easy to spot in a من الزائدة then you have yourself a من زائدة. Also, it will almost always come in "he has..." or "there is..." sentence structures.

Take a look at the following examples:

Not a single warner came to them.

They don't teach a single person.

A warner did not come to them.

وَمَا يُعَلِّمَان <u>أَحَدًا</u>

They don't teach anyone.

لا يَمْلِكُوْنَ قِطْمِيْرًا

They don't have control over a single membrane surrounding a date pit.

They don't have control over a membrane surrounding a date pit.

This ayah is referring to the gods people associate with Allah and how they cannot control the littlest, most insignificant thing.

In the disself onto the فاعل in the first two examples and onto the مفعول به in the second two. It changed its status and gave it an additional shade of meaning, but it did not change its role in the sentence.

Recognizing من الزائدة and its role in a جملة فعلية is not as straight forward as recognizing it within a جملة لسمية, but there is a thought process and some clues that can help you out.

If you find as you are translating, the standard meanings of من do not make any sense. You think it might a من الزائدة. You ask yourself two questions.

- 1. Is the sentence negated or does it have a question word at the beginning?
- 2. Is the word that is coming after common?

If both answers are yes, use the following hints to help you find what role it is playing in the sentence.

- مفعول به as it cannot take a, فاعل will definitely be the من الزائدة the لازم is فعل as it cannot take a مفعول به
- ✓ If a فعل already has a مفعول به (as an attached pronoun or the like), it will most likely be the مفعول به as most أفعال do not take more than one مفعول به.
- مفعول is certainly the من زائدة already has an inside doer (not in هی or هی), then the مفعول به is certainly the مفعول.

DRILL 4 Determine what role is the جار ومجرور playing in the ayah, then translate.

أَوْ حَى،يُوْجِي – to reveal	زوال – end	وَرَقَة – leaf	سَقَطَ،يَسْقُطُ – to fall
مبتدأ فاعل مفعول به			مَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ
مبتدأ فاعل مفعول به			مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ
مبتدأ فاعل مفعول به			مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْر

### SUMMARY OF NEGATION

# فعلية للجملة ا NEGATION OF

PAST	PRESENT	FUTURE
Did not	Does not	Will not/not yet
ما + past	ما + normal present	لن + present light
لم + present lightest	normal present $+$ $rac{1}{2}$	present lightest $+$ لمّا

# الجملة الماسمية NEGATION OF

متعلق اد لخبر	خبر	بمتدأ	
normal	اسم منصوب OR باء الزائدة + اسم مجرور "adds the meaning of "at all"	رفع in اسم normal	ما
normal	اسم منصوب OR باء الزائدة + اسم مجرور "adds the meaning of "at all"	-inside pronoun OR -outside اسم in رفع	ليس
normal	X	صنب that is light and اسم	لجليةفالا المننس

# OPTIONS FOR >

with كا of Negation كا of Forbidding كا of Should Not

normal present+ كا نفعا 

normal present+ كا نفعا 

normal present+ كا نفعا 

Don't (فعل) should not (فاعل) 

Don't (فعل) should not (فاعل) 

""" الفعل should not (فاعل) 

"" الفعل should not (فعل should not (ball sho

with
an ما نصب that is light, common, singular and السم that is light, common, singular and السم that is absolutely no...

There is absolutely no...

y of Negation
, common, and singular is heavy, that is heavy, There is no...

## SHARED TOOLS OF NEGATION

جملة فعلية and جملة اسمية and جملة فعلية

من الزائدة

-an extra من. Does not change the role of the word that comes after it

-it has to meet the following conditions:

- 1. Will always come in either a **NEGATED SENTENCE** or a **QUESTIONING SENTENCE**
- 2. The WORD FOLLOWING it will always be COMMON
- 3. The sentence should still make sense after its removal.
- مبتدأ will attach itself to a من الزائدة will attach itself to a
- مفعول به or a فاعل will attach itself to a من الزائدة or a بجملة فعلية

ما + إلا/إن + إلا

- -has the meaning of "nothing but" or "only".
- -they are add-ons, they can be removed and the sentence will make sense

# CHAPTER 10 VOCABULARY

ڹێۜڹ	عَظْمٌ – عِظَامٌ	لِقَاءُ	أُجَلُّ مُسَمَّى
clear evidence	bones	meeting	appointed time
طِیْنٌ	تُرَابُ	مِسْكِيْنٌ – مَسَاكِيْنُ	ڒٙڰٲۊٞ
mud	dirt	poor person	purification/charity
أُمْرٌ – أَوَامِرُ	أَمْرٌ – أُمُورٌ	دِیْنُ	صِرَاطً
command	matter	religion/judgement	path
شُهَادَةٌ	غَيْبٌ – غُيُوبٌ	نُورُ	ظَلامٌ – ظُلُمَاتُ
witness/what is seen	unseen	light	darkness

3-Letter				
to place	وَضَعَ يَضَعُ وَضْعًا	to understand	عَقَلَ يَعْقِلُ عَقْلًا	
to witness	شَهِدَ يَشْهَدُ شَهَادَةً	to feel	شَعَرَ يَشْعُرُ شُعُوْرًا (بِـ)	
to come down	نَزَلَ يَنْزِلُ نُزُولًا	to sit/ to lie in wait	قَعَدَ يَقْعُدُ قُعُوْدًا	
to do	فَعَلَ يَفْعَلُ فِعْلاً (بـ)	to falsely claim	زَعَمَ يَزْعَمُ زَعْمًا	
to give pe	ermission	ٳۣۮ۫ؾؙٳ	أَذِنَ يَأْذَنُ	
	Fam	IILY II		
to prefer	فَضَّلَ يُفَضِّلُ تَفْضِيْلًا	to delay	أُجَّلَ يُؤَجِّلُ تَأْجِيْلاً	
to start/create	أَنْشَأَ يُنْشِئُ إِنْشَاءً	to call out	أُذَّنَ يُؤَذِّنُ تَأْذِيْنًا	
	FAMILY III			
to st	rive	جَاهَدَ يُجَاهِدُ جِهَادًا وَمُجَاهَدَةً		
	Fам	LY IV		
to spend	أَنْفَقَ يُنْفِقُ إِنْفَاقًا	to prepare	أَعْتَدَ يُعْتِدُ إِعْتادًا أَعْرَضَ يُعْرِضُ إِعْرَاضًا (عن)	
to succeed	أَفْلَحَ يُفْلِحُ إِفْلاحًا	to turn away	أَعْرَضَ يُعْرِضُ إِعْرَاضًا (عن)	
	FAMILY V			
tor	to rely		تَوَكَّلَ يَتَوَكَّلُ تَوَكُّلًا (على)	
Family VIII				
to e	arn	بُ اِكْتِسَابًا	اِكْتَسَبَ يَكْتَسِ	

# CHAPTER 10 VOCABULARY

كَانَ يَكُوْنُ	أُصْبَحَ يُصْبِحُ	ظَلَّ يَظَلُّ
to be	to become	to remain
ما زَالَ/لا يَزَالُ	ما دَامَ	لَیْسَ
to still be	as long as	is not

# المصطلحات

to be complete خبر incomplete verbs, needs a فِعْلُ نَاقِصُ

a complete verb, only requires a فِعْلُ تَامُّ

الأفعال الناقصة - CHAPTER 10

### 10.1 INTRODUCTION

مكان وأخواتها are a set of الأفعال الناقصة that are incomplete in meaning. الأفعال الناقصة are a set of الأفعال الناقصة or "كان and her sisters". This is because كان is the most commonly used فعل ناقص Take a look at the list below. Pay attention to the definitions.

... کانَ , يَكُوْنُ .1 To be...

2. غُضِبِحُ , يُصْبِحُ To become...

3. ظَلَّ , يَظَلُّ .3

4. ما زال /لا يَزالُ 4. To still be...

5. ما دامَ As long as...

6. لَيْسَ Is not...

Notice that the أفعال above do not convey a complete thought. For example, were you to hear someone say "كانَ" or "He was…" you would be left with the questions "What/who was he?" Compare this to a normal فعل, like "أَكَلَ" or "He ate". This is a complete sentence as it conveys a complete thought.

are incomplete in meaning, they do not operate like a normal فعال. In fact, a sentence that contains a فعل ناقص is not even considered a جملة اسمية. It is considered a جملة اسمية.

Just as we defined the part before "is" as a مبتداً and the part after "is" as the متعلق بالخبر or متعلق بالخبر, in this new type of جملة اسمية that we are learning about, the part before "was" (or any of the other sisters of كان) is the مبتداً and the part after it is the متعلق بالخبر or.

A key difference, however, is that while the "is" in a regular جملة اسمية is invisible, the "was" (or any of the other أفعال ناقصة) is not. It is considered part of the

Lhree times. متعلق بالخبر brill 1 Underline the مبتدأ once, the خبر twice, and the متعلق بالخبر

1. They remained in the house.

- 4. We were surprised.
- 2. Those gangsters became firefighters.
- 5. I am still waiting.
- 3. Our company is still on the fifth floor.
- 6. He is not a student.

### **10.2 SENTENCE STRUCTURE**

As mentioned previously, a sentence that contains a فعل ناقص is considered a جملة اسمية. On a sentence level, it contains a متعلق بالخبر and either a متعلق بالخبر. Let us take a closer look at each of these components.

المنتدأ

# IN ENGLISH SENTENCES

In English, the مبتداً is simply the "was" (or any other فعل ناقص) together with the word or fragment that comes before the "was". In the sentence "The children were hungry" for example, "the children were" is the مبتداً.

Let us further dissect the مبتدأ. It is made up of two components:

- 1) The فعل ماض/مضارع ناقص, which is simply labeled as a فعل ناقص.
- 2) The word/fragment that comes before it, which is called اسم کان (or any of its sisters)

. فعل ماض ناقص and "were" is the اسم کان and "were" is the اسم کان and "were" is the اسم

> DRILL 2 Underline the فعل ناقص once, the اسم twice.

- 1. They remained in the house.
- 4. We were surprised.
- 2. Those gangsters became firefighters.
- 5. I am still waiting.
- 3. Our company is still on the fifth floor.
- 6. He is not a student.

## IN ARABIC SENTENCES

In the type of جملة اسمية we learned previously, the مبتدأ came in all sorts of shapes and sizes. In this type of sentence, the مبتدأ is always made up of two components:

- فعل ناقص A (1
- 2) An اسم that belongs to that فعل ناقص

The rules of the اسم of a فعل ناقص and the rules of a فاعل are **EXACTLY THE SAME**.

There are two types of اسم: **OUTSIDE** and **INSIDE**.

- a. When the فعل and the فعل, and the مرفوع must come after the مرفوع, and the فعل must be in هو/هي form.
- b. When the اسم is a pronoun, it appears inside the فعل, which simply conjugates according to that pronoun.

As mentioned previously. When the اسم is a pronoun, it is an inside اسم and the فعل conjugates according to the pronoun. MEMORIZE the charts for all of the أفعال ناقصة.

۶	,	ىضا
ι.	_	

هُمْ يَكُوْنُوْنَ	هُما يَكُوْنانِ	هُوَ يَكُوْنُ
هُنَّ يَكُنَّ	هُما تَكُوْنانِ	هِيَ تَكُوْنُ
أَنْتُمْ تَكُوْنُوْنَ	أَنْتُما تَكُوْنانِ	أَنْتَ تَكُوْنُ
أَنْتُنَّ تَكُنَّ	أَنْتُما تَكُوْنانِ	أَنْتِ تَكُوْنِيْنَ
خَوْنُ نَكُوْنُ		أَنا أَكُوْنُ

ماض

هُمْ كَانُوْا	هُما كانا	هُوَ كَانَ
هُنَّ كُنَّ	هُما كانَتا	هِيَ كَانَتْ
أَنْتُمْ كُنْتُمْ	أَنْتُما كُنْتُما	أَنْتَ كُنْتَ
أَنْتُنَّ كُنْتُنَّ	أَنْتُما كُنْتُما	أَنْتِ كُنْتِ
نَحْنُ كُنَّا		أَنا كُنْتُ

نهي

<b>_</b>			
أَنْتُم لا تَكُوْنُوْا	أَنْتُما لا تَكُوْنَا	أُنتَ لا تَكُنْ	
أَنْتُنَّ لا تَكُنَّ	أَنْتُما لا تَكُوْنَا	أَنْتِ لا تَكُوْنِي	

أمر

أَنْتُم كُوْنُوْا	أَنْتُما كُوْنَا	أَنتَ كُنْ
أَنْتُنَّ كُنَّ	أَنْتُما كُوْنَا	أَنْتِ كُوْنِي

مضارع

	_	
هُمْ يَظَلُّوْنَ	هُما يَظَلَّانِ	هُوَ يَظَلُّ
هُنَّ يَظْلَلْنَ	هُما تَظَلَّانِ	هِيَ تَظَلُّ
أَنْتُمْ تَظَلُّوْنَ	أَنْتُما تَظَلَّانِ	أَنْتَ تَظَلُّ
أَنْتُنَّ تَظْلَلْنَ	أَنْتُما تَظَلَّانِ	أَنْتِ تَظَلِّيْنَ
نَحْنُ نَظَلُّ		أَنا أَظَلُّ

ماض

هُمْ ظَلُّوْا	هُما ظَلَّل	هُوَ ظَلَّ
هُنَّ ظَلِلْنَ	هُما ظَلَّتا	هِيَ ظَلَّتْ
أَنْتُمْ ظَلِلْتُمْ	أَنْتُما ظَلِلْتُما	أَنْتَ ظَلِلْتَ
أَنْتُنَّ ظَلِلْتُنَّ	أَنْتُما ظَلِلْتُما	أَنْتِ ظَلِلْتِ
نَحْنُ ظَلِلْنا		أَنا ظَلِلْتُ

مضارع

هُمْ لا/ما يَزالُوْنَ	هُما لا/ما يَزالانِ	هُوَ لا/ما يَزالُ
هُنَّ لا/ما يَزَلْنَ	هُما لا/ما تَزالانِ	هِيَ لا/ما تَزالُ
أَنْتُمْ لا/ما تَزالُوْنَ	أَنْتُما لا/ما تَزالانِ	أَنْتَ لا/ما تَزالُ
أَنْتُنَّ لا/ما تَزَلْنَ	أَنْتُما لا/ما تَزالانِ	أَنْتِ لا/ما تَزالِيْنَ
نَحْنُ لا/ما نَزالُ		أَنا لا/ما أَزالُ

ماض

هُمْ ما زالُوْا	هُما ما زالًا	هُوَ ما زالَ
هُنَّ ما زِلْنَ	هُما ما زالَتَا	هِيَ ما زالَتْ
أَنْتُمْ ما زِلْتُمْ	أَنْتُما ما زِلْتُما	أَنْتَ ما زِلْتَ
أَنْتُنَّ ما زِلْتُنَّ	أَنْتُما ما زِلْتُما	أَنْتِ ما زِلْتِ
نَحْنُ ما زِلْنا		أَنا ما زِلْتُ

ماض

هُمْ ما دامُوْا	هُما ما داما	هُوَ ما دامَ
هُنَّ ما دُمنَ	هُما ما دامَتا	هِيَ دامَتْ
أَنْتُمْ ما دُمْتُمْ	أَنْتُما ما دُمْتُما	أَنْتَ ما دُمْتَ
أَنْتُنَّ ما دُمْتُنَّ	أَنْتُما ما دُمْتُما	أُنْتِ ما دُمْتِ
نَحْنُ ما دُمْنا		أَنا ما دُمْتُ

➤	DRILL 3	Translate	from	English	to	Arabic.
---	---------	-----------	------	---------	----	---------

1. She was	6. Be (you all)!
2. We became	7. As long as they
2. Thou are still	8. You all were
3. They are still	a. You all were
4. He remained	9. Be (you)!
5. They (2) are not	10. You all became

# الخبر/ المتعلق بالخبر

The متعلق بالخبر or متعلق is the part after the "was". The خبر can be a single word or a fragment, as is the case with the خبر in an ordinary جملة اسمية.

In Arabic, the only difference between the فعل ناقص of a فعل ناقص and a normal خبر is that when a sentence contains a خبر is جملة اسمية دربر دوغ is خبر القص is خبر the بغل ناقص and a normal بمنصوب is خبر the بغل ناقص and a normal بمرفوع is خبر القص المولة السمية where the بمنصوب is خبر المعلقة السمية المعلقة السمية المعلقة المعلقة

. خطرف or a جار ومجرور the rules are the same. It is made up of either a بمتعلق بالخبر

As is the case with an ordinary جملة اسمية, a sentence only requires one of the two to be considered complete as is the case with a normal عبلة اسمية.

Take a look at the following examples.

وَكَانَ وَعْدُ رَ<u>بِّي حَقًّا</u> The promise of My master was <u>true</u>.

> وَكَانَ عَرْشُهُ <u>على الماءِ</u> <u>His throne was on water</u>.

# وكانَ اللهُ <u>واسِعًا حَكِيْمًا</u> Allah has always been <u>all-encompassing</u> and <u>all-wise</u>.

Note that when کان is used with the attributes of Allah, it translates as "has always been" rather than "was".

أنتم

# كُنْتُمْ أ<u>َعْداءً</u> All of you were enemies.

three times. متعلق بالخبر DRILL 4 Underline the مبتدأ once, the خبر twice, and the متعلق بالخبر

ما دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا

وَكَانَ أَمْرُ اللهِ مَفْعُولًا

ظلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا

فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

# نحن 10.3 ABNORMAL SENTENCE STRUCTURE

Below are the two متعلق بالخبر followed by the خبر followed by the مبتدأ Below are the two sentences فعل ناقص that occur with تأخير and تقديم sentences.

It is possible for the متعلق بالخبر to come before the خبر.

قَدْ كُنْتَ فِيْنا مَرْجُوًّا

to come before the مبتدأ. This occurs with but is not limited to possessive (لَهُ) sentences.

وَكَانَ <u>لَهُ ثَمَرُ</u>

And he had fruit. (lit. And for him was fruit.)

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُناحٌ

So, there is no blame on you.

. فعل and its السم It never comes before the فعل ناقص comes between the جار ومجرور

### 10.4 COMPLEX SENTENCE STRUCTURE

كان to be a full sentence. When it comes to خبر to be a full sentence. When it comes to sentences, the خبر can only be a جملة فعلية.

- and it comes after مضارع is فعل and it comes after مضارع is فعل , one of two meaning is conveyed. The first is "was/were doing" as in "I was cooking." The second is "used to x" as in "I used to cook". Context reveals which of the two meanings is intended.

match in number and gender, so the خبر and the جبلة اسمية match in number and gender, so the inside of the فعل مضارع matches with the pronoun inside of the (کان) مبتدأ matches with the pronoun inside of the عرفوع remains unchanged. It is always فعل remains unchanged المرفوع

إِنَّمَا كُنَّا (نَخُوْثُ وَنَلْعَبُ)

We were only chatting idly and playing.

هما <u>كانا</u> (يَأْكُلانِ الطَّعامَ)

The two of them used to eat food.

When the فعل inside of the ماض is نصر, it implies that the event occurred long ago. This construction is not used in modern Arabic and only appears a few times in the Quran. The pronoun inside of كان matches with the pronoun inside of the فعل ماض

أنا إِنْ كُنْتُ (<u>قُلْتُهُ)</u> فَقَدْ عَلِمْتَهُ

Had I said it long ago, you would have known it.

## SENTENCES کان 10.5 TRANSLATING

Though a کان sentence is labelled as a جملة اسمية, it translates as a جملة فعلية in terms of the order of translation.

, then the فعل , then the فعل , then the فاعل, then the فعلية , then the details.

When translating a sentence with a فعل ناقص, you translate the اسم, then the فعل ناقص, then the خبر /متعلق, then the بالخبر

### SENTENCES אנ SENTENCES

Though كان sentences are considered جملة اسمية, they are negated the same way a جملة فعلية is negated because they begin with a فعل.

→ To negate in the past, ما+كان or لَمْ+يِكُنْ or لَمْ+يِكُنْ is used.

\*Note that it may be easier to use له for the time being. This is because many of the أفعال ناقصة are irregular and do not display their جزم in a normal way.

- . is used ما+يَكُوْنُ or لا+يَكُوْنُ To negate in the present
- → To negate in the future, لَنْ يَكُوْنَ is used.

Rote that all the حروف that can come with a normal فعل can come with a حروف. This includes the عروف عاصبة as well as سؤف ,س as well as حروف جازمة

➤ DRILL 5 Negate the following sentences.

كُنَّا إِخْوانًا

سَنُصْبِحُ إِخْوانًا

### **N**EGATION TEMPLATES

There are two negative sentence templates that convey a unique meaning and are used specifically with the word کان. They are:

This template translates as "It is not appropriate for X to do Y".

**X** attaches to the  $\mathcal{J}$ . It is usually a pronoun or a proper name.

بفعل مضارع and is a أَنْ and is a

It is not appropriate for them to enter it.

This template translates as "X would not be one to Y".

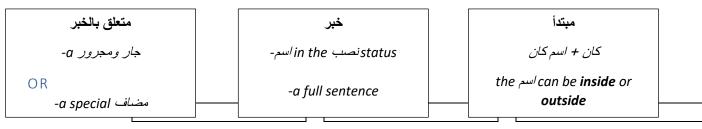
 $\emph{\textbf{X}}$  goes in the first blank. It is usually a proper name.

 $m{Y}$  goes in the second blank. It is a فعل مضارع.

Allah would not be one to punish them while you are among them.

كان وأخواتها A SUMMARY OF

جملة اسمية look and act like a جملة فعلية, labelled like a وأخواتها



, we have 3 structures.

**STANDARD STRUCTURE** 

**ABNORMAL STRUCTURE** 

**COMPLEX STRUCTURE** 

	مبتدأ + خبر/متعلق بالخبر	ۇخر	متعلق بالخبر مقدم + مبتدأ مه	مبتدأ + full sentence خبر
STANDARD JI	هُوَ طِالِبٌ		لَهُ قَلَمٌ	هُوَ (يَقْرَأُ الكِتَابَ)
	الأَوْلادُ <u>ذَاهِبُوْنَ</u>		عِنْدَهُ مَفَاتِيْحُ	الرَّسُوْلُ (يَنْصَحُكُمْ بِتَقْوَى اللّهِ)
	<u>سُمَيَّةُ فِيْ النَيْتِ</u>		يَّكْتَ الشَّجَرَةِ رَجُلُّ نَائِمٌ	أَنْتُنَّ ( <u>تُعَلِّمْنَهُمْ</u> )
کان	Translates as: was	Tra	nslates as: used to have	Translates as: used to do
	<u>كَانَ طالِبًا</u>		كَانَ لَهُ قَلَمٌ	كانَ (يَقْرَأُ الكِتَابَ)
	كَانَ الأَوْلادُ <u>ذَاهِبِيْنَ</u>		كَانَ عِنْدَهُ مَفَاتِيْحُ	كَانَ الرَّسُوْلُ (يَ <u>نْصَحُكُمْ بِتَقْوَى اللهِ</u> )
	كَانَتْ سُمَيَّةُ <u>فِيْ الْمَيْت</u> ِ		كان تَحْتَ الشَّجَرَةِ رَجُلُّ نَائِمُّ	كُنْتُنَّ ( <u>تُعَلِّمْنَهُمْ</u> )
used to do کان + مضارع		is still doing ما زال/لا يزال + مضارع		
مضارع	started to do أصبح + مضارع		دام + مضارع	remained doing
kept doing ظل + مضارع		س + مضارع	ليا does not do	

كان sentences  $\mathbf{negate}$  like a جملة فعلية, with the addition of  $\mathbf{two}$   $\mathbf{templates}$ .

PAST	PRESENT	FUTURE	TEMPLATES
ما + ماض	لا + مضارع		ما كان لِــ(اسم مجرور) أن (فعل مضارع منصوب) (فعل) to (اسم) to
لم + مضارع مجزوم	ما + مضارع	- لن + مضارع منصوب	ما کان (اسم مرفوع) لِــ(فعل مضارع منصوب) (فعل) was not one to (اسم)

# CHAPTER 11 VOCABULARY

# أسماء

ذگاءُ intelligence, mental acuteness	ظَلامٌ – ظُلْمَاتُ Darkness	جَائِعٌ - جِيَاعٌ hungry	شَبْعَانُ – شِبَاعٌ full, satiated
گاذِبُ Dishonest	صَادِقُ Truthful	حَاجَةً – حَوَائِجُ need, necessity	ذَكِيُّ – أَذْكِيَاءُ smart
بُسْتَانٌ – بَسَاتِیْنُ Garden	نَصِیْبُ – أَنْصِبَةُ portion, share, dividend, fate	زَمَنُ – أَزْمَانُ time period, duration	وَحِیْدٌ only, exclusive, individual

# أفعال

to carry گھیل کھٹل کے گھیل کھٹا	to own لَّكُ يُمْلِكُ مُلْكً
خَسِرَ يَخْسَرُ خُسْرَانًا to lose	to include لَشُمُلُ شُمُوْلًا to include
خَسِرُوْا فِيْ كُرَةِ السَّلَّةِ	to hate گُرِهَ يَكْرَهُ كُرْهًا
to become full لَشِبَعُ شَبْعًا to become full	to become thirsty عَطِشَ يَعْطَشُ عَطَشًا
to decide on s/t (على) to decide on s/t	to move (s/t) تُوْرِيْكًا تُحْرِيْكًا
I decided to memorize the Quran. وَرَّرُتُ عَلَى أَنْ أَحْفَظَ القُرْآنَ	to contemplate (s/t) (في) to contemplate (s/t)
to encourage s/o towards s/t (گه جَيْعًا (گه، علی) نَشْجِیْعًا شَجِیْعًا	to hang/to comment مَلَقَ يُعَلِّقُ تَعْلِيْقً (على) on
mَجَّعَهُ الأُسْتَاذُ عَلَى The teacher encouraged him towards completing his studies.	He hung his clothes in the  closet. عَلَّقَ لِبَاسَهُ فِيْ الْمَخْزَنِ  Don' t comment about on الْ تُعَلِّقُ عَلَى أَمْرِهِ
دَافَعَ يُدَافِعُ دِفَاعًا (عن) to defend (s/o)	to express (s/t) (عن) تَعْبِرُ تَعْبِيْرًا (عن)
المُسْلِمُ يُدَافِعُ عَنْ دِيْنِهِ	عَبِّرْ عَنْ نَفْسِكَ
أَخْرَجَ يُخْرِجُ إِخْرَاجًا to take out	to do with excellence أَحْسَنَ يُحْسِنُ إِحْسَانًا
أَخْرِجْهُ مِنْ هُنَا! Get him out of here.	to make or let enter اِدْخَالًا إِدْخَالًا
to move (oneself)	Allah will enter the people of taqwa into Jannah.

Don' t move in your لا تَتَحَرَّكْ فِيْ كُرْسِيِّكَ هَكَذَا chair like that.	to become clear تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ تَبَيْنًا
to tolerate الْحْتَمَلَ يَحْتَمِلُ الْحْتِمَالَا to tolerate	to be described (بـ) to be described
We will not tolerate their لَنْ خَتْمَمِلَ أَذَاهُمْ harm.	A Mu' min is described يَتَّصِفُ المُؤْمِنُ بِالصِّدْقِ with honesty.
اِخْتَلَفَ يَخْتَلِفُ اِخْتِلافًا to differ	to hasten, urge اِسْتِعْجَالًا ِ to hasten

# اسم CHAPTER 11 - THE COMPOUND

### 11.1 INTRODUCTION

There are a handful of tools that appear before a complete sentence and cause it to function like an ordinary اسم. They create what is known as a compound

# أنّ AND أنْ AND

We learned that أَنَّ makes the أَنُّ makes the أَنُّ after it light. We learned that أَنُّ makes the منصوب after it light. We learned that أَنَّ makes the أَنُّ nakes the منصوب. That is one function that each of these حروف serve. Both of these حروف, however, serve another function. They transform a sentence into a compound اسم

أُنْ

.اسم into a compound جملة فعلية transforms a أَنْ .أَنْ transforms a

Take عَلَيْ as an example. It is a normal جملة فعلية. In order to make it function like an اسم, simply place an أَنْ before it.

is a compound اسم and can play the role that any other اسم can play. Take a look at the following example.

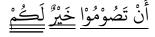
He wants to go to the masjid.

"To go to the masjid" or "أَنْ يَذْهَبَ إِلَى النَسْجِدِ" answers the questions "What does he want to do?" This means that it is a detail or a مفعول به.

He has to go to the masjid.

(lit. it is upon him to go to the masjid)

is a مبتدأ مؤخر. " is a مبتدأ مؤخر. " " is a مبتدأ مؤخر" is a "أَنْ يَذْهَبَ إِلَى المَسْجِدِ". متعلق بالخبر مقدم "x has to …"



That you fast is better for you.

"That you fast" or "اَنْ تَصُومُوْا" is that part before the "is" . It is serving as a مبتدأ in this sentence.

. أَنْ المَصْدَرِيَّة is أَنْ المَصْدَرِيَّة is أَنْ المَصْدَرِيَّة arthe technical term for this type of

ٲؙڹۜ

.اسم into a compound جَلة اسمية transforms a جَلة اسمية

Take هُوَ طالِبٌ as an example. It is a normal هُوَ طالِبٌ. In order to make it function like an اسم, simply place أنّ before it.

is a compound اسم and can play the role of a regular ism. أَنَّهُ طَالِبٌ

They believe that they are committed to guidance

"That they are committed to guidance" or "اَنَّهُمْ مُهْتَدُوْنَ" answers the question "What do they believe?" This means that it is a detail or a مفعول به فی محل نصب . It is labeled as a

That is he is an enemy became clear to him.

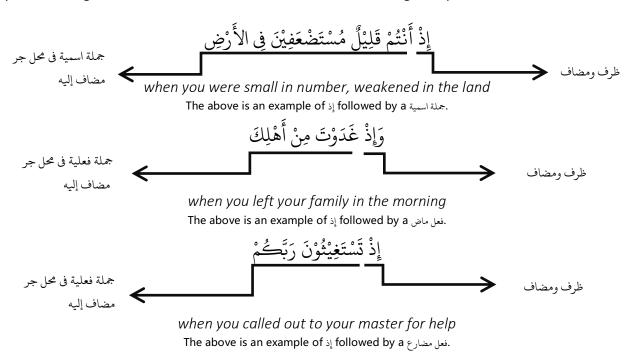
is a نعل لازم and cannot take a ناعل . Here, "أَنَّهُ عَدُوًّ" is acting as the نعل لازم. What did the action of becoming clear? That he is an enemy.

## مضاف إليه 11.3 TOOLS THAT CREATE COMPOUND

Recall that there are a handful of words that indicate time and place. These words are called ظروف and serve as special اسم. Recall also that an إضافة is a relationship between two مضاف. There are a few ظروف, however, that are unusual in that they are not followed by another اسم. Rather, they are followed by a complete sentence. This special set of ظروف turns the sentence that follows them into a compound اسم which serves as a

ٳۮ۫

means "when" and can come with a جملة اسمية and a ماض both ماض and ماض. It translates in the past-tense regardless of what follows it. Take a look at the following examples.



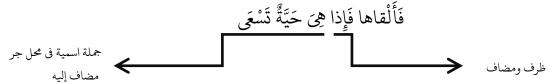
.يَوْمَبِذِ will remain heavy when it does not have a إِنَّ will remain heavy when it does not have a

إذا

can come with a جملة اسمية and a مضارع and ماض both مضارع. It translates differently depending on what follows.

### الجملة الاسمية WITH إذا

When it comes with a إذا الفجائية, it is called إذا الفجائية of surprise, and translates as "suddenly" or "surprisingly".



Then he threw it down, and suddenly, it was a fast-moving snake.

### الجملة الفعلية WITH إذا

When it comes with a أونا لشرطية, it is called إذا الشرطية, the conditional إذا and it pushes the meaning to the future tense. It translates as "when" and always comes with a second part (when x happens, y). Only the first portion (the x) is considered a مضاف. The use of the فعل ماض and it pushes the meaning to the



When Allah is mentioned (even once), their hearts are humbled.

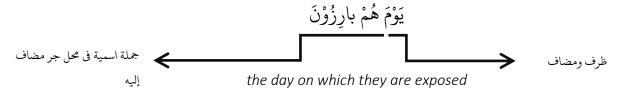
The use of the فعل مضارع indicates a repeated event.

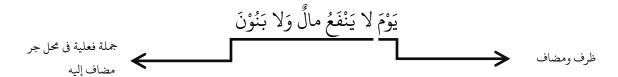


And when our miraculous signs are recited to him (repeatedly), he turns away arrogantly.

يَوْمَ

means "day" and can come with both a جملة اسمية and a جملة فعلية. In both cases, it translates as "the day on which…"





the day on which neither money nor children will be of benefit

Note that يَوْمَ does not come with a فعل ماض.

Also note that though يَوْمَ has the potential to create a compound اسم, it can also act as an ordinary ظرف and can be followed by a regular اسم.



## REFERENCE SHEET حرف

#### QUESTIONING WORDS - أدوات الاستفهام

أَيْنَ لِماذا كَيْفَ هَلْ/أَ ماذا/ ما مَتَى which why when what where who

لام التوكيد

#### **DESCRIPTION:**

- used for emphasis
- حرف or فعل or اسم or وفعل or
- has no grammatical effect
- always takes a (لَ) فتحة

لامُ التَّوْكِيْد :LABEL

#### **EXAMPLES:**

وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ

better than a polytheist.

No doubt, a believing slave is him and help him.

لَتُوْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ

إِنَّ الإِنْسانَ لَفِيْ خُسْرِ

You will **DEFINITELY** believe in Certainly, the human being is definitely in loss.

قَدْ

#### **DESCRIPTION:**

- in the Quran, it is always for emphasis or with the meaning "already"
- in modern Arabic, it means "might" when used with the present-tense and "certainly" or "already" when used with the past-tense
- فعل used only with
- has no grammatical effect

(with present-tense) حرف تَقْلِيْل/ (with past-tense) حرف تَحْقِيْق

#### **EXAMPLE:**

قَدْ أَفْلَحَ المُؤْمِنُوْنَ Certainly, the believers have already succeeded.

قَدْ يَعْلَمُ اللهُ المُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ

Allah already knows the hinderers among you.

س/سو ف

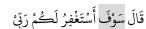
**DESCRIPTION:** 

- used only with the present-tense
- pushes the meaning to the future-tense
- has no grammatical effect

حرف إسْتِقْبَال :LABEL

**EXAMPLE:** 

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ They will say "four, the fifth is He said "I will ask my master for their dog."



forgiveness for you."

واو استئنافية

#### **DESCRIPTION:**

- used to start a new sentence
- has no grammatical effect
- is not translated

واو استئنافية/واو الاستئناف

**EXAMPLE:** 

وَاللهُ خَلَقَ كُلَّ دابَّةٍ مِنْ ماءٍ

Allah created every creature from water.

إمَّا

#### **DESCRIPTION:**

- means "either"
- always used twice in a sentence to mean "either x or y"
- has no grammatical effect

حرف تَخْييْر :LABEL

**EXAMPLE:** 

إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وِإِمَّا أَنْ نَكُوْنَ أُوَّلَ مَنْ أَلْقِي

Either you throw down, or we will be the first to throw down.

حروف العطف

#### **DESCRIPTION:**

- connects two words
- carries over status

حرفُ عَطْفِ £LABEL

and :وَ

Certainly Allah and His angels send their blessings to the Prophet.

or :أَوْ

So they are like stone or even harder.

and then: ثُمَّ

How do you disbelieve in Allah when you were lifeless then he gave life to you, then he will make you lifeless, then he will give you life, then you will be returned to Him?

and then/so: فَ

The one who create you then fashioned you perfectly then proportioned you

\*Note: غ and ثم differ in that ثم indicates a longer duration of time.

rather :بَلْ

And they said "Allah took a son". He is above that! Rather he has whatever is in the skies and the earth.

however:لَكِنْ

How clearly they will hear and see on that day that they come to us; however, the wrongdoers today are in clear error.

# SECTION 2 SARF

#### Section 2: Sarf

How spellings and sounds within a word carry meaning

# الفهرس TABLE OF CONTENTS

Chapter 01 – An Introduction to صرف	1
Chapter 02 – ثلاثی مزید فیه – Chapter 02	8
Chapter 03 – ثلاثی مجرد	32
Chapter 04 – Irregularities in صرف	42
مهموز – Chapter 05	46
Chapter 06 – مثال	51
Chapter 07 – مضاعف	61
	84
Chapter 09 – ناقص	103
لَفِيْف - Chapter 10	132
الفعل الرباعي – 11 Chapter	142
Chapter 12 – Uses for صرف Words	144
Chapter 13 – Plural Patterns	151

#### صرف CHAPTER 01 – AN INTRODUCTION TO

#### ?صرف 1.1 WHAT IS

is the study of word patterns and how meaning can be derived based on these patterns. It is a mechanism through which you can learn to recognize the pattern of a majority of words in the Arabic language. With صرف, you can also construct a multitude of words when given a single word.

#### الجامِد والمُشْتَقّ 1.2

words are words that you can do the صرف of. They follow a particular pattern and can be manipulated and transformed.

words are words that you cannot do the صرف of. They cannot be transformed.

Most words in Arabic are مشتق and some are جامد. In our study of صرف, we will concern ourselves with words that are مشتق.

#### 1.3 THE CONTENTS AND THE CONTAINER

Every مشتق word is made up of two elements:

- 1) The contents of the word
- 2) The container that the contents sit in

Let us explore these two elements in more detail.

#### THE CONTENTS

Every word in the Arabic language has root letters. A majority of words have **THREE** root letters. These **ROOT LETTERS** are what we call the **CONTENTS** of the word. The same *contents* can be poured into many different *containers*. When different containers hold the same contents, they also share something in common in terms of the meaning of the word.

Take a look at the words below. Notice that the contents (the root letters (3 p) appear in every word, but the spelling/shape of the word (the container) is different. Also, notice that though the meanings vary, they are all somehow related.

The technical term for the *contents* or the *root letters* is الجِذْر. **Memorize** this term and use it.

As for the terminology pertaining to each individual root letter, it is modeled off of the word فعل. The first letter is called عين الكلمة (the ف of the word in the word) عين الكلمة (the عين الكلمة the second letter is called). The third letter is called لام الكلمة (the word in the word in the word in the word).

Take a look below at how the root letters ك ت ب would be termed.

لام الكلمة	عين الكلمة	فاء الكلمة
ب	ت	ف

#### THE CONTAINER

The container refers to the pattern or the shape of the word. It is the frame in which the contents sit. In any given word, everything aside from the contents (the three-letter root) is part of the container. This includes all = 2 as well as any additional letters.

When it comes to containers, we have what we call the FAMILY (الباب) and we have what we call the FAMILY (الصَّيْعَةُ).

Almost every family has the same family members, but every family has unique characteristics.

#### **INTRODUCING THE FAMILY MEMBERS**

Every صرف family has the following members.

	FAMILY MEMBER	MEANING	EXAMPLE	MEANING
	الفِعْل المَاضِي 1.	the past tense فعل	عَلَّمَ	he taught
	الفِعْل اُلمُضَارِع .2	the present tense فعل	يُعَلِّمُ	he teaches
ر أفعال أفعال	الفِعْلُ المَاضِيُّ المَبْنِيُّ لِلْمَجْهُوْلِ .3	the past-passive فعل	عُلِّمَ	he was taught
<u>e.</u> ,	الفِعْلُ المُضَارِعُ المَبْنِيُّ لِلْمَجْهُوْلِ .4	the present passive فعل	يُعَلَّمُ	he is taught
	فِعْلُ الأَمْرِ .5	the commanding فعل	عَلِّمْ	teach!
	فِعْلُ النَّهْيِ 6.	the forbidding فعل	لا تُعَلِّمْ	don't teach!
	المَصْدَر .7	the idea	تَعْلِيْمًا	the idea of teaching/education
_	اِسْمُ فَاعِلٍ .8	the one carrying out an action	مُعَلِّمٌ	teacher/the one who teaches
	اِسْمُ مَفْعُوْلٍ . 9	the one/thing affected by the action	مُعَلَّمُ	one who is taught
	اِسْمُ ظَرْفٍ .10	time/place in which the action takes place	مُعَلَّمُ	a time/place of teaching

Notice that there are four اسم and six فعل.

Each one of these family members (both فعل and فعل) is a container. Each family member looks different depending on what family it belongs to. In other words, the shape of these containers varies from family to family.

Within each family, however, a given member will always look the same. The container will maintain the same shape regardless of the contents within.

Take a look at the following examples of اسم فاعل from a particular family. Notice that the contents vary but the pattern is the same. Say them aloud and notice how they rhyme.

مُوْسِلُ ر س ل	مُؤْمِنُ	مُشْرِكُ	مُسْلِمٌ	مُصْلِحٌ	مُفْسِدُ	مُحْسِنٌ
ر س ل	ء م ن	ش رك	س ل م	ص ل ح	ف س د	ح س ن

The technical term for "family member" is الصيغة. **Memorize** this term and use it.

Again, the container is whatever remains once the contents have been removed. This includes حرکات as well as any extra letters.

**▶ DRILL 1** Determine the container of the words below using the root letters provided. The first one is done as an example

و ف ق	ع ل م	ح س ن	ش ب ه	ن ف ق	ن ف س	كتب
تَوْفِيْقُ	عالِمٌ	أُحْسِنْ	مُشْتَبِهُ	مُنافِقٌ	مُتَنافِسٌ	مَكْتُوْبُ
						مَ ∸ و و ـ

▶ DRILL 2 Sort the following words to the best of your ability. Group them with words that share the same container.

تَكْبِيْرًا	گاتِبُ	نافَقَ	تَلَطُّفًا	تَخَوُّفًا	تَبْدِيْلًا	أُسْلَمَ	حَافِظً
تَكَبُّرًا	أُكْبَرَ	مَوْجُوْدٌ	أُوْجَسَ	<del>مَ</del> حُفُوْظً	تَدَبُّرًا	كَاتَبَ	مَسْكُوْبُ
ضَاعَفَ	مَأْكُوْلُ	تَكْلِيْمًا	نَاصِرُ	جَاهَدَ	تَسْلِيْمًا	أَنْفَقَ	

			i i	

#### **THE FAMILIES**

If every family has more-or-less the same members, what sets one family apart from another? The answer is that each family is distinguished by a set of characteristics unique to that family.

Some families, for example, may be characterized by an extra شدة as part of the container. Some may be characterized by an extra عَ أَلِف as part of the container. Some may be characterized by an extra ت as part of the container.

Take a look at the words below. This is a set of family members belonging to the same family. Notice that though the members are different, they all share a common trait. In this case, it is the extra عمل and the extra شدة.

Take a look at the words below. This is a set of family members belonging to the same family. Notice that though the members are different, they all share a common trait. In this case, it is the extra \( \).

These distinct family features are what set صرف families apart from each other.

The technical term for "family" is الباب. **MEMORIZE** this term and use it.

#### المُجَرَّد والمَزيْد فِيْهِ 1.4

All صرف families can be grouped into two large groups. They are:

- المُجَرَّد (1
- المَزيْد فِيْه (2

#### المجرد

The distinguishing feature of مو families is that their container (in the هو version of the past-tense) has no extra letters; it consists only of حركات Take a look at the following examples.

Notice that there are no extra letters outside of the three-letter root. In مجرد families, the only thing that distinguishes one family from another is the حرکات.

families are also unique in that they have extra family members. In addition to the family members mentioned previously, they have the following.

FAMILY MEMBER	MEANING	EXAMPLE	MEANING
اسم آلَة .1	tools/devices	مِيْزَانُ	a tool used to weigh (scale)
اسم تَفْضِيْل .2	comparatives/superlatives	أُكْبَرُ	bigger
اسم صِفَة .3	adjectives (for permanent qualities)	كَرِيْمُ	noble/generous
اسم مُبالَغَة .4	a hyperbolized form of the اسم فاعل	خَوَّانُ	a constant traitor

families مزید فیه will never appear in مزید فیه

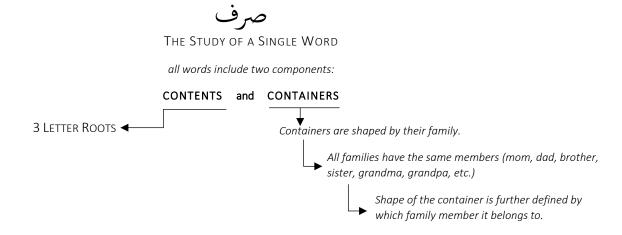
#### المزيد فيه

The distinguishing feature of مزید فیه families is that the container always consists of extra letters in addition to the حرکات.

Take a look at the following examples from مزید فیه families. Notice that there are always extra letters outside of the three-letter root.

We will begin our study of صرف by learning the مزيد فيه families.

#### 1.5 - CHAPTER SUMMARY



# ثلاثي مزيد فيه – VOCABULARY

Family II					
نَزَّلَ يُنَزِّلُ تَنْزِيْلًا	to send down	فَرَّقَ يُفَرِّقُ تَفْرِيْقًا	to separate		
بَشَّرَ يُبَشِّرُ تَبْشِيْرًا	to give good news	سَبَّحَ يُسَبِّحُ تَسْبِيْحًا	to declare perfection		

FAMILY III				
عَاهَدَ يُعَاهِدُ عِهَادًا وَمُعَاهَدَةً	to take an oath	عَاقَبَ يُعَاقِبُ عِقَابًا وَمُعَاقَبَةً	to punish	
نَافَقَ يُنَافِقُ نِفَاقًا وَمُنَافَقَةً	to act hypocritically	هَاجَرَ يُهَاجِرُ هِجَارًا وَمُهَاجَرَةً	to migrate	
حَاسَبَ يُحَاسِبُ حِسَابًا وَمُحَاسَبَةً	to hold to account	قَاتَلَ يُقَاتِلُ قِتَالًا وَمُقَاتَلَةً	to fight	

FAMILY IV					
أَسْلَمَ يُسْلِمُ إِسْلامًا	to submit	أَنْكَرَ يُنْكِرُ إِنْكَارًا	to refuse to accept		
أُغْرَقَ يُغْرِقُ إِغْرَاقًا	to make s/o drown	أَنْبَأَ يُنْبِئُ إِنْبَاءً	to inform		
أُنْبَتَ يُنْبِتُ إِنْباتًا	to bring to life/cultivate	أَعْلَنَ يُعْلِنُ إِعْلانًا	to announce/publicize		

Family V					
تَفَرَّقَ يَتَفَرَّقُ تَفَرُّقًا	to become separated	تَنَزَّلَ يَتَنَزَّلُ تَنَزُّلًا	to come down		
تَقَبَّلَ يَتَقَبَلُ تَقَبُلًا	to accept	تَرَبَّصَ يَتَرَبَّصُ تَرَبُّصًا	to sit in waiting		
تَكَبَّرُ يَتَكَبَّرُ تَكَبُّرُا	to be arrogant	تَطَهَّرَ يَتَطَهَّرُ تَطَهُّرًا	to purify oneself		

Family VI						
تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا	to cooperate	تَقَابَلَ يَتَقَابَلُ تَقَابُلًا	to face (each other)			
to be in conflict تَخَاصَمُ تَخَاصُمُ مُّخَاصُمًا		to show outward تَظَاهَرَ يَتَظَاهَرُ تَظَاهُرًا				
تَنَازَعُ يَتَنَازَعُ تَنَازُعًا		to disagr	ee/dispute			

FAMILY VII						
إِنْقَلَبَ يَنْقَلِبُ إِنْقِلابًا	to turn/become	إنْبَجَسَ يَنْبَجِسُ إنْبِجَاسًا	to gush out			
إنْطَلَقَ يَنْطَلِقُ إِنْطِلاقًا	to be free/to race	اِنْبَعَثَ يَنْبَعِثُ اِنْبِعَاثًا	to be dispatched			
إنْصَرَفَ يَنْصَرِفُ إنْصِرَافًا	to leave	إنْهَمَرَ يَنْهَمِرُ إِنْهِمَارًا	to pour			
اِنْفَجَرَ يَنْفَجِرُ اِنْفِجَارًا	to burst forth	اِنْفَطَرَ يَنْفَطِرُ اِنْفِطَارًا	to split			

Family VIII					
اِقْتَرَبَ يَقْتَرِبُ اِقْتِرَابًا	to come close	إنْتَشَرَ يَنْتَشِرُ إِنْتِشَارًا	to scatter/spread		

إِقْتَتَلَ يَقْتَتِلُ إِقْتِتالًا	to fight against one another	إِجْتَنَبَ يَجْتَنِبُ إِجْتِنَابًا	to avoid			
	FAMILY IX					
اِخْضَرَّ يَخْضَرُّ اِخْضِرَارًا	to become green	اِصْفَرَّ يَصْفَرُّ اِصْفِرَارًا	to become yellow			

اِسْوَدَّ يَسْوَدُّ اِسْوِدَادًا	to become black	اِبْيَضَّ يَبْيَضُّ اِبْيِضَاضًا	to become white
	Family	ΥX	
اِسْتَغْفَرَ يَسْتَغْفِرُ اِسْتِغْفَارًا	to seek forgiveness	اِسْتَهْزَأَ يَسْتَهْزِئُ اِسْتِهْزَاءً (ب)	to mock

Family X						
اِسْتَغْفَرَ يَسْتَغْفِرُ اِسْتِغْفَارًا	to seek forgiveness	اِسْتَهْزَأَ يَسْتَهْزِئُ اِسْتِهْزَاءً (ب)	to mock			
اِسْتَكْبَرَ يَسْتَكْبِرُ اِسْتِكْبَارًا	to be arrogant	اِسْتَعْجَلَ يَسْتَعْجِلُ اِسْتِعْجَالًا	to expedite			
اِسْتَضْعَفَ يَسْتَضْعِفُ اِسْتِضْعَافًا	to oppress/deem weak	اِسْتَأْذَنَ يَسْتَأْذِنُ اِسْتِئْذَانًا	to seek permission			

# ثلاثي مزيد فيه – CHAPTER 02

#### 2.1 INTRODUCTION

Recall that the مزید فیه families are characterized by the extra letters that are part of the container. There are nine مزید فیه families, each with unique family features. As we learn each family, we will learn these unique features. By the end of this chapter, we will be able to look at any مزید فیه word and determine what family (باب) it comes from, which family member (عِدْر) it is, and what the root letters (جذْر) are.

We will be using the following template to recite and memorize the صرف of each family. The highlighted portions are not actual family members. They are included in the oral recitation of صرف for flow. الأمر منه loosely translates as "the commanding version is...". والنهي عنه "loosely translates as "and the forbidding version is..." فطرف المنافق ال

فهو اسم فاعل	مصدر	فعل مضارع	فعل ماض
فهو اسم مفعول	مصدر	فعل مضارع مجهول	فعل ماض مجهول
	والظرف منه ظرف	والنهي عنه نحي	الأمر منه أمر

This chart is what is known as الصرف, or "small الصرف."

Notice, however, that there are 6 أفعال and 4 أسماء. Now recall that every فعل can conjugate 14 different ways depending on the inside pronoun. Also recall that every اسم can go through the مسلم chart and conjugate 18 different ways (if it is a human word) or 9 different ways (if it is a non-human word).

Doing the complete فعل chart for each مسلم chart for each مسلم is what is known as الصرف الكبير or "big صرف".

Though we will focus on memorizing the الصرف الصغير be prepared to encounter and recognize أسماء in any status, number, and gender.

#### باب تَفْعِيْل - 2.2 FAMILY II

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

The first family we will learn is known as "family II" in modern, western academics. In the classical Arabic tradition, it is known as باب تَفْعِيْل. Notice that the family name is modeled after the

We will insert the sample root letters ( $_{2} \cup _{3}$ ) into this family in order to aid our memorization. **MEMORIZE** the chart below.

Notice the عين الكلمة on the عين الكلمة on the عين الكلمة on the ضَمَّة on the ضَمَّة amily and a ضَمَّة family.

Root letters are always variable. In order to be able to recognize a member of this family even when the root letters change, you must be able to recognize the constants. Each of these words have elements that always remain the same regardless of the root letters within. The constants are highlighted in the chart below.



**DRILL 1** Determine the صيغة of the following words. Once you have found the constants in each word, extract the عندر

جذر	صيغة	Word	جذر	صيغة	Word
		تَبَّرْنا			تَسْلِيْمًا
		نُبَدِّلُ			غُلَقَةٍ
		نُزِّلَتْ			مُبَشِّرِيْنَ

#### CONSTRUCTION

When it comes to constructing words and inserting different sets of root letters into a family, it helps to use the root letters ((3 + 3) + 3)) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the (3 + 3) + 3 out for the first root letter, the (3 + 3) + 3 out for the middle root letter, and the (3 + 3) + 3 out for the last root letter. Everything aside from the letters (3 + 3) + 3 remains constant

فَهُوَ مُفَعِّلُ الْ	تَفْعِيْلًا	يفع	فَعَّلَ
فَهُوَ مُفَعَّلُا	تَفْعِيْلًا	يفعل	فُعِّلَ
	والظرف منه مُفَعَّلٌ	والنهي عنه لا تُفَعِّلْ	الأمر منه فَعِّلْ

>	DRILL 2	Insert the root	letters below	into family II. I	برف صغیر Do the	orally.	
	و ف ق	ف ر ق	ح س ن	ش ب ہ	س ب ح	س ل م	ب د ل

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY II

Each of the مزيد فيه families has a number of traits or implications associated with it. The most common ones are listed below. Keep in mind that they do not always apply.

words from this family are generally مُتَعَدّي and indicate that the action is repetitive and is taking place over a long period of time. The word نَوَّلُ for example, means to reveal gradually and repetitively over time. This فِعْل is used to talk about the revelation of the Quran over the 23 year period or revelation.

This pattern can also imply hyperbole in some cases. The word قَتَّلَ for example means to massacre, whereas قَتَلَ simply means to kill.

#### باب مُفَاعَلَة - 2.3 FAMILY III

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family III or ضمة on the ضمة as well as the ألف is characterized by the extra صمارع on the صمارع on the ألف an ألف family and a ضمة family.

We will insert the sample root letters (ج هـ د) into this family in order to aid our memorization. **Memorize** the chart below. The constants are highlighted.

Also notice that this family has two مصدر. The two are interchangeable in terms of meaning, though the second one is more commonly used in modern Arabic.

PRILL 3 Determine the باب and باب of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			حَارَبَ				قِتَالًا
			مَسَلَّمَةُ				عُوْقِبْتُمْ
			يُضَاعَفُ				ػؙۮٙۜڹ

#### Construction

Use the root letters (ف ع ل) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ف out for the first root letter, the  $\varepsilon$  out for the middle root letter, and the  $\upsilon$  out for the last root letter. Everything else stays the same.

فَهُوَ مُفَاعِلٌ	فِعَالًا وَمُفَاعَلَةً	يُقَاعِلُ	فَاعَلَ
فَهُوَ مُفَاعَلُ	فِعَالًا وَمُفَاعَلَةً	يُفاعَلُ	فُوعِلَ
	والظرف منه مُفَاعَلٌ	والنهي عنه لا تُفَاعِلْ	الأمر منه فَاعِلْ

>	DRILL 4	Insert the root le	etters below	' into family III. L	رف صغیر Do the	orally.	
	ف ر ق	ب ش ر	ع ه د	ن ف ق	ح س ب	ج د ل	ع ق ب

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY III

Words from this family often imply that the action is directed from one individual/party towards another individual/party. The word  $\vec{a}$  for example, means to punish. Punishment is something that one individual/party does to another.

#### باب إِفْعَال - 2.4 FAMILY VI

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family VI or باب إِفْعَال is characterized by the مصدر ,ماض, and مصدر, and أمر as well as the ضمة on the ضمة as well as the مضارع . It is classified as a همزة

We will insert the sample root letters (س ل م) into this family in order to aid our memorization. **Memorize** the chart below. The constants are highlighted.



DRILL 5 Determine the باب and باب of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			المُجَادَلَةُ				مخُخْرِجُ
			أَبْشِرُوْا				إِرْصَادًا
			تَقْدِيْرًا				نُبَشِّرُ

#### CONSTRUCTION

Use the root letters (ف ع ل) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ف out for the first root letter, the  $\varphi$  out for the middle root letter, and the  $\flat$  out for the last root letter. Everything else stays the same.

فُهُوَ مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	ڑیفعر	أَفْعَلَ
فَهُوَ مُفْعَلُنْ	إِفْعَالًا	لْفُعُلْ	أُفْعِلَ
	والظرف منه مُفْعَلُ	والنهي عنه لا تُفْعِلْ	الأمر منه أَفْعِلْ

➤ DRILL 6	Insert the root	letters below	into family VI.	ب صغیر Do the	orally. صرف	
ق ب ل	ف ل ح	ن ف ق	د ب ر	نذر	ف س د	ع ر ض

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY VI

Words from this family are predominantly مُتَعَدّي and generally imply that the action was completed immediately and all at once. The word أَثْرُلَ for example, means to send something down immediately and at once.

#### باب تَفَعُّل - 2.5 FAMILY V

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

across the ت in all forms, and the باب تَفَعُّل is characterized by the extra ماض and the شدة in all forms, and the مضارع aross the مضارع and فتحة family.

We will insert the sample root letters (ف ر ق) into this family in order to aid our memorization. **Memorize** the chart below. The constants are highlighted.

DO NOT CONFUSE THIS FAMILY WITH FAMILY II (باب تفعیل). THOUGH THEY BOTH HAVE A شدة AS A SHARED FAMILY FEATURE, THIS FAMILY IS DISTINGUISHED BY THE EXTRA

DRILL 7 Determine the عبد and باب and جذر of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			يُقَلِّبُ				يُتَقَبَّلُ
			كَبِّرْ				مُتَكَبِّرٍ
			الحِسابِ				مُهَاجِرُ

#### Construction

Use the root letters (ف ع ل) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the  $\dot{\omega}$  out for the first root letter, the  $\dot{z}$  out for the middle root letter, and the  $\dot{d}$  out for the last root letter. Everything else stays the same.

فَهُوَ مُتَفَعِّلٌ	يَّفَعُّالًا	الْعَقْدَةِ عَلَى الْعَالَةِ عَلَى الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَى الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ	تَفَعَّلَ
فَهُوَ مُتَفَعَّلُ	تَفَعُّارُ	لِعَقْدَاثِ	يُفْعِل
	والظرف منه مُتَفَعَّلُ	والنهي عنه لا تَتَفَعَّلْ	الأمر منه تَفَعَّلْ

>	DRILL 8	Insert the root	letters below	into family V. L	ف صغیر Do the	orally.	
	ر ب ص	ع ل م	ط ہ ر	ك ب ر	ه ج د	ق ط ع	ف س ح

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY VI

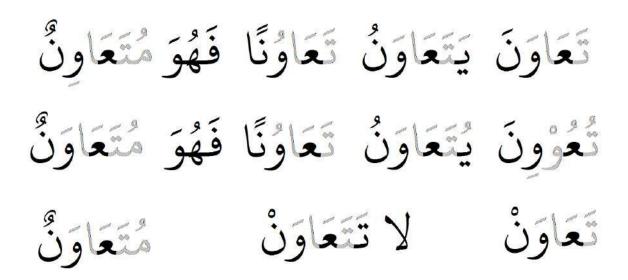
Words from this family are predominantly  $\nu$  and can sometimes imply that the action took effort to complete.

#### باب تَفَاعُل - 2.6 FAMILY VI

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family VI or باب تَفَاعُل is characterized by the extra ت, the extra ا, and the فتحات across the مضارع and مضارع tis classified as a ت family, an I family, and a فتحة family.

We will insert the sample root letters ((3, 0)) into this family in order to aid our memorization. **MEMORIZE** the chart below. The constants are highlighted.



DO NOT CONFUSE THIS FAMILY WITH FAMILY III (باب مفاعلة). THOUGH THEY BOTH HAVE AN ألف AS A SHARED FAMILY

FEATURE, THIS FAMILY IS DISTINGUISHED BY THE EXTRA ت.

PRILL 9 Determine the باب and باب of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			مُتَفَرِّقَةٍ				أَنْفَقْتُمْ
			يَتَلاوَمُوْنَ				التَّكَاثُرُ
			عَاهَدُوْا				ٲؙڷۜڣؘ

#### Construction

Use the root letters ( $\circ$   $\circ$  ) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the  $\circ$  out for the first root letter, the  $\circ$  out for the middle root letter, and the  $\circ$  out for the last root letter. Everything else stays the same.

ِ غَاعَلَ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعُلّا	فَهُوَ مُتَفَاعِلٌ
ئۇۋعل	يُتَفَاعَلُ	تَفَاعُلًا	فَهُوَ مُتَفَاعَلٌ
لأمر منه تَفَاعَلْ	والنهي عنه لا تَتَفَاعَلْ	والظرف منه مُتَفَاعَكُ	

▶ DRILL 10 Insert the root letters below into family VI. Do the صرف صغیر orally.
ق ب ل ن و ع ن ص ر ت ب ع ظ ه ر ق س م خ ص م

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY VI

Words from family VI usually imply that the action took place between two parties. The word تَسَاءَلَ for example, means to ask one another. تَعَاوَنَ means to blame one another. تَعَاوَنَ means to cooperate with each other.

#### باب إِنْفِعَال - 2.7 FAMILY VII

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family VII or باب اِنْفِعَال is characterized by the extra ن in all the forms and the باب اِنْفِعَال is characterized by the extra ماض in all the forms and the باب اِنْفِعَال. It is known as a the المصدر family and classified as a مُمْرَةُ الوَصْل family and classified as a

We will insert the sample root letters (ق ل ب) into this family in order to aid our memorization.

Notice that this family does not have passives. This is because it is always  $\c$  and  $\c c$  ano

**MEMORIZE** the chart below. The constants are highlighted.



DRILL 11 Determine the جنر and باب of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			مُنْهَمِرٌ				ٳڹ۠ؠؘڿؘڛؘؾ۠
			يَتَخَافَتُوْنَ				مُتَبَرِّجاتٍ
			ٳڹ۠ڛؘڶڂؘ				مُنْقَلَبٍ

#### Construction

Use the root letters (( ) ) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ( ) out for the first root letter, the ( ) out for the middle root letter, and the ( ) out for the last root letter. Everything else stays the same.

اِنْ	عَلَ	ينْفَعِلُ	إنْفِعَالًا	فَهُوَ مُنْفَعِلُ
_	-			
الا	مر منه اِنْفَعِلْ	والنهي عنه لا تَنْفَعِلْ	والظرف منه مُنْفَعَلُ	

>	DRILL 12	Insert the roc	t letters belov	v into family Vi	صغیر II. Do the	orally. صرف	
	ص ر ف	ف ط ر	ب ج س	ب ع ث	ط ل ق	ف ج ر	س ل خ

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY VII

Words from family VII are always الزم In many cases, the English translation of words from this family sound passive. إِنْقَطَرَ means to be split. Notice that the English sounds passive even though the فعل is not مجهول.

#### باب إفْتِعَال - 2.8 FAMILY VIII

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

إ is characterized by the extra ت after the first root letter in all the forms and the باب إفْتِعَال root letter in all the forms and the إهمزة الوصل) in the همزة الوصل, and مصدر ,ماض family and is classified as a همزة الوصل

We will insert the sample root letters (ق ر ب) into this family in order to aid our memorization. **Мемоrize** the chart below. The constants are highlighted.

Do not confuse this family with the الله family. Though they both rhyme, family VII is distinguished by the ن Immediately following the إلى one letter away from the إلى one letter away from the إلى immediately following the إلى one letter away from the إلى immediately following the إلى one letter away from the إلى immediately following the immediately

When you see a ن and a ت together (e.g. اِنْتَقَمَ), the ت ALWAYS TAKES PRECEDENCE and it is from family VIII.

> DRILL 13 Determine the ميغة and جذر and جذر of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			إنْتَصَرَ				ٳڹ۠ؾؚڠٙٳمٟ
			ٳڹ۠ڣؘجؘۯٮۛ۠				مُنافِقُوْنَ
			مُشْتَبِهًا				مُثْقَلَةٌ

#### CONSTRUCTION

Use the root letters (ف ع ل) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ف out for the first root letter, the  $\varepsilon$  out for the middle root letter, and the  $\upsilon$  out for the last root letter. Everything else stays the same.

فَهُوَ مُفْتَعِلٌ	ٳڣ۠ؾؚۼٲڵ	رُعْدَعُدِ	اِفْتَعَلَ
فَهُوَ مُفْتَعَلَّ	ٳڣ۠ؾؚۼٲڵ	يُفْتَعَلَّ	أفتُعلَ
	والظرف منه مُفْتَعَلِّ	والنهي عنه لا تَفْتَعِلْ	الأمر منه إفْتَعِلْ

➤ DRILL 14	Insert the roc	t letters belov	v into family V	صغیر III. Do the	orally. صرف	
غ س ل	خ ل ف	ن ص ر	س م ع	ن ش ر	لزم	ج ه د

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY VIII

Words from family VIII are usually لازم It can sometimes imply hyperbole. The word سَبِعَ for example, means to hear, whereas the word اِسْتَمَعَ means to listen carefully.

#### باب إِفْعِلَال - 2.9 FAMILY IX

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family IX or باب إفْعِلَال is characterized by the شدة on the لام الكلمة. This family is only used for colors (meaning to turn x color) and is classified as a همزة الوصل family.

We will insert the sample root letters ( $_{3}$ ) into this family in order to aid our memorization. **MEMORIZE** the chart below. The constants are highlighted.

Notice that this family does not have passives. This is because it is always لازم and *CANNOT BE MADE*\*PASSIVE\*. Also notice that there are three versions of the أمر and أمر and ناعل. They are all interchangeable. Also notice that in this family, the ظرف are identical.

DRILL 15 Determine the ميغة and جذر and جذر of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			تَيَمَّمُوْا				ۼؙڟٚۯۜۘۊٞ
			مُشْرِكَاتُ				ٳڹٛؽؘڟۜٙؾ۠
			تَشَابَهَتْ				سَوَّلَتْ

#### CONSTRUCTION

Use the root letters (( ) ) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ( ) out for the first root letter, the ( ) out for the middle root letter, and the ( ) out for the last root letter. Everything else stays the same.

فَهُوَ مُفْعَلُ اللهِ	ٳڣ۠ۼؚڵڒؖڵ	يَفْعَلُ	اِفْعَلَّ
	عَلِلْ والظرف منه مُفْعَلُّ	والنهي عنه لا تَفْعَلَّ لا تَفْعَلِّ لا تَفْ	الأمر منه إفْعَلَّ اِفْعَلِّ اِفْعَلِل

▶ DRILL 16 Insert the root letters below into family IX. Do the صرف صغیر orally.

زرق خضر صفر بيض سود

#### باب إسْتِفْعَال - 2.10 FAMILY X

#### FAMILY FEATURES/CLASSIFICATION

Family X or باب اِسْتِفْعَال is characterized by the extra ست in all the forms and the باب اِسْتِفْعَال in the ماض in the همزة الوصل). It is known as the همزة الوصل, and ممرة الوصل family and classified as a

We will insert the sample root letters (غ ف ر) into this family in order to aid our memorization. **Memorize** the chart below. The constants are highlighted.



DRILL 17 Determine the ميغة and جنر and جنر of the following words.

جذر	صيغة	باب	Word	جذر	باب	صيغة	Word
			سَاهَمَ				اِسْتَفْتَحُوْا
			إِحْسانًا				يَسْتَمِعُوْنَ
			ٳڛ۠ؾؚػ۠ڹٵڗؙٵ				مُسْوَدًّا

#### Construction

Use the root letters (( ( ) ) ) as a standard placeholder. Whenever you want to place a particular set of root letters into a family, you can simply swap the ( ) out for the first root letter, the ( ) out for the middle root letter, and the ( ) out for the last root letter. Everything else stays the same.

فُهُوَ مُسْتَفْعِلُ	ٳڛٛؾؚڣٛۼٲڵ	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتَفْعَلَ
وُهُوَ مُسْتَفْعُلُ	ٳڛٛؾڣٛۼٲڵ	يُسْتَفْعَلُ	أستفعل
	والظرف منه مُسْتَفْعَلٌ	والنهي عنه لا تَسْتَفْعِلْ	الأمر منه اِسْتَفْعِلْ

DRILL 18 Insert the root letters below into family IX. Do the صرف صغير orally.
فتح كون متع قبل بشر خلف خرج

#### RHETORICAL IMPLICATIONS OF FAMILY X

Words from family X usually imply wanting, seeking, or trying. For example, غفر means to forgive and إِسْتَغْفَرَ means to seek forgiveness. اِسْتَغْفَرَ means to help and إِسْتَغْفَرَ

#### مزید فیه SUMMARY OF

#### **FAMILY II**

عَلَّمَ يُعَلِّمُ تَعْلِيْمًا مُعَلِّمُ عُلِّمُ عُلِّمُ عُلِّمًا مُعَلَّمُ عُلِّمًا مُعَلَّمُ عُلِّمً مُعَلَّمُ عُلَّمٌ مُعَلَّمُ مُعَلَّمُ مُعَلَّمُ مُعَلَّمُ عُلَّمٌ

#### **FAMILY VI**

تَعَاوَنَ يَتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا مُتَعَاوِنً تُعُوْوِنَ يُتَعَاوَنُ تَعَاوُنًا مُتَعَاوَنُ تَعَاوَنْ لا تَتَعَاوَنْ مُتَعَاوَنْ

#### **FAMILY III**

جَاهَدَ يُجَاهِدُ جِهَادًا وَمُجَاهَدَةً مُجَاهِدُ جُوهِدَ يُجَاهِدُ جِهَادًا وَمُجَاهَدَةً مُجَاهَدُ جُوهِدَ يُجَاهَدُ خُجَاهَدُ مُجَاهَدُ مُجَاهَدُ مُجَاهَدُ مُجَاهَدُ مُجَاهَدُ

#### **FAMILY VII**

اِنْقَلَبَ يَنْقَلِبُ اِنْقِلابًا مُنْقَلِبُ اِنْقَلِبُ لا تَنْقَلِبُ مُنْقَلَبُ

#### FAMILY IV

أَسْلَمَ يُسْلِمُ إِسْلامًا مُسْلِمٌ أُسْلِمَ يُسْلَمُ إِسْلامًا مُسْلَمٌ أَسْلِمَ لا تُسْلِمْ مُسْلَمٌ

#### **FAMILY VIII**

اِقْتَرَبَ يَقْتَرِبُ اِقْتِرَابًا مُقْتَرِبُ اُقْتَرَابًا مُقْتَرِبُ اُقْتِرَابًا مُقْتَرَبُ اِقْتِرَابًا مُقْتَرَبُ اِقْتَرِبُ مُقْتَرَبُ الْتَقْتَرِبُ مُقْتَرَبُ الْمَقْتَرَبُ

#### **FAMILY V**

#### **FAMILY IX**

اِحْمَرَّ يَحْمَرُّ اِحْمِرَارًا مُحَمَرُّ اِحْمَرُ اِحْمَرَّ اِحْمَرِرْ لا تَحْمَرَ لا تَحْمَرِ لا تَحْمَرِ مُحْمَرً

#### **FAMILY X**

اِسْتَغْفَرَ يَسْتَغْفِرُ اِسْتِغْفَارًا مُسْتَغْفِرُ اَسْتِغْفَارًا مُسْتَغْفِرُ اَسْتِغْفَارًا مُسْتَغْفَرُ اِسْتِغْفَارًا مُسْتَغْفَرُ اِسْتَغْفِرْ مُسْتَغْفَرُ اِسْتَغْفِرْ مُسْتَغْفَرُ

### If you're looking at an ....اسم

#### Take it BACK to its SINGULAR FORM!

Poes it start with a مُـــه ?

- اسم فاعل = on the second to last letter کسرة + مُـ
- ظرف or اسم مفعول = on the second to last letter فتحة + مُـ
  - ة cannot have a مزيد فيه in ظرف
- from form III مصدر from form III مُفَاعَلَة from form III
- PINPOINT the **DISTINCT FAMILY FEATURES** (ie, does it have an extra ت, an extra ألف, a etc) to help you determine which family the word is coming from.

If not, we're looking at a مصدر, so it should match one of the following patterns:

- STARTS with \ -> FAMILY IV
- Starts with a کسرة -> FAMILY III
- **STARTS** with a ـــ::
  - FAMILY II = تـ + ی ن
  - FAMILY **V** = تـ + ـــ =
- **STARTS** with **J**:
  - o FAMILIES 7, 8, 9, OR 10

#### ...فعل If you're looking at a

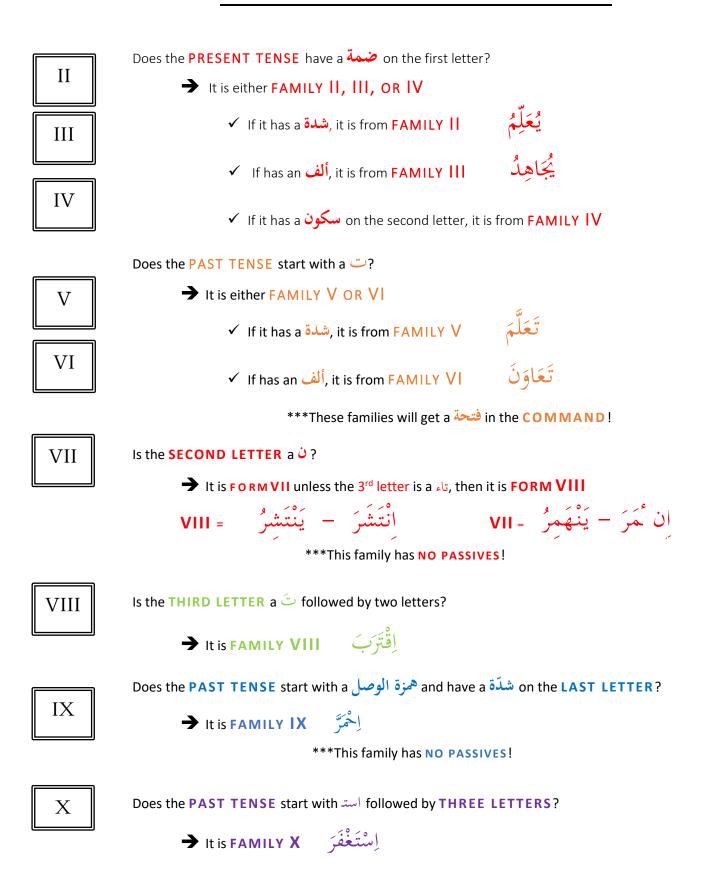
#### Take it **BACK** to its ♠ **FORM**!

Determine your صيغة.

- Past? Present? Passive? Active?Commanding? Forbidding?
  - Use the hints we learned in 🕹
- PINPOINT the **DISTINCT FAMILY FEATURES** (i.e., does it have an extra
  ت, an extra مثلة, a شدة etc.) to help you

  determine which family the word is
  from
- Make sure it MATCHES UP with the sample words from that family

## RECOGNIZE the FAMILY



# ثلاثی مجرد – VOCABULARY

نصر					
حَشَرَ يَحْشُرُ حَشْرًا	to gather/crowd/herd	فَسَقَ يَفْسُقُ فُسُوْقًا وَفِسْقًا	to deviate		
خَلَدَ يَخْلُدُ خُلُوْدًا	to live eternally	مَكَرَ يَمْكُرُ مَكْرًا	to plot		

ضرب					
كَسَبَ يَكْسِبُ كُسْبًا	to gain	رَبَطَ يَرْبِطُ رَبْطًا	to tie		
غَلَبَ يَغْلِبُ غَلَبًا (على)	to defeat/overcome	قَدَرَ يَقْدِرُ قَدَرًا (على)	to be able		
كَذَبَ يَكْذِبُ كَذِبًا	to lie	نَزَلَ يَنْزِلُ نُزُوْلًا	to descend/come down		

فتح					
بَعَثَ يَبْعَثُ بَعْثًا	to send/resurrect	قَطَعَ يَقْطَعُ قَطْعًا	to cut		
ظَهَرَ يَظْهَرُ ظُهُوْرًا	to become clear	لَعَنَ يَلْعَنُ لَعْنَةً	to curse		
سَحَرَ يَسْحَرُ سِحْرًا	to bewitch	خَشَعَ يَخْشَعُ خُشُوعًا	to feel humbled/to be hushed		

سمع					
سَخِرَ يِسْخَرُ سِخْرِيًّا	to scorn/ridicule	لَبِثَ يَلْبَثُ لَبَقًا	to remain		
مَرِضَ يَمْرَضُ مَرَضًا	to fall ill	فَقِهَ يَفْقَهُ فِقْهًا	to understand deeply		

حسب					
عَجِلَ يَعْجِلُ عَجَلًا	to rush	غَنِمَ يَغْنِمُ غَنِيْمَةً	to gain war booty		

کرم			
ضَعُفَ يَضْعُفُ ضُعْفًا	to be weak	ثَقُلَ يَثْقُلُ ثِقْلًا	to be heavy
كَبُرَ يَكْبُرُ كُبْرًا	to be old/big	بَصْرَ يَبْصُرُ بَصِيْرَةً	to gain insight

# ثلاثی مجرد – CHAPTER 03

#### 3.1 INTRODUCTION

Recall that ثلاثي مجرد families are families in which there are no extra letters on the ماض. The ماض is made up only of three root letters. You may have noticed that the numbering for the مزيد فيه families started at II. This is because the مجرد families are all classified as family I. There are six sub-families or "clans" within family I.

. مضارع AND THE ONLY THING THAT SEPARATES ONE CLAN FROM ANOTHER ARE THE حركات ON THE

All the other صِيَخ (except for the مصدر) follow the exact same pattern regardless of the clan. Before we explore the individual clans and their difference, take a look at the forms that are consistent throughout.

	صيغة	DEFINITION	PATTERN	EXAMPLE
	اسم فاعل	one who does the action	فاعِلُ	ناصِرُ
	what/who is affected by the ac		مَفْعُوْلُ	مَنْصُورٌ
1	ظرف	time/place	مَفْعَلُ، مَفْعِلُ، مَفْعَلَةُ	مَسْجِدُ، مَسْجَدُ، مَسْجَدَةُ
	آلة	a tool/device	مِفْعَلُ، مِفْعَلَةُ، مِفْعَالُ	مِضْرَبُّ، مِضْرَبَةً، مِضْرابُ
	ماض مجهول	past passive	فُعِلَ	قُتِلَ
· <b>3</b>	مضارع مجهول	present passive	يُفْعَلُ	يُقْتَلُ

The above forms always follow the pattern included in the "pattern" column. Notice that almost all of the أنعال and some of the أنعال in the أساء always follow the same pattern regardless of the clan.

As for the مصدر, it varies depending on the word and does not follow a specific pattern according to the family or clan as it did with the مزید فیه families. The only way to know the مصدر of a given word is to look it up in a dictionary and to memorize it.

Let us now introduce ourselves to each clan. Recall that the only thing that makes a clan unique are the  $\alpha$  on the  $\alpha$  and  $\alpha$  and  $\alpha$ 

#### باب نَصَرَ 3.2

The مضارع and the عين الكلمة on the ضمة and the ماض and the مضارع in the عين الكلمة فتحات on the تَصَرَ all across the مضارع

#### باب ضرَبَ 3.3

The غين الكلمة on the عين الكلمة and the ماض and the ماض on the فتحات on the غرَب on the غرَب in the مضارع on the غرَب on the غرَب family is characterized by the مضارع form in this family looks just like the مضارع form in the عين الكلمة on the عين الكلمة in the حركة on the عين الكلمة on the عين الكلمة في الكلمة والمؤرّث ألله في الكلمة والمؤرّث ألله مضارع on the عين الكلمة والمؤرّث ألله مضارع on the عين الكلمة والمؤرّث ألله مضارع on the عين الكلمة والمؤرّث ألله والمؤرّث ألله مضارع on the مضارع

# باب فَتَحَ 3.4

## باب سَمِعَ 3.5

The ماض and the عين الكلمة on the عين الكلمة in the ماض and the عين الكلمة on the عين الكلمة in the مضارع on the مضارع on the مضارع in the مضارع. Notice that the مضارع from مضارع in the مضارع in the مضارع in the حركة in the حركة in the ماض on the عين الكلمة in the مضارع in the عين الكلمة ألم المنابع المنابع

#### باب حَسِبَ 3.6

in the ماض and the عين الكلمة on the عين الكلمة in the ماض and the ماض on the عين الكلمة in the ماض on the ماض on the مضارع in the مضارع. Notice that the مأض form looks exactly like the مضارع form of the عين الكلمة in the تعرب الكلمة in the تعرب

# باب كَرُمَ 3.7

The مضارع and مضارع and عين الكلمة on the عين الكلمة in both the مضارع and مضارع. This family is unique in that it is always مضارع and does not have a جهول. Also notice that the اسم صفة is used in place of the اسم فاعل. This is because words from this family generally indicate a naturally occurring permanent quality.

#### 3.8 DIFFERENTIATING BETWEEN CLANS

While the مزید فیه families are distinct in each صیغة and family, there is a lot of overlap when it comes to families. First, there is the list of six مرد that always look the same regardless of the clan. We also found that the following أبواب have the same:

:مضارع that have the same أبواب

So the question arises, how does one differentiate between clans? The answer to that is that the only definitive way to differentiate between clans is to look the word up in a dictionary.

It is possible, however, to make educated guesses. Use the following tips to help you:

-In a toss-up between سَمِعَ and سَمِعَ, the سَمِعَ family almost always wins. This is because it occurs far more frequently that the حَسِبَ family, which is somewhat rare.

-ÎN A TOSS-UP BETWEEN مِثْرِبُ AND مِثْرَبُ THE مَثْرَبُ FAMILY ALMOST ALWAYS WINS. AGAIN, THIS IS BECAUSE IT IS FAR MORE FREQUENT.

-ÎN A TOSS-UP BETWEEN يَكُورُمُ AND يَكُورُمُ FAMILY ALMOST ALWAYS WINS. THIS IS BECAUSE IT IS FAR MORE FREQUENT THAN THE كُرُمُ FAMILY, WHICH IS SOMEWHAT RARE.

-In any other case, you would either have to have the clan memorized or you would have to use a dictionary.

WHY DIFFERENTIATE BETWEEN CLANS ANYWAYS?

Unlike the مزيد فيه families, the مريد فيه clans do not have unique rhetorical benefits or implications. So what is the benefit of knowing what clan a word belongs to? The benefits are two-fold.

- أفعال and أسماء pattern is important when it comes to differentiating between فعل pattern is important
- 2) Knowing what clan a word belongs to is important when it comes to construction (speaking and writing).

## $3.9~{ m OTHER}~$ صِيَغ THAT LOOK THE SAME ACROSS FAMILIES

that never change regardless of what clan a word belongs to. That list includes only the words that are recited in the صرف صغير of a عجرد of a مرف صغير word. There are, however, other صبغ that can be produced in عجرد clans that are not recited in the صبغ These words also always look the same regardless of what عجرد clan they belong to.

Take a look at the table below.

صيغة	PATTERN	IMPLICATION	EXAMPLE	MEANING
اسم تفضيل	أُفْعَلُ	comparison	ٲ۫ػ۫ؠٙۯؙ	bigger
اسم صفة	فَعِيْلُ	a permanent trait	قَدِيْرُ	capable
اسم صفة	فَعِلُ	a permanent trait	فَرِحٌ	happy
اسم مبالغة	فَعَّالُ	repetition, trade	أُوَّابُ	one who returns repeatedly
اسم مبالغة	فَعْلانُ	hyperbole, temporary, immediate	رَحْمانُ	extremely forgiving (at the moment)
اسم مبالغة	فَعُوْلُ	hyperbole, excessiveness	غَفُوْرٌ	extremely forgiving
اسم مبالغة	ڣڠۜؽڷٞ	hyperbole, constancy, permanence	صِدِّيْقُ	extremely/always truthful
اسم مبالغة	فُعُوْلُ	hyperbole, repetition	قُدُّوْسُ	extremely holy

Notice that there are five variations of the اسم مبالغة. They are all used to express hyperbole, but each has its unique implications and subtilities.

نَصَرَ يَنْصُرُ نَصْرًا فهو ناصِرٌ نُصْرًا فهو مَنْصُورٌ نُصْرًا فهو مَنْصُورٌ الْفَصْرُ مَنْصَرُةً مِنْصارٌ مِنْصَرَةً مِنْصارٌ

سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا فهو سامِعُ سُمِعَ يُسْمَعُ سَمْعًا فهو مَسْمُوعُ إِسْمَعُ لا تَسْمَعُ مَسْمَعُ مَسْمِعُ مَسْمَعَةً مِسْمَعُةً مِسْمَعُةً مِسْمَعُةً مِسْماعٌ

ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا فهو ضارِبُ ضُرِبَ يُضْرَبُ صَرْبًا فهو مَضْرُوبُ اِضْرِبْ لا تَضْرِبْ مَضْرَبُ مَضْرِبُ مَضْرَبَةً مِضْرَابُ حَسِبَ يَحْسِبُ حِسابًا فهو حاسِبُ حُسِبَ يُحْسَبُ حِسابًا فهو مَحْسُوبُ الْحَسِبْ لا تَحْسِبْ مَحْسَبُ مَحْسِبُ مَحْسَبَةً مِحْسَبَةً مِحْسابُ

فَتَعَ يَفْتَحُ فَتْحًا فهو فاتِحُ فُتِحَ يُفْتَحُ فَتْحًا فهو مَفْتُوحُ إِفْتَحُ لا تَفْتَحْ مَفْتَحُ مَفْتِحُ مَفْتَحَةً مِفْتَحَةً مِفْتاحٌ

كُرُمَ يَكُرُمُ كُرامَةً وَكَرَمًا وكِرامَةً فهو كُريمٌ الْكُرُمُ لا تَكُرُمْ مَكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَمَةً مِكْرَامً

# صرف CHAPTER 04 – IRREGULARITIES IN

#### 4.1 INTRODUCTION

There are three types of irregularities in صرف. They are:

- (ء) همزة when one of the root letters is a مَهْمُوْز
- are the same عين الكلمة and عين الكلمة when two of the root letters (specifically the مُضَاعَف (2
- (ى or و) when one or two of the root letters are vowels مُعْتَلّ

Studying these irregularities is significant because they disrupt the normal patterns we learned in the previous chapters. Knowing these irregularities and how they function is the only way to properly derive the root letter, the form, and the family.

#### المهموز 4.2

It is possible for the همزة to occur either as the first, second or third root letter.

When the first root letter is a مهرة, the word is termed مهموز الفاء. An example of that would be the word:

When the second root letter is a همزة, the word is termed مهموز العين. An example of that is the word:

When the third root letter is a همزة, the word is termed مهموز الام. An example of this would be the word:

#### المضاعف4.3

The word مضاعف literally means "multiplied". A word is classified as مضاعف when the second and third root letters are the same. An example of this would be the words:

are the same. لام الكلمة and عين الكلمة Notice that the ق ص ص are the same.

#### المعتل4.4

المِثَال

When the first root letter is a و or رم the word is classified as مِثَال. An example of that would be the word:

The root letters are وض ع. Notice that the first root letter is a vowel.

When the second root letter is a  $_{\circ}$  or  $_{\circ}$ , the word is classified as أُجُونُ . An example of that is:

The root letters are ق و ل. Notice that the middle root letter is a vowel.

When the third root letter is a و or ري, the word is classified as ناقص. An example of that is:

The root letters are  $_{\mbox{\scriptsize 2}}$  s. Notice that the last root letter is a vowel.

When the first and third root letters are vowels, the word is classified as مفروق. The word لفيف مَفْرُوْق literally means separated. This is because the two vowels are separated. An example of this is:

The root letters are vowels. Notice that the first and third root letters are vowels. The two vowels are separated by a volume.

When the second and third root letters are vowels, the word is classified as لفيف مَقْرُوْن. The word الفيف مَقْرُوْن The word is classified as الفيف مَقْرُوْن. The word of this is:

# لَوَى يَلْوِيْ

The root letters are  $\upsilon$   $\upsilon$ . Notice that the second and third root letters are vowels. The two vowels are together

# مهموز – VOCABULARY

مجرد				
أُسِفَ يَأْسَفُ أُسَفًا	to regret/feel sorry/sad أُسِفَ يَأْسَفُ أُسَفًا		to feel safe	
	Fam	ILY		
بَوَّأَ يُبَوِّئُ تَبْوِيْئًا	to provide accommodations	أَجَّلَ يُؤَجِّلُ تَأْجِيْلًا	to appoint a time	
نَبَّأُ يُنَبِّئُ تَنْبِيثًا	to inform thoroughly	أَيَّدَ يُؤَيِّدُ تَأْيِيدًا	to help/give strength	
	Fam	LY III		
<b>وَمُؤَاخَذَةً</b>	ءاخَذَ يُؤَاخِذُ إِخَاذًا وَ	to hold	against	
	Fam	LY IV		
to prefer ماثَرَ يُؤثِرُ إِيْثَارًا		ءانَسَ يُؤْنِسُ إِيْنَاسًا	to perceive	
	Fam			
تَأَخَّرَ يَتَأُخَّرُ تَأُخُّرًا (عن)	to be late	تَبَوَّأُ يَتَبَوَّأُ تَبَوُّأً	to settle in a home	
Family VI				
سَاؤُلًا	تَسَاءَلَ يَتَسَاءَلُ تَـ	to ask on	e another	
	Famil	٥		
إِتَّخَذَ يَتَّخِذُ إِتِّخَاذًا	to take (s/t as s/t else)	ائتَمَرَ يَأْتَمِرُ اِئْتِمارًا	to gather and plot	

# مهموز - CHAPTER 05

#### 5.1 INTRODUCTION

Recall that a word is classified as مهبوز when one of the three root letters is a همزة. This irregularity is a straightforward one. For the most part, the همزة is treated like a normal letter. It is treated differently in only two cases:

- 1) When two همزة come together
- 2) When a همزة and an ألِف come together

Let us take a look at all of the cases in which one of these two scenarios occurs.

#### FAMILIES مزید فیه FAMILIES

The only مزید فیه families that are affected when it comes to مهموز are family III (أَسْلَمَ), family IV (أَسْلَمَ), and family VIII (إقْتَرَبَ). These families are only affected when the first root letter is a مهموز الفاء).

Recall that the همزة only causes problems with it meets either an أُلِف or another أُلِف. Now notice that family III has an أُلِف as part of its container, and family IV has a أُلِف as part of its container. These container letters come either directly before or after the first root letter. When the root letter and these container letters meet, irregularities happen.

Let us take a look at an example of each.

#### **FAMILY III**

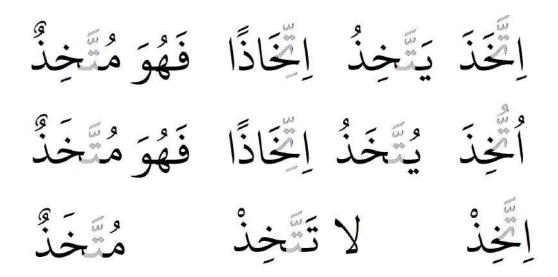
. مَدّ from the root letter met, they created a همزة from the root letter met, they created a مد The ماض can be written in one of two ways: امر or آ. Note that the only two forms affected are ماض

#### FAMILY IV



ي turned into a همزة are identical to family III. Also notice that the ماض and the ماض and the ماض in the مصدر

#### FAMILY VIII



Notice that the ممزة and the  $\sigma$  merged and became a with a شدة in all forms ( $\bar{\ddot{\varpi}}$ ).

## FAMILIES مجرد Families

When it comes to مجرد families, there are only two irregularities that occur. These irregularities only occur when the first or second root letter is a همزة.

- 1) When the first root letter is a همزة:
  - a. When the همزة meets with the ألف in the السم فاعل, it becomes a آ

b. When the همزة meets the همزة in the اسم تفضيل

c. The ألف and ألف are dropped in the commanding form

Take a look at the following example.

- 2) When the second root letter is a همزة:
  - a. The همزة and I are dropped in the commanding form

Take a look at the following example.

# صرف کبیر 5.4 CHANGES THAT OCCUR IN

Recall that changes occur when a همزة meets another أَلِف or an همزة . This occurs in only one case.

1) The أنا in the مضارع if the word is همزة in the ممزة in the مضارع in the أنا and turns into a

This change occurs only in مجرد. Take a look at the examples below.

# مثال – VOCABULARY

مجرد				
وَعَدَ يَعِدُ وَعْدًا	to promise	وَجَدَ يَجِدُ وُجُوْدًا	to find	
وَقَعَ يَقَعُ وُقُوْعًا	to fall/occur	وَزَنَ يَزِنُ وَزْنًا	to weigh	
وَزَرَ يَزِرُ وِزْرًا	to carry a load	وَرِثَ يَرِثُ وِرَاثَةً	to inherit from	
وَسِعَ يَسَعُ سِعَةً	to have the capacity		to be scared	
وَجَبَ يَجِبُ وُجُوْبًا	to be mandatory		to despair	
to reach/connect وَصَلَ يَصِلُ وُصُوْلًا		وَقَفَ يَقِفُ وُقُوْفًا	to stand/stop	
to describe وَصَفَ يَصِفُ وَصْفًا وَصِفَةً		وَذَرَ يَذَرُ	to leave as is/to let	
to ignore/dismiss		وَعَظَ يَعِظُ مَوْعِظَةً	to advise/admonish	
بُ هِبَةً	وَهَبَ يَهَ	to	gift	

FAMILY II				
وَقَّرَ يُوقِّرُ تَوْقِيْرًا	to revere/respect	يَسَّرَ يُيَسِّرُ تَيْسِيْرًا	to make easy	

Fami	ILY III
وَاعَدَ يُوَاعِدُ وِعَادًا وَمُوَاعَدَةً	to exchange pledges

Family IV				
رَثَ يُوْرِثُ إِيْرَاقًا	أَوْرَ	to make inherit	أَوْجَسَ يُوْجِسُ إِيْجَاسًا	to be apprehensive
لِجَ يُوْلِجُ إِيْلَاجًا	أَوْا	to make enter	أَيْقَنَ يُوْقِنُ إِيْقَانًا	to be certain

	Fam	- ILY V	
تَوَكَّلَ يَتَوَكَّلُ تَوَكُّلًا	to rely	تَوَجَّهَ يَتَوَجَّهُ تَوَجُّهًا	to face

Family VIII		
إِنَّكَأَ يَتَّكِئُ إِتِّكَاءً (على)	to lean (on)	

FAMILY X			
إِسْتَوْقَدَ يَسْتَوْقِدُ اِسْتِيْقَادًا	to seek/work to light a fire	اِسْتَيْقَنَ يَسْتَيْقِنُ اِسْتِيْقانًا	to be certain

## مثال – CHAPTER 06

#### 6.1 INTRODUCTION

is the first of the معتل irregularities that we will cover. Recall that a word is classified as مثال when one of the root letters is a vowel (ي or ي). A word is considered مثال when the first root letter (فاء الكلمة) is a vowel.

When the first root letter is a و, the word is further classified as مثال واوي. This type of مثال is far more prevalent.

When the first root letter is a ي, the word is further classified as مثال يائي. This type of مثال مثال يائي does not occur very frequently.

Let us explore each type of مزید فیه families, then in the مجرد families.

## FAMILIES مجرد IN THE مثال 6.2

المثال الواوي

When dealing with مثال واوي, the following rules apply, regardless of the clan:

- 1) The  $_{ ext{o}}$  is dropped in the مضارع, therefore it does not appear in the أمر
- for smoothness یاء transforms to a واو transforms to ياء for smoothness
- 3) There are always two مصدر; one that you must memorize and one that always follows the pattern عِلَة.

Take a look at the chart below.

وَعَدَ يَعِدُ وَعْدًا وَعِدَةً فَهُوَ وَاعِدُ وُعِدَ يُوْعَدُ وَعْدًا وَعِدَةً فَهُوَ مَوْعُودٌ عِدْ لا تَعِدْ مَوْعَدُ مَوْعِدٌ مَوْعَدُ مَوْعَدَةً مِيْعَدُ مِيْعَدَةً مِيْعَادُ and أمر. Also notice that the و is dropped in the أمر. Also notice that the أمر. which you would expect to avoid the (ew) sound.

#### المثال اليائي

in the عجرد families behaves like a normal فعل and does not display any irregularities.

Take a look at the chart below.

and the command is constructed normally. Note the مضارع is not dropped in the عي and the command is constructed normally. Note the only change is in the مضارع مجهول; the يtransformed into a و to avoid the "ew" sound.

## FAMILIES مزيد فيه IN THE مثال 6.3

When dealing with مزيد فيه in the مزيد فيه families, the following rules apply:

- 1) When the واو transforms into a ياء for smoothness (this occurs only الستَغْفَرَ and أَسْلَمَ ,of families IV and X مصدر and أَسْلَمَ ,
- 2) The vowel merges with the ت in family VIII (اِقْتَرَبَ) and a تَّ is created as a result

Other than the two scenarios mentioned above, the vowel behaves normally.

Take a look at the charts below.

مثار اري - FAMILY IV أُوْجِسُ يُوْجِسُ إِلَّجَاسًا فَهُوَ مُوْجِسُ أُوْجِسُ يُوْجِسُ إِلَّجَاسًا فَهُوَ مُوْجِسُ أُوْجِسَ يُوْجِسُ إِلَّجَاسًا فَهُوَ مُوْجَسُ أُوْجِسَ مُوْجَسُ أُوْجِسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ مُوْجَسُ

To avoid the "ew" sound in و the اړوځاس is turned into a ي.This is the only change.

مثال یائی – FAMILY IV

أَيْقَنَ يُوقِنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوقِنُ أُوقِنَ يُوقَنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوقَنُ أُوقِنَ يُوقَنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوقَنُ مصدر and أمر and ماض being the root letter, it only shows in 3 forms: the مصدر and مصدر and أمر and مصدر to avoid "ew" sounds.

#### **FAMILY VIII**

.تً forming a صيغة in every صيغة merges with the صيغة

مثال واوي - FAMILY X

اِسْتَوْقَدَ يَسْتَوْقِدُ اِسْتِيْقَادًا فَهُوَ مُسْتَوْقِدُ أَسْتُوْقِدَ يُسْتَوْقَدُ اِسْتِيْقَادًا فَهُوَ مُسْتَوْقَدُ اِسْتَوْقِدَ لا تَسْتَوْقِدْ مُسْتَوْقَدُ

Notice that the  $_{\it o}$  is transformed into a  $_{\it o}$  in the مصدر and is retained in every other مسيغة.

## مثال يائي – FAMILY X

# اِسْتَيْقَنَ يَسْتَيْقِنُ اِسْتِيْقَانًا فَهُوَ مُسْتَيْقِنَ السَّيْقِنَ السَّيْقِنَ السَّيْقَانًا فَهُوَ مُسْتَيْقَنُ السَّيْقَانًا فَهُوَ مُسْتَيْقَنُ السَّيْقِنَ السَّيْقِينَ الْسَلْمُ السَّيْقِينَ الْسَلْمُ السَّيْقِينَ الْسُلْعُانِينَ السَّيْقِينَ السُّيْقِينَ السَّيْقِينَ السَّيْقِينَ الْسَلْعُلِيْقُ الْسَاسِيْقِينَ الْسَاسِيْقِ

ماض مجهول except for the صيغة except for the صيغة

# **OVERARCHING RULE**

No "ew" sound

# FAMILY-SPECIFIC RULES

relevant questions: when does the vowel drop? When does the vowel transform?

1	is dropped in و	ضارع أمر نهي	عِدْ لا تَعِدْ م	يَعِدُ
	ir ي turns into و	آلة ١	بْثَاقٌ مِیْعَادٌ	مِيْ
	مثال واوي		يائي	مثال
4	مصدر in ي	ٳۣؿڠٙٲڐؙٲ	مصدر and ,أمر ,ماض in ي	أَيْقَنَ أَيْقِنْ إِيْقَانًا
10	مصدر in ي	ٳڛ۠ؾؽڠؘٳڐٳ	ماض مجهول in و	ٱؙۺؾٛۅٛقؚڹؘ

	مثال واوي	مثال يائي
FAMILY 1	وَعَدَ يَعِدُ وَعْدًا فَهُوَ وَاعِدٌ وُعِدَ يُوْعَدُ وَعْدًا فَهُوَ مَوْعُوْدُ عِدْ لا تَعِدْ مَوْعَدُ مَوْعِدُ مَوْعَدَةً مِيْعَدُ مِيْعَدَةً مِيْعَادُ	يَئِسَ يَيْأَسُ يَأْسًا فَهُوَ يَائِسٌ يُئِسَ يُوْئَسُ يَأْسًا فَهُوَ مَيْؤُوْسُ اِيْئَسْ لا تَيْأَسْ مَيْئَسُ مَيْئِسُةً مِيْئَسُ مِيْئَسَةً مِيْاَسٌ
FAMILY 4	أُوْجَدَ يُوْجِدُ إِيْجاداً فهو مُوْجِدُ أُوْجِدُ الْعُجاداً فهو مُوْجَدُ أُوْجِدُ لَا تُوْجِدُ مُوْجَدُ أُوْجِدُ مُوْجَدُ أُوْجِدُ مُوْجَدُ	أَيْقَنَ يُوْقِنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوْقِنُ أَوْقِنَ يُوْقَنُ إِيْقَانًا فَهُوَ مُوْقَنُ أَيْقِنْ لا تُوْقِنْ مُوْقَنُ
FAMILY 10	اِسْتَوْقَدَ يَسْتَوْقِدُ اِسْتِيْقاداً فهو مُسْتَوْقِدُ اُسْتُوْقَدُ اُسْتُوْقَدُ اَسْتَوْقَدُ اِسْتَيْقاداً فهو مُسْتَوْقَدُ اِسْتَوْقِدْ مُسْتَوْقَدُ اِسْتَوْقِدْ مُسْتَوْقَدُ	اِسْتَيْقَنَ يَسْتَيْقِنُ اِسْتِيْقَانًا فَهُوَ مُسْتَيْقِنُ السَّيْقَانًا فَهُوَ مُسْتَيْقَنُّ السَّيْقَنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ السَّيْقِنُ

<b>FAMILY</b>	مثال – ا
---------------	----------

ſ	لاضي المبني للمعلو	.1		اضي المبني للمجهول	71
وَعَدُوْا	وَعَدا	وَعَدَ	وُعِدُوْا	وُعِدا	وُعِدَ
وَعَدْن	وَعَدَتا	وَعَدَتْ	وُعِدْنَ	وُعِدَتا	وُعِدَتْ
وَعَدْتُمْ	وَعَدْتُما	وَعَدْتَ	وُعِدْتُمْ	وُعِدْتُما	وُعِدْتَ
وَعَدْتُنَّ	وَعَدْتُما	وَعَدْتِ	وُعِدْتُنَّ	وُعِدْتُما	وُعِدْتِ
وَعَدْنا		وَعَدْتُ	وُعِدْنا		وُعِدْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَعِدُوْن	يَعِدانِ	يُعِدُ
يَعِدْنَ	تَعِدانِ	تَعِدُ
تَعِدُوْنَ	تَعِدانِ	تَعِدُ
تَعِدْنَ	تَعِدانِ	تَعِدِيْنَ
نَعِدُ		أَعِدُ

يُوْعَدُوْنَ	يُوْعَدانِ	يُوْعَدُ
يُوْعَدْنَ	تُوْعَدانِ	تُوْعَدُ
تُوْعَدُوْنَ	تُوْعَدانِ	تُوْعَدُ
تُوْعَدْنَ	تُوْعَدانِ	تُوْعَدِيْنَ
نُوْعَدُ		أُوْعَدُ

# أمر

# نهي

عِدُوْا	عِدا	عِدْ
عِدْنَ	عِدا	عِدِيْ

لا تَعِدُوْا	لا تَعِدا	لا تَعِدْ
لا تَعِدْنَ	لا تَعِدا	لا تَعِدِيْ

# ظرف

مَواعِدُ	مَوْعِدانِ	مَوْعِدُ
مَواعِدَ	مَوْعِدَيْنِ	مَوْعِدًا
مَواعِدَ	مَوْعِدَيْن	مَوْعِدٍ

# مضاعف - VOCABULARY

مجرد				
ظَنَّ يَظُنُّ ظَنَّا	to assume/think	شَكَّ يَشُكُّ شَكًّا (في)	to doubt	
ضَرَّ يَضُرُّ ضَرًّا	to harm	مَسَّ يَمَسُّ مَسًّا	to touch	
رَدَّ يَرُدُّ رَدًّا	to repel/to return	مَدَّ يَمُدُّ مَدًّا	to extend	
رَدَّ على	to answer	ضَلَّ يَضِّلُ ضَلالَةً	to be lost	
فَرَّ يَفِرُّ فِرَارًا	to flee	صَدَّ يَصُدُّ صُدُوْدًا	to divert	
مَرَّ يَمُرُّ مَرًّا (بـ)	to pass (by)	وَدَّ يَوَدُّ وَدًّا	to desire/wish for	
بَثُّ يَبُثُ بَثًّا	to spread out (so/st)	غَرَّ يَغُرُّ غُرُورًا	to deceive, beguile	
عَدُّ عَدُّا	to count	قَرَّ يَقِرُّ قَرَارًا	to remain/settle	

FAMILY	I
خَفَّفَ يُخَفِّفُ ثَغْفِيْفًا	to lighten

FAMILY III			
حَادَّ يُحَادُّ حِدَادًا وَمُحَادَّةً	to oppose	شَاقَ يُشَاقُ شِقَاقًا وَمُشَاقَّةً	to dispute
وَادَّ يُوَادُّ وِدَادًا وَمُوَادَّةً	to make friends	ضَارَّ يُضَارُّ ضِرَارًا وَمُضَارَّةً	to harm
حَاجَّ يُحَاجُّ حِجَاجًا وَمُحَاجَّةً		to argue	e/debate

FAMILY IV			
أُحَبَّ يُحِبُّ إِحْبَابًا	to love	أُعَدَّ يُعِدُّ إِعْدَادًا	to prepare
أَتَمَّ يُتِمُّ إِتْمَامًا	to complete	أَحَلَّ يُحِلُّ إِحْلَالًا	to make permissible
أَسَرَّ يُسِرُّ إِسْرَارًا	to keep secret	أَضَلَّ يُضِلُّ إِضْلَالًا	to misguide
أُمَدَّ يُمِدُّ إِمْدَادًا	to help/supply, to extend	أَزَلَ يُزِلُّ إِزْلالًا	to make slip

	Family	/	
تَيَمَّمُ يَتَيَمَّمُ تَيَمُّمًا	to make <i>tayammum</i>	تَشَقَّقَ يَتَشَقَّقُ تَشَقُّقُا	to be split

Family VI		
تَمَاسٌ يَتَمَاسُ تماسًا	to touch one another	

Family VII			
اِنْقَضَّ يَنْقَضُّ اِنْقِضَاضًا	to fall	اِنْشَقَّ يَنْشَقُّ اِنْشِقَاقًا	to be split

FAMILY VIII			
اِرْتَدَّ يَرْتَدُّ اِرْتِدَادًا	to turn back	إضْطَرَّ يَضْطَرُّ إضْطِرَارًا	to force

اِهْتَزَّ يَهْتَزُّ اِهْتِزَازًا	to shake, tremble	اِشْتَدَّ يَشْتَدُّ اِشْتِدادًا	to intensify
Family X			

to disdain/scorn

اِسْتَخَفَّ يَسْتَخِفُّ اِسْتِخْفَافًا

اِسْتَزَلَّ يَسْتَزِلُّ اِسْتِزْلالًا

to cause to slip

# مضاعف - CHAPTER 07

#### 7.1 INTRODUCTION

Recall that a word is considered مضاعف when the second and third root letters are the same. When two of the same letter come together, the letters fuse and a شَدَّة is used to represent the fusion. All صرف families are affected by this fusion except for the two شَدَّة families, families II and V (تَفَرَقَ and عَلَّمَ).

.families then in the مزيد فيه families then in the مزيد فيه families then in the عجرد

#### FAMILIES مزيد فيه IN مضاعف 7.2

When it comes to مزید فیه families, the second and third root letters fuse in all families except for families II and V (تَفَرَّقَ and عَلَّمَ).

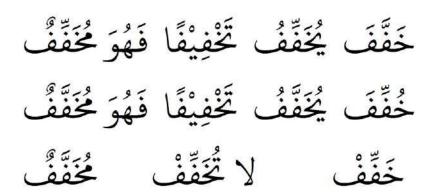
In the remainder of the families, the fusion behaves the same way. This means that you only have to learn one set of rules.

When it comes to مضاعف مزید فیه of مضاعف مزید فیه words, remember the following two rules:

- 1) The second and third root letters fuse and a شَدَّة is used to represent the fusion
- 2) There are three versions of the أمر and نهى and
  - a. The first takes a فتحة and retains the (ــــــُّ)
  - b. The second takes a کسرة and retains the  $(\_)$
  - c. The third follows the pattern of a normal نهی; the two like letters separate

Take a look at the charts below.

#### FAMILY II



Notice that there are no changes in family II.

#### **FAMILY III**

look the ظرف and the اسم مفعول , the اسم فاعل , the اسم فاعل and the ظرف look the same; the اسم مفعول and فعل مضارع مجهول and فعل مضارع معلوم same; the أمر

#### FAMILY IV

notice that the حركة on the first root letter is no longer a سكون. The فتحة that is normally on the second root letter (أُسُلَمَ) has moved over.

#### FAMILY V

تَعَدَّدُ يَتَعَدَّدُ تَعَدُّدًا فَهُوَ مُتَعَدِّدُ ثَعَدِّدً ثَعُدِّدً فَهُوَ مُتَعَدَّدُ ثُعُدِّدً فَهُوَ مُتَعَدَّدُ تَعَدُّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ مُتَعَدَّدُ

Notice that there are no changes in family V.

#### FAMILY VI

تَحَاجُ يَتَحَاجُ تَحَاجُ فَهُوَ مُتَحَاجُ تُحُوجٌ يُتَحَاجُ تَحَاجُ فَهُوَ مُتَحَاجُ تُحَاجَ تَحَاجٌ تَحَاجٌ لا تَتَحَاجٌ لا تَتَحَاجٌ لا تَتَحَاجِ لا تَتَحَاجَجُ مُتَحَاجٌ

look the ظرف and the اسم مفعول the اسم فاعل the: صيغ looks like the first اسم مفعول, the اسم فاعل and the أمر same and the فعل ماض looks like the first فعل ماض get a فعل ماض version of the نعم get a

#### **FAMILY VII**

Notice that there are several overlapping اسم فاعل, and the ضرف look the same and the صيغ looks like the first

#### FAMILY VIII

Notice that there are several overlapping اسم مفعول, the اسم فاعل, the اسم مفعول and the ظرف look the same, and the أمر.

#### FAMILY X

اِسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ اِسْتِقْرَارًا فَهُوَ مُسْتَقِرُّ اَسْتُقِرَّ يَسْتَقَرُّ اِسْتِقْرَارًا فَهُوَ مُسْتَقَرُّ اِسْتَقِرِ السَّتَقِرِ السَّقَالِ السَّقِرِ السَّتَقِرِ السَّتَقِرِ السَّتَقِرِ السَّقَالِ السَّتَقِرِ السَّتَقِرِ السَّتَقِرِ السَّقَالِ السَّقِرِ السَّقِيرِ السَّقَالِ السَّقِيرِ السَّقِيرُ السَّقِيرِ السَّقُورُ السَّقِيرِ السَّقِيرِ السَّقِيرِ السَّقِيرِ السَّق

. شدة on the سكون on the السُتَغْفَرَ in غ on the السُتَغْفَرُ has been eaten up by the سكون

## الصرف الكبير

The following rules apply to all families in which the fusion occurs:

- 1) In the past tense, the هُنَّ is undone at the هُنَّ version onwards, and the two like root letters separate. From this point onwards, the فعل looks like a regular فعل.
- 2) In the مضارع, the شَدَّة is undone only for the مُثَنَّ and أَتْثَنَّ versions.

Take a look at the charts below.

## مضار ع

يُسِرُّوْنَ	يُسِرَّانِ	يُسِرُ
ؽؙڛٛڔؚۯ۫ڹؘ	تُسِرَّانِ	تُسِ <i>رٌ</i>
تُسِرُّوْنَ	تُسِرَّانِ	تُسِ <i>رٌ</i>
تُسْرِرْنَ	تُسِرَّانِ	تُسِرِّيْنَ
نُسِرُ		أُسِرُ

## ماض

أَسَرُّوْا	أُسَرًا	أَسَرَّ
أُسْرَرْنَ	أُسَرَّتَا	أَسَرَّتْ
أُسْرَرْتُمْ	أُسْرَرْتُما	أُسْرَرْتَ
ٲٞڛٛڔٙۯؾؙڹۜ	أُسْرَرْتُما	أُسْرَرْتِ
أُسْرَرْنا		أُسْرَرْتُ

#### FAMILIES مجرد IN مضاعف 7.3

الصرف الصغير

When it comes to مضاعف مجرد of مضاعف بعرد words, remember the following four rules:

- 1) The second and third root letters fuse and a شَدَّة is used to represent the fusion
- 2) There are three versions of the أمر and أمر
  - a. The first takes a فتحة and retains the شَدَّة  $(\tilde{\underline{z}})$
  - b. The second takes a کسرة and retains the شَدَّة
  - c. The third follows the pattern of a normal أمر; the two like letters separate
- غَلَّ looks the same regardless of the clan they all follow the pattern ماض
- 4) In the حركة that usually goes on the *second* root letter is *TRANSFERRED* to the *FIRST* root letter

Notice that the first two rules mentioned are the same as the مزید فیه rules. The next two are new and are unique to مجرد.

Take a look at the charts below. Pay attention to the placement of the حركات in the مضارع in the مضارع across clans.



This word is from the حركة that usually goes on the second root letter in many of the صيغ has moved to the first root letter.

that usually goes on the second root letter حركة that usually goes on the second root letter in many of the صيغ has moved to the first root letter.

مَسَّ يَمَسُّ مَسًّا فَهُوَ مَاسُّ مَسًّا فَهُوَ مَاسُّ مُسَّ يُمَسُّ مَسًّا فَهُوَ مَاسُّ مُسُوسُ مُسَّ يُمَسُّ مَسًّا فَهُوَ مَمْسُوسُ مَسَّ يُمَسَّ مَسِّ إِمْسَسُ لا تَمَسَّ لا تَمَسِّ لا تَمَسَّ لا تَمَسَّ لا تَمَسَّ لا تَمَسَّ لا تَمَسَّ مَسَّ مَمَسُّ مَمِسُّ مَمَسُّ مَمَسُّ مَمَسُّ مَمَسُّةً مِمْسَاسُ

This word is from the حركة family. Notice that the حركة that usually goes on the second root letter in many of the صيغ has moved to the first root letter.

### THE سمع CLAN

ظَلَّ يَظَلُّ ظُلُوْلًا فَهُوَ ظَالًٰ ظُلَّ يُظَلُّ ظُلُوْلًا فَهُوَ مَظْلُوْلً ظَلَّ ظَلِّ اِظْلَلْ لا تَظَلَّ لا تَظَلِّ لا تَظْلَلْ مَظَلُّ مَظِلُّ مَظِلً مَظَلَّةٌ مِظَلًّ مِظَلَّهُ مِظَلً

This word is from the سمع family. Notice that the حركة that usually goes on the second root letter in many of the صيغ has moved to the first root letter. Notice also that it is identical to the فتح صغير family in the صرف كبير. its clan is only apparent in the

### الصرف الكبير

The same صرف کبیر rules that apply to the مزید فیه families apply to the مجرد

- 1) In the past tense, the شَدَّة is undone at the هُنَّ version onwards, and the two like root letters separate. From this point onwards, the فعل looks like a regular فعل.
  - \*\*Note that when this happens, the hidden حرکة on the middle root letter is restored.
- 2) In the مضارع, the شَدَّة is undone only for the مُضارع and أَنْتُنَّ versions.

Take a look at the charts below.

مضارع		
يَشُكُّوْنَ	يَشُكَّانِ	يَشُكُّ
يَشْكُكْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكُّ
تَشُكُّوْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكُّ

ماض		
شَكُّوْا	شَگَا	شَكَّ
شَكَكْنَ	شَكَّتا	شَكَتْ
شَكَكْتُم	شَكَكْتُما	شَكَكْتَ

تَشْكُكْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكِّيْنَ
نَشُكُ		أَشُٰ

شَكَكْتُنَّ	شَكَكْتُما	شَكَكْتِ
شَكَكْنا		شَكَكْتُ

ماض محمول

مجهول	مضارع

3		
يُشَكُّوْنَ	ؽؙۺٙػۧٵڹؚ	ؽؙۺۘٛڬؖ
يُشْكَكْنَ	تُشَكَّانِ	تُشَكُّ
تُشَكُّوْنَ	تُشَكَّانِ	تُشَكُّ
تُشْكَكْنَ	تُشَكَّانِ	تَشَكِّيْنَ
نُشَكُّ		أُشَكُّ

شُكُّوا	شُكَّا	شُكَّ
شُكِكْنَ	شُكَّتا	شُكَّتْ
شُكِكْتُم	شُكِكْتُما	شُكِكْتَ
شُكِكْتُنَّ	شُكِكْتُما	شُكِكْتِ

شُكَكْتُ

شُكَكْنا

### WORDS مجرد

Recall that there are a number of words produces in جرد صرف صغیر that are not recited in the محرد صرف. Of these words, the only one that behaves differently in مضاعف is the اسم تفضيل. Normally, an اسم تفضيل is the مضاعف أ. If the second and third root letters are the same, they fuse and a شَدَّة is used to represent the fusion, and a فتحة replaces the مسكون on the second letter.

For example, if the root letters ح ق ق were to be places in the أَفْعَلُ container, we would end up with the word:



.مضاعف follow this pattern in أسماء التفضيل

### مضاعف OF نصب AND جزم 7.4 THE

LIGHT

To make a فعل مضارع مضاعف light (منصوب), the same rules apply. To refresh:

- \_ ends in a \_ change it to a فعل 1) If the
- 2) If the فعل ends in a ن, get rid of the ن

Take a look at the chart below.

فعل مضارع منصوب		
يَشُكُّوْا	ؽؘڞؙػؖٵ	يَشُكَّ
يَشْكُكُن	تَشُكَّا	تَشُكَّ
تَشُكُّوْا	تَشُكَّا	تَشُكَّ
تَشْكُكْنَ	تَشُكَّا	تَشُكِّ
نَشُكَّ		أَشْكَ

### LIGHTEST

To make a فعل مضارع مضاعف lightest (مجزوم) use the following rules:

- 1) If the فعل ends in a 2, there are three versions (the same versions we learned in the أمر and فعل 1):
  - $(\underline{\underline{\hspace{1pt}}})$  and splitting the شدة
- 2) If the فعل ends in a ن get rid of the ن

Take a look at the chart below.

	فعل مضارع مجزوم	
يَشُكُّوْا	ؽؘڞؙػٙ	يَشُكَّ يَشُكِّ يَشْكُكُ
يَشْكُكْنَ	تَشُكَّا	تَشُكَّ تَشُكِّ تَشُكُكُ
تَشُكُّوْا	تَشُكَّا	تَشُكَّ تَشُكِّ تَشُكُكُ
تَشْكُكْنَ	تَشُكَّا	تَشُكِّيْ
نَشُكَّ نَشُكِّ نَشُكُكُ		أَشُكَّ أَشُكِّ أَشُكُكُ

### COMMANDING AND FORBIDDING

The commanding and forbidding forms follow the same rules for جزم in terms of the endings. The حرکات vary depending on the family.

Take a look at the charts below. There is an example from each family.

النهي		
لا تَعِزُّوْا	لا تَعِزَّا	لا تَعِزّ تعِزّ تَعْزِزْ
لا تَعْزِزْنَ	لا تَعِزَّا	لا تَعِزِّيْ

الأمر		
عِزُّوْا	عِزَّا	عِزّعِزّ اِعْزِزْ
ٳڠڔۣ۬ۯ۫ڹؘ	عِزَّا	عِزِّيْ

النهى		
لا تَشُكُّوْا	لا تَشُكّا	لا تَشُكَّ تَشُكِّ تَشُكُكُ
لا تَشْكُكْنَ	لا تَشُكَّا	لا تَشُكِّي

الأمر		
شُكُّوْا	شُگ	شُكَّ شُكِّ أَشْكُكُ
ٱشْكُكْنَ	شُكّا	ۺؙڴۣٙ

النهى		
لا تَمَسُّوْا	لا تَمَسَّا	لا تَمَسَّ تَمَسِّ تَمْسُ
لا تَمْسَسْنَ	لا تَمَسَّا	لا تَمَسِّيْ

الأمر		
مَسُّوْا	مَسَّا	مَسَّ مَسِّ اِمْسَسْ
ٳڡ۠ڝۜڛٛڹٙ	مَسَّا	مَسِّيْ

### مضاعف 7.5 - SUMMARY OF

### **OVERARCHING RULES**

- onwards هن splits at ماض √
- أنتن and هن splits at مضارع ✔
- هو هي أنتَ أنا نحن splits at (أمر، نهي، جزم splits at) مجزوم ✔
  - ھدة or چزم forms of جزم or splitting the شدة

### **FAMILY-SPECIFIC RULES**

RELEVENT QUESTIONS: WHEN DOES THE شدة STAY? WHAT صيغ OVERLAP?

- اسم فاعل: فارُّ ظرف: مَفَرُّ مَفِرُّ مَفَرَّ مَفَرَّةُ آلة: مِفَرُّ مِفَرَّةُ اسم تفضيل: أَفَرُّ
- look the same اسم مفعول/ظرف ,اسم فاعل
- اسم فاعل: مُحَاجُّ اسم معفول/ظرف: مُحَاجُّ اسم معفول/ظرف: مُتَمَاسُّ اسم معفول/ظرف: مُتَمَاسُّ
- can look the same أمر and 1<sup>st</sup> ماض

هو حَاجَّ أَنتَ حاجَّ هو تَمَاسَّ أَنتَ تَمَاسَّ

مصدر doesn't break in the شدة

مُحَاجَّةٌ تَمَاسً

4

صیغة no overlapping

اسم فاعل: مُسِرُّ اسم معفول/ظرف: مُسَرُّ اسم اسم فاعل: مُسْتَحَقُّ اسم معفول/ظرف: مُسْتَحَقُّ

7

look the same /ظرف ,اسم فاعل

8

can look the same أمر

اسم فاعل: مُنْقَضُّ ظرف: مُنْقَضُّ اسم مفعول/ظرف: مُهْتَرُّ اسم مفعول/ظرف: مُهْتَرُّ هم انْقَضُّوْا أتنم انْقَضُّوْا أتنم انْقَضُّوْا هو اهْتَرَّ أنتَ اهْتَرَّ

### (نصر) FAMILY I

شَكَّ يَشُكُّ شَكًّا فَهُوَ شَاكٌُ شُكَّ يُشَكُّ شَكًًا فَهُوَ مَشْكُوْكُ شُكَّ شُكِّ اُشْكُكْ لا تَشُكَّ لا تَشُكَّ لا تَشْكُكْ مَشَكُّ مَشِكُّ مَشَكَّةً مِشَكَّ مِشَكَّةً مِشْكَاكُ

### (ضرب) FAMILY I

عَزَّ يَعِزُّ عِزَّةً فَهُوَ عَازُّ عُزَّ يُعَزُّ عِزَّةً فَهُوَ مَعْزُوْزُ عِزِّ عِزِّ اعْزِزْ لا تَعِزَّ لا تَعِزِّ لا تَعْزِزْ مَعَزُّ مَعِزُّ مَعَزَّةً مِعَزَّ مِعَزَّةً مِعْزَازُ

### **FAMILY III**

حَاجَّ يُحَاجُّ حِجَاجًا وَمُحَاجَّةً فَهُوَ مُحَاجُّ حَجَاجًا وَمُحَاجَّةً فَهُوَ مُحَاجُّ حُوجَّ يُحَاجُّ حِجَاجًا وَمُحَاجَّةً فَهُوَ مُحَاجُّ حَاجً كَاجًّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ لا تُحَاجِّ

### **FAMILY VI**

تَمَاسَّ يَتَمَاشُ تَمَاشًا فَهُوَ مُتَمَاشُّ تُمُوشَ يُتَمَاشُ تَمَاسًّا فَهُوَ مُتَمَاشٌ تَمَاسَّ تَمَاسِّ لا تَتَمَاسَّ لا تَتَمَاسِّ لا تَتَمَاسِّ مُتَمَاسُّ

### **FAMILY VII**

اِنْشَقَ يَنْشَقُ اِنْشِقَاقًا فهو مُنْشَقُّ اِنْشَقِقْ مُنْشَقِّ لا تَنْشَقِقْ مُنْشَقُّ اِنْشَقِقْ مُنْشَقُّ

### **FAMILY VIII**

اِهْتَزَّ يَهْتَرُّ اِهْتِزَازًا فَهُوَ مُهْتَرُُّ اُهْتُزَّ يُهْتَرُّ اِهْتِزَازًا فَهُوَ مُهْتَزُّ اِهْتَزَّ اِهْتَزْ لا تَهْتَزَ لا تَهْتَزً لا تَهْزِزْ مُهْتَزُّ

### **FAMILY IV**

أَسَرَّ يُسِرُّ إِسْرَارًا فَهُوَ مُسِرُّ أَسُرًا فَهُوَ مُسِرُّ أَسِرًا فَهُوَ مُسَرُّ

### **FAMILY X**

إِسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ إِسْتِقْرَارًا فَهُوَ مُسْتَقِرُّ أَسْتَقَرُّ السَّقْرُارًا فَهُوَ مُسْتَقَرُّ

أَسِرَّ أُسِرِّ أَسْرِرْ لا تُسِرَّ لا تُسِرِّ لا تُسْرِرْ مُسَرُّ

اِسْتَقِرَّ اِسْتَقِرِّ اِسْتَقْرِرْ لا تَسْتَقِرَ لا تَسْتَقِرِّ لا تَسْتَقْرِرْ مُسْتَقَرُّ

# مضاعف (نصر) - FAMILY I

شَكَكْتُ

# الماضي المبني للمعلوم

# شَكَّ شَكُوْا شَكَّتْ شَكَتْ شَكَنْ شَكَنْ شَكَنْ شَكَنْ شَكَنْ شَكَنْ شَكَنْ شَكِيْ شَكَكْتُما شَكَكْتُمَ شَكَكْتُما شَكَكْتُمَ شَكَكْتُما شَكَكْتُمَ شَكَكْتُما شَكَكْتُمَا شَكَكْتُنَ شَكَنْ شَكَنْ شَكِيْ شَكْتُما شَكَكْتُمَا شَكَكْتُمَا شَكَكْتُمَا شَكَكْتُمَا شَكَكْتُ شَهَا شَكَكْتُمَا شَكَكْتُ شَهَا شَكَكْتُمَا شَكَكْتُهَا شَكْتُهَا شَكَكْتُهَا شَكْتُها شَكْتُهُ شَكْتُها شَكُنْ شَكْتُها شَكْتُ شَكْتُها شَكْتُ سُتُهُ سَلَا شَكْتُ سُلْ شَكْتُها شَكْتُها شَكْتُها شَكْتُ سُلْ سَلْتُ سَلَا سَلْها شَكْتُ سَلْ سَلْعُ سَلْ سَلْتُ سَلَا سَلْ سَلْتُ سَلَا سَلْتُ سَلَا سَلْتُ سَلَا سَلْتُ سَلَا سَلَا سَلَا سَلَا سَلْتُ سَلَا سَلْ سَلْتُ سَلْتُ سَلْ سَلْتُ سَلْتُ سَلَا سُلْتُ سُلْ سَلْتُ سَلْتُ

# الماضي المبني للمجهول

شُكُوْا	ڴٛڞٛ	شُكَّ
شُكِكْنَ	شُكَّتا	ۺؙػٞٙؾ۟
شُكِكْتُمْ	شُكِكْتُما	شُكِكْتَ
شُكِكْتُنَّ	شُكِكْتُما	شُكِكْتِ
شُكِكْنا		شُكِكْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

شَكَكْنا

يَشُكُّوْنَ	ؽڞؙڴٙڶڹؚ	يَشُكُ
يَشْكُكْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكُّ
تَشُكُّوْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكُّ
تَشْكُكْنَ	تَشُكَّانِ	تَشُكِّيْنَ
نَشُكُ		أَشُكُّ

# المضارع المبني للمجهول

يُشَكُّوْنُ	يُشَكَّانِ	يُشَكُّ
يُشْكَكْنَ	تُشَكَّانِ	تُشَكُّ
تُشَكُّوْنَ	تُشَكَّانِ	تُشَكُّ
تُشْكَكْنَ	تُشَكَّانِ	تُشَكِّيْنَ
نُشَكُّ		أُشَكُّ

أمر

لا تَشُكُّوْا	لا تَشُكَّا	لا تَشُكَّ لا تَشُكُّ لا تَشُكُكُ
لا تَشْكُكْنَ	لا تَشُكَّا	لا تَشُكِّيْ

	<b>D</b> :
(	50

لا تَشُكُّوْا	لا تَشُكَّا	لا تَشُكَّ لا تَشُكِّ لا تَشْكُكْ
لا تَشْكُكْنَ	لا تَشُكَّا	لا تَشُكِّيْ

مَشَاكُ	مَشَكَّانِ	مَشَكُّ
مَشَاكَ	مَشَكَيْنِ	مَشَكَّا
مَشَاكَ	مَشَكَّيْنِ	مَشَكَّ

# مضاعف (ضرب) - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

عَزُّوْا	عَزَّا	عَزَّ
عَزَزْنَ	عَزَّتا	عَزَّتْ
عَزَزْتُمْ	عَزَزْتُما	عَزَزْتَ
عَزَزْتُنَّ	عَزَزْتُما	عَزَزْتِ
عَزَزْنا		عَزَزْتُ

عُزُّوْا	عُزَّا	عُزَّ
عُزِزْنَ	عُزَّتا	عُزَّتْ
عُزِزْتُمْ	عُزِزْتُما	عُزِزْتَ
عُزِزْتُنَّ	عُزِزْتُما	عُزِزْتِ
عُزِزْنا		عُزِزْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَعِزُّوْنَ	يَعِزَّانِ	يَعِزُّ
يَعْزِزْنَ	تَعِزَّانِ	تَعِزُّ
تَعِزُّوْنَ	تَعِزَّانِ	تَعِزُّ
تَعْزِزْنَ	تَعِزَّانِ	تَعِزِّيْنَ
نَعِزُّ		أَعِزُّ

يُعَزُّوْنَ	يُعَزَّانِ	يُعَزُّ
يُعْزَزْنَ	تُعَرَّانِ	تُعَزُّ
تُعَزُّوْنَ	تُعَزَّانِ	تُعَزُّ
تُعْزَزْنَ	تُعَزَّانِ	تُعَزِّيْنَ
نُعَزُّ		أُعَزُّ

# أمر

### نھي

عِزُّوْا	عِزَّا	عِزَّ عِزِّ اِعْزِزْ
ٳڠڹۣۯ۠ڹؘ	عِزَّا	عِزِّيْ

لا تَعِزُّوْا	لا تَعِزَّا	لا تَعِزَّ لا تَعِزِّ لا تَعْزِزْ
لا تَعْزِزْنَ	لا تَعِزًا	لا تَعِزِّيْ

مَعازُّ	مَعَزَّانِ	مُعَزُّ
مَعازَّ	مَعَزَّيْنِ	مَعَزًّا
مَعازَّ	مَعَزَيْن	مَعَزِّ

# مضاعف – FAMILY 3

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

حَاجَّوْا	حَاجًا	حَاجَّ
حاجَجْنَ	حَاجَّتا	حَاجَّتْ
حاجَجْتُمْ	حاجَجْتُما	حاجَجْتَ
حاجَجْتُنَّ	حاجَجْتُما	حاجَجْتِ
حاجَجْنا		حاجَجْتُ

حُوْجُّوْا	حُوْجًا	حُوْجؔ
حُوْجَجْنَ	حُوْجَتا	حُوْجَّتْ
حُوْجَجْتُمْ	حُوْجَجْتُما	حُوْجَجْتَ
حُوْجَجْتُنَّ	حُوْجَجْتُما	حُوْجَجْتِ
حُوْجَجْنا		حُوْجَجْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يُحاجّوْنَ	يُحاجّانِ	جُاجُ
يُحاجَجْنَ	تُحاجّانِ	ثخاخة
تُحاجّوْنَ	تُحاجّانِ	تحاجة
تُحاجَجْنَ	تُحاجّانِ	تُعاجِّيْنَ
غُاجُ		أُحاجُ

يُحاجُّوْنَ	يُحاجّانِ	يُحاجُّ
يُحاجَجْنَ	تُحاجَّانِ	تُحاجُ
تُحاجُّوْنَ	تُحاجّانِ	تُحاجُّ
تُحاجَجْنَ	تُحاجّانِ	تُحاجِّيْنَ
خُاجُ		أُحاجُّ

# أمر

حاجّوا	حاجّا	حاجَّ حاجِجْ
حاجِجْنَ	حاجّا	حاجِّيْ

لا تُحاجُّوْا	لا تُحاجّا	لا تُحاجَّ لا تُحاجِّ لا تُحاجِج
لا تُحاجِجْنَ	لا تُحاجًّا	لا تُحاجِّيْ

### مضاعف – FAMILY IV

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

أُحَبُّوْا	أُحَبّا	ٲٞۘڂۘڹۘ
أُحْبَبْنَ	أُحَبَّتا	ٲۘ۫حَبَّتْ
أَحْبَبْتُمْ	أُحْبَبْتُما	أُحْبَبْتَ
ٲۘڂؠؘڹؾؙڹۜ	أُحْبَبْتُما	ٲٞۘڂۛؠؘڹ۠ؾؚ
أُحْبَبْنا		أُحْبَبْتُ

أُحِبُّوْا	أُحِبّا	ٲؙحِبَّ
أُحْبِبْنَ	أُحِبَّتا	ٲؙؙحِبَّتْ
أُحْبِبْتُمْ	أُحْبِبْتُما	أُحْبِبْتَ
ٲؙ۠ٛ۠۠۠ڂؠؚڹؾؙؾۜ	أُحْبِبْتُما	أُحْبِبْتِ
أُحْبِبْنا		أُحْبِبْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يُحِبُّوْنَ	يُحِبّانِ	يُجِيْ
يُحْبِيْنَ	تُحِبّانِ	تُحِبُّ
تُحِبُّوْنَ	تُحِبّانِ	تُحِبُّ
تُحْبِيْنَ	تُحِبّانِ	تُحِبِّيْنَ
نُحِبُّ		أُحِبُّ

يُحَبُّوْنَ	يُحَبّانِ	يُحُبُّ
يُحْبَبْنَ	تُحبّانِ	ؿ څ <del>ک</del>
ڠؙڂۘڹؙؖۅ۠ڹؘ	ڠُجّبانِ	ػؙٛػۛ
تُحْبَثْنَ	ڠُجّبانِ	تُحَبِّيْنَ
جُرِّ		ٲؙۘۘۘحَبُّ

# أمر

أُحِبُّوْا	أُحِبّا	أُحِبَّ أُحِبِّ أُحْبِبْ
أُحْبِبْنَ	أَحِبّا	ٲٞحِبِّيْ

لا تُحِبُّوْا	لا تُحِبّا	لا تُحِبَّ لا تُحِبِّ لا تُحْبِب
لا تُحْبِبْنَ	لا تُحِبّا	لا تُحِبِّيْ

### مضاعف – FAMILY VI

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

تَحَابُّوْا	تَخَابّا	جَّاجَ
تَحابَبْنَ	تَحَابَّتا	تَحَابَّتْ
تَحابَبْتُمْ	تَحَابَبْتُهُما	تَحابَبْتَ
تَحَابَبْثُنَّ	تَحَابَبْتُما	تَحابَبْتِ
تَحابَبْنا		تَحابَبْتُ

تُحُوْبُوْا	تُحُوْبّا	تُحُوْبَ
تُخُوْبَيْنَ	تُحُوْبَتا	تُحُوبَتْ
تُخُوْبَبْتُمْ	تُحُوْبَبْتُما	تُخُوْبَبْتَ
تُخُوْبَبْثُنَّ	تُحُوْبَبْتُما	تُخُوْبَبْتِ
تُحُوْبَبْنا		تُحُوْبَبْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَتَحابُّوْنَ	يَتَحابّانِ	يَّتحابُّ
يَتَحابَبْنَ	تَتَحابّانِ	تَتَحابُ
تَتَحابُّوْنَ	تَتَحابّانِ	تَتَحابُ
تَتَحابَبْنَ	تَتَحابّانِ	تَتَحابِّيْنَ
نَتَحابُ		أُتَّحَابُّ

يُتَحابُّوْنَ	يُتَحابّانِ	يُتُحابُّ
يُتَحابَبْنَ	تُتَحابّانِ	تُتَحابُ
تُتَحابُّوْنَ	تُتَحابّانِ	تُتَحابُ
تُتَحابَبْنَ	تُتَحابّانِ	تُتَحابِّيْنَ
ثُّاحَتْنُ		أُتَّحَابُّ

# أمر

تَحابُّوْا	تَحابّا	جَّابَّ تَحَابِّ تَحَابَبْ
تَحابَبْنَ	تحابّا	يَّاكِّي

لا تَتَحابُّوْا	لا تَتَحابّا	لا تَتَحابَّ لا تَتَحابِّ لا تَتَحابَبْنَ
لا تَتَحابَبْنَ	لا تَتَحابّا	لا تَتَحابِّيْ

### مضاعف - FAMILY VII

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

ٳڹ۠ۺؘؘقُّۅٳ	ٳؽ۠ۺؘڠۜٙٵ	ٳڹ۠ۺؘۊۜٙ
ٳڹ۠ۺؘؘقؘڨ۠ڹؘ	ٳؽ۠ۺؘۘڠٞؾٵ	ٳڹ۠ۺؘڡٞۜؾ۠
ٳۮ۠ۺؘڠؘڨ۠ؾؙؠ	ٳڹ۠ۺؘقَقْتُمَا	ٳڹ۠ۺؘڠؘڠ۠ؾؘ
ٳڹ۠ۺؘڡؘۧڨ۠ؾؙۜ	ٳڹ۠ۺؘقَقْتُمَا	ٳڹ۠ۺؘڡؘۧڠ۠ؾؚ
ٳڹ۠ۺؘقَقْنا		ٳڹ۠ۺؘڡؘۧڠ۠ٮػ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَنْشَقُّونَ	يَنْشَقَّانِ	يَنْشَقُ
يَنْشَقَقْنَ	تَنْشَقَّانِ	تَنْشَقُ
تَنْشَقُّوْنَ	تَنْشَقَّانِ	تَنْشَقُّ
تَنْشَقَقْنَ	تَنْشَقّانِ	تَنْشَقِّيْنَ
نَنْشَقُ		أَنْشَقُ

# أمر

اِنْشَقُّوا	ٳڹ۠ۺؘڠۜٙٵ	اِنْشَقَّ اِنْشَقِّ اِنْشَقِقْ
ٳۮ۠ۺؘقؚؚڦ۫ڹؘ	ٳڹ۠ۺؘقَّا	ٳڹ۠ۺؘؘڡؙٞٙؽۣ

لا تَنْشَقُّوا	لا تَنْشَقًا	لا تَنْشَقَ لا تَنْشَقِّ لا تَنْشَقِقْ
لا تَنْشَقِقْنَ	لا تَنْشَقًا	لا تَنْشَقِّيْ

### مضاعف - FAMILY VIII

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

ٳۿؾۘڒؙٞۅٝٵ	ٳۿؾۜڗٞٳ	ٳۿؾڗۜ
ٳۿؾۧۯؘۯ۠ڹؘ	ٳۿؾۧڒۧؾؘٵ	ٳۿؾڒؘۜٙٙٛٞٙۛٛٞٙ
ٳۿؾؘۯؘڒ۠ؾؙؠ۠	ٳۿؾؘۯؘڗٛؾؙؗڡؘٳ	ٳۿؾؘۯؘۯ۠ؾٙ
ٳۿؾؘۯؘۯ۫ؾؙڹۜ	ٳۿؾؘۯؘڗٛؾؙؗڡؘٳ	ٳۿؾؘۯؘۯ۠ؾؚ
ٳۿؾؘۯؘۯ۠ڹٵ		ٳۿؾؘڒؘڗؙؙ۠ٛۛٛ

ٱۿتُرُّوْا	ٲۿؾؙڗۧٵ	ٱۿ۫ٛٛڗؙۜ
ٲۿؾؙڒؚۯ۫ڹؘ	ٱۿؙڗؙڗٙٵ	ٱۿ۫ؾؙڗؘۜٙؾ۫
ٱۿؙؾؙڔۣ۬ۯ۠ؾؙؠ۠	أهْتُزِزْتُمَا	ٱۿتُزِزْتَ
ٲۿؾؙڒؚۯ۫ؾؙڹۜٙ	أهْتُزِزْتُمَا	ٱۿتُزِرْتِ
ٱهْتُزِزْنا		ٱۿتُزِزْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَهْتَزُّوْنَ	يَهْتَزَّانِ	يَهْتَزُّ
ؽۿڗٙڒؚۯ۠ڹؘ	تَهْتَزَّانِ	تَهْتَرُّ
تَهْتَزُّوْنَ	تَهْتَزَّانِ	تَهْتَزُّ
تَهْتَزِزْنَ	تَهْتَزَّانِ	تَهْتَزِّيْنَ
نَهْتَرُّ		ٲۘۿؾٙڗؙؗ

يُهْتَزُّوْنَ	يُهْتَزَّانِ	يُهْتَزُّ
ؽؗۿؾۧۯؘۯ۠ڹؘ	تُهْتَزَّانِ	تُهْتَرُّ
تُهْتَزُّوْنَ	تُهْتَزَّانِ	تُهْتَزُّ
تُهْتَزَزْنَ	تُهْتَزَّانِ	تُهْتَزِّيْنَ
نُهْتَزُّ		ٲؙۿؾٙڗؙؗ

أمر

اِهْتَزُّوا	ٳۿؾؘڗۜٛٳ	اِهْتَزَّ اِهْتَزِّ اِهْتَزِرْ
ٳۿؾؘڔۣۯ۫ڹؘ	ٳۿؾٙڗۜٛٳ	ٳۿؾؘٙڒؚؖؽ

لا تَهْتَزُّوْا	لا تَهْتَزَّا	لاتَهْتَزَ لاتَهْتَزّ لاتَهْتَزِزْ
لا تَهْتَزِزْنَ	لا تَهْتَزَّا	لا تَهْتَزِّيْ

### مضاعف – FAMILY X

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

ٳڛؾۘڂۘڹؖۅ۠ٳ	إِسْتَحَبّا	ٳۺؾؘۘڂڹۜ
ٳڛ۠ؾؘڂؠؘڹٛڹ	إسْتَحَبَّتا	ٳڛؾؘحؘڹۜٙؿ
ٳڛٛؾۘڂؠؘڹؿؙؙؗٛڠ	ٳڛٛؾؘۘڂۛؠٙڹؿؙٙڡٳ	ٳڛ۠ؾؘڂؠٙڹٮؾؘ
ٳڛؾۘڂؠؘڹؿؙۜ	ٳڛٛؾؘۘڂۛؠٙڹؿؙٙڡٳ	ٳڛ۠ؾؘڂؠؘڹؾؚ
ٳڛ۠ؾؘڂؠؘڹ۠ڹٳ		اِسْتَحْبَبْتُ

ٱسْتُحِبُّوْا	أُسْتُحِبّا	ٱؙۺؾؙڿؚڹۜ
ٱؙڛٛؾؙڂؠؚڹٛڹ	أُسْتُحِبَّتا	ٲؙڛٛؾؙڿؚڹۜۜؿ۠
أُسْتُحْبِبْتُمْ	أُسْتُحْبِبْتُما	ٱؙڛٛؾؙڂؠؚڹؾؘ
ٲ۠ۺؾؙڂؠؚڹؙؾؙۜ	أُسْتُحْبِبْتُما	أُسْتُحْبِبْتِ
ٱسْتُحْبِبْنا		ٱسْتُحْبِبْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَسْتَحِبُّوْنَ	يَسْتَحِبّانِ	يَسْتَحِبُّ
يَسْتَحْبِبْنَ	تَسْتَحِبّانِ	تَسْتَحِبُّ
تَسْتَحِبُّوْنَ	تَسْتَحِبّانِ	تَسْتَحِبُّ
تَسْتَحْبِبْنَ	تَسْتَحِبّانِ	تَسْتَحِبِّيْنَ
نَسْتَحِبُّ		أُسْتَحِبُّ

يُسْتَحَبُّوْنَ	يُسْتَحَبّانِ	يُسْتَحَبُّ
ؽؙڛٛؾؘڂؠؘڹٛڹؘ	تُسْتَحَبّانِ	تُسْتَحَبُّ
تُسْتَحَبُّوْنَ	تُسْتَحَبّانِ	تُسْتَحَبُّ
تُسْتَحْبَيْنَ	تُسْتَحَبّانِ	تُسْتَحَبِّيْنَ
نُسْتَحَبُّ		أُسْتَحَبُّ

# أمر

### نهي

اِسْتَحِبُّوْا	إسْتَحِبّا	إسْتَحِبَّ إِسْتَحِبِّ إِسْتَحْبِبْ
ٳڛ۠ؾؘڂؠؚڹٛڹ	ٳڛٛؾؘحؚؾٵ	ٳڛؾؘڿؚؠٞۑٛ

لا تَسْتَحِبُّوْا	لا تَسْتَحِبّا	لا تَسْتَحِبَ لا تَسْتَحِبِّ لا تَسْتَحْبِبْ
لا تَسْتَحْبِبْنَ	لا تَسْتَحِبّا	لا تَسْتَحِبِّيْ

# أجوف - VOCABULARY

		مجرد	
تَابَ يَتُوْبُ تَوْبَةً (إلى)	to repent	خَافَ يَخَافُ خَوْفًا وَخِيْفَةً	to fear s/t
تَابَ على	to forgive	زَادَ يَزِيْدُ زِيَادَةً	to increase
ذَاقَ يَذُوْقُ ذَوْقًا	to taste	نَامَ يَنَامُ نَوْمًا	to sleep
فَازَ يَفُوْزُ فَوْزًا	to win	كَادَ يَكَادُ (+فعل مضارع/أَنْ)	to almost
ضَاقَ يَضِيْقُ ضِيْقًا	to become tight	گادَ يَكِيْدُ كَيْدًا	to plot, scheme
لامَ يَلُوْمُ لَوْمًا	to blame	جَاءَ يَجِيْئُ مَجِيْئًا	to come
قَالَ يَقُوْلُ قَوْلًا	to say	جَاءَ ب	to bring
بَاعَ يَبِيْعُ بَيْعًا	to sell	نَالُ يَنَالُ نَيْلًا	to reach/attain
عَادَ يَعُوْدُ مَعَادًا	to return	شَاءَ يَشَاءُ مَشِيْئَةً	to will, wish, desire
ُِّتُ مَوْتًا	مَاتَ يَمُوْ	t	o die

		Family II	
زَيَّنَ يُزَيِّنُ تَزْيِيْنًا	to beautify	بَيَّنَ يُبَيِّنُ تَبْيِيْنًا	to clarify

FAMILY III			
جَاوَزَ يُجَاوِزُ جِوَازًا وَمُجَاوَزَةً	to surpass, overstep	حَاوَرَ يُحَاوِرُ حِوَارًا وَمُحَاوَرَةً (ــه)	to converse, discuss, debate
بَايَعَ يُبَايِعُ بِيَاعًا وَمُبَايَعَةً (ــه)		to pledge	allegiance (to)

	FAMILY IV			
أُجَابَ يُجِيْبُ إِجَابَةً	to reply, fulfill, grant	أَرَادَ يُرِيْدُ إِرَادَةً	to want	
أَضَاعَ يُضِيعُ إِضَاعَةً	to let perish, to waste	أَقَامَ يُقِيْمُ إِقَامَةً	to establish, uphold	
أُهَانَ يُهِيْنُ إِهَانَةً	to humiliate	أَماتَ يُمِيْتُ إِماتَةً	to cause to die	
أَذَاقَ يُذِيْقُ إِذَاقَةً	to make taste	أَطَاعَ يُطِيْعُ إِطَاعَةً	to obey	
أَصَابَ يُصِيْبُ إِصَابَةً	to strike	أَعَادَ يُعِيْدُ إِعَادَةً	to return (s.o/s.t)	
أَحَاطَ يُحِيْطُ إِحَاطَةً (بِ)	to surround	أَنَابَ يُنِيْبُ إِنَابَةً	to return in repentance	

		Family V	
تَقَوَّلَ يَتَقَوَّلُ تَقَوُّلًا	to fabricate lies	تَطَوَّعَ يَتَطَوَّعُ تَطَوُّعًا	to volunteer

FAMILY VII		
اِنْهَارَ يَنْهَارُ اِنْهِيَارًا	to be demolished, torn down	

FAMILY VIII	
إخْتَارَ يَخْتَارُ إِخْتِيَارًا	to chose

		FAMILY X	
إسْتَعَانَ يَسْتَعِيْنُ اِسْتِعَانَةً	to ask for help	اِسْتَعَاذَ يَسْتَعِيْذُ اِسْتِعَاذَةً (ب، من)	to seek protection
to ask for water/help إِسْتَغَاثَ يَسْتَغِيْثُ اِسْتِغَاثَةً		إسْتَطَاعَ يَسْتَطِيْعُ اِسْتِطَاعَةً	to be able
إِسْتَجَابَ يَسْتَجِيْبُ إِسْتِجَابَةً		tor	espond

# أُجْوَف – CHAPTER 08

### 8.1 INTRODUCTION

The second of the مُعْتَلّ irregularities that we will study is أجوف. A word is considered أجوف when the second root letter (عين الكلمة) is a vowel ( وعن الكلمة).

.أجوف واوي the word is further classified as و the word is further classified as

.أجوف يائي the word is further classified as ي, the word is further classified as

Let us first explore the effects of مزید فیه families then let us explore the عجرد families.

### FAMILIES مزيد فيه ١Ν أجوف 8.2

When it comes to the مزید فیه families, the vowel only causes change in families IV, VII, VIII, and X (أَسْلَمَ families السُّتَغْفَرَ رَاقْتُرَبَ رَافْقَلَبَ وَالْقَرَبَ رَافْقَلَبَ families behave in the same way and the الْقَلَبَ and الْقَرَبَ رَافْقَلَبَ وَالْقَلَبَ وَاللَّهُ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ وَاللَّالِ وَاللَّهُ وَاللّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالل

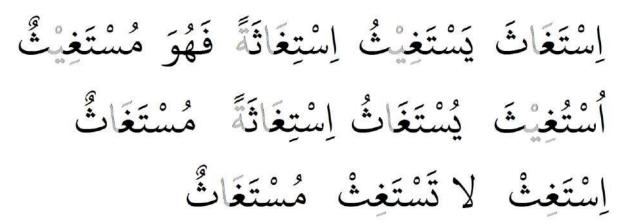
Remember the following rules:

- 1) The vowel is replaced with an ألف in the past tense
- 2) The vowel is replaced with a ياء in the present tense
- as a added to the end مصدر
- (نهى and أمر this includes) ضمة ends in a فعل ends in a مجزوم is فعل and أمر

Find the irregularities mentioned above in the charts.

# أَرَادَ يُرِيْدُ إِرَادَةً فَهُوَ مُرِيْدُ أَرَادَةً فَهُوَ مُرِيْدُ أُرِيْدُ فَهُوَ مُرَادُ أُرِيْدَ يُرَادُ إِرَادَةً فَهُوَ مُرَادُ أُرِيْدَ يُرَادُ إِرَادَةً فَهُوَ مُرَادُ أُرِدْ مُرَادُ مُرَادُ مُرَادُ

### FAMILY X



### إِقْتَرَبَ AND إِنْقَلَبَ

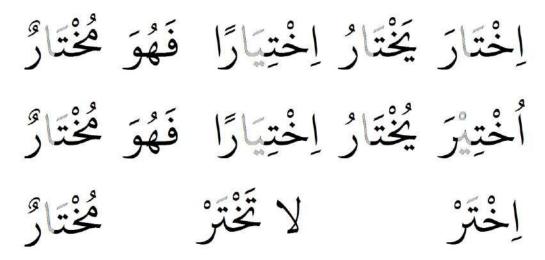
Remember the following rules:

- 1) The vowel is replaced with an ألف in **BOTH** the past and the present tense
- 2) The vowel is replaced with a ياء in the مصدر
- (نهى and أمر this includes) ضمة ends in a فعل ends in a مجزوم is فعل and أمر

Take a look at the charts below. The above mentioned irregularities are highlighted.

### **FAMILY VII**

### FAMILY VIII



### FAMILIES مجرد ۱N أجوف 8.3

We will first explore the changes that occur in the صرف صغیر of عجرد أجوف of عجرد أجوف of عجرد أجوف clans then we will explore the changes that occur in the صرف صغیر can be split into two categories: changes that are consistent across clans and changes that vary from clan to clan.

CONSISTENT CHANGES - الصرف الصغير

1) The ماض always follows the pattern

فالَ

2) The مضارع مجهول and مضارع مجهول always follows the pattern

3) The اسم فاعل always follows the pattern

4) The اسم مفعول always follows the pattern

5) The ظرف always follows the pattern

6) The الّه always follows the pattern

CLAN-DEPENDENT CHANGES – الصرف الصغير

### PAST/PRESENT

1) If the word is from the نَصَرَ family, the past/present follows the pattern

2) If the word is from the  $\vec{\omega}$  family, the past/present follows the pattern

3) If the words is from the  $\tilde{\mu}$  family, the past/present follows the pattern

\*\*\*Note: the other clans do not occur in أجوف. There are the only three مجرد clans that do.

### **COMMAND**

1) If the word is from the j  $\hat{\omega}_{j}$  family, the command follows the pattern

2) If the word is from the  $\vec{\omega}$  family, the command follows the pattern

3) If the word is from the  $\tilde{\mu}_{\mu}$  family, the command follows the pattern

ends in a ضمة ends in a مضمة, regardless of the clan.

CLAN نصر

قَالَ يَقُولُ قَوْلًا فَهُوَ قَايِلٌ قَهُوَ قَايِلٌ قَهُوَ مَقُولُ قَيْلًا فَهُوَ مَقُولُ قَوْلًا فَهُوَ مَقُولُ قُلْ لَا تَقُلُ مَقَالَةً مِقْوَالًا قَوْلًا مَقَالَةً مِقْوَالً

THE سمع CLAN

نَالَ يَنَالُ نَيْلاً فَهُوَ نَايِلُ نِيْلَ يُنَالُ نَيْلاً فَهُوَ مَنِيْلُ نَيْل يُنَالُ نَيْلاً فَهُوَ مَنِيْلُ نَلْ لا تَنَلْ مَنَالُهُ مَنَالَةُ مِنْيَالُ

### CLAN ضرب

### الصرف الكبير

All changes that occur in the صرف کبیر are clan dependent.

- حركة onwards and replaced by a هُنَّ onwards and replaced by a ماض
- 2) In the vowel is dropped in the هُنَّ and أَنْتُنَّ versions and replaced by a حركة  $^{\circ}$

The حرکة that replaces the vowel is determined by the clan. Learn the following rules:

- 2) The ماض can only take a ماض or کسرة
  - a. If it is from the نَصَرَ family, it takes a ضمة
  - b. Otherwise, it takes a کسرة

	نصر	
قَالُوْا	قَالَا	قَالَ
قُلْنَ	قَالَتَا	قَالَتْ
قُلْتُمْ	قُلْتُما	قُلْتَ
قُلْتُنَّ	قُلْتُما	قُلْتِ
قُلْنا		قُلْتُ

سمع			
نالُوْا	لأك	نالَ	
نِلْنَ	نالَقَا	نالَتْ	
نِلْتُمْ	نِلْتُما	نِلْتَ	
نِلْتُنَّ	نِلْتُما	نِلْتِ	
نِلْنا		نِلْتُ	

	ضرب	
بَاعُوْا	بَاعَا	بَاعَ
بِعْنَ	بَاعَتَا	بَاعَتْ
بِعثم	بِعْتُما	بِعْتَ
ڔؚۼؾڹۜ	بِعْتُما	بِعْتِ
بِعْنا		بِعْتُ

- 2) The مضارع takes the حرکة that corresponds with the omitted letter
  - a. If a و was omitted (یَقُوْلُ), it is replaced with a ضمة
  - b. If an  $\$  was omitted (یَنَالُ), it is replaced with a فتحة
  - c. If a ی was omitted (یَبِیْغُ), it is replaced with a کسرة

	نصر	
يَقُوْلُوْنَ	يَقُوْلَانِ	يَقُوْلُ
يَقُلْنَ	تَقُوْلَانِ	تَقُوْلُ
تَقُوْلُوْنَ	تَقُوْلَانِ	تَقُوْلُ
تَقُلْنَ	تَقُوْلَانِ	تَقُوْلِيْنَ
نَقُوْلُ		أَقُوْلُ

	سمع	
يَنالُوْنَ	يَنالَانِ	يَنالُ
يَنَلْنَ	تَنالَانِ	تَنالُ
تَنالُوْنَ	تَنالَانِ	تَنالُ
تَنَلْنَ	تَنالَانِ	تَنالِيْنَ
نَنَالُ		أَنالُ

	ضرب	
يَبِيْعُوْنَ	يَبِيْعَانِ	يَبِيْعُ
يَبِعْنَ	تَبِيْعَانِ	تَبِيْعُ
تَبِيْعُوْنَ	تَبِيْعَانِ	تَبِيْعُ
تَبِعْنَ	تَبِيْعَانِ	تَبِيْعِيْنَ
نَبِيْعُ		أُبِيْعُ

Take a look at the chart below.

	ض	ما	سارع	20
ن	<u>9</u>	قُلْنَ	9	يَقُلْنَ
ض	I	بِعْنَ	I	يَبِعْنَ
س	l I	نِلْنَ	٧.	يَنَلْنَ

### WORDS مجرد 8.4 OTHER

As for the words that are produced in مرف صغیر but are not recited as part of the صرف صغیر, we will be looking at the اسم تفضیل and the اسم صفة

The vowel behaves normally in the المجوف واوي. If the word is أجوف واوي, the vowel appears as a و. If it is أجوف يائي, the vowel appears as a ي. Take a look at the following examples.

ي is part of the container of the word. When this ي follows the pattern فَعِيْلُ The ي is part of the container of the word. When this شدة meets the vowel in an شدة on it.

### أجوف SUMMARY OF - 8.5

### **OVERARCHING RULES**

- vowel drops at ماض √ ماض vowel drops at
- أنتن and هن vowel drops at مضارع ✔
- هو هي أنتَ أنا vowel drops at (أمر ﴿ نهي ﴿ جزم (includes) مجزوم √

### **FAMILY-SPECIFIC RULES**

relevant questions: what حركة do the محرد أفعال get when the vowel is dropped? What صيغ overlap?

1

	ض	ماد	ارع	مض	حرف العِلّة
	<u>9</u>	قُلْنَ	<u>9</u>	يَقُلْنَ	و always
	7	بِعْنَ	7	يَبِعْنَ	always ي
,	- N	نِلْنَ	VI	يَنَلْنَ	ي or و either

إِرَادَةً مصدر in the اسْتِغَاثَةً اسْتِغَاثَةً

ض

- look the same ظرف ,اسم فاعل
- \_\_\_\_ and أمر of *DUALS* and *PLURALS* look the same

اسم فاعل: مُنْهَارٌ ظرف: مُنْهَارٌ اسم فعول/ظرف: مُخْتَارٌ اسم مفعول/ظرف: مُخْتَارٌ هم انْهَارُوْا أَتنم اِنْهَارُوْا هما اخْتَارَا أُنتما اخْتَارَا أُنتما اخْتَارَا

# (نصر) FAMILY I قَالَ يَقُوْلُ قَوْلًا فَهُوَ قَائِلُ قيل يقال قولا فهو مقول

قُلْ لا تَقُلْ مَقَالًا مَقِيْلٌ مَقَالَةٌ

FAMILY I (ضرب)

بَاعَ يَبِيْعُ بَيْعًا فَهُوَ بَائِعٌ

بِيْعَ يُبَاعُ بَيْعًا فَهُوَ مَبِيْعٌ

بِيْعَ يُبَاعُ بَيْعًا فَهُوَ مَبِيْعٌ

بِيْعَ مُبَاعٌ مَبِيْعٌ مَبَاعَةٌ مِبْيَاعٌ

FAMILY I (سمع)

نَالَ يَنَالُ نَيْلًا فَهُوَ نَائِلُ نِيْلَ يُنَالُ نَيْلًا فَهُوَ مَنِيْلُ نَلْ لا تَنَلْ مَنَالُ مَنِيْلُ مَنَالَةً مِنْيَالُ

### **FAMILY VII**

مِقْوَالُّ

اِنْهَارَ يَنْهَارُ اِنْهِيَارًا فَهُوَ مُنْهَارُ اِنْهَرْ مُنْهَارُ اِنْهَرْ مُنْهَارُ

### **FAMILY VIII**

إِخْتَارَ يَخْتَارُ إِخْتِيَارًا فَهُوَ مُخْتَارُ أُخْتِيرً فَهُوَ مُخْتَارُ أُخْتِيرًا فَهُوَ مُخْتَارُ إِخْتَرْ مُخْتَارُ إِخْتَرْ مُخْتَارُ إِخْتَرْ مُخْتَارُ

### **FAMILY IV**

أَرَادَ يُرِيْدُ إِرَادَةً فَهُوَ مُرِيْدُ أُرِيْدَ يُرَادُ إِرَادَةً فَهُوَ مُرَادُ أَرِدْ لا تُردْ مُرَادُ

### **FAMILY X**

اِسْتَغَاثَ يَسْتَغِيْثُ اِسْتِغَاثَةً فَهُوَ مُسْتَغِيْثُ السَّغَاثُ السَّتِغَاثُة فَهُوَ مُسْتَغَاثُ السَّغِيْث مُسْتَغَاثُ السَّتِغِثْ مُسْتَغَاثُ السَّتَغِثْ مُسْتَغَاثُ

# أجوف (نصر) - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

قالُوْا	قالا	قال
قُلْنَ	قالَتا	قالَتْ
قُلْتُمْ	قُلْتُما	قُلْتَ
ڠؙڶٛؿؙؾۜ	قُلْتُما	قُلْتِ
قُلْنا		قُلْتُ

قِيْلُوْا	قِیْلا	قِیْلَ
قِلْنَ	قِيْلَتا	قِیْلَتْ
قِلْتُمْ	قِلْتُما	قِلْتَ
قِلْتُنَّ	قِلْتُما	قِلْتِ
قِلْنا		قِلْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَقُوْلُوْنَ	يَقُوْلانِ	يَقُوْلُ
يَقُلْنَ	تَقُوْلانْ	تَقُوْلُ
تَقُوْلُوْنَ	تَقُوْلانِ	تَقُوْلُ
تَقُلْنَ	تَقُوْلانِ	تَقُوْلِيْنَ
نَقُوْلُ		أَقُوْلُ

يُقالُوْنَ	يُقالانِ	يُقالُ
يُقَلْنَ	تُقالانِ	تُقالُ
تُقالُوْنَ	تُقالانِ	تُقالُ
تُقَلْنَ	تُقالانِ	تُقالِيْنَ
نُقالُ		أُقالُ

### أم

# نھي

قُوْلُوْا	قُوْلا	قُلْ
قُلْنَ	قُوْلا	قُوْلِيْ

لا تَقُوْلُوْا	لا تَقُوْلا	لا تَقُلْ
لا تَقُلْنَ	لا تَقُوْلا	لا تَقُوْلِيْ

مَقاوِلُ	مَقالانِ	مَقالُ
مَقاوِلَ	مَقالَيْنِ	مَقالًا
مَقاوِلَ	مَقالَيْنِ	مَقالٍ

# أجوف (ضرب) - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

باغُوْا	باعا	باغ
بِعْنَ	باعَتا	باعَتْ
بِعْتُمْ	بِعْتُما	بِعْتَ
بِعْتُنَّ	بِعْتُما	بِعْتِ
بِعْنا		بِعْثُ

بِيْعُوا	بِيْعا	بيْعَ
بِعْنَ	بِيْعَتا	بِيْعَتْ
بِعْتُم	بِعْتُما	بِعْتَ
بِعْثُنَّ	بِعْتُما	بِعْتِ
بِعْنا		بغث

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَبِيْعُوْنَ	يَبِيْعانِ	يَبِيْعُ
يَبِعْنَ	تَبِيْعانِ	تَبِيْعُ
تَبِيْعُوْنَ	تَبِيْعانِ	تَبِيْعُ
تَبِعْنَ	تَبِيْعانِ	تَبِيْعِيْنَ
نَبِيْعُ		أَبِيْعُ

يُباعُوْنَ	يُباعانِ	يُباعُ
يُبَعْنَ	تُباعانِ	تُباعُ
تُباعُوْنَ	تُباعانِ	تُباعُ
تُبَعْنَ	تُباعانِ	تُباعِيْنَ
نُباعُ		أُباعُ

### مر

# نھي

بِيْعُوْا	بِيْعا	ربع ،
بِعْنَ	بِيْعا	بِيْعِيْ

لا تَبِيْعُوْا	لا تَبِيْعا	لا تَبِعْ
لا تَبعْنَ	لا تَبِيْعا	لا تَبِيْعِيْ

مَبايِعُ	مَباعانِ	مَباعُ
مَبايِعَ	مَباعَيْنِ	مَباعًا
مَبايِعَ	مَباعَيْنِ	مَباعٍ

# أجوف (سمع) - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

نالُوْا	كالi	نالَ
نِلْنَ	نالَتا	نالَتْ
نِلْتُمْ	نِلْتُما	نِلْتَ
ڹۣڵؙؙٛؾؙۜ	نِلْتُما	نِلْتِ
نِلْنا		نِلْتُ

نِيْلُوْا	نِیْلا	نِیْلَ
نِلْنَ	نِیْلَتا	نِيْلَتْ
نِلْتُمْ	نِلْتُما	نِلْتَ
ڹؚڵؾؙڹۜ	نِلْتُما	نِلْتِ
نِلْنا		نِلْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَنالُوْنَ	يَنالانِ	يَنالُ
يَنَلْنَ	تَنالانِ	تَنالُ
تَنالُوْنَ	تَنالانِ	تَنالُ
تَنَلْنَ	تَنالانِ	تَنالِيْنَ
نَنالُ		أَنالُ

يُنالُوْنَ	يُنالانِ	يُنالُ
يُنَلْنَ	تُنالانِ	تُنالُ
تُنالُوْنَ	تُنالانِ	تُنالُ
تُنَلْنَ	تُنالانِ	تُنالِيْنَ
نُنالُ		أُنالُ

# أمر

# نهي

نَالُوْا	ソビ	نَلْ
نَلْنَ	ソビ	نالِيْ

لا تَنَالُوْا	لا تَنالا	لا تَنَلْ
لا تَنَلْنَ	لا تَنالا	لا تَنالِيْ

مَنايِلُ	مَنالانِ	مَنالُ
مَنايِلَ	مَنالَيْنِ	مَنالًا
مَنايِلَ	مَنالَيْنِ	مَناكٍ

# أجوف - FAMILY 4

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

أُقامُوْا	أُقاما	أُقامَ
أُقَمْنَ	أُقامَتا	أُقامَتْ
أُقَمْتُمْ	أَقَمْتُما	أُقَمْتَ
أَقَمْتُنَّ	قَمْتُما	أَقَمْتِ
أُقَمْنا		أُقَمتُ

أُقِيْمُوْا	أُقِيْما	أُقِيْمَ
أُقِمْنَ	أُقِيْمَتا	أُقِيْمَتْ
أُقِمْتُمْ	أُقِمْتُما	أُقِمْتَ
أُقِمْتُنَ	أُقِمْتُما	أُقِمْتِ
أُقِمْنا		أُقِمْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يُقِيْمُوْنَ	يُقِيْمانِ	يُقِيمُ
يُقِمْنَ	تُقِيْمانِ	تُقِيمُ
تُقِيْمُوْنَ	تُقِيْمانِ	تُقِيْمُ
تُقِمْنَ	تُقِيْمانِ	تُقِيْمِيْنَ
ن <u>و</u> يمُ نفيم		أُقِيْمُ

أُقِيْمُوْا	أُقِيْما	أُقِيْمَ
أُقِمْنَ	أُقِيْمَتا	أُقِيْمَتْ
أُقِمْتُمْ	أُقِمْتُما	أُقِمْتَ
أُقِمْتُنَّ	أُقِمْتُما	أُقِمْتِ
أُقِمْنا		أُقِمْتُ

# أمر

أُقِيْمُوا	أُقِيْما	أُقِمْ
أَقِمْنَ	أُقِيْما	ٲؙقِيْمِيْ

لا تُقِيْمُوْا	لا تُقِيْما	لا تُقِمْ
لا تُقِمْنَ	لا تُقِيْما	لا تُقِيْمِيْ

# أجوف – FAMILY 7

# الماضي المبني للمعلوم

اِنْهَارُوْا	إنْهَارَا	إنْهَارَ
ٳڹ۠ۿؘۯڹٙ	إنْهَارَتَا	إنْهَارَتْ
ٳڹ۠ۿؘۯؾؙؠ	ٳڹ۠ۿؘۯؾؘؘؙؗڡؘٳ	ٳڹ۠ۿؘۯؾؘ
ٳڹ۠ۿؘۯؾؙڹۜ	ٳڹ۠ۿؘۯؾؘؙؗڡؘٳ	ٳڹ۠ۿؘۯؾؚ
ٳڹ۠ۿۯڹؘٵ		ٳڹ۠ۿؘۯؾؙ

# المضارع المبني للمعلوم

يَنْهَارُوْنَ	يَنْهَارانِ	يَنْهَارُ
يَنْهَرْنَ	تَنْهَارانِ	تَنْهَارُ
تَنْهَارُوْنَ	تَنْهَارانِ	تَنْهَارُ
تَنْهَرْنَ	تَنْهَارانِ	تَنْهَارِيْنَ
نَنْهَارُ		أَنْهَارُ

# أمر

اِنْهَارُوْا	إنْهَارَا	ٳڹ۫ۿؘۯ
ٳڹ۠ۿؘۯڹؘ	إنْهَارَا	ٳڹ۠ۿٙٳڔۣؠ۠

# الماضي المبني للمجهول

# المضارع المبني للمجهول

لا تَنْهَارُوا	لا تَنْهَارَا	لا تَنْهَرْ
لا تَنْهَرْنَ	لا تَنْهَارَا	لا تَنْهَارِيْ

# أجوف – FAMILY VIII

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

اِخْتَارُوْا	إخْتَارَا	إخْتَارَ
ٳڂ۫ؾۧۯ۠ڹؘ	ٳڂ۠ؾؘٲۯؾٙٵ	ٳڂ۠ؾؘٵڔؘٙؾ۠
ٳڂ۠ؾۧۯؾؙۄ۫	ٳڂ۫ؾٙۯؾؘؘؘؙؗڡؘٳ	ٳڂ۠ؾؘۯ۠ؾؘ
ٳڂ۠ؾۘٙڒؾؙڹۜ	ٳڂ۫ؾٙۯؾؘؘؘؙؗڡؘٳ	ٳڂ۠ؾؘۯؾؚ
اِخْتَرْنا		ٳڂ۠ؾؘۯ۠ؾؙ

أخْتِيْرُوْا	أخْتِيْرَا	ٱخْتِيْرَ
ٱخْتِرْنَ	ٱخْتِيْرَتَا	ٱخْتِيْرَتْ
ٱخْتِرْتُمْ	ٱخْتِرْتُمَا	ٱڂ۟ؾؚۯ۠ؾؘ
ٱڂ۠ؾؚڒۛؾؙڹۜ	ٱخْتِرْتُمَا	ٱڂ۟ؾؚۯ۠ؾؚ
ٱخْتِرْنَا		ٲڂ۠ؾؚۯ۠ؾؙ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَخْتَارُوْنَ	يَخْتَارَانِ	يَخْتَارُ
يَخْتَرْنَ	تَخْتَارَانِ	تَخْتَارُ
تَخْتَارُوْنَ	تَخْتَارَانِ	تَخْتَارُ
ڠؘٚؾٞڗ۠ڹؘ	تَخْتَارَانِ	تَخْتَارِيْنَ
نَخْتَارُ		أُخْتَارُ

يُخْتَارُوْنَ	يُخْتَارَانِ	يُخْتَارُ
يُخْتَرْنَ	تُخْتَارَانِ	تُخْتَارُ
تُغْتَارُوْنَ	تُغْتَارَانِ	تُخْتَارُ
تُغْتَرْنَ	تُغْتَارَانِ	تُغْتَارِيْنَ
نُخْتَارُ		أُخْتَارُ

# أمر

اِخْتَارُوْا	إخْتَارَا	ٳڂ۫ؾٙڒ
ٳڂ۠ؾؘٙۯ۠ڹؘ	إخْتَارَا	ٳڂ۠ؾؘٳڔۣۑ۠

لا تَخْتَارُوْا	لا تَخْتَارَا	لا تَخْتَرْ
لا تَخْتَرْنَ	لا تَخْتَارَا	لا تَخْتَارِيْ

# أجوف – FAMILY X

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

اِسْتَقامُوْا	إسْتَقاما	اِسْتَقامَ
ٳڛ۠ؾؘڨٙٙڡٛڹؘ	إسْتَقامَتا	اِسْتَقامَتْ
اِسْتَقَمْتُمْ	اِسْتَقَمْتُما	اِسْتَقَمْتَ
ٳڛٛؾؘڡؘۜٛٛؗٛٛڡؾؙۜ	إسْتَقَمْتُما	ٳڛٛؾؘڨٙڡ۠ؾؚ
اِسْتَقَمْنا		اِسْتَقَمْتُ

ٱؙڛؾؙڨؚؽڡؙۅٛٳ	أُسْتُقِيْما	أُسْتُقِيْمَ
أُسْتُقِمْنَ	ٲؙۺؾؙڨؚؽؚؽؾٵ	ٱسْتُقِيْمَتْ
أُسْتُقِمْتُمْ	أُسْتُقِمْتُما	أُسْتُقِمْتَ
ٱسْتُقِمْتُنَّ	أُسْتُقِمْتُما	أُسْتُقِمْتِ
أُسْتُقِمْنا		اُسْتُقِمْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَسْتَقِيْمُوْنَ	يَسْتَقِيْمانِ	ڍَسْتَقِيْمُ
يَسْتَقِمْنَ	تَسْتَقِيْمانِ	تَسْتَقِيْمُ
تَسْتَقِيْمُوْنَ	تَسْتَقِيْمانِ	تَسْتَقِيْمُ
تَسْتَقِمْنَ	تَسْتَقِيْمانِ	تَسْتَقِيْمِيْنَ
نَسْتَقِيْمُ		أُسْتَقِيْمُ

يُسْتَقامُوْنَ	يُسْتَقامانِ	يُسْتَقامُ
يُسْتَقَمْنَ	تُسْتَقامانِ	تُسْتَقامُ
تُسْتَقامُوْنَ	تُسْتَقامانِ	تُسْتَقامُ
تُسْتَقَمْنَ	تُسْتَقامانِ	تُسْتَقامِيْنَ
نُسْتَقامُ		أُسْتَقامُ

# أمر

# نهي

اِسْتَقِيْمُوْا	ٳڛٛؾؘقؚؽۣڡٵ	ٳڛٛؾؘقؚؠ
إسْتَقِمْنَ	ٳڛٛؾؘقؚؽۣؠٵ	ٳڛ۠ؾؘقؚي۠ڡؚۣؿ

لا تَسْتَقِيْمُوْا	لا تَسْتَقِيْما	لا تَسْتَقِمْ
لا تَسْتَقِمْنَ	لا تَسْتَقِيْما	لا تَسْتَقِيْمِيْ

# ناقص – VOCABULARY

		مجرد	
رَمَى يَرْمِيْ رَمْيَةً	to throw/to shoot an arrow	رَأَى يَرَى رُؤْيَةً	to see
مَشَى يَمْشِيْ مَشْيَةً	to walk	رَضِيَ يَرْضَى رِضًى وَرِضْوَانًا	to be pleased
شَكًا يَشْكُوْ شَكْوَةً	to complain	أَبَى يَأْبَى إِبَاءً	to refuse
بَكَى يَبْكِيْ بُكَاءً	to cry	طّغَى يَطْغَى طُغْيَانًا	to exceed bounds
لَقِيَ يَلْقَى لِقَاءً	to meet	رَغَى يَرْغَى رِعَايَةً	to guard (a flock)
خَلا يَخْلُوْ خَلاءً	to pass before	عَفَا يَعْفُوْ عَفْوَةً (عن)	to pardon
سَقَى يَسْقِيْ سِقَايَةً	to water/give drink	بَغَى يَبْغِيْ بَغْيًا (على)	to wrong s/o, transgress
خَفِيَ يَخْفَى خَفْيَةً	to be hidden	بغی (ـه)	to desire
خَشِيَ يَخْشَى خَشْيَةً	to fear	كَفَى يَكْفِيْ كِفَايَةً	to suffice
جَرَى يَجْرِيْ جَرْيًا	to flow/run	عَصَى يَعْصِيْ عِصْيَانًا	to disobey
أَتَى يَأْتِيْ إِتْيَانًا	to come	مَضَى يَمْضِيْ مُضِيًّا	to elapse/go by
هَدَى يَهْدِيْ هُدًى	to guide	نَسِيَ يَنْسَى نِسْيَانًا	to forget
جَزَى يَجْزِيْ جَزَاءً	to compensate	بَقِيَ يَبْقَى بَقَاءً	to remain
بَنَى يَبْنِيْ بِنَاءً	to build	نَجا يَنْجُوْ نَجَاةً	to be saved
عَدَا يَعْدُوْ عَدَاوَةً	to transgress	تَلا يَتْلُوْ تِلَاوَةً	to recite

Family II				
زَگَّى يُزَكِّيْ تَزْكِيَةً	to purify	سَمَّى يُسَمِّيْ تَسْمِيَةً	to name	
وَلَّى يُولِّيْ تَوْلِيَةً	to turn away	أُدَّى يُؤَدِّيْ تَأْدِيَةً	to pay up/return	
رَبَّى يُرَبِّيْ تَرْبِيَةً	to raise/nurture	لَقَّى يُلَقِّيْ تَلْقِيَةً	to reward/give	

Family III			
لاقى يُلاقِيْ لِقَاءً وَمُلاقَاةً	to meet/encounter	نَادَى يُنَادِيْ نِدَاءً وَمُنَادَاةً	to call
وَالَى يُوَالِيْ وِلاءً وَمُوَلاةً	to be close/sympathize	مَارَى يُمارِيْ مِراءً ومُمَاراةً	to argue/deny

FAMILY IV				
أَرَى يُرِيْ إِرَاءَةً	to show	أُغْنَى يُغْنِيْ إِغْنَاءً (عن)	to suffice/make free of need	
أَلْقَى يُلْقِيْ إِلْقَاءً	to throw down	أَوْحَى يُوْجِيْ إِيْحاءً	to reveal	
أَنْجَى يُنْجِيْ إِنْجَاءً	to save/rescue	آتَى يُؤْتِيْ إِيْتَاءً	to give	
أَخْفَى يُخْفِيْ إِخْفَاءً	to hide/make secret	آذَى يُؤْذِيْ إِيْذَاءً	to hurt/harm	
أَلْهَى يُلْهِيْ إِلْهَاءً	to distract	أَحْيَى يُحْيِي إِحْياءً	to give life	

Family V					
تَزَكَّى يَتَزَكَّى تَزَكِّيا	to purify oneself	تَمَنَّى يَتَمَنَّى تَمَنِّيًا	to wish / to desire		
تَلَقَّى يَتَلَقَّى تَلَقِّيًا	to come in contact	تَوَلَّى يَتَوَلَّى تَوَلِّيًا (ــه)	to take as a friend		
تَلَهَّى يَتَلَهَّى تَلَهِّيا	to take pleasure/be distracted	تَوَلَّى يَتَوَلَّى تَوَلِّيًا (عن)	to turn away		

Family VI			
تَجَافَى يَتَجَافَى تَجَافِيًا	to withdraw	تَمَارَى يَتَمَارَى تَمَارِيًا	to be doubtful

Family VIII				
اِبْتَلَى يَبْتَلِيْ اِبْتِلاءً	to test	اِسْتَوَى يَسْتَوِيْ اِسْتِوَاءً	to be equal/to rise	
اِهْتَدَى يَهْتَدِيْ اِهْتِدَاءً	to commit to guidance	اِدَّعَى يَدَّعِيْ اِدِّعَاءً	to claim	
اِشْتَرَى يَشْتَرِيْ اِشْتِرَاءً	to buy/sell	اِنْتَهَى يَنْتَهِيْ اِنْتِهَاءً	to end	
اِبْتَغَى يَبْتَغِيْ اِبْتِغاءً	to seek/desire	اِلْتَقَى يَلْتَقِيْ اِلْتِقَاءُ (ب)	to meet	

Family X			
اِسْتَسْقَى يَسْتَسْقِيْ اِسْتِسْقَاءً	to seek drink	اِسْتَعْلَى يَسْتَعْلِيْ اِسْتِعْلاَءً	to rise/master
اِسْتَخْفَى يَسْتَخْفِيْ اِسْتِخْفَاءً	to hide	اِسْتَفْتَى يَسْتَفْتِيْ اِسْتِفْتَاءً	to seek counsel

# ناقص - CHAPTER 09

### 9.1 INTRODUCTION

Recall that a word is considered ناقص when the last root letter (لام الكلمة) is a vowel. This means that this irregularity affects the endings of words. ناقص is affected when a word is صيغة the good news is that this irregularity behaves very consistently. This means that you only have to learn a handful of overarching rules in order to master ناقص.

### FAMILIES مزيد فيه ١Ν ناقص 9.2

مزيد فيه behave the same way in ناقص يائي

are divided into general rules and family-specific rules. مرف صغير are divided into general rules and family-specific rules.

### **GENERAL RULES**

- (ألف مقصورة) ی always ends in an ماض al (ألف مقصورة)
- (یاء) ی ends in a مضارع 2)
  - a. The only exception to this is the نتحة families (تَعَاوَنَ and تَعَلَّمَ), which end in an
- (اسم فاعل of the کسرة to represent the) \_ (to represent the اسم فاعل علی always ends in a
- 4) The اسم مفعول always ends in a  $\bar{z}$  (to represent the فتحة of the اسم فاعل

### **FAMILY-SPECIFIC RULES**

As with regular مزيد فيه words, each family has a unique مصدر. You must memorize the pattern of each . Below are some observations that may help.

- اء ends in a السُتَغْفَرَ and اقْتَرَبَ and انْقَلَبَ and أَسْلَمَ and جاهَدَ) ends in families III, IV, VII, VIII, and X مصدر
- ة and the second مصدر in family II (عَلَّمَ) end in a مصدر en family II (عَلَّمَ) end in a
- (\_) اسم فاعل in family V and VI ends like an مصدر

Take a look at the charts below. Find the irregularities highlighted.

#### **FAMILY II**

سَمَّى يُسَمِّيْ تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمِّ سُمِّي يُسَمَّى تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمِّى سُمِّي يُسَمَّى تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمِّى سَمِّ لا تُسَمِّ

#### FAMILY III

نَادَى يُنَادِيْ نِدَاءً وَمُنَادَاةً فَهُوَ مُنَادِيً نُودِيَ يُنَادَى نِدَاءً وَمُنَادَاةً فَهُوَ مُنَادىً نُودِيَ يُنَادَى نِدَاءً وَمُنَادَاةً فَهُوَ مُنَادىً نَادِيً لا تُنَادِ مُنَادىً

#### **FAMILY IV**

أَلْقَى يُلْقِيْ إِلْقَاءً فَهُوَ مُلْقٍ أُلْقِيَ يُلْقَى إِلْقَاءً فَهُوَ مُلْقًى أَلْقِ يُلْقَى لِاتُلْقِ مُلْقًى أَلْقِ لا تُلْقِ مُلْقًى FAMILY V

تَزَكَّ يَتَزَكَّ تَزَكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تَزَكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تُزُكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تُزُكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تُزُكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تَزَكِّيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تَزَكِيا فَهُوَ مُتَزَكَّ تَزَكَّ لَا تَتَزَكَّ مُتَزَكً

FAMILY VI

تَرَاضَى يَتَرَاضَى تَرَاضِيًا فَهُوَ مُتَرَاضٍ تُرُوْضِيَ يُتَرَاضَى تَرَاضِيًا فَهُوَ مُتَرَاضً تَرَاضَ لا تَتَرَاضَ لا تَتَرَاضً

**FAMILY VII** 

إِنْبَغَى يَنْبَغِيْ إِنْبِغَاءً فَهُوَ مُنْبَغِ إِنْبَغِى لَا تَنْبَغِ مُنْبَغِي الْأَتْبَغِ مُنْبَغًى

#### **FAMILY VIII**



#### FAMILY X



#### الصرف الكبير

.أسماء then the أفعال then the أفعال at a time. Let us explore the صرف كبير

#### ماض – PAST-TENSE

- (يائي or واوي whether the word is) ألف مقصورة version always takes a هو
- 2) The ألف مقصورة is replaced by a ياء for the remainder of the conjugations. The ياء is omitted in the مقصورة form, the ياء form, the هم form, the هما form, and the هما form.
- 3) The هم form ends in عوا (aw sound) rather than عوا (oo sound) this is a result of the علم sound in the هم form

FAMILY III

نادَوْا	نادَيا	نادَى
نادَيْنَ	نادَتا	نادَتْ
نادَيْتُمْ	نادَيْتُما	نادَيْتَ
نادَيْثُنَّ	نادَيْتُما	نادَيْتِ
نادَيْنا		نادَيْتُ

#### مضارع – PRESENT-TENSE

- 1) The ياء is omitted in the forms that ends in ياء and ياء (أنتم this is done to avoid the "ew" sound
- 2) The مُنّ and أنتِ form look the same

FAMILY III

يُنادُوْنَ	يُنادِيانِ	يُنادِيْ
يُنادِيْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْ
تُنادُوْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْ
تُنادِيْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْنَ
نُنادِيْ		أُنادِيْ

Recall that when it comes to the فتحة (V, VI) families, the مضارع end in  $\omega$ . This  $\omega$  sound produces sounds in the entire chart.

FAMILY V

يَتَوَلَّوْنَ	يَتَوَلَّيانِ	يَتَوَكَّ
يَتَوَلَّيْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَكَّ
تَتَوَلَّوْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَلَّى

تَتَوَلَّيْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَلَّيْنَ
نَتَوَلَّىٰ		أَتَوَلَّى

#### ماض مجهول - Past-Passive

1) The ياء is omitted in the هم forms (to avoid the "ew" sound)

FAMILY III

نُوْدُوْا	نُوْدِيا	نُوْدِيَ
نُوْدِيْنَ	نُوْدِيَتا	نُوْدِيَتْ
نُوْدِيْتُمْ	نُوْدِيْتُما	نُوْدِيْتَ
نُوْدِيْتُنَّ	نُوْدِيْتُما	نُوْدِيْتِ
نُوْدِيْنا		نُوْدِيْتُ

#### مضارع مجهول - Present-Passive

- 1) The مضارع مجهول ends in a ألف مقصورة which produces فتحة sounds in the entire chart
- 2) The ألف مقصورة is omitted in the هم and أنتم forms (to avoid the "ew" sound)
- 3) The أنتُنَ and the أنتُن forms look the same

**FAMILY III** 

يُنادَوْنَ	يُنادَيانِ	يُنادَئ
يُنادَيْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَىٰ
تُنادَوْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَىٰ
تُنادَيْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَيْنَ
نُنادَىٰ		أُنادَىٰ

#### الأمر والنهي - COMMAND AND FORBIDDING

- 1) The vowel is dropped in the أَنتَ version of the command/forbidding and the corresponding حركة replaces the vowel
- 2) The rest of the commands/forbidding are constructed normally

#### **FAMILY III**

نادُوْا	نادِيا	نادِ
نادِيْنَ	نادِيا	نادِيْ

لا تُنادُوْا	لا تُنادِيا	لا تُنادِ
لا تُنادِيْنَ	لا تُنادِيا	لا تُنادِيْ

#### اسم فاعل THE

- 1) The جر and جر forms take a  $\_$
- يًا form takes نصب 2)
- 3) The علي is present in every other form except for the masculine plural (this includes dual masculine, dual feminine, and plural feminine)

#### FAMILY III

مُنادِياتُ	مُنادِيَتانِ	مُنادِيَةٌ
مُنادِياتٍ	مُنادِيَتَيْنِ	مُنادِيَةً
مُنادِياتٍ	مُنادِيَتَيْنِ	مُنادِيَةٍ

مُنادُوْنَ	مُنادِيانِ	مُنادٍ
مُنادِيْنَ	مُنادِيَيْنِ	مُنادِياً
مُنادِيْنَ	مُنادِيَيْنِ	مُنادٍ

#### اسم مفعول THE

- 1) The singular always ends in a & regardless of the status
- 2) The ألف مقصورة is replaced by a ياء in the masculine dual and the feminine plural.
- 3) The ending combinations are always proceeded by a فتحة because of the original ألف sound.

#### FAMILY III

مُنادَياتُ	مُنادَاتانِ	مُنادَاةً
مُنادَياتٍ	مُنادَاتَيْنِ	مُنادَاةً

مُنادَوْنَ	مُنادَيانِ	مُناديً
مُنادَيْنَ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً

ئ منادَيَيْنِ منادَينَ منادَاةٍ منادَاةٍ مَنادَاتَيْنِ مَنادَياتٍ	مُنادَياتٍ	مُنادَاتَيْنِ مُنادَي	مُنادَاةٍ	مُنادَيْنَ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً
---	------------	-----------------------	-----------	------------	--------------	---------

#### ظرف THE

1) The اسم مفعول rules apply to the ظرف, the only difference being that the human plural is not used and a feminine version does not exist.

**FAMILY III** 

مُنادَيَاتُ	مُنادَيانِ	مُناديً
منادَيَاتٍ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً
منادَيَاتٍ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً

#### مصدر THE

Most families have a مسلم that fits normally into the مسلم chart. The only exception to this is the two فتحة families (تَرَاضَى and اسم فاعل, the only difference being that the human plural is not used and a feminine version cannot be made.

FAMILY V

تَوَلِّياتُ	تَوَلِّيَانِ	تَوَلِّ
تَوَلِّياتٍ	تَوَلِّيَيْنِ	تَوَلِّيًا
تَوَلِّياتٍ	تَوَلِّيَيْنَ	تَوَلِّ

#### FAMILIES مجرد ۱N ناقص 9.3

الصرف الصغير

ماض/مضارع - PAST/PRESENT

اقص مجرد each clan retains the sounds that distinguish it. The only difference is that in some cases, the حركة is replaced by a long vowel.

- The مَضارع family still has an (a) sound in the ماض and an (u) sound in the مضارع. However, since it is نقص the (a) sound shows as an ۱ and the (u) sound shows as a و the (a) sound shows as an اقص

- The مَضارع and مضارع and مضارع Both show as a مصارع. Both show as a مصارع المعارع .

- The ضَرَبَ family still has an (a) sound in the ماض and an (i) sound in the ضَرَبَ The (i) sound shows as a ى and the (a) sound as a ى.

- The مضارع and (a) sound in the ماض and (a) sound in the مضارع takes a مضارع and the ماض and the ماض

#### مجهول- PASSIVES

. فُعِيَ يُفْعَى The passives always follow the pattern . فُعِيَ يُفْعَى

اسم فاعل THE

regardless of the family. فاع always follows the pattern فاعل

اسم مفعول THE

.if it is نَصَرَ) واوي if it is مَفْعُوُّ always follows the pattern اسم مفعول always follows the pattern

The اسم مفعول always follows the pattern يَائِي if it is مَفْعِيُّ any other family).

ظرف THE

.مَفْعًى always follows the pattern ظرف

مَوْضًى مَدْعًى مَهْدًى

آلة THE

مِفْعَاة follows the pattern آلة

مِدْعَاةٌ مِرْضَاةٌ

See the full صرف صغير of all the families below:

CLAN نصر THE

دَعَا يَدعْوُ دُعَاءً فَهُوَ دَاعٍ دُعِيَ يُدْعَى دُعَاءً فَهُوَ مَدْعُوُّ دُعِيَ يُدْعَى دُعَاءً فَهُوَ مَدْعُوُّ اُدْعُ لا تَدْعُ مَدْعَى مِدْعَاةً

CLAN فتح

طَغَى يَطْغَى طُغْيَانًا فَهُوَ طَاعٍ طُغِيَ يُطْغَى طُغْيَانًا فَهُوَ مَطْغِيُّ الطُغَ لا تَطْغَ مَطْغَىً مِطْغَاةً

#### CLAN ضرب



CLAN سمع THE سمع CLAN

يَ يَنْسَى نِسْيَانًا

يَ يُنْسَى نِسْيَانًا فَهُوَ مَنِسْيً

ن لا تَنْسَ مَنْسَى مِنْسَاةً

الصرف الكبير

The صرف کبیر of مرف کبیر is the same as the مزید فیه of مرف کبیر. There is only one key difference:

If the root letter is a  $_{\it 9}$ , the  $_{\it 9}$  comes back in the مضارع and مضارع charts. Otherwise, a  $_{\it 2}$  comes back.

ناقص يائي vs ناقص واوي charts صرف كبير vs

#### ناقص واوي

يَدْعُوْنَ	يَدْعُوانِ	يَدْعُوْ
يَدْعُوْنَ	تَدْعُوانِ	تَدْعُوْ

دَعَوْا	دَعَوا	دَعا
دَعَوْنَ	دَعَتَا	دَعَتْ

تَدْعُونَ	تَدْعُوانِ	تَدْعُوْ
تَدْعُوْنَ	تَدْعُوانِ	تَدْعِينَ
نَدْعُوْ		أَدْعُوْ

دَعَوْتُمْ	دَعَوْتُما	دَعَوْتَ
دَعَوْتُنَّ	دَعَوْتُما	دَعَوْتِ
دَعَوْنَا		دَعَوْتُ

#### ناقص يائي

يَهْدُونَ	يَهْدِيانِ	يَهْدِيْ
يَهْدِيْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِيْ
تَهْدُوْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِيْ
تَهْدِیْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِیْنَ
نَهْدِيْ		أَهْدِيْ

هَدَوْا	هَدَيا	هَدي
هَدَيْنَ	هَدَتا	هَدَتْ
هَدَيْتُمْ	هَدَيْتُما	هَدَيْتَ
هَدَيْثُنَّ	هَدَيْتُما	هَدَيْتِ
هَدَيْنا		هَدَيْتُ

#### ناقص 9.4 – SUMMARY OF

#### **OVERARCHING RULES**

- ✓ ee makes oo
- ✓ aa makes aw

الأفعال	الأسماء
مضارع ماض - vowel ALWAYS drops - vowel ALWAYS drops انتِ and انتِ الله عُوْنَ هم يَدْعُوْنَ هم يَدْعُوْنَ هم يَدْعُوْنَ هم يَدْعُوْنَ هم يَدْعُوْنَ هم الله الله الله الله الله الله الله ا	_ ending: رفع: ہے نصب: یًا جر: _ applies to مصدر and fam. 5 + 6 اسم فاعل ending is non-flexible:
هم هدوًا هي هدت هما هَدَتَا	رفع: ی نصب: ی جر: ی معول مناطق applies to مزید فیه اسم مفعول طرف and fam 1 طرف
جزم (أمر، نهي، جزم)  vowel drops and is replaced by corresponding  in  هو هي أنتَ أنا نحن	مصادر ending اء نِدَاءٌ إِحْصَاءٌ اِنْبِغَاءٌ 3, 4, 7, 8, 10 اِهْتِدَاءٌ اِسْتِعْلاءٌ
هو يَهْدِيْ هو لم يَهْدِ	5 + 6 <b>_</b> ending تَرَكِّ
هي تَدْعُوْ هي لم تَدْعُ	تَسْمِيَةٌ ending ــة 2

#### نصر - FAMILY I

دَعَا يَدْعُو دُعَاءً فَهُوَ دَاعٍ
دُعِيَ يُدْعَى دُعَاءً فَهُوَ مَدْعُوُّ
أَدْعُ لا تَدْعُ مَدْعًى مِدْعَاةً

#### ضرف - FAMILY I

هَدَى يَهْدِيْ هُدًى فَهُوَ هَادٍ هُدِيَ يُهْدَى هُدًى فَهُوَ مَهْدِيُّ هُدِي يُهْدَى مَهْدِيُّ إِهْدِ لا تَهْدِ مَهْدًى مِهْدَاةً

#### فتح - FAMILY I

طَغَى يَطْغَى طُغْيَانًا فَهُوَ طَاعٍ طُغِي يُطْغَى طُغْيَانًا فَهُوَ مَطْغِيُّ إِطْغَ لا تَطْغَ مَطْغَيً مِطْغَاةً

#### سمع - FAMILY I

نَسِيَ يَنْسَى نِسْيَانًا فَهُوَ نَاسٍ نُسِيَ يُنْسَى نِسْيَانًا فَهُوَ مَنْسِيًّ اِنْسَ لا تَنْسَ مَنْسًى مِنْسَاةً

#### **FAMILY II**

سَمَّى يُسَمِّيْ تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمًّى سُمِّي يُسْمَّى تَسْمِيَةً فَهُوَ مُسَمَّى سَمِّ فَهُوَ مُسَمَّى سَمِّ لا تُسَمِّ مُسَمَّى

#### **FAMILY III**

نَادَى يُنَادِيْ نِدَاءً وَمُنَادَاةً فَهُوَ مُنَادٍ نُوْدِيَ يُنَادَى نِدَاءً وَمُنَادَاةً فَهُوَ مُنَادًى نَادِ لا تُنَادِ مُنَادًى

#### **FAMILY IV**

أَلْقَى يُلْقِيْ إِلْقَاءً فَهُوَ مُلْقٍ أَلْقِي يُلْقِي يِلْقَاءً فَهُوَ مُلْقًى أُلْقِي يُلْقَى يُلْقًى لَا تُلْقِ مُلْقًى أَلْقِ مُلْقًى

#### **FAMILY V**

تَزَكَّى يَتَزَكَّى تَزَكِّيًا فَهُوَ مُتَزَكِِّ تُزُكِّيَ يُتَزَكَّى تَزَكِّيًا فَهُوَ مُتَزَكًّ تَزَكَّ لا تَتَزَكَّ مَتَزَكً

#### **FAMILY VI**

تَمَارَی یَتَمَارَی تَمَارِیًا فَهُوَ مُتَمَارِ تُمُوْرِیَ یُتَمَارَی تَمَارِیًا فَهُوَ مُتَمَارًی تَمَارَ لا تَتَمَارَ مُتَمَارًی

#### **FAMILY VII**

اِنْبَغَى يَنْبَغِيْ اِنْبِغَاءً فَهُوَ مُنْبَغِ اِنْبَغِ لاتَنْبَغِ مُنْبَغًى

#### **FAMILY VIII**

إِفْتَرَى يَفْتَرِيْ إِفْتِرَاءً فُهَوُ مُفْتَرٍ أَفْتُرَى يُفْتَرِي إِفْتِرَاءً فَهُوَ مُفْتَرًى أَفْتُرِي يُفْتَرًى إِفْتِر مُفْتَرًى إِفْتَرِ مُفْتَرًى

#### **FAMILY X**

اِسْتَغْشَى يَسْتَغْشِيْ اِسْتِغْشَاءً فَهُوَ مُسْتَغْشِ اُسْتُغْشِيَ يُسْتَغْشَى اِسْتِغْشَاءً فَهُوَ مُسْتَغْشًى اِسْتَغْشِ لا تَسْتَغْشِ مُسْتَغْشًى

#### ناقص واوي – FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

### الماضي المبني للمجهول

دَعَوْا	دَعَوا	دَعا
دَعَوْنَ	دَعَتَا	دَعَتْ
دَعَوْتُمْ	دَعَوْتُما	دَعَوْتَ
دَعَوْتُنَّ	دَعَوْتُما	دَعَوْتِ
دَعَوْنَا		دَعَوْتُ

دُعُوْا	دُعِيا	دُعِيَ
دُعِیْنَ	دُعِيَتا	دُعِيَتْ
دُعِيْتُمْ	دُعِیْتُما	دُعِيْتَ
دُعِيْثُنَّ	دُعِیْتُما	دُعِيْتِ
دُعِیْنا		دُعِيتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَدْعُوْنَ	يَدْعُوانِ	يَدْعُوْ
يَدْعُوْنَ	تَدْعُوانِ	تَدْعُوْ
تَدْعُونَ	تَدْعُوانِ	تَدْعُوْ
تَدْعُوْنَ	تَدْعُوانِ	تَدْعِينَ
نَدْعُوْ		أَدْعُوْ

يُدْعَوْنَ	يُدْعَيَانِ	یُدْعی
يُدْعَوْنَ	تُدْعَيَانِ	تُدْعى
تُدْعَوْنَ	تُدْعَيَانِ	تُدْعى
تُدْعَيْنَ	تُدْعَيَانِ	تُدْعَيْنَ
نُدْعى		أُدْعى

### اسم فاعل

### اسم مفعول

داعُوْنَ	داعِيانِ	داع
داعِیْنَ	داعِيَيْنِ	داعِیًا
داعِیْنَ	داعِيَيْنِ	داع
داعِياتُ	داعِيَتانِ	داعِيَةٌ
داعِياتٍ	داعِيَتَيْنِ	داعِيَةً
داعِياتٍ	داعِيَتَيْنِ	داعِيَةٍ

مَدْعُوُّوْنَ	مَدْعُوّانِ	مَدْعُوُّ
مَدْعُوِّيْنَ	مَدْعُوَّيْنِ	مَدْعُوًّا
مَدْعُوِّيْنَ	مَدْعُويْنِ	مَدْعُوِّ
مَدْعُوّاتُ	مَدْعُوَّتانِ	مَدْعُوَّةً
مَدْعُوّاتٍ	مَدْعُوَّتَيْنِ	مَدْعُوَّةً
مَدْعُوّاتٍ	مَدْعُوَّتَيْنِ	مَدْعُوَّةٍ

# أمر

#### نھي

اُدْعُوْا	اُدْعُوَا	اُدْعُ
اُدْعُوْنَ	أُدْعُوَا	ٲؙۮ۠عؚؿ

لا تَدْعُوْا	لا تَدْعُوَا	لا تَدْعُ
لا تَدْعُوْنَ	لا تَدْعُوَا	لا تَدْعِيْ

#### ظرف

مَداعِيْ	مَدْعَيَانِ	مَدْعًى
مَداعِيَ	مَدْعَيَيْنِ	مَدْعًى
مَداعِيْ	مَدْعَيَيْنِ	مَدْعًى

# ناقص يائي - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

هَدَوْا	هَدَيا	هَدى
هَدَيْنَ	هَدَتا	هَدَتْ
هَدَيْتُمْ	هَدَيْتُما	هَدَيْتَ
ۿؘۮؘؽ۠ؿۜ	هَدَيْتُما	هَدَيْتِ
هَدَيْنا		هَدَيْتُ

هُدُوْا	هُدِيا	ۿؙڋؚۑٙ
ۿؙڋؚؽڹؘ	هُدِيَتا	هُدِيَتْ
هُدِيْتُمْ	هُدِيْتُما	هُدِيتَ
ۿؙڋؚؽؙؿؙ	هُدِيْتُما	ۿؙڋؚۑؾؚ
هُدِيْنا		هُدِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَهْدُونَ	يَهْدِيانِ	يَهْدِيْ
يَهْدِيْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِيْ
تَهْدُوْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِيْ
تَهْدِیْنَ	تَهْدِيانِ	تَهْدِیْنَ
نَهْدِيْ		ٲٞۿۮؚۑ۠

يُهْدَوْنَ	يُهْدَيانِ	يُهْدى
يُهْدَيْنَ	تُهْدَيانِ	تُهْدى
تُهْدَوْنَ	تُهْدَيانِ	تُهْدى
تُهْدَيْنَ	تُهْدَيانِ	تُهْدَيْنَ
نُهْدى		أُهْدى

اسم فاعل			اسم مفعول		
هادُوْنَ	هادِيانِ	هادٍ	مَهْدِيُّوْنَ	مَهْدِيّانِ	مَهْدِيُّ
 هادِيْنَ	ھادِيَيْنِ	هادِیًا	مَهْدِيِّينَ	مَهْدِيَيْنِ	مَهْدِيًّا
<u> </u>	هادِيَيْنِ	هادٍ	مَهْدِيِّيْنَ	مَهْدِيَّيْنِ	مَهْدِيٍّ
هادِياتُ	هادِيَتانِ	هادِيَةُ	مَهْدِيَّاتُ	مَهْدِيَّتانِ	مَهْدِيَّةُ
هادِياتٍ	هادِيَتَيْنِ	هادِيَةً	مَهْدِيَّاتٍ	مَهْدِيَّتَيْنِ	مَهْدِيَّةً
هادِياتٍ	هادِيَتَيْنِ	هادِيَةٍ	مَهْدِيَّاتٍ	مَهْدِيَّتَيْنِ	مَهْدِيَّةٍ
	أمر			. 45:	
	المو			نھي	
<u>ا</u> ِهْدُوا	اِهْدِيا	اِهْدِ	لا تَهْدُوا	لا تَهْدِيا	لا تَهْدِ
ٳۿڋؚۑ۠ڹؘ	اِهْدِيا	ٳۿڋۑ۠	لا تَهْدِيْنَ	لا تَهْدِيا	لا تَهْدِيْ
	ظرف				
مَهادِيْ	<b>ظرف</b> مَهْدَيانِ	مَهْدًى			
مَهادِيْ مَهادِيَ		مَهْدًى مَهْدًى			

#### ناقص – FAMILY II

# الماضي المبني للمعلوم

### الماضي المبني للمجهول

زَگَوْا	زگیا	زگً
زَگَیْنَ	زَگَتا	زَكَّتْ
زَگَيْتُمْ	زَگَيْتُما	زَگَیْتَ
زَگَيْتُنَّ	زَگَيْتُما	زَگَیْتِ
زَگَیْنا		زَگَیْتُ

زُكُوْا	زُكِّيا	ڒؙڲٙ
زُكِّيْنَ	زُكِّيَتا	زُكِّيَتْ
زُکِّیْتُمْ	زُکِّیْتُما	زُکِّیْتَ
ۯؙػٞؽؙؾؘؙ	زُكِّيْتُما	زُكِّيْتِ
زُكِّيْنا		زُكِّيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يُزَكُّوْنَ	يُزَكِّيانِ	ؽؙڒؘػۣٞ
يُزَكِّيْنَ	تُزَكِّيانِ	تُزَكِّيْ
تُزَكُّوْنَ	تُزَكِّيانِ	تُزَكِّيْ
تُزَكِّيْنَ	تُزَكِّيانِ	تُزَكِّيْنَ
نُزَكِّيْ		ٲؙڒٙڲٞؽ

يُزَكَّوْنَ	يُزَكّيانِ	ؽؙۯؘڴ
ؽؙڒؘڴٙؽ۠ڹؘ	تُزَكّيانِ	تُزَكَّى
تُزَكَّوْنَ	تُزَكّيانِ	تُزَكَّى
تُزَكَّيْنَ	تُزَكّيانِ	تُزَكَّيْنَ
نُزَگَ		ٲؙۯػٙ

# اسم فاعل

#### اسم مفعول

مُزَكُّوْنَ	مُزَكِّيانِ	مُزَكِّ
مُزَكِّيْنَ	مُزَكِّيَيْنِ	مُزَكِّياً
مُزَكِّيْنَ	مُزَكِّيَيْنِ	مُزَكً
و ٿِ ، ءَ	و سرّ ا	و سے ہ
مُزَكِّياتُ	مُزَكِّيَتانِ	مُزَكِّيَةٌ
مُزَكِّياتٍ	مُزَكِّيَتَيْنِ	مُزَكِّيَةً

مُزَكُّوْنَ	مُزَكَّيانِ	مُزَكَّ
مُزَكَّيْنَ	مُزَكَّيَيْنِ	مُزَكِّئً
مُزَكَّيْنَ	مُزَكَّيَيْنِ	مُزَكِّ
ه ست ه	ه رس	6. W. a
مُزَكَّياتُ	مُزَكَّاتانِ	مُزَكَّاةٌ
مُزَكّياتٍ	مُزَكَّاتَيْنِ	مُزَكَّاةً
مُزَكِّياتٍ	مُزَكَّاتَيْنِ	مُزَكَّاةٍ

أمر

نهي

زَگُوا	زَكِّيا	زَكِّ
زَكِّيْنَ	زَكِّيا	ڒؘؼٞۨ

لا تُزَكُّوْا	لا تُزَكِّيا	لا تُزَكِّ
لا تُزَكِّيْنَ	لا تُزَكِّيا	لا تُزَكِّيْ

#### ظرف

مُزَكَّياتُ	مُزَكِّيانِ	مُزَكَّ
مُزَكِّياتٍ	مُزَكَّيَيْنِ	مُزَكِّ
مُزَكّياتٍ	مُزَكَّيَيْنِ	مُزَكِّ

#### ناقص - FAMILY III

### الماضي المبني للمعلوم

نادَیْنَ نادَیْتُمْ نادَیْتُنَّ نادَیْنا

نادَيا	نادَى
نادَتا	نادَتْ
نادَيْتُما	نادَيْتَ
نادَيْتُما	نادَيْتِ
	نادَيْتُ

### الماضي المبني للمجهول

نُوْدُوْا	نُوْدِيا	نُوْدِيَ
نُوْدِيْنَ	نُوْدِيَتا	نُوْدِيَتْ
نُوْدِيْتُمْ	نُوْدِيْتُما	نُوْدِيْتَ
نُوْدِيْتُنَّ	نُوْدِيْتُما	نُوْدِيْتِ
نُوْدِيْنا		نُوْدِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

يُنادُوْنَ	يُنادِيانِ	يُنادِيْ
يُنادِيْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْ
تُنادُوْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْ
تُنادِيْنَ	تُنادِيانِ	تُنادِيْنَ
نُنادِيْ		أُنادِيْ

# المضارع المبني للمجهول

يُنادَوْنَ	يُنادَيانِ	يُنادَى
يُنادَيْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَى
تُنادَوْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَى
تُنادَيْنَ	تُنادَيانِ	تُنادَيْنَ
نُنادَى		أُنادَى

# اسم فاعل

# اسم مفعول

مُنادُوْنَ	مُنادِيانِ	مُنادٍ
مُنادِيْنَ	مُنادِيَيْنِ	مُنادِياً
مُنادِيْنَ	مُنادِيَيْنِ	مُنادٍ
مُنادِياتُ	مُنادِيَتانِ	مُنادِيَةٌ
مُنادِياتٍ	مُنادِيَتَيْنِ	مُنادِيَةً
مُنادِياتٍ	مُنادِيَتَيْنِ	مُنادِيَةٍ

	مُنادَوْنَ	مُنادَيانِ	مُناديً
	مُنادَيْنَ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً
	مُنادَيْنَ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً
Γ	6		6
	مُنادَياتُ	مُنادَاتانِ	مُنادَاةً
	مُنادَياتٍ	مُنادَاتَيْنِ	مُنادَاةً
	مُنادَياتٍ	مُنادَاتَيْنِ	مُنادَاةٍ

بر

#### نهي

نادُوْا	نادِيا	نادِ
نادِيْنَ	نادِيا	نادِيْ

لا تُنادُوْا	لا تُنادِيا	لا تُنادِ
لا تُنادِيْنَ	لا تُنادِيا	لا تُنادِيْ

ظرف

مُناداتُ	مُنادَيانِ	مُناديً
مناداتٍ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً
مناداتٍ	مُنادَيَيْنِ	مُناديً

# ناقص – FAMILY IV

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

أُلْقَوْا	أَلْقَيا	أَلْقَى
أَلْقَيْنَ	أُلْقَتا	أَلْقَتْ
أَلْقَيْتُمْ	أَلْقَيْتُما	أَلْقَيْتَ
ٲٞڵڨؘؽؾؙڹۜ	أَلْقَيْتُما	أَلْقَيْتِ
أُلْقَيْنا		أُلْقَيْتُ

أُلْقُوْا	أُلْقِيا	أُلْقِيَ
أُلْقِيْنَ	أُلْقِيَتا	أُلْقِيَتْ
أُلْقِيْتُمْ	أُلْقِيْتُما	أُلْقِيْتَ
ٲؙڵڨؚؽؾؙؾۜ	أُلْقِيْتُما	أُلْقِيْتِ
أُلْقِيْنا		أُلْقِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يُلْقُوْنَ	يُلْقِيانِ	يُلْقِيْ
يُلْقِيْنَ	تُلْقِيانِ	تُلْقِيْ
تُلْقُوْنَ	تُلْقِيانِ	تُلْقِيْ
تُلْقِيْنَ	تُلْقِيانِ	تُلْقِيْنَ
نُلْقِيْ		ٲؙؙڷ۠قِيْ

يُلْقَوْنَ	يُلْقَيانِ	يُلْقَى
يُلْقَيْنَ	تُلْقَيانِ	تُلْقَى
تُلْقَوْنَ	تُلْقَيانِ	تُلْقَى
تُلْقَيْنَ	تُلْقَيانِ	تُلْقَيْنَ
نُلْقَى		أُلْقَى

# اسم فاعل

# اسم مفعول

مُلْقُوْنَ	مُلْقِيانِ	مُلْقٍ
مُلْقِيْنَ	مُلْقِيَيْنِ	مُلْقِياً
مُلْقِيْنَ	مُلْقِيَيْنِ	مُلْقٍ
e ° .	• .	9 0
مُلْقِياتُ	مُلْقِيَتانِ	مُلْقِيَةٌ
مُلْقِياتٍ	مُلْقِيَتَيْنِ	مُلْقِيَةً
مُلْقِياتٍ	مُلْقِيَتَيْنِ	مُلْقِيَةٍ

مُلْقَوْنَ	مُلْقَيانِ	مُلْقِيً
مُلْقَيْنَ	مُلْقَيَيْنِ	مُلْقِيً
مُلْقَيْنَ	مُلْقَيَيْنِ	مُلْقِيً
مُلْقَياتُ	مُلْقَاتانِ	مُلْقَاةً
مُلْقَياتٍ	مُلْقَاتَيْنِ	مُلْقَاةً
مُلْقَياتٍ	مُلْقَاتَيْنِ	مُلْقَاةٍ

#### أم

#### نهي

أَلْقُوْا	أَلْقِيا	أَلْقِ
أَلْقِيْنَ	أَلْقِيا	أَلْقِيْ

لا تُلْقُوا	لا تُلْقِيا	لا تُلْقِ
لا تُلْقِيْنَ	لا تُلْقِيا	لا تُلْقِيْ

#### ظرف

مُلْقَياتُ	مُلْقَيانِ	مُلْقِيً
مُلْقَياتٍ	مُلْقَيَيْنِ	مُلْقِيً
مُلْقَياتٍ	مُلْقَيَيْنِ	مُلْقِيً

### ناقص - FAMILY V

# الماضي المبني للمعلوم

### الماضي المبني للمجهول

تَوَلَّوْا	تَوَلَّيا	تَوَلَّى
تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّتا	تَوَلَّتْ
تَوَلَّيْتُمْ	تَوَلَّيْتُما	تَوَلَّيْتَ
تَوَلَّيْتُنَّ	تَوَلَّيْتُما	تَوَلَّيْتِ
تَوَلَّيْنا		تَوَلَّتُ

تُولُّوْا	تُوُلِّيا	تُولِي
تُوُلِّيْنَ	تُولِّيَتا	تُوُلِّيَتْ
تُولِّيْتُمْ	تُؤلِّيْتُما	تُوُلِّيتَ
تُولِّيْتُنَّ	تُولِّيْتُما	تُولِّيْتِ
تُوُلِّيْنا		تُوُلِّيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَتَوَلَّوْنَ	يَتَوَلَّيانِ	يَتَوَلَّى
يَتَوَلَّيْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَلَّى
تَتَوَلَّوْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَلَّى
تَتَوَلَّيْنَ	تَتَوَلَّيانِ	تَتَوَلَّيْنَ
نَتَوَلَّى		أَتَوَلَّى

يُتَوَلَّوْنَ	يُتَوَلَّيانِ	يُتَوَلَّى
يُتَوَلَّيْنَ	تُتَوَلَّيانِ	تُتَوَلَّى
تُتَوَلَّوْنَ	تُتَوَلَّيانِ	تُتَوَلَّى
تُتَوَلَّيْنَ	تُتَوَلَّيانِ	تُتَوَلَّيْنَ
نُتَوَلَّى		أُتُوَكَّى

### اسم فاعل

### اسم مفعول

مُتَوَلُّوْنَ	مُتَوَلِّيانِ	مُتَوَلٍ
مُتَوَلِّيْنَ	مُتَوَلِّيَيْنِ	مُتَوَلِّياً
مُتَوَلِّيْنَ	مُتَوَلِّيَيْنِ	مُتَوَلِّ
مُتَوَلِّياتُ	مُتَوَلِّيَتان	مُتَوَلِّيَةُ
	, <b>.</b>	
مُتَوَلِّياتٍ	مُتَوَلِّيَتَيْنِ	مُتَوَلِّيَةً
مُتَوَلِّياتٍ	مُتَوَلِّيَتَيْن	مُتَوَلِّيَةٍ

مُتَوَلَّوْنَ	مُتَوَلَّيانِ	مُتَوَلًّى
مُتَوَلَّيْنَ	مُتَوَلَّيَيْنِ	مُتَوَلَّى
مُتَوَلَّيْنَ	مُتَوَلَّيَيْنِ	مُتَوَلَّى
مُتَوَلَّياتُ	مُتَوَلَّاتانِ	مُتَوَلَّاةً
	, -	
مُتَوَلَّياتٍ	مُتَوَلَّاتَيْنِ	مُتَوَلَّاةً
مُتَوَلَّياتٍ	مُتَوَلَّاتَيْنِ	مُتَوَلَّاةٍ

أمر

نھي

تَوَلَّوْا	تَوَلَّيا	تَوَلَّ
تَوَلَّيْنَ	تَوَلَّيا	تَوَكَّيْ

لا تَتَوَلَّوْا	لا تَتَوَلَّيا	لا تَتَوَلَّ
لا تَتَوَلَّيْنَ	لا تَتَوَلَّيا	لا تَتَوَلَّيْ

### ظرف

لا تَتَوَلُّوْا	لا تَتَوَلّيا	لا تَتَوَلَّ
لا تَتَوَلَّيْنَ	لا تَتَوَلَّيا	لا تَتَوَلَّيْ

مُتَوَلَّياتُ	مُتَوَلَّيانِ	مُتَوَلًّى
مُتَوَلَّياتٍ	مُتَوَلَّيَيْنِ	مُتَوَلَّى
مُتَوَلَّياتٍ	مُتَوَلَّيَيْنِ	مُتَوَلًّى

تَوَلِّياتُ	تَوَلِّيانِ	تَوَلِّ
تَوَلِّياتٍ	تَوَلِّيَيْنِ	تَوَلِّياً
تَوَلِّياتٍ	تَوَلِّيَيْنَ	تَوَلِّ

مصدر

#### ناقص – FAMILY VI

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

تَواصَوْا	تَواصَيا	تَواصي
تَواصَيْنَ	تَواصَتا	تَواصَتْ
تَواصَيْتُمْ	تَواصَيْتُما	تَواصَيْتَ
تَواصَيْتُنَّ	تَواصَيْتُما	تَواصَيْتِ
تَواصَيْنا		تَواصَيْتُ

تُوُوْصُوْا	تُوُوْصِيا	تُوُوْصِيَ
تُوُوْصِيْنَ	تُوُوْصِيَتا	تُوُوْصِيَتْ
تُوُوْصِيْتُمْ	تُوُوْصِيْتُما	تُوُوْصِيْتَ
تُوُوْصِيْتُنَّ	تُوُوْصِيْتُما	تُوُوْصِيْتِ
تُوُوْصِيْنَا		تُوُوْصِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَتُواصَوْنَ	يَتُواصَيانِ	يَتُواصى
يَتَواصَيْنَ	تَتَواصَيانِ	تَتَواصي
تَتَواصَوْنَ	تَتَواصَيانِ	تَتَواصى
تَتَواصَيْنَ	تَتَواصَيانِ	تَتَواصَيْنَ
نَتَواصي		أتواصى

يُتَواصَوْنَ	يُتَواصَيانِ	يُتَواصى
يُتَوَاصَيْنَ	تُتَواصَيانِ	تُتَواصي
تُتَواصَوْنَ	تُتَواصَيانِ	تُتَواصي
تُتَواصَيْنَ	تُتَواصَيانِ	تُتَواصَيْنَ
نُتَواصى		أُتُواصي

اسم فاعل

اسم مفعول

مُتَواصُوْنُ	مُتَواصِيانِ	مُتَواصٍ
مُتَواصِيْنَ	مُتَواصِيَيْنِ	مُتَواصِياً
مُتَواصِيْنَ	مُتَواصِيَيْنِ	مُتَواصٍ
		<i>6</i> .
مُتَواصِياتُ	مُتَواصِيَتانِ	مُتَواصِيَةً
1 9	0// 1/9	
مُتَواصِياتٍ	مُتَواصِيَتَيْنِ	مُتَواصِيَةً

مُتَواصَوْنَ	مُتَواصَيانِ	مُتَواصيً
مُتَواصَيْنَ	مُتَواصَيَيْنِ	مُتَواصيً
مُتَواصَيْنَ	مُتَواصَيَيْنِ	مُتَواصيً
		_
مُتَواصَياتُ	مُتَواصَاتانِ	مُتَواصَاةً
مُتَواصَياتٍ	مُتَواصَاتَيْنِ	مُتَواصَاةً
مُتَواصَياتٍ	مُتَواصَاتَيْنِ	مُتَواصَاةٍ

أمر

#### نهي

تَواصَوْا	تَواصَيا	تواصَ
تَواصَيْنَ	تَواصَيا	تَواصَيْ

لا تَتَواصَوْا	لا تَتَواصَيا	لا تَتَواصَ
لا تَتَواصَيْنَ	لا تَتَواصَيا	لا تَتَواصَيْ

ظرف

#### مصدر

مُتَواصَياتُ	مُتَواصَيانِ	مُتَواصيً
مُتَواصَياتٍ	مُتَواصَيَيْنِ	مُتَواصيً
مُتَواصَياتٍ	مُتَواصَيَيْنِ	مُتَواصيً

تَواصِياتُ	تَواصِيانِ	تَواصٍ
تَواصِياتٍ	تَواصِيَيْنِ	تَواصِياً
تَواصِياتٍ	تَواصِيَيْنِ	تَواصٍ

### ناقص – FAMILY VII

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

اِغْجَلَوْا	اِنْجَلَيا	ٳۼ۫ۼٙڸٙ
اِخْجَلَيْنَ	إنجُلَتا	اِنْجَلَتْ
ٳۼؚٛٚڶؽؾؙؠ۠	اِنْجَلَيْتُما	ٳۼؚٛٚڶؘؽ۠ؾؘ
ٳۼٛۼؘڶؽ۠ؾؙۜ	إنْجَلَيْتُما	ٳۼٛڂؘؽؾ
اِنْجَلَيْنا		ٳۼؘٛڶؘؽ۠ؾؙ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَنْجَلُوْنَ	يَنْجَلِيانِ	ؽؙۣڿۘؽ۫
يَنْجَلِيْنَ	تَنْجَلِيانِ	تَنْجَلِيْ
تَنْجَلُوْنَ	تَنْجَلِيانِ	تَنْجَلِيْ
تَنْجَلِيْنَ	تَنْجَلِيانِ	تَنْجَلِيْنَ
نَنْجَلِيْ		ٲؙۼٛڮۣ

# اسم فاعل

### اسم مفعول

مُنْجَلُوْنَ	مُنْجَلِيانِ	مُنْجَلٍ
مُنْجَلِيْنَ	مُنْجَلِيَيْنِ	مُنْجَلِياً
مُنْجَلِيْنَ	مُنْجَلِيَيْنِ	مُنْجَلٍ
مُنْجَلِياتُ	مُنْجَلِيَتانِ	مُنْجَلِيَةٌ
مُنْجَلِياتٍ	مُنْجَلِيَتَيْنِ	مُنْجَلِيَةً
مُنْجَلِياتٍ	مُنْجَلِيَتَيْن	مُنْجَلِيَةٍ

#### أم

#### نهي

اِنْجَلُوْا	إنجّلِيا	إنْجَلِ
ٳۼٛۼڸؽ۫ڹ	إنجّلِيا	ٳڿؘٚٳ

لا تَنْجَلُوْا	لا تَنْجَلِيا	لا تَنْجَلِ
لا تَنْجَلِيْنَ	لا تَنْجَلِيا	لا تَنْجَلِيْ

#### ظرف

مُنْجَلَياتُ	مُنْجَلَيانِ	مُنْجَلِيً
مُنْجَلَياتٍ	مُنْجَلَيَيْنِ	مُنْجَلِيً
مُنْجَلَياتٍ	مُنْجَلَيَيْنِ	مُنْجَلِيً

#### ناقص – FAMILY VIII

### الماضي المبني للمعلوم

### الماضي المبني للمجهول

اِنْتَهَوْا	إنْتَهَيا	ٳڹ۠ؾؘۿؘؽ
ٳڹ۠ؾؘۿؽ۠ڹ	إنْتَهَتا	ٳڹ۠ؾؘۿؘؾ۠
ٳڹ۠ؾؘۿؽؾؙؗؠ۠	ٳڹ۠ؾؘۿؽؾؙڡٳ	ٳڹ۠ؾؘۿؘؽ۠ؾؘ
ٳڹ۠ؾؘۿؽؾؙڹۜ	ٳڹ۠ؾؘۿؽؾؙڡٳ	ٳڹ۠ؾٙۿٙؽؾؚ
اِنْتَهَيْنا		اِنْتَهَيْتُ

أُنْتُهُوْا	أنْتُهِيا	ٲؙڹ۠ؿؙۿؚؚؠؘ
ٱنْتُهِيْنَ	أنْتُهِيَتا	أنْتُهِيَتْ
أنْتُهِيْتُمْ	أنْتُهِيْتُما	أنْتُهِيْتَ
ٲڹ۠ؾؙۿؚؽؾؙۜ	أنْتُهِيْتُما	أنْتُهِيْتِ
أُنْتُهِيْنا		أنْتُهِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَنْتَهُوْنَ	يَنْتَهِيانِ	يَنْتَهِيْ
يَنْتَهِيْنَ	تَنْتَهِيانِ	تَنْتَهِيْ
تَنْتَهُوْنَ	تَنْتَهِيانِ	تَنْتَهِيْ
تَنْتَهِيْنَ	تَنْتَهِيانِ	تَنْتَهِيْنَ
نَنْتَهِيْ		ٲؙنْتَهِيْ

يُنْتَهَوْنَ	يُنْتَهَيانِ	يُنْتَهَى
يُنْتَهَيْنَ	تُنْتَهَيانِ	تُنْتَهَى
تُنْتَهَوْنَ	تُنْتَهَيانِ	تُنْتَهَى
تُنْتَهَيْنَ	تُنْتَهَيانِ	تُنْتَهَيْنَ
نُنْتَهَى		أُنْتَهَى

### اسم فاعل

### اسم مفعول

مُنْتَهُوْنَ	مُنْتَهِيانِ	مُنْتَهٍ
مُنْتَهِيْنَ	مُنْتَهِيَيْنِ	مُنْتَهِياً
مُنْتَهِيْنَ	مُنْتَهِيَيْنِ	مُنْتَهٍ
مُنْتَهِياتٌ	مُنْتَهِيَتانِ	مُنْتَهِيَةً
مُنْتَهِياتٍ	مُنْتَهِيَتَيْنِ	مُنْتَهِيَةً
مُنْتَهِياتٍ	مُنْتَهِيَتَيْنِ	مُنْتَهِيَةٍ

مُنْتَهَوْنَ	مُنْتَهَيانِ	مُنْتَهِيً
مُنْتَهَيْنَ	مُنْتَهَيَيْنِ	مُنْتَهِيً
مُنْتَهَيْنَ	مُنْتَهَيَيْنِ	مُنْتَهِيً
9 ,0 9	. 11 ~ ~ 0 9	9,0 9
مُنْتَهَياتُ	مُنْتَهَاتانِ	مُنْتَهَاةً
مُنْتَهَياتٍ	مُنْتَهَاتَيْنِ	مُنْتَهَاةً
مُنْتَهَياتٍ	مُنْتَهَاتَيْنِ	مُنْتَهَاةٍ

أمر

نھي

اِنْتَهُوْا	إنْتَهِيا	إنْتَهِ
ٳڹ۠ؾؘۿٟؽڹ	إنْتَهِيا	ٳڹ۠ؾٙۿؚۑ۠

لا تَنْتَهُوْا	لا تَنْتَهِيا	لا تَنْتَهِ
لا تَنْتَهِيْنَ	لا تَنْتَهِيا	لا تَنْتَهِيْ

### ظرف

مُنْتَهَياتٌ	مُنْتَهَيانِ	مُنْتَهِيً
مُنْتَهَياتٍ	مُنْتَهَيَيْنِ	مُنْتَهِيً
مُنْتَهَياتٍ	مُنْتَهَيَيْنِ	مُنْتَهِيً

#### ناقص – FAMILY X

# الماضي المبني للمعلوم

اِسْتَغْشَوْا	اِسْتَغْشَيا	ٳڛٛؾؘۼ۠ۺؘؠ
ٳڛٛؾؘۼ۠ۺؘؽڹؘ	إسْتَغْشَتا	ٳڛٛؾؘۼٝۺؘؾ۠
اِسْتَغْشَيْتُمْ	إسْتَغْشَيْتُما	ٳڛٛؾؘۼ۠ۺؘؽؾ
ٳڛۘؾۼ۠ۺؘؽؾؙۜ	اِسَتَغْشَيْتُما	ٳڛٛؾؘۼٛۺؘؽؾؚ
اِسْتَغْشَيْنا		ٳڛؾؘۼ۠ۺؘؽؾؙ

# الماضي المبني للمجهول

اُسْتَغْشُوْا	أستُغْشِيا	أُسْتُغْشِيَ
أُسْتُغْشِيْنَ	اَسْتُغْشِيَتا	أسْتَغْشِيَتْ
أُسْتُغْشِيْتُمْ	أُسْتُغْشِيْتُما	أُسْتُغْشِيْتَ
ٱستُغْشِيثنَّ	اُسْتُغْشِيْتُما	أُسْتُغْشِيْتِ
أُسْتُغْشِيْنا		أُسْتُغْشِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

يَسْتَغْشُوْنَ	يَسْتَغْشِيانِ	يَسْتَغْشِيْ
يَسْتَغْشِيْنَ	تَسْتَغْشِيانِ	تَسْتَغْشِيْ
تَسْتَغْشُوْنَ	تَسْتَغْشِيانِ	تَسْتَغْشِيْ
تَسْتَغْشِيْنَ	تَسْتَغْشِيانِ	تَسْتَغْشِيْنَ
نَسْتَغْشِيْ		ٲٞڛٛؾؘۼ۠ۺؚؽۣ

# المضارع المبني للمجهول

يُسْتَغْشَوْنَ	يُسْتَغْشيانِ	يُسْتَغْشي
ؽؙۺؾؘۼ۠ۺؘؽڹؘ	تُسْتَغْشَيانِ	تُسْتَغْشي
تُسْتَغْشَوْنَ	تُسْتَغْشَيانِ	تُسْتَغْشي
تُسْتَغْشَيْنَ	تَسْتَغْشَيانِ	: تُسْتَغْشَيْنَ
نُسْتَغْشى		أُسْتَغْشي

# اسم فاعل

# اسم مفعول

مُسْتَغْشُوْنَ	مُسْتَغْشِيانِ	مُسْتَغْشِ
مُسْتَغْشِيْنَ	مُسْتَغْشِيَيْنِ	مُسْتَغْشِياً
مُسْتَغْشِيْنَ	مُسْتَغْشِيَيْنِ	مُسْتَغْشِ
مُسْتَغْشِياتُ	مُسْتَغْشِيَتانِ	مُسْتَغْشِيَةٌ
مُسْتَغْشِياتٌ مُسْتَغْشِياتٍ	مُسْتَغْشِيَتانِ مُسْتَغْشِيَتَيْنِ	مُسْتَغْشِيَةٌ مُسْتَغْشِيَةً

مُسْتَغْشَوْنَ	مُسْتَغْشَيانِ	مُسْتَغْشىً
مُسْتَغْشَيْنَ	مُسْتَغْشَيَيْنِ	مُسْتَ <b>غ</b> ْشىً
مُسْتَغْشَيْنَ	مُسْتَغْشَيَيْنِ	مُسْتَ <b>غ</b> ْشىً
مُسْتَغْشَياتٌ	مُسْتَغْشَاتانِ	مُسْتَغْشَاةٌ
مُسْتَغْشَياتٍ	مُسْتَغْشَاتَيْنِ	مُسْتَغْشَاةً
مُسْتَغْشَياتٍ	مُسْتَغْشَاتَيْنِ	مُسْتَغْشَاةٍ

#### أمر

اِسْتَغْشُوْا	اِسْتَغْشِيا	اِسْتَغْشِ
ٳڛٛؾؘۼ۠ۺؚؽڹؘ	اِسْتَغْشِيا	ٳڛ۠ؾؘۼٝۺؚؽۣ

#### نهي

لا تَسْتَغْشُوْا	لا تَسْتَغْشِيا	لا تَسْتَغْشِ
لا تَسْتَغْشِيْنَ	لا تَسْتَغْشِيا	لا تَسْتَغْشِيْ

# ظرف

مُسْتَغْشَياتُ	مُسْتَغْشَيانِ	مُسْتَغْشَىً
مُسْتَغْشَياتٍ	مُسْتَغْشَيَيْنِ	مُسْتَغْشىً
مُسْتَغْشَياتٍ	مُسْتَغْشَيَيْنِ	مُسْتَغْشَىً

# لفیف - VOCABULARY

مجرد			
طَوَى يَطْوِيْ طَيًّا	to fold	وَنَى يَنِيْ وَنْيًا	to become weak, dispirited
كَوَى يَكْوِي كَيًّا	to iron	وَقَى يَقِيْ وِقَايَةً	to protect
شَوَى يَشْوِي شَيًّا	to grill, roast	عَيِيَ اعَيَّ يَعْنَى عَيًّا (بـ)	to be incapable (of)
أَوَى يَأْوِيْ أُوِيًّا	to take refuge, to shelter	رَوَى يَرْوِيْ رِوَايَةً	to narrate
وَلَى يَلِيْ وِلايَةً	to befriend, to be in charge	حَيِيَ  حَيَّ يَحْيَى حَيَاةً	to live

FAMILY II			
to fulfill a promise, to pay in full وَضَّى يُوَصِّيْ تَوْضِيَّةً to fulfill a promise, to pay in full			
سَوَّى يُسَوِّيْ تَسْوِيَةً	to fashion/form, to make equal	حَيَّى يُحَيِّهُ	to greet

		Family IV	
أَوْصَى يُوْصِيْ إِيْصَاءً	to command, to bequeath	أَوْفَى يُوْفِيْ إِيْفَاءً	to honor an agreement, to pay in full

FAMI	ily VI
تَوَاصَى يَتَوَاصَى تَوَاصِيًا (ب)	to urge each other to do something

FAMILY VIII		
اِتَّقَى يَتَّقِيْ اِتَّقَاءً	to be pious, to be conscious of, to guard against	

Family X				
	اِسْتَوْفَى يَسْتَوْفِيْ اِسْتِيْفَاءً	to demand one's due in full	اِسْتَوَى يَسْتَوِيْ اِسْتِوَاءً	to ascend, to be equal

#### لَفِيْف - CHAPTER 10

#### 10.1 INTRODUCTION

Recall that a word is considered لفيف مفروق when the first and last root letters are vowels. In other words, this irregularity combines مزيد فيه and مثال apply, both in مزيد فيه and مثال apply, both in مزيد فيه على على القص على

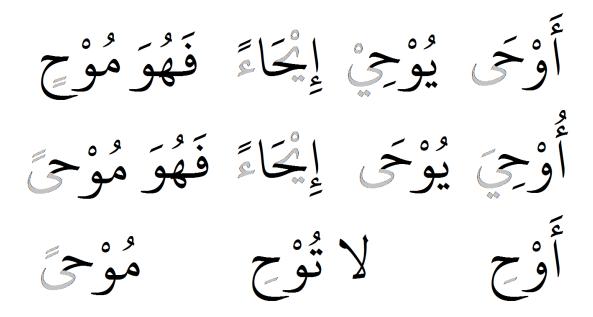
A word is considered لفيف مقرون when the second and third root letters are vowels. This type of word behaves just like a مزيد فيه apply, both in مزيد فيه apply, both in مزيد فيه .

The only exception to this is when both root letters are ي. In this case, the word can either be treated like a مضاعف word or a مضاعف

Let us look at some examples.

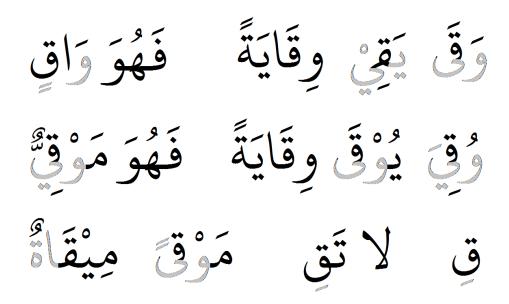
#### لفيف مفروق 10.2

#### FAMILY IV



.مثال just as we saw in رياء turned into a مصدر just as we saw in

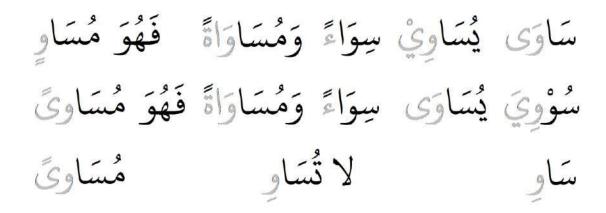
ضرب - FAMILY I



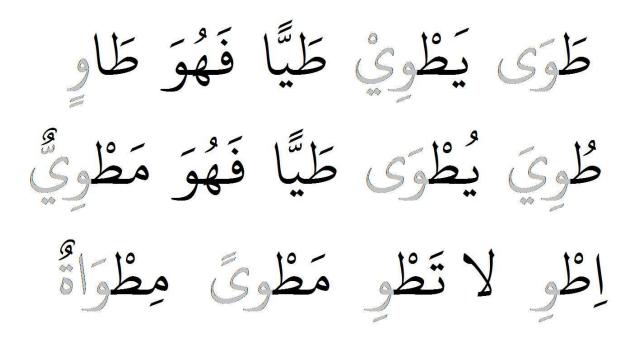
Notice how the أمر is only one letter. That is because the last letter is dropped due to it being ناقص, and the first letter is dropped as part of the process of making a فعل أمر.

لفيف مقرون 10.3

FAMILY III



. فعل ناقص Notice how it is treated like a normal



Notice how it is treated like a normal فعل ناقص. Even though the middle letter is معتل, it is not treated as أجوف.



.مضاعف word or as فعل ماض can be either treated as a فعل ماض

#### لفیف مفروق (ضرب) - FAMILY I

### الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

وَقَوْا	وَقَيا	وَق
وَقَيْنَ	وَقَتا	وَقَتْ
وَقَيْتُمْ	وَقَيْتُما	وَقَيْتَ
<u></u> وَقَيْثَنَّ	وَقَيْتُما	وَقَيْتِ
وَقَيْنا		وَقَيْتُ

فُوْا	ۇۋ	ۇقىيا	وُقِيَ
یْنَ	وُقِ	ۇقِيَتا	وُقِيَتْ
ه و ه يتم	وُقِ	ۇقِيْتُما	وُقِيْتَ
ؽ۠ؾؙؙؾۜ	وُقِ	ۇقِيْتُما	ۇقِيْتِ
يُنا	وُقِ		وُقِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَقُوْنَ	يَقِيانِ	يَقِيْ
يَقِيْنَ	تَقِيانِ	تَقِيْ
تَقُوْنَ	تَقِيانِ	تَقِيْ
تَقِیْنَ	تَقِيانِ	تَقِیْنَ
نَقِيْ		أُقِيْ

يُوْقَوْنَ	يُوْقَيانِ	يُوْق
يُوْقَيْنَ	تُوْقَيانِ	تُوْق
تُوْقَوْنَ	تُوْقَيانِ	تُوْق
تُوْقَيْنَ	تُوْقَيانِ	تُوْقَيْنَ
نُوْق		أُوْق

#### اسم فاعل

### اسم مفعول

واقُوْنَ	واقِيانِ	واقٍ
واقِيْنَ	واقِيَيْنِ	واقِيًا
واقِيْنَ	واقِيَيْنِ	واقٍ
واقِياتُ	واقِيَتانِ	واقِيَةً
واقِياتٍ	واقِيَتَيْنِ	واقِيَةً
واقِياتٍ	واقِيَتَيْنِ	واقِيَةٍ

مَوْقِيُّوْنَ	مَوْقِيَّانِ	مَوْقِيًّ
مَوْقِيِّيْنَ	مَوْقِيَّيْنِ	مَوْقِيًّا
مَوْقِيِّيْنَ	مَوْقِيَّيْنِ	مَوْقِيٍّ
مَوْقِيَّاتُ	مَوْقِيَّتانِ	مَوْقِيَّةُ
مَوْقِيَّاتٍ	مَوْقِيَّتَيْنِ	مَوْقِيَّةً
مَوْقِيَّاتٍ	مَوْقِيَّتَيْنِ	مَوْقِيَّةٍ

# أمر

نھي			
حی			

قُوْا	قِيا	ۊؚ
قِیْنَ	قِيا	ું.

لا تَقُوْا	لا تَقِيا	لا تَقِ
لا تَقِيْنَ	لا تَقِيا	لا تَقِيْ

#### ظرف

مَواقِيْ	مَوْقَيانِ	مَوْقً
مَواقِيَ	مَوْقَيَيْنِ	مَوْقً
مَواقِيْ	مَوْقَيَيْنِ	مَوْقً

#### \_\_\_\_\_\_ لفيف مفروق (سمع) – FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

وَلُوْا	وَلِيا	وَلِيَ
وَلِيْنَ	وَلِيَتا	وَلِيَتْ
وَلِيْتُمْ	وَلِيْتُما	وَلِيْتَ
وَلِيْتُنَّ	وَلِيْتُما	وَلِيْتِ
وَلِيْنا		وَلِيْتُ

ۇلۇا	وُلِيا	وُلِيَ
وُلِيْنَ	وُلِيَتا	ۇلِيَتْ
وُلِيْتُمْ	ۇلىئىما	ۇلِيْتَ
وُلِيْتُنَّ	ۇلىئىما	ۇلىئت
وُلِيْنا		ۇلىئ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَلُوْنَ	يَلِيانِ	يَلِيْ
يَلِيْنَ	تَلِيانِ	تَكِيْ
تَلُوْنَ	تَلِيانِ	تَلِيْ
تَلِيْنَ	تَلِيانِ	تَلِيْنَ
نَلِيْ		أَلِيْ

يُوْلَوْنَ	يُوْلَيانِ	يُوْلَى
يُوْلَيْنَ	تُوْلَيانِ	تُوْلَى
تُوْلَوْنَ	تُوْلَيانِ	تُوْلَى
تُوْلَيْنَ	تُوْلَيانِ	تُوْلَيْنَ
نُوْلَى		أُوْلَى

	اسم فاعل			اسم مفعول	
- 011		,,	< 0.510 <	1,10,0	জী ০ ০
والُوْنَ	والِيانِ	والٍ	مَوْلِيُّوْنَ	مَوْلِيّانِ	مَوْلِيُّ
والِيْنَ	والِيَيْنِ	والِيًا	مَوْلِيِّيْنَ	مَوْلِيَّيْنِ	مَوْلِيًّا
والِيْنَ	والِيَيْنِ	والٍ	مَوْلِيِّيْنَ	مَوْلِيَّيْنِ	مَوْلِيٍّ
والِياتُ	واليتان	والِيَةُ	مَوْلِيَّاتُ	مَوْلِيَّتانِ	مَوْلِيَّةٌ
والِياتٍ	والِيَتَيْنِ	والِيَةً	مَوْلِيَّاتٍ	مَوْلِيَّتَيْنِ	مَوْلِيَّةً
والياتٍ	واليَتَيْنِ	والِيَةٍ	مَوْلِيَّاتٍ	مَوْلِيَّتَيْنِ	مَوْلِيَّةٍ
	أمر			نھي	
4			\$	I	
لُوْا	لِيا	لِ	لا تَلُوْا	لا تَلِيا	لا تَلِ
لِیْنَ	لِيا	ڵۣؿ	لا تَلِيْنَ	لا تَلِيا	لاتَلِيْ
	ظرف				
مَوالِيْ	مَوْلَيانِ	مَوْلًى			
ملواي	9 " "				
موايي مَوالِيَ	مَوْلَيَيْنِ	مَوْلًى			

#### لفیف مقرون (ضرب) - FAMILY I

### الماضي المبني للمعلوم

### الماضي المبني للمجهول

طَوَوْا	طَوَيا	طّوی
طَوَيْنَ	طَوَتا	طَوَتْ
طَوَيْتُمْ	طَوَيْتُما	طَوَيْتَ
طَوَيْتُنَّ	طَوَيْتُما	طَوَيْتِ
طَوَيْنا		طَوَيْتُ

<u>ط</u> ُوُوْا	طُوِيا	طُوِيَ
طُوِیْنَ	طُوِيَتا	طُوِيَتْ
طُوِيْتُمْ	طُوِيْتُما	طُوِيْتَ
طُوِيْتُنَّ	طُوِيْتُما	طُوِيْتِ
طُوِيْنا		طُوِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

# المضارع المبني للمجهول

يَطْوُوْنَ	يَطْوِيانِ	يَطْوِيْ
يَطْوِيْنَ	تَطْوِيانِ	تَطْوِيْ
تَطْوُوْنَ	تَطْوِيانِ	تَطْوِيْ
تَطْوِيْنَ	تَطْوِيانِ	تَطْوِيْنَ
نَطْوِيْ		أُطْوِيْ

يُطْوَوْنَ	يُطْوَيانِ	يُطْوى
يُطْوَيْنَ	تُطْوَيانِ	تُطْوى
تُطْوَوْنَ	تُطْوَيانِ	تُطُوى
تُطْوَيْنَ	تُطْوَيانِ	تُطْوَيْنَ
نُطْوى		أُطْوى

### اسم فاعل

### اسم مفعول

طاؤؤن	طاوِيانِ	طاوٍ
طاوِیْنَ	طاوِيَيْنَ	طاوِيًا
طاوِیْنَ	طاوِيَيْنَ	طاوٍ
طاوِياتُ	طاوِيَتانِ	طاوِيَةً
طاوِياتٍ	طاوِيَتَيْنِ	طاوِيَةً
طاوِياتٍ	طاوِيَتَيْنِ	طاوِيَةٍ

مَطْوِيُّوْنَ	مَطْوِيّانِ	مَطْوِيُّ
مَطْوِيِّيْنَ	مَطْوِيَّيْنَ	مَطُوِيًّا
مَطْوِيِّيْنَ	مَطْوِيَّيْنَ	مَطْوِيٍّ
مَطْوِيّاتُ	مَطْوِيَّتانِ	مَطْوِيَّةُ
مَطْوِيّاتٍ	مَطْوِيَّتَيْنِ	مَطْوِيَّةً
مَطْوِيّاتٍ	مَطْوِيَّتَيْنِ	مَطْوِيَّةٍ

أمر

نهي

اِطْوُوْا	إظوِيا	إظوِ
اِطْوِیْنَ	إظوِيا	ٳڟۅۣۑ۠

لا تَطْوُوْا	لا تَطْوِيا	لا تَطْوِ
لا تَطْوِيْنَ	لا تَطْوِيا	لا تَطْوِيْ

#### ظرف

مَطاوِيْ	مَطْوَيانِ	مَطْوًى
مَطاوِيَ	مَطْوَيَيْنَ	مَطْوًى
مَطاوِيْ	مَطْوَيَيْنَ	مَطْوًى

### لفيف مقرون (سمع) - FAMILY I

# الماضي المبني للمعلوم

# الماضي المبني للمجهول

حَيُّوْا/حَيُوْا	حَيَّا/حَيِيَا	حَيَّ  حَيِيَ
حَيِيْنَ	حَيِّتَا/حَيِيَتَا	حَيَّتْ/حَيِيَتْ
حَيِيْتُمْ	حَيِيْتُمَا	حَيِيْتَ
حَيِيْثُنَّ	حَيِيْتُمَا	حَيِيْتِ
حَيِيْنَا		حَيِيْتُ

# المضارع المبني للمعلوم

يَحْيَوْنَ	يَحْيَيانِ	يَحْيَى
يَحْيَيْنَ	تَحْيَيَانِ	تَحْيَى
تَحْيَوْنَ	تَحْيَيَانِ	تَحْيَى
تَحْيَيْنَ	تَحْيَيَانِ	تَحْيَيْنَ
نَحْيَى		أُحْيى

### اسم فاعل/اسم صفة

# المضارع المبني للمجهول

اسم مفعول

أُحْيَاءُ	حَيّانِ	حَجِيٌّ
أُحْيَاءً	حَيّيْنِ	حَيَّا
أُحْيَاءٍ	حَيّيْنِ	حَيِّ
حَيَّاتُ	حَيَّتَانِ	ڠٞؾٞۛٞ
حَيَّاتٍ	حَيَّتَيْنِ	۔ څيّة
حَيَّاتٍ	حَيَّتَيْنِ	حَيَّةٍ

# رباعيّ – VOCABULARY

مزيد فيه		
to be tranquil, at ease إطْمَأَنَّ يَطْمَئِنُّ اِطْمِئْنَانًا		
اِقْشَعَرَّ يَقْشَعِرُ اِقْشِعْرَارًا	to tremble, quiver	

مجرد		
زَحْزَحَ يُزَحْزِحُ زَحْزَحَةً	to push away	
وَسْوَسَ يُوَسْوِسُ وَسْوَسَةً	to insinuate evil thoughts	
دَمْدَمَ يُدَمْدِمُ دَمْدَمَةً	to destroy, crush	
خَصْحَصَ يُحَصْحِصُ حَصْحَصَةً	to become manifest	
بَعْثَرَ يُبَعْثِرُ بَعْثَرَةً	to scatter, to turn inside out	
زَلْزَلَ يُزَلْزِلُ زَلْزَلَةً	to shake violently, tremble	
هَيْمَنَ يُهَيْمِنُ هَيْمَنَةً	to guard over/stand witness	

# الفعل الرباعي – CHAPTER 11

#### 11.1 INTRODUCTION

A majority of أفعال in Arabic are made up of a three-letter root. There are a handful of أفعال, however, that contain a four-letter root. The technical term for this is رُباعِي.

رباعي مجرد is the technical term for patterns in which the past tense has no extra letters outside of the four-letter root.

is the technical term for patterns in which there are extra letters. رباعي مزيد فيه

We will learn one مزيد فيه family – the patterns that occur in the Quran.

### رباعي مجرد 11.2

This family is alternately known as R1.

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي ٱلْقُبُورِ ، وَلَقَنَا ٱلْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ عَنْفُهُ أَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ، وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ عَنْفُهُ أَه وَكُنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ، وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُقُولُ رَبَّكُمْ إِنَّ وَلُوْلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ،

بَعْثَرَ يُبَعْثِرُ بَعْثَرَةً فَهُوَ مُبَعْثِرُ بُعْثِرَ يُبَعْثَرُ بَعْثَرَةً فَهُوَ مُبَعْثِرُ بُعْثِرَ يُبَعْثَرُ بَعْثَرَةً فَهُوَ مُبَعْثَرُ بَعْثِرُ لَا تُبَعْثِرُ هُبَعْثِرُ مُبَعْثَرُ مُبَعْثَرُ

### رباعی مزید فیه 11.3

This family is alternately known as R2.

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ حَرُفِ ۚ فَإِنْ أَصَابَهُ و خَيْرٌ ٱطْمَأَنَ بِهِ ۗ ... « ... تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ ... »

اقْشَعَرَّ يَقْشَعِرُّ اِقْشِعْرَارًا فَهُوَ مُقْشَعِرُّ اُقْشُعِرَّ اِقْشِعْرَارًا فَهُوَ مُقْشَعَرُّ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ اِقْشَعِرَ الْقَشَعِرَ الْقَشَعِرَ لا تَقْشَعِرَ لا تَقْشَعِرَ لا تَقْشَعِرَ لا تَقْشَعِرَ لا تَقْشَعِرَ الْ اللهُ الل

Notice that the commanding and forbidding work like a مضاعف that is مضاعف. Also notice that the family contains more than the base four letter root (شدة and همزة الوصل)

### WORDS صرف WORDS - USES FOR صرف

#### 12.1 INTRODUCTION

Now that we have learned every صيغة and how to recognize and translate them, let us learn some practical uses for the different صِيَعَ

#### صفة 12.2 WORDS THAT ACT AS A

The اسم مفعول and the اسم صفة are commonly used as صفات. Let us understand under what circumstance each of these صيغ is used.

The سم مفعول is used as a صفة when the صفة has a passive meaning. Take a look at the following examples.

...an abandoned well and a constructed palace

Notice that the صفات in the ayah above (abandoned and constructed) have a passive meaning, thus the اسم مفعول is used.

The اسم صفة is used as a صفة when the صفة is a permanent or inherent quality of that which is being described. Take a look at the following examples.

... We drowned the ones who denied our miraculous signs. No doubt, they were a blind nation.

The اسم فاعل is the default صِفَات on the condition that the صفة does not have a passive meaning.

And certainly, a believing slave is better than a polytheist even if he impresses you.

### فعل 12.3 WORDS THAT BEHAVE LIKE A

There are a few أنعال that have an action-like meaning to them. In this way, they are similar to أفعال . They are, however, not only similar to أفعال in terms of meaning. They also behave like أفعال in some ways.

is special in that they can take a مفعول and a أسماء. Included in this group is:

- اسم فاعل (1
- اسم مفعول (2
- مصدر (3

These صيغ often take a مفعول به and sometimes they take a فاعل as well. Take a look at the following examples.

اسم فاعل

.فعل مضارع it translates like a فاعل or فاعل, it translates like a فعل مضارع

Take a look at the example below. Notice that the (باخِعُ) is taking a (باخِعُ). Also notice how the مفعول به translates as a مفعول and the مفعول translates as a

Perhaps you will kill yourself in grief that they will not be believers.

Take a look at the example below. Notice that مانعة) is taking a حصونهم). Also notice how the اسم فاعل is translated as a فعل مضارع and the فاعل is translated as a

And they thought that their fortresses would protect them from Allah.

اسم مفعول

Since the اسم مفعول is passive in meaning, it takes a نائب الفاعل rather than a فاعل and does not generally take a مفعول به. It translates in the future tense.

Take a look at the following example. Notice that the الناس) نائب الفاعل) is taking a اسم مفعول) is taking a الناس). Also notice how the فعل مضارع is translated as a done-to.

That is a day for which people will be collected and that is a witnessed day.

مصدر

In many cases, a مصدر and its مفعول به translate most naturally as an إضافة. Take a look at the examples below. Also notice that the مصدر often has an pronoun attached to it.

And their taking of usury while they were forbidden from it and their consumption of people's money unjustly.

Then remember Allah the way you remember your fathers or more intensely.

(your remembering of your fathers)

#### مصدر 12.4 USES FOR THE

Think back to our study of the different مفعول له. Recall that there were two types of مفعول – the مفعول مطلق – that appear as a مصدر. Now that you have learned to recognize the مصدر, you should be able to distinguish between the different types of مفاعيل. Let us take a closer look at each of these two kinds of مفعول and how to recognize and translate them.

The مفعول لا مفعول لا بالم answers the question "Why did the action occur?" In most cases, when you see a مفعول له in the نصب status in a مفعول له , it is functioning as a مفعول له and serves to answer the question "Why did the action take place?"

The مفعول له oftentimes translates as "because of" or "out of" or "for". Take a look at the following examples.

They did not draw the comparison except for argumentation

Why did they draw the comparison? For the sake of argumentation/to argue.

And do not kill your children out of fear of poverty

Why would they kill their children? Out of fear of poverty.

There are some cases in which a مفعول له does not translate naturally into English according to one of the templates mentioned above. Take a look at the following example.

And from the people, there are those who sell themselves seeking the pleasure of Allah.

Why does he sell himself? For the pleasure of Allah/to seek the pleasure of Allah.

Though the translation makes it appear as though ابتغاء مرضات الله is acting as a حال the حال rarely appears as a مصدر, so it is safe to assume that it is a مفعول له.

مصدر Appears As Something Other Than A مفعول له When the

المصدر to appear as a something other than a مصدر. Recall that there were two مفعول له Recall that there were two مصدر that mean "so that" or "in order to", ميا and گي These two عروف answer the question "Why did the action happen?" and serve as a مفعول له .

Take a look at the following examples.

And that is how we revealed to you an Arabic Quran so that you may warn the mother of the towns and whoever is around it.

#### المفعول المطلق

A مصدر is a مصدر that appears in a جملة فعلية and shares the same root letters as the فعل in the sentence. It is always مصدر. A مفعول مطلق is used for one of three purposes:

- 1) Emphasis
- 2) Adding a descriptor to the action
- 3) Adding number to the action

Let us take a look at examples of each to better understand each of these three purposes.

#### **EMPHASIS**

When the earth is shaken violently and the mountains are crushed to dust

The مفعول مطلق in the ayah above is adding emphasis to the two فعل "shaking" and "crushing". Notice that translation of the varies according to what the action is.

#### **DESCRIPTOR**

No doubt, we, we have given you a clear victory.

In the ayah above, the مفعول مطلق is used so that a صفة can be added to the action. What kind of victory did we give you? A clear victory.

And whoever obeys Allah and His messenger has certainly achieved a great achievement.

In the ayah above, the مفعول مطلق is used so that a صفة can be added to the action. What kind of achievement have they achieved? A great achievement.

And do not display yourselves the display of the previous times of ignorance.

In the ayah above, the مفعول مطلق is used so that a descriptor can be added to the action. What kind of display should they avoid? The type of display that was the norm in the times of ignorance. Notice that the descriptor does not always have to be a صفة.

#### NUMBER

And the earth and the mountains are lifted and crushed with a single blow.

In the ayah above, the مفعول مطلق is used so that the number of times the action occurred can be specified. How many crushes/blows were dealt to the earth and mountains? One.

### اسم 12.5 - THE COMPOUND

There are a handful of tools that appear before a complete sentence and cause it to function like an ordinary اسم. They create what is known as a compound اسم.

We learned that أَنَّ makes the اسم after it light. We learned that أَنَّ makes the منصوب after it light. We learned that أَنَّ makes the أَنْ after it منصوب. That is one function that each of these حروف serve. Both of these حروف, however, serve another function. They transform a sentence into a compound اسم

.اسم into a compound جملة فعلية transforms a أَنْ .أَنْ

Take يَذْهَبُ إلى المسجدِ as an example. It is a normal جملة فعلية. In order to make it function like an اسم, simply place an أَنْ before it.

is a compound السم and can play the role that any other السم can play. Take a look at the following example.

He wants to go to the masjid.

"To go to the masjid" or "أَنْ يَذْهَبَ إِلَى المَسْجِدِ" answers the questions "What does he want to do?" This means that it is a detail or a مفعول به.

# عَلَيْهِ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى المَسْجِدِ

He has to go to the masjid. (lit. it is upon him to go to the masjid)

"... The "عَلَيْهِ أَنْ..." template is a useful one to remember when saying "x has to "عَلَيْهِ أَن يَذْهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ" .متعلق بالخبر مقدم a "عَلَيْهِ أَنْ..."

That you fast is better for you.

"That you fast" or "أَنْ تَصُوْمُوْا" is that part before the "is". It is serving as a مبتدأ in this sentence.

# وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخِرْجُوْهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُوْنَ

The answer of his people was only that they said, "Expel them from your town! No doubt, they are self-righteous people!"

The خبر of کان is already present in the sentence (جوابَ قومه), meaning the only role کان is already present in the sentence (جوابَ قومه), meaning the only role کان is already present in the sentence (جوابَ قومه).

This template is very commonly used in the Qur'an.

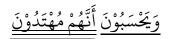
The technical term for this type of أَنْ المَصْدَرِيَّة is أَنْ المَصْدَرِيَّة turns the فعل that follows it into a أَنْ المَصْدَرِيَّة to play roles that an مصدر-or a مبتدأ or a مبتدأ etc.

أُنَّ

Next, let us take a look at أَنَّ .أَنَّ transforms a جملة اسمية into a compound اسم

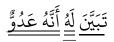
Take مُوَ طالِبٌ as an example. It is a normal جملة اسمية. In order to make it function like an أنّ before it.

أنَّهُ طالِبٌ is a compound اسم and can play the role of a regular ism.



They believe that they are committed to guidance

"That they are committed to guidance" or "اَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ" answers the question "What do they believe?" This means that it is a detail or a مفعول به في محل نصب.



That is he is an enemy became clear to him.

is a نعل لازم and cannot take a فعول. Here, "أَتُهُ عَدُوًّ" is acting as the فعل لازم. What did the action of becoming clear? That he is an enemy.

### CHAPTER 13 – PLURAL PATTERNS

#### 13.1 INTRODUCTION

Recall that there are two types of plurals:

- sound plurals الجَمْعُ السَالِمُ
- 2) جَمْعُ التَّكْسِيْرِ broken plurals

Recall that a plural is considered sound when the original form of the word is maintained and an ending combination is used. A plural is considered broken when additional letters interrupt the original form of the word.

### مشتق 13.2 - PLURAL PATTERNS THAT ARE

Below is a list of صيغ along with some of their different possible broken plurals. Each pattern has its own rhetorical benefit which will be studied further in بلاغة. For now, be able to recognize plural patterns when you see them, and be able to trace it back to the singular version.

EXAMPLE	PLURAL PATTERN	SINGULAR	
كَافِرٌ - كُفَّارٌ	فُعَّالٌ		
خَازِنُّ - خَزَنَةُ	فَعَلَةٌ	فَاعِلُ	
رًاكِعٌ - رُكَّعٌ	فُعَّلُ	فاعِل	
قَائِمٌ - قِيامٌ	عَلَى وَزْنِ المَصْدَرِ		
كَبِيْرٌ - كُبَراءُ	فُعَلاءُ		
شَدِيْدٌ - شِدَادٌ	فِعالُ		
حَبِيْبٌ - أُحِبَّاءُ	أَفْعِلاءُ	فَعِيلٌ	
عَدُوُّ - أُعْدَاءُ	أَفْعَالُ	فعِيل	
يَتِيْمٌ - يَتامَى	فَعالَى		
مَيِّتُ - مَوْتَى	فَعْلَى		
صَاعِقَةً - صَواعِقُ	فَواعِلُ	فَاعِلَةٌ	
سَكْرَانُ - سُكَارَى	فُعالَى	فَعْلانُ	
أُصَمُّ - صُمُّ	فُعْلُ	أَفْعَلُ	

#### 13.5 OTHER PATTERNS

Below are additional plural patterns. You cannot trace these patterns back to the singular, as they are usually جامد and the singular does not follow a particular pattern.

Commit these patterns to memory.

PATTERN	EXAMPLE
أَفْعُلُ	ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَكُ ١١٧
أَفْعَالُ	قُلُ هَلْ نُنَبِّئُكُم بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْمَلًا ١٠٠
أَفْعِلَةٌ	وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْيِدَةً ٢٠
فِعْلَةٌ	إِنَّهُمْ فِئْيَةٌ ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدَّى ٣٠
فُعُلُ	فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُدِّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ١٨٠
فِعَلُ	وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ ؛
فُعُولُ	وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ v
فَعَائِلُ	إِن تَجْتَنِبُواْ كَبَآيِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ
فِعْلانٌ	وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤُلُوٌّ مَّكْنُونٌ ،،

# SECTION 3 Advanced Nahw

# الفهرس TABLE OF CONTENTS

الاسْمُ المَوْصُوْلُ وَصِلَتُهُ - Chapter 12	2
Chapter 13 - Compound صفة	12
	18
الحال - Chapter 15	26
التَّمْيِيْز - Chapter 16	34
العَدَد فِي القُرآن – Chapter 17	38
Chapter 18 – 8 أَفْعَالَ الشُّرُوْع – 18 المُّرُوْع – 18 المُّرُوْع – 18 المُّرُوْع – 18 المُّرُوْع – 18 المُ	48
Chapter 19 – التَّعَجُّب	50
Chapter 20 – 15:51	54

# CHAPTER 12 VOCABULARY

الأسماء					
بَأْسُ	مَتَاعٌ – أَمْتِعَةٌ	سُلْطَانُ	جُنْدٌ – جُنُوْدٌ	عَرْشُ	
hardship/torture	belongings/enjoyment	authority	army	throne	
عَهْدُ	يَمِيْنُ – أَيْمانُ	شِمالُّ – شَمابِلُ left	مَلَأٌ	جُنَاحٌ	
agreement/covenant	oath/right hand	left	chiefs/elite	blame	
وَيْلُ	ضِعْفُ – أَضْعافُ	عَاقِبَة	خَصْمٌ	نَناً – أَنْنَاءُ	
agony/misery/woe	several times the amount	end/outcome	argumentative group	news/story	

الأفعال				
to be intimate	بَاشَرَ يُبَاشِرُ بِشَارًا وَمُبَاشَرَةً	to reach	بَلَغَ يَبْلُغُ بُلُوْغًا	
to excel	أَحْسَنَ يُحْسِنُ إِحْسانًا	to forbid (s/t for s/o)	حَرَّمَ يُحَرِّمُ تَحْرِيْمًا (ـهُ، على)	
to act abominably	أَسَاءَ يُسِيئُ إِسَاءَةً	to draw near (time)	أَزِفَ يَأْزَفُ أُزُوْفًا	
to try/test	فَتَنَ يَفْتِنُ فِتْنَةً	to see	أَبْصَرَ يُبْصِرُ إِبْصَارًا	
to grieve/harm	ساءَ يَسُوعُ سَوْءً	to reform/to fix	أَصْلَحَ يُصْلِحُ إِصْلاحًا	
to swear	حَلَفَ يَحْلِفُ حُلْفًا	to surround	حَاقَ يَحِيْقُ (بِـ)	
to fall/crumble	خَرَّ يَخِرُّ خَرِيْرًا	to cover	غَشِيَ يَغْشَى غِشَاوَةً	

VERBAL IDIOMS			
اِنْقَلَبَ عَلَى عَقِبَيْهِ/ أَعْقَابِهِ	to turn back/to revert to one's old ways	2:143	
, , , , , ,	[lit. to turn on one's heels]	3:144	
اِنْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ	to turn back completely	22.11	
)	[lit. to fall on one's face]	22:11	
صَعَّرَ خَدَّهُ	to be contemptuously indifferent to someone	31:18	
5.2	[lit. to turn one's check away from/toward someone]		
رَدَّ يَدَهُ فِي فَمِ فُلانِ	to compel/reduce someone to silence	14:9	
و الماد الما	[lit. to put one's fist is someone's mouth]	14:9	

# الاسْمُ المَوْصُوْلُ وَصِلَتُهُ - CHAPTER 12

#### 12.1 INTRODUCTION

In this chapter, we will be learning about the most commonly used compound السم in the Quran; الموصول وصلته

This compound الاسم الموصول :is made up of two parts اسم and and الصلة .

- الاسم الموصول is an السم that is incomplete in meaning. For this reason, it never appears alone. It always appears as a part of this compound.
- 2. الصلة is a full sentence that comes directly after the اسم موصول. The صلة ends when there is no longer a grammatical connection between a word and the word that follows it. In other words, the صلة ends when the sentence ends.

The اسم موصول and the صلة are inseparable. Because they are so closely linked, both in terms of grammar and meaning, they are treated as a single اسم موصول.

من ,(whatever) ما They are أسماء موصولة They are three . أسماء موصولة the one who) and its derivatives. Memorize أسماء the one who) and its derivatives. أسماء على الذي الموصولة على الموصولة ا

مَنْ		مَا		
ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	اجا	.		
O >		) \	الذِي	
نِ الَّائِيْ/الَّاتِي		1	الَّتِي	

<sup>\*</sup>Note that the dual forms are fully-flexible.

#### **12.2 USAGE**

This compound اسم can play many of the same roles a normal اسم can play.

On a sentence-level, it can act as a:

- فاعل •
- مفعول •
- مبتداً •
- خبر •

On a fragment-level, it can act as a:

- صفة •
- مضاف إليه
- اسم إن
- مجرور •

let us look at an example of each. The اسم موصول is highlighted and its صلة is underlined.

فاعل AS اسم موصول

Those who were certain that they would meet Allah said...

مفعول AS اسم موصول

They know whatever all of you do.

مبتدأ AS اسم موصول

What their chests hide is greater.

خبر AS اسم موصول

He is the one who fashions you in the wombs as He pleases. There is absolutely no god except for Him, the ever-mighty, the ever-wise.

صفة AS اسم موصول

The established way of Allah which <u>has occurred before</u>. You will not find for the established way of Allah any change!

Certainly, Allah heard the speech of the one who argues with you about her husband...

Certainly those who <u>disbelieved</u>, it is the same for them whether or not you warn them, they do not believe.

مجرور AS اسم موصول

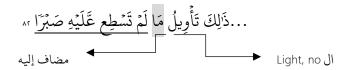
And upon those who are capable of it is a substitute of feeding a poor person.

### IN A SENTENCE اسم موصول IN A SENTENCE

Because الأسماء الموصولة are الأسماء الموصولة (non-flexible) and do not show their status, figuring out what role they are playing in a sentence is less straightforward than it is when working with a regular اسم. Below are some tips that are to be used as hints, not as concrete rules.

ON A FRAGMENT LEVEL

- If it is comes after an ال that is light with no اسم it is a مضاف إليه



- If it comes after an اسم that is proper and matches in number and gender, it is a من and من never appear as صفة. (Note that in the Quran, sentences are sometimes broken up across several ayahs. In this case the صفة may appear in a different ayah than the

حرف it is generally part of a مبتدأ, together with the حرف نصب

oin a جملة اسمية in a متعلق بالخبر which is a, جار ومجرور it is part of a حرف جر in a متعلق بالخبر in a بالفعل.

#### ON A SENTENCE LEVEL

- If it is the first word in a sentence, it is a مبتدأ.

- If the sentence begins with a جار ومجرور and is directly followed by an اسم موصول, then it is a مؤخر

- If it follows a أمبتدأ are frequently used أسماء الإشارة are frequently used موصول in مبتدأ sentences. An أسماء الإشارة can never be a

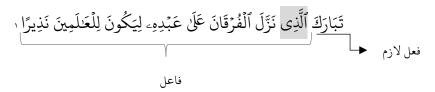
- If it follows a فعل that is not in the هي/هو form, it is a مفعول به $\,$ 

- If it follows a command, it is a مفعول به

- If it follows a فعل that is in the هی/هو form, and there is already a مفعول به , it is a فعل , it is a فعل takes two فعل

- If it follows قال it is a فاعل

فاعل it is a لازم is فعل If the -



نائب الفاعل it is a مجهول is فعل

#### **12.4 STATUS**

The status of the اسم موصول depends on the role it is playing in the sentence, as is the case with any other اسم However, since it is مبني and cannot show its status, it is labeled as \_\_ في محل \_\_ has no grammatical labeling. The way this is expressed in Arabic is لا محَلَّ لها مِنَ الإعرابِ as a whole has no labeling; however, if you go inside the إعراب of any other sentence. You can do the إعراب of any other sentence.

#### عائد 12.5 RECOGNIZING THE

The عائد is a pronoun within the صلة which refers back to the اسم موصول. It can appear as an attached, detached, inside, or implied pronoun. It always matches in number and gender with the اسم موصول. There is *no equivalent* of a عائد in English, and it is **DISREGARDED WHEN TRANSLATING**.

ATTACHED

and التي is the عائد. Notice that they match in number and gender

DETACHED

is the اسم موصول and هم is the عائد. Notice that they match in number and gender.

INSIDE

is the الذين and the هم inside the عائد. Notice that they match in number and gender.

IMPLIED

.a complete sentence صلة a the beginning of the (هو) عائد makes the صلة a complete sentence.

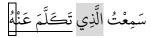
#### عائد 12.6 CONSTRUCTING THE

ATTACHED

The attached عائد is required when the اسم موصول and the subject of the عائد are talking about *DIFFERENT* things.

I heard the one who spoke.

In the example above, الذي is talking about the man who spoke. The subject of the صلة is the man who spoke – the *same* man. For this reason, the هو inside of the word تَكُلَّمَ suffices as a عائد, and an attached عائد is not required.



I heard what he spoke about.

In the example above, الذي refers to that which was heard – the speech. The pronoun inside the word تَكَلَّمَ refers to the one who spoke – the man. They are not referring to the same thing; therefore, an attached عائد is required.

Note that if the فعل used is associated with a عائد will attach to that حرف as we saw in the example above. If the فعل takes a direct مفعول به the عائد will attach to the فعل directly, as seen in the example below.

I read the books that Hamza wrote.

#### DETACHED

The detached عائد only ever appears as a مبتداً when the عائد is a جملة اسمية. When constructing, be sure that the pronoun matches with the اسم موصول

I met the one who is working at the school.

#### INSIDE

The inside عائد only ever appears as a pronoun inside a صلة when the صلة is a صلة. When constructing, be sure that the pronoun in the فعل matches with the اسم موصول

They are the ones who said that.

#### IMPLIED

There are two cases in which the عائد is optional. If you choose to omit the عائد, it is considered implied.

#### are used ما/من 4.

Allah created whatever is in the skies and the earth

This is what I said

2. When the مبتدأ made up of a مبتدأ that is a pronoun and a مبتدأ, the مبتدأ, the مبتدأ can be omitted

Certainly those who are with your Master...

# صفة CHAPTER 13 – COMPOUND

الأسماء				
طَيِّبَةٌ – طَيِّباتُ	شَهَادَةً	فُلْكُ	طَآيِفَةٌ	مِّيثَقُّ/مَوْثِقُ
pure/good thing	testimony/martyrdom	boat	group	pledge/pact
فَلَكُ	ضَيْفٌ – ضُيُوْفٌ	زِينَةٌ	حِزْبُّ - أَحْزَابُ	يَتِيم – يَتامَى
star orbit	guest	decoration	team/group	Orphan
أُصْلُ	بَطْنٌ – بُطُوْنٌ	فَاحِشَةً - فَواحِشُ	هَوي – أَهْوَآءً	ۮڒؘڿؘڎٞ
origin/root	stomach	shamelessness	empty desire	Level

الأفعال				
to strive	سَعَى يَسْعَى سَعْيًا	to suppress/hide	كَتَمَ يْكْتُمُ كَتْمًا	
to swear/take an oath	أَقْسَمَ يُقْسِمُ إِقْسَامًا	to test/put in trial	بَلا يَبْلُوْ بَلاءً	
to tell stories	قَصَّ يَقُصُّ قِصَّةً	to become deserved	حَقَّ يَحِقُّ حَقًّا(على)	
to understand deeply	فَقِهَ يَفْقَهُ فِقْهًا	to be ahead/outpace	سَبَقَ يَسْبِقُ سَبْقًا	
to blow	لَّغُفُ يَنْفُخُ يَنْفُخُ	to determine/measure	قَدَّرَ يُقَدِّرُ تَقْدِيْرًا	
to remove/hide	كَفَّرَ يُكَفِّرُ تَكْفِيْرًا (عن)	to avert	صَرَفَ يَصْرِفُ صَرْفًا	
to pave	سَلَكَ يَسْلُكُ سُلُوْكًا	to choose	اِجْتَبَى يَجْتَبِيْ اِجْتِبَاءً	

	VERBAL IDIOMS			
ما قَدَرُوْا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ	They did not regard Allah as he deserves to be regarded.			
رز ۱۰۰ کی	[lit. they did not measure Allah the right of His measurement]	39:67		
إِتَّقُوْا اللهَ حَقَّ تُقاتِهِ	Be mindful of Allah as he deserves.			
,, O J ,	[lit. be mindful of Allah the right of His mindfulness]	3:102		
رَجَعَ إِلَى نَفِسِهِ	to engage in self examination	21:64		
ر.) ءِ ٥	[lit. to return to oneself]	21.04		
نُكِسَ عَلَى رَأْسِهِ	for one's judgement to become warped/ to relapse into sickness	21:65		
) (3 () -	[lit. to be turned over on one's head]	21.05		
لَهُ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ	To have control over the matter	3:128		
ا رق آ	[lit. to have something in the matter]	3:154		

### صفة CHAPTER 13 - COMPOUND

#### صفة 13.1 TYPES OF

A صفة is an adjective used to describe an اسم. When we first studied the موصوف وصفة, we learned that a is made up of a single word is not enough to express what must be expressed. In such cases, sentences and fragments can be used as صفة as well. As we learned previously, there are two types of اسم that can be used as.

- الاسم المفرد 1.
- الاسم الموصول وصلته 2.

صفة There are also two types of sentences that can act as a صفة.

- الجملة الاسمية 1.
- الجملة الفعلية 2.

There are also two types of fragments that can act as a صفة.

- الإضافة 3.
- الجار والمجرور 4.

Of these type of صفة, the اسم موصول is proper. The موصوف is proper. The جملة فعلية , هملة اسمية is used only when the موصوف are used only when the جار ومجرور can be used with both a proper and common. The موصوف

We studied الاسم المفرد in the previous chapter. Let us take a الاسم الموصول as a الاسم المفرد in the previous chapter. Let us take a look at the remaining types of صفة.

#### صفة AS A جملة اسمية 13.2

This type of صفة occurs only when the موصوف is common. Keep an eye out for three things when looking for this type of صفة:

- 1) A common
- 2) A جملة اسمية that directly follows the common اسم
- in number and gender موصوف that matches the جملة اسمية within the عائد A

... No! Indeed, it is a word that he is saying.

. كَلِمَةً for عائد is a common word followed by a "هُوَ فَآتِلُهَا" : جملة اسعية s a common word followed by a كَلِمَةً

... before a day on which there is no bargaining or friendship comes.

يَوْمُ for عائد is a common word followed by a "و" The "و" The "و" is a common word followed by a يَوْمُ

... a wind in which there is painful punishment...

رِيْحٌ for عائد is a common word followed by a "فَيْها عَذَابُّ أَلِيْمٌ" : جملة اسمية s a common word followed by a

\*\*\*Note that when translating a sentence as a صفة, there is usually a "that" or a "who" between the موصوف and the

#### صفة AS A جملة فعلية 13.3

This type of صفة occurs only when the موصوف is common. Keep an eye out for three things when looking for this type of صفة:

- 1) A common اسم
- 2) A جملة فعلية that directly follows the common اسم
- in number and gender موصوف that matches the جملة فعلية within the عائد A

... Gardens from under which rivers flow ...

جَنَّت ؒ for وَعُلَّت ؒ is a common word followed by a جَنَّت ٌ . The "هَا" is serving as the

...Say, "Then have you all taken protective friends who do not possess benefit or harm for themselves? ..."

. أَوْلِياءَ for عائد is serving as the "هُمْ" is serving as the جملة فعلية. The "هُمْ"

... And he did not have a group who could help him without Allah and he was victorious.

.فِئَةٌ for عائد is serving as the فعل inside the "هُمْ" The .جملة فعلية is a common word followed by a فِئَةً

\*\*\*Note that when translating a sentence as a صفة, there is usually a "that" or a "who" between the موصوف and the موصوف

### صفة AS A أضافة 13.4

Special مضاف can also occur as صفة. Some special مضاف that appear as a صفاف in the Quran are غير and مضاف that appear as a مضاف. The عبر will match the موصوف in status, number, and gender, but not necessarily in type.

... We replace them with other skins so they can taste the punishment...

Notice that when غير is acting as a صفة, it translates as "other". Notice how the غيرَها) إضافة matches جلودا and gender, but not in type.

...and grains that have husks and scented plants...

Notice that when غ is acting as a صفة is acting as a موصوف is acting as a عن is acting as a عن is acting as a موصوف in all four properties, including type.

Say, "I am nothing but a human like yourselves..."

Notice how the إضافة matches the موصوف in status, number, and gender, but not in type.

### صفة AS A جار مجرور 13.5

We have previously seen a جار ومجرور to play one of two roles: a جلمة اسمية in a متعلق بالفعل or a محلة اسمية in a متعلق بالخبر emeans "connected with" or "attached to". That is the nature of a جلمة فعلية it is always connected to something else, be it a فعل or a خبر or any other part of the sentence. Meaning is how to find what a متعلق is جار ومجرور it is always connected to something else, be it a فعل or a بحرور المحرور ومجرور is how to find what a متعلق is جار ومجرور المحرور ال

\*\*\*NOTE that sometimes a متعلق can come BEFORE what it is متعلق to. We have seen this when a متعلق to. We have seen this when a متعلق comes before the بالخبر

Certainly, if We were to make people taste mercy from Us after harm which afflicted him, he would certainly say "This is for me."

If We allow humans to taste mercy from Us then We take it away from him, then he is certainly miserable and ungrateful.

Notice that the منا) is coming before the word that it is متعلق to (منا). Notice also that this did not alter the order of the words in translation.

is actually مق مقلته and a صفة and a موصوف and a مقلته. In such cases, the مقلته is actually considered to be the first صفة in the sequence. The صفة following it is the second صفة. This only occurs when the موصف is common. Generally the

In pursuit of mercy from your master that you wish for..."

.صفة a JF acting as a ,ترجوها The second is من ربك is the .موصوف It has two .مفة

We brought out for them a creature from the earth that speaks to them.

.صفة a JF acting as a تكلمهم The second is من الأرض to the second is .موصوف is the دابة

...a group from among you that believed in what I was sent with...

.صفة a JF acting as a آمنوا بالذي... The second is ...وضوف is the موصوف thas two مفة. The first is طائفة

# CHAPTER 14 VOCABULARY

الأسماء						
حَدُّ – حُدُوْدٌ	أَثَرُ – آثارُ	مِلَّةُ – مِلَلُ	قِسْظُ	فُؤَادٌ - أَفْيِدَةٌ		
boundary	traces/remnants	creed/belief	justice	emotional heart		
فَتْحُ victory	وَبالٌ negative consequence	صَیْحَةً a loud cry/shout	شَفَاعَةُ intercession	حَرَجُ blame/constriction		
نَجُمُّ – نُجُوْمٌ star	وِزْرُّ - أَوْزَارُ burden	بَغْتَةً suddenly	نُطْفَةٌ a sperm drop	َيْنَ meat		

الأفعال					
to dissuade	أَفَكَ يَأْفِكُ إِفْكًا	to give longevity/provision	مَتَّعَ يُمَتِّعُ تَمْتِيْعًا		
to know	دَرَى يَدْرِيْ دِرَايَةً	to remain/to enjoy the pleasures of life	تَمَتَّعُ يَتَمَتَّعُ تَمَتُّعُ		
to expand/spread	بَسَطَ يَبْسُطُ بَسْطًا	to hold/be miserly	أَمْسَكَ يُمْسِكُ إِمْسَاكًا		
to walk/journey	سارَ يَسِيْرُ سَيْرًا	to inform	أَدْرَى يُدْرِيْ إِدْرَاءً		
to bring into life	أُنْبَتَ يُنْبِتُ إِنْبَاتًا	to detail/explain	فَصَّلَ يُفَصِّلُ تَفْصِيلًا		
to bless	أَنْعَمَ يُنْعِمُ إِنْعَامًا (عَلى)	to lend	أَقْرَضَ يُقْرِضُ إِقْراضًا		
to tire/slacken	فَطَرَ يَفْطُرُ فِطْرَةً	to persist	أُصَرَّ يُصِرُّ إِصْرارًا		

Verbal Idioms				
شَدَّ أَذْرَهُ	To provide support to somebody.	20:31		
33	[lit. He fortified his back.]	20.51		
شَدَّ عَضُدَهُ	To provide support to somebody.	28:35		
	[lit. He fortified his arm.]	26.55		
خَفَضَ لَهُ جَناحَهُ	To be accommodating/to show humility and tenderness.	17:27		
	[lit. He lowered his wings to him.]	15:88		
90 - 1015	a cause to act against someone	3:75, 4:34		
عَلَيْهِ سَبِيْلٌ	[lit. there is a path against him]	4:141, 9:91		

## الجُمْلَة الشَّرْطِيَّة - CHAPTER 14

#### 14.1 INTRODUCTION

The word شرط literally means "condition". A جملة شَرْطِيَّة is a conditional sentence. A conditional sentence is a sentence in which there are two statements; the second statement cannot come true unless the first one does.

For example, in the sentence "If you knock, I'll open the door" the second part (I'll open the door) will only happen if the first part (if you knock) happens.

The **FIRST PART** of the sentence is called الشرط, the condition.

The **SECOND PART** of the sentence is called جَوَابُ الشَّرطِ, the answer or result of the condition.

In Arabic, there are various tools that can be used to create a جملة شرطية. These are called أُدَوَاتُ الشَّرُطِ These are called جملة شرطة, or the "tools of أدوات Each has a unique meaning. In terms of grammatical function, the أدوات are split into two categories:

- 1) مجزوم tools that make both parts of the conditional sentence مُجزوم (given that they both contain a (فعل مضارع
- 2) اَّدَوَاتُ غَيْرُ جَازِمَةٍ tools that have no grammatical effect

We will be learning about each of the أدوات, their meanings, and their grammatical function.

### أدوات جازمة 14.2

There are several tools of جازمة that are جازمة. Each tool has its unique meaning. They all, however, have the same grammatical rules:

- مضارع given that both parts are (مجزوم) given that both parts are مضارع
- 2) They **ALWAYS** translate in the present tense even when the ماض is used
- are جواب and the شرط This usually happens when the .جواب and the شَ on the شرط and the شرط different (e.g. شرط is present tense and جواب is past-tense OR شرط is شرط and the باسمية is جواب and the شرط السمية is present tense and

Let us learn about each of the أدوات and their meanings.

Take a look at the examples below. The أداة الشرط is highlighted, the شرط is underlined once, and the جواب is underlined twice.

### IF - إِنْ

# إِن تَمْسَسُكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمُ وَإِن تُصِبُكُمْ سَيِّعَةٌ يَفْرَحُواْ بِهَا ... ١١٠

If good touches you, it distresses them. And if harm strikes you, they are happy because of it.

- Both the شرط and the جواب . هجزوم

## ... فَإِنْ أَصَابَهُ و خَيْرٌ ٱطْمَأَنَّ بِهِ \_ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِتُنَةٌ ٱنقَلَبَ عَلَى وَجُهِهِ ع ... ١١

Then if good strikes him, he is content with it. And if a trial strikes him, he turns back to his old ways...

- . and remain unaffected ماض are ماض and remain unaffected.
- Notice that the sentence still translates in the present tense.

### إِن تَكُفُرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنيٌّ عَنكُمُ اللَّهِ عَنيٌّ عَنكُمُ

If you all disbelieve, then Allah is free from need of you.

- . مجزوم is شرط in the فعل مضارع The
- . جملة اسمية is a جواب Notice that the . جواب الشرط on the فَ There is a

#### WHOEVER مَنِيْ

- Note that this مَنْ مَوْصُولَة is different than the مَنْ مَوْصُولَة. It is not an اسم that can play any role in a sentence. It is a tool used to create a conditional statement.

### ...وَمَن يَكُفُرُ بِاَيَتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ

Whoever <u>disbelieves in the miraculous signs of Allah</u>, <u>then no doubt, Allah is swift in taking account</u>.

- شرط in the فعل مضارع is affecting the مَنْ -
  - جواب on the فَ on the

### مَّن ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ... ١٠

# Whoever <u>commits to guidance</u> <u>is only doing so for their own self</u>. Whoever <u>strays</u>, <u>strays</u> <u>against his self</u>...

- in this example and has no effect on it مَنْ
- The ayah translates in the present, even though the ماض is

#### WHATEVER ما

- Note that this اسم is different from the ما مَوْصُوْلَة. It is not an اسم that can play any role in a sentence. It is a tool used to create a conditional statement.

And whatever you spend in the path of Allah, it will be returned to you in full, and **YOU** will not be wronged.

.مجزوم are جواب and the شرط Both the

\*\*\*NOTE that ما أشرطية will often be accompanied by ما أمن البيانية in its nature is ambiguous, so من البيانية clarifies whatever is need of clarification, be it the doer or the detail. Look at the following examples.

Whatever strikes you of disaster, then it is from what you have earned...

- The ayah translates in the present-tense even though the ماض is used.
  - There is a فَ on the .
  - The من البيانية is clarifying the doer.

# مَّا يَفْتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا اللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا اللهِ

Whatever Allah opens for mankind of mercy, then there is absolutely no holding it back.

- The مجزوم is مجزوم and the جواب has a ف because it is a مرط

- The من البيانية is clarifying the detail.

WHEREVER – أُدْنَما

### ... أَيْنَمَا ثُقِفُوٓا أُخِذُواْ وَقُتِّلُواْ تَقُتِيلًا ١٠

### Wherever they are found, they are taken and massacred completely.

- The ayah translates in the present-tense even though the ماض is used.

Wherever you may be, death will find you, even if you are in towers of lofty construction...

مجزوم are جواب and the شرط Both the

### أدوات غير جازمة 14.3

There are two أدوات غير جازمة. They each have their own meaning and rules.

لَوْ

- يُوْ is used to express conditions that are highly unlikely or hypothetical. It generally translates as "Had it been the case that..." or "Had...".
- This is the only شرط that translates in the past tense.
- In a conditional sentence that uses المواب , you will generally find a  $\dot{\cup}$  on the first word in the جواب. This  $\dot{\cup}$  can sometimes be omitted.

Take a look at the following examples. The أداة الشرط is highlighted, the شرط is underlined once, and the جواب is underlined twice.

# لَوْ كَانَ فِيهِمَا ءَالِهَةُ إِلَّا ٱللَّهُ لَفَسَدَتًا ... "

Had there been gods in them (the skies and the earth) other than Allah, they would have been ruined.

- The condition described is a hypothetical one.
  - .جواب on the لَ There is a

## لَوْ كَانَ هَٰؤُلَآءِ ءَالِهَةَ مَّا وَرَدُوهَا ۖ وَكُلُّ فِيهَا خَالِدُونَ ١٠

Had <u>these (false gods) been (actual) gods, they would not have come to it</u>. And they will all remain in it eternally.

- The condition described is a hypothetical one.
  - .is omitted جواب on the لَ The -

## ... قَالُواْ لَوْ نَعُلَمُ قِتَالَا لَا لَا تَبَعُنَاكُم مِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

They said, "Had we known that there would be fighting, we would have followed you."

- The condition described is a hypothetical one.
- فعل مضارع has no grammatical effect on the لَوْ
  - There is a أ on the جواب

#### バー WHEN

- إذا translates as "when" and describes conditions that are highly likely to happen.
- When it comes with a فعل مضارع, it is translated in the present/future tense and indicates a repeated event.
- When it comes with a فعل ماض, it is translated in the present/future tense and indicates a single event.
- are جواب and the شرط on it. This usually happens when the فَ can sometimes have a جواب are طواب are different (e.g شرط is present tense and جواب is past-tense OR شرط is شرط is present tense and

Take a look at the following examples. The أداة الشرط is highlighted, the شرط is underlined once, and the جواب

## ٱلَّذِينَ إِذَا ۗ أَصَلِبَتْهُم مُّصِيبَةُ قَالُوٓا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّاۤ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ١٥٦

Those who, when disaster strikes them, they say "No doubt, we belong to Allah, and no doubt only to Him will we return."

- The sentence is translated in the present/future tense even though the ماض is.

## وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ... ١٨٦

#### When My slaves ask you about Me, then I am near.

- The sentence is translated in the present/future tense even though the ماض is.
  - . جملة اسمية is a جواب Notice that the . جواب is a فَ There is a

## وَإِذَا تُتُلَى عَلَيْهِ ءَايَتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعُهَا ... v

# When <u>our miraculous signs are recited to him (repeatedly)</u>, <u>he turns away arrogantly as</u> though he did not hear them.

- The مضارع indicates that the action is occurring repeatedly.
  - غير جازمة is unaffected by إذا as it is فعل مضارع -

#### جملة اسمية WHEN IT COMES WITH A إذا

When it comes with a إِذَا الفُجَائِيَّة, it is called إِذَا الفُجَائِيَّة, the إِذَا الفُجَائِيَّة, of surprise, and will often translate as "suddenly" or "surprisingly".

Then he threw it down, and suddenly, it was a fast-moving snake.

#### الأمر وجواب الأمر 14.6

The أَمْرِ وجَوَابُ الأَمْرِ is a two-part structure. The first part, the أَمْر وجَوَابُ الأَمْرِ . The second part, the أَمْر وجَوَابُ الأَمْرِ . The second part, the أَمْر وجَوَابُ الأَمْرِ explains what will happen if the command is followed.

For example, in the sentence "Study, you'll pass," the first part "study" is the أمر. The second part "you'll pass" is the أمر being followed.

In terms of grammatical rules, the جواب is always مجزوم

Take a look at the following examples.

## قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَٱتَبِعُونِي يُحُبِبْكُمُ ٱللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٢٠

Say, "If you love Allah <u>then follow me</u>, <u>Allah will love you and forgive you your sins</u>. And Allah is forgiving and merciful."

The فاتبعونى. The جواب tells what will happen as a result of the أمر. What will happen if you follow me? Allah will love you and forgive your sins. Notice that the مجزوم is مجزوم.

## وَٱضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخُرُجُ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوِّءِ ءَايَةً أُخْرَىٰ "

And tuck your hand into your armpit, it will come out white without harm as another sign.

The جواب tells what will happen as a result of the أمر. What will happen if you put your hand in your. armpit? It will come out white. Notice that the جواب جواب.

Remember that not every أمر will have a جواب. Also remember that even if there is a فعل مضارع following a مضارع, it will not be considered a جواب.

Take a look at the following example.

...then leave them in their empty discourse amusing themselves.

There is an أمر وجواب الأمر structure as يلعبون following it (يلعبون). This, however, is NOT an أمر وجواب الأمر structure as عجزوم is not مجزوم. Practically, this makes a difference in how the ayah is understood. It means that the fact that they are playing is NOT a result of you leaving them. If عجزوم and did play the role of جواب, it would mean that their play is a result of you leaving them.

## CHAPTER 15 VOCABULARY

		الأسماء		
ڣ۫ۓڎٞ	زَرْعُ	فُكِهَةً – فَواكِهُ	عِنَبُّ – أَعْنابُ	ثُمَنُ
a group	plants	fruit	grapes	value
نَصِيْبٌ	أُذًى	مُصِيبَةٌ	نَخْلُ – نَخِيْلُ	لَهْوً
portion/share	harm/injury	calamity	date palm	distraction

الأفعال			
to speak truth	صَدَقَ يَصْدُقُ صِدْقًا	to favor	مَنَّ يَمُنُّ مَنًّا (على)
to fashion/built/produce	صَنَعَ يَصْنَعُ صُنْعًا	to make apparent	أَبْدَى يُبْدِيْ إِبْداءً
to transgress	اِعْتَدَى يَعْتَدِيْ اِعْتِدَاءً	to delay	أُخَّرَ يُؤَخِّرُ تَأْخِيْرًا
to convey	بَلَّغَ يُبَلِّغُ تَبْلِيْغًا	to follow/to make follow	أَتْبَعَ يُشْبِعُ إِتْبَاعًا
to be extravagant/wasteful	أَسْرَفَ يُسْرِفُ إِسْرَافًا	to make subservient	سَخَّرَ يُسَخِّرُ تَسْخِيْرًا

	VERBAL IDIOMS	
شَرَحَ صَدْرَهُ	To set someone's mind at ease.	16:106, 20:25
	[lit. He expanded/dilated his chest.]	94:1
شَرَحَ صَدْرَهُ للإِسْلامِ/للكُفْرِ	He made him disposed to Islam/disbelief.	6:125
٠٠٠ ال ١٠٠٠ الم ١٠٠٠ الم	[lit. He opened/dilated his chest to Islam/disbelief.]	39:22
مَلَكَ له مِنَ اللهِ شَيْئًا	To be able to protect someone against Allah.	5:17
ي د رق ددر	[lit. to possess something for someone against Allah]	48:11

## الحال - CHAPTER 15

#### 15.1 INTRODUCTION

MEANING AND TRANSLATION

The word حال literally means "state" or "condition". Grammatically, a حال gives information about the state of someone or something when an action is carried out. The person or thing in that state is called the صاحب الحال Take a look at the examples below. The حال is highlighted and the صاحب الحال is underlined.

Bilal left while crying.

The book came down gradually.

It ran toward me barking.

A حال is generally translated as an adverb ('-ly'), or as an -ing word, or using the words "while" or "as".

#### GRAMMATICAL RULES

• A الے can only appear in a complete sentence. If the حال is removed, the sentence should still be complete. Consider the previous examples. If the حال is removed, the sentence still conveys a complete meaning.

Bilal left.

The book came down.

It ran toward me.

- The صاحب الحال is almost always **PROPER**.
- The حال can appear in one of three forms:
  - status نصب in the اسم
  - جملة فعلىة A
  - (واو حالية called the) و that starts with a جملة اسمية 3.

#### حال AS A اسم 15.2

- When a حال appears as an اسم مفعول or اسم فاعل. It can also appear as an اسم مفعول. It can also appear as an

- It matches in number and gender with the صاحب الحال.
- Remember that it will always be منصوب.
- Also remember that a حال can only appear in a complete sentence. This means that you should only look for a حال once you have found the core parts of the sentence (at least فعل).
- To find the صاحب الحال, ask yourself "Who is in this state?"

Take a look at the following examples. The حال is highlighted and the صاحب الحال is underlined.

...We did not send you as a protector over them.

- The حال in this ayah is a
- Notice that it is منصوب and that if the حال is removed, the sentence is still complete.
- . Also notice that it matches in number and gender with the صاحب الحال, which is the attached pronoun ك

When <u>they</u> are thrown in a tight place within it <u>chained up</u>, they pray for death there and then.

- .اسم مفعول in this ayah is an حال The
- Notice that it is منصوب and that if the حال is removed, the sentence is still complete.
- . ألقوا Also notice that it matches in number and gender with the صاحب الحال, which is the pronoun inside.

Those who remember Allah sitting, standing, and on their sides...

- .اسم فاعل in this ayah is an حال The .قاعد is the plural of قعودا and ,قائم is the plural of قياما
- Notice that it is منصوب and that if the حال is removed, the sentence is still complete.
- يذكرون which is the pronoun inside, صاحب الحال Also notice that it matches in number and gender with the صاحب الحال

#### And do not walk around (on earth) arrogantly...

- The حال in this ayah is a
- Notice that it is منصوب and that if the حال is removed, the sentence is still complete.
- Also note that a مصدر does not necessarily have to match in gender and number. This is because the مصدر cannot be made feminine, and always stays in the singular form.

#### جملة فعلية AS A حال 15.3

#### الفعل المضارع

- When a حال appears as a فعل, it is one of the few cases in which you may see two أفعال back-to-back. It is also possible for something to interrupt the فعل and the حال that it is associated with.
- As with the first type of حال that we discussed, the حال can only appear in a complete sentence.
- To find the صاحب الحال, ask yourself "Who is in this state?"

Take a look at the following examples. The حال is highlighted and the صاحب الحال is underlined.

Then they came to you swearing by Allah, "We only wanted to do good and reconcile."

- Notice that there are two فعل, one after the other. The second one is a حال.
- are plural and masculine. اجاءوا is the pronoun inside of صاحب الحال and the صاحب الحال
- .ب Also notice that بالله is considered to be part of the حالة because it is بالله . The word حَلَفَ comes with

...and He leaves them in their transgression wandering blindly.

- In this example, there is a متعلق بالفعل coming between the فعل and the .-
- are plural masculine. Both the حال and the صاحب الحال are plural masculine.

## وَجَآءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ١٧

#### And the people of the city came rejoicing.

are plural masculine. صاحب الحال and the صاحب الحال and the صاحب الحال are plural masculine.

#### الفعل الماضي

- When a فعل ماض appears as a حال, it **MUST** be preceded by
- This type of حال generally translates as "while...has" or "while...already has"
- When it comes to this type of صاحب الحال, there is no صاحب الحال.

Take a look at the following examples.

He said, "Do you all argue with me about Allah while He has guided me?"

They will not believe in it (even) while the precedent of the former people has already passed.

#### حال AS A جملة اسمية 15.4

- واو حَالِيَّة is called a واو This . واو This . واو حَالِيَّة is called a جملة اسمية appears as a
- The جلمة اسمية most often starts with a pronoun, but not always.
- To find the صاحب الحال, ask yourself "Who is in this state?"

Take a look at the following examples.

Who is more oppressive than he who <u>invents lies</u> about Allah while he is being called to Islam.

Allah does not guide the oppressive nation.

<u>Whoever does good</u>, whether male or female, while he is a believer, no doubt, We will definitely cause him to live a good life.

And what is wrong with you all that <u>you do not believe</u> in Allah while the messenger is calling you to believe in your Master and while he has taken your oath, if you should truly be believers?

Notice that the sentence does not start with a pronoun. This does occur, but not very often.

#### حال 15.5 FOUR WAYS TO CONSTRUCT A

In the previous sections, we covered how to recognize a حال. In this section, we will cover how to construct a

Step 1: Label your sentence.	The teacher taught them sitting.
Step 2: Find your حال.	The teacher taught them sitting.
Step 3: Find your صاحب الحال. Make the صاحب الحال in number and gender.	The teacher taught them sitting. M, S M, S

Step 4: Translate using one of the following forms:

#### جملة اسمية IN A حال 15.6 A

According to what we have learned so far, a حال is associated with an action. This means that it appears in الجملة الفعلية. It is also possible, however, for a حال to appear in a جملة اسمية. It will be translated as an adverb ('-ly'), or as an –ing word, or using the words "while" or "as".

Take a look at the following examples.

Then his compensation is hellfire, residing in it forever.

My people, this is the she-camel of Allah as a sign for you!

When 'Isa the son of Maryam said, "Children of Israel! Certainly, I am the messenger of Allah to you all, confirming what is in front of me of the Torah, giving good news of a prophet who is coming after me whose name is Ahmed."

## CHAPTER 16 VOCABULARY

	,	الأسماء		
مَلِكُ - مُلُوْكُ	مُلْكُ – أَمْلاكُ	مَلَكُ – مَلائِكَةُ	جَمِيْعٌ/أَجْمَعُ – أَجْمَعُوْنَ	باطِلُ
king	possession/dominion	angel	all	falsehood
كألأ	لَوْ أَنَّ	<b>أ</b> وْ لا	أُوْلَى	سَحابُ
Listen up!	if only	Why not?	more deserving	clouds

	ر أفعال	11	
to be well-cooked	نَضِجَ يَنْضِجُ نُضُوْجًا	to take as an evil omen	تَطَيَّرَ يَتَطَيَّرُ تَطَيُّرُ
to be just to deviate	عَدَلَ يَعْدِلُ عَدْلًا	to be permissible/to descend	حَلَّ يَجِلُّ حَلالًا
to remove/uncover	كَشَفَ يَكْشِفُ كَشْفًا	to break (a promise)	أَخْلَفَ يُخْلِفُ إِخْلافًا

	VERBAL IDIOMS	
شَرَى نَفْسَهُ	To exert one's best efforts.	2:207
	[lit. He sold his being/soul.]  To engage in frivolous/idle talk.	
اِشْتَرَى لَهْوَ الْحَدِيْثِ	[lit. He bought the distraction of talking.]	31:6
عَلَى شَيْءٍ	To have a true basis/standing	2:113, 5:68 58:18
على تديءٍ	[lit. to be upon something]	2.113, 3.00 30.10

# التَمْيِيْزِ - CHAPTER 16

#### **16.1 INTRODUCTION**

A تمييز is a word that is used to specify or add detail to a word that is vague. A تمييز is generally translated as "...in terms of x". Both أسماء and أفعال can have a تمييز.

Grammatically, a تمييز is:

- 1) singular
- 2) common
- وصنمب(3
- 4) comes after the vague word

#### تمييز THAT TAKE أسماء 16.2

There are two types of أسماء that take a تمييز:

- أسماء التفضيل (1
- 2) Numbers (11+)

أسماء التفضيل

An اسم تفضيل is vague in the sense that it makes a comparison (e.g. better, more, greater), but does not give a clue as to what makes that thing better/more/greater.

Take a look at the following examples. Notice how the تسييز is being used and notice how it is translated.

I am more than you in terms of wealth and mightier in terms of man-power.

It is better in terms of reward and better in terms of outcome.

#### Those are worse in terms of position and more astray in their way.

Notice that the سبيلا) is not translated using "in terms of". This is simply because it would not translate naturally in English.

#### Numbers 11+

In numbers eleven onwards (with the exception of 100 and 1000), the thing being counted (المعدود) appears as a تمييز. An example of a معدود in would be the word "apples" in the fragment "fourteen apples". Take a look at the following examples.

Then twelve springs burst forth from it.

The عينا) is the تبييز. It is singular, common, and منصوب. It clarifies what twelve thing burst forth.

No doubt I, I saw eleven <u>planets</u>...

The معدود) is the تسييز. It is singular, common, and منصوب. It clarifies what eleven things he saw.

Then (they should) feed sixty poor people.

The معدود) is the تمييز. It is singular, common, and منصوب. It is clarifying what sixty people should be fed.

## تمييز THAT TAKE أفعال 16.3

The following is a list of vague أفعال that take a تمييز. They are all أفعال that are commonly used in the Quran.

حَسُنَ	سَاءَ	كَفَى	ٳڗ۠ۮٲۮؘ	زادَ	مَلَأَ
to be good/beautiful	to be terrible	to be sufficient	to increase (oneself)	to increase (so/st)	to fill (s/t)

Let us take a look at an example of each. Notice that not all of these أفعال use the "in terms of" translation.

And say, "My master, increase me in (terms of) knowledge!"

So that they can increase in faith alongside their present faith...

And Allah is enough as a protective friend and Allah is enough as a helper.

What a terrible drink and how terrible it is as a place of rest/reclining!

What an amazing reward and how excellent it is as a place of rest/reclining!

No doubt, those who disbelieve and died while they were disbelievers, then the full capacity of the earth in gold will not be accepted from any of them, even if he tried to ransom with it.

# CHAPTERS 17,18,19,20 VOCABULARY

		الأسماء		
ءالآء	أَنَّى	بَلَى	کَّلا	عَسَى( أَنْ)
blessings	How?!	yes	No/Not at all!	Perhaps
مَعْرُوْفٌ	مُنْكَرُ	ڔۘڗۘ۠	قَبْرُ – قُبُورُ	لُبُّ – أَلْبَابُ
norms/fairness	unknown/untrue	land	grave	intellect
نَصْرَانِيُّ – نَصَارَى	يَهُوْدِيُّ – يَهُوْدُ	ظِلُّ – ظِلالُّ/ظُلَلُ	حَرْثُ	رَحِمُّ – أُرْحَامُّ
Christian	Jewish	shade	cultivated land	womb/family tie
قَرْضُ	شِيْعَةٌ – شِيَعُ	أَعْرَابِيًّ - أَعْرَابُ	دَمُّ – دِمَاءُ	ڔؚڿۺؖ
loan	faction	Bedouin	blood	filth

الأفعال			
to deny/reject	جَحَدَ يَجْحَدُ جُحُوْدًا	to hope for	رَجَا يَرْجُوْ رَجَاءً
to come to nothing	حَبِطَ يَحْبَطُ حُبُوْطًا	to humiliate	خَزِيَ يَخْزَى خِزْيًا
to beware	حَذِرَ يَحْذَرُ حَذَرًا	to establish	مَكَّنَ يُمَكِّنُ تَمْكِيْنًا
to warn	حَذَّرَ يُحَذِّرُ تَحْذِيْرًا	to choose	إصْطَفَى يَصْطَفِيْ إصْطِفَاءً
to seal	خَتَمَ يَخْتِمُ خَتْمًا	to seal	طَبَعَ يَطْبَعُ طَبْعًا

	Verbal Idioms	
لا يَلْوِيْ عَلَى أَحَدٍ	He beat a brisk retreat. [lit: He does not (so much as) turn toward anyone.]	3:153
لَوَى لِسَانَهُ بالكِتَاب	He mispronounced the book.	3:78
6	[lit: He twisted his tongue in reading the book.]	3.76
لَوَّى رَأْسَهُ	He shook his head in disbelief/indifference. [lit: He twisted his head repeatedly.]	63:5
مَدَّ بِسَبَبٍ إِلَى السَّماءِ	He did his utmost to accomplish something/ he spared no effort. [lit: to stretch a rope to the heavens.]	22:15

# العَدَد فِي القُرآن – CHAPTER 17

#### 17.1 INTRODUCTION

Every number is made up of two parts:

- the number العَدد
- 2) الْمَعْدُود that which is being counted

For example, in the fragment "six hundred pages," the عدد is "six hundred" and the معدود is "pages".

The grammar of the عدد and the معدود varies depending on the range of numbers.

In this chapter, we will be conducting a study of numbers in the Quran. The numbers that are used in the Quran are the following. **Memorize** them.

1	واحِدُ
2	ٳؿ۠ڹؘٳڹ
3	ثَلاثَةُ
4	أُرْبَعَةُ
5	ڠٞڛٛڿٛ
6	هِــَّةُ
7	ڠٞۼۛۺ
8	ثَمَانِيَةُ
9	تِسْعَةُ
10	عَشَرَةٌ /عَشْرَةٌ
11	أَحَدَ عَشَرَ
12	إثْنَا عَشَرَ
19	تِسْعَ عَشَرَةَ
20	عِشْرُوْنَ
30	ثَلاثُوْنَ

40	ٲۘۯ۠ڹۘٷ۠ۏڹؘ
50	خَمْسُوْنَ
60	سِتُّوْنَ
70	<i>س</i> َبْعُوْنَ
80	ثَمَانُوْنَ
99	تِسْعٌ وَتِسْعُوْنَ
100	مِئَةُ
200	مِئَتَانِ
300	ثَلاثُ مِئَةٍ
1,000	أُلْفُ
2,000	أَلْفَانِ
3,000	ثَلاثَةُ آلافٍ
5,000	خَمْسَةُ آلافٍ
50,000	خَمْسُوْنَ أَلْفًا
100,000	مِئَةَ أَلْفٍ

Note that the status and gender of the numbers in the table above are subject to change depending on the asswell as the role that the number is playing in the sentence. This will make more sense as we study each range of numbers and the grammatical rules associated with that range.

#### 17.2 NUMBERS 1-2

Generally, the singular form of a word is enough to express that there is one of something. Likewise, the dual form of a word is enough to express that there is two of something.

For example, کتابٌ means "a book" or "one book". کتابٌ means "two books".

There are some cases, however, in which the numbers واحِدُّ and اثْنَانِ and اثْنَانِ can be used for emphasis or for explicitness.

When this happens, the number (the عَدَد) simply acts as a صفة to the thing being counted (the مَعْدُوْد). Take a look at the following examples.

And Allah said, "Do not take two gods. He is only one god, so fear only me."

#### 17.3 NUMBERS 3-10

In the numbers 3-10, the عدد and the معدود form an إضافة. The عدد (the number) always acts as the مضاف and the مضاف إليه (the thing being counted) acts as the مضاف إليه.

The gender of the عدد will always be the *opposite* of the عدد will always be the *opposite* of the gender of the singular form of the .معدود

Let us take a look at a few examples in order to make sense of these rules.

Then they slaughtered it, so he said, "Enjoy yourselves in your home for <u>three days</u>. That is an undeniable promise."

- . مضاف إليه is the (أيام) The thing being counted . مضاف is the (ثلاثة)
- The number is feminine because the singular form of the عدد ) is always opposite of the gender of the singular form of the singular form of the ...

- Note that the status of the number is simply determined by the role it is playing in the sentence. In this ayah, "three days" is a منصوب, therefore, it is منصوب.

So travel freely in the land for four months...

- مضاف إليه is the (أربعة) The thing being counted .مضاف is the مضاف
- The number is feminine because the singular form of the معدود (شَهْر) is masculine. Remember: the gender of the singular form of the singular form of the معدود .
- Note that the status of the number is simply determined by the role it is playing in the sentence. In this ayah, "four months" is a منصوب, therefore, it is

He imposed it on them for <u>seven nights</u> and <u>eight days</u> in succession...

- The number (the عدود is the مضاف إليه is the مضاف. The thing being counted (the معدود)
- نمانية is masculine because the *singular* form of the (لَيْلَة) معدود is feminine. They are opposite. غيانية is feminine because the *singular* form of the (يَوْم) معدود
- Note that the status of the number is simply determined by the role it is playing in the sentence. In this ayah, "seven nights and eight days" is a منصوب; therefore, it is منصوب.

#### 17.4 NUMBERS 11-12

The numbers 11-12 are compound numbers made up of two parts. The number eleven is made up of a one and a ten. The number twelve is made up of a two and a ten (in that order).

معدود In Arabic, both numbers in the compound (the one/two and the ten) MATCH in gender with the معدود

The things being counted, the معدود, always acts as a تمييز to the number.

Let us take a look at a few examples in order to make sense of these rules.

When Yusuf said to his father, "My dear father, no doubt I, I saw <u>eleven</u> <u>planets</u> and the sun and the moon, I saw them prostrating to me."

- Both parts of the compound (عَشْر and أَحَد) are masculine. They match in gender with the

- The نصب, and common, according to the عدد for the عدد. Notice that نصب, and common, according to the تمييز. المعدود عدود عدود المعدود عدود المعدود عدود المعدود عدود المعدود عدود المعدود عدود المعدود المع

- Also note that the number 11 is non-flexible.

#### Then twelve springs gushed forth from it...

- Both parts of the compound (عَيْن) and عَشْرَة and الْفَتَا) are feminine. They match in gender with the عُيْن), which is feminine because the Arabs said so.
- The عين) is acting as a عييز for the عدد. Notice that نصب, and common, according to the rules of عينا) معدود
- Note that the status is determined by the role that the number is playing in the sentence. In this ayah, the number is the مرفوع therefore, it is مرفوع.

\*\*\*NOTE that the feminine form of أَحَد is إِحْدَى.

The number عَشَرَةُ  $\rightarrow$  can be made feminine simply by adding a عَشَرَةُ  $\rightarrow$ 

As for راثْنَانِ, it is an ordinary dual word that changes according to the مسلم

masculine 
$$\rightarrow$$
 إِثْنَانِ إِثْنَيْنِ إِثْنَيْنِ

#### 17.5 NUMBER 19

The numbers 13-19 are compound numbers made up of two parts. The first part is the second digit (19), and the second part is the tens place (19). Though nineteen is the only one of these numbers that appears in the Quran, all numbers from 13-19 follow the same rules.

The gender of the second digit in the compound (the 9 in this case) is *OPPOSITE* of the معدود. The ten *MATCHES* with the معدود is what matches it in gender.

to the number. تمييز to the number.

Let us take a look at an example in order to make sense of these rules.

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ٣٠

Over it are nineteen (angels).

- The معدود in this ayah is omitted. The implied معدود is angel (مَلَكًا).
- The تسعة is feminine because the (مَلَكُ) is masculine. They are *opposite*. The عشرة is masculine because the المعدود is masculine. They *match*. The word that is closest to the معدود matches it in gender.

#### 17.6 NUMBERS 20-80

The numbers 20-80 are very simple. They are genderless, and they behave grammatically like the masculine ending combination on the مسلم chart (e.g. عِشْرِيْنَ عِيْنَ عِيْنَ عِيْنَ عِشْرِيْنَ عِيْنَ عِي

The تمييز for these numbers.

Take a look at the following examples.

He said, "Then no doubt, it is forbidden for them for forty years..."

- for the number. تمييز is acting as a (سَنة) معددود
- As always, the status of the number is determined by the role it is playing in the ayah. Here, it is a مفعول فيه

Then lash them eighty <u>lashes</u>...

for the number and the status of the number is determine by the role. (جلدة) معدود The معدود

#### 17.7 NUMBER 99

The number ninety (يَسْعُوْنَ) follows the same rules mentioned above. The way an Arab would say ninety nine (or any double-digit number 20+) is "nine and ninety".

The gender of the second digit (the nine, in this case) is *OPPOSITE* of the gender of the معدود. In other words, the word closest to the معدود matches it in gender.

to the number. معدود

Let us take a look at an example. This number occurs only once in the Quran.

Certainly this (person), my brother, he has ninety nine ewes and I have one ewe...

- The نعجة) is feminine so the first digit (تسع) is masculine. They are *opposite*.
  - The تمييز for the number.

#### 17.8 NUMBERS 100, 200

The number 100 never changes gender and always appears as a مِئَة to the معدود. Note that مَثْقة is always spelled مَأْتُة (with a silent ۱) in the Uthmani script.

Take a look at the following examples.

So Allah caused him to die for a hundred years, then he brought him back to life.

- The number (عام) is acting as a مضاف to the عام) معدود, which is acting as the مضاف إليه
- The status is determined by the role the number is playing in the sentence. Here it is a مفعول به

In each ear is a hundred grains.

- The number (مِأْنَة) is acting as a مضاف إليه to the معدود), which is acting as the مضاف إليه
- The status is determine by the role the number is playing in the sentence. Here it is a مبتدأ

As for the number 200 (مِأْتُتَانِ), it never appears with a معدود in the Quran. If it were to take a معدود however, the rules would be identical to the rules of 100.

Take a look at the following examples. This number only appears twice in the Quran in two consecutive ayahs.

...If there are twenty who are steadfast among you, they will defeat <u>two hundred</u>... Then if there are a hundred from you who are steadfast, they will defeat <u>two hundred</u>...

#### 17.9 NUMBER 300

The number 300 is a compound number. The three acts as a مضاف إليه and the hundred acts as a مضاف إليه. They come together to form مُثَاثَةً.

.معدود is *OPPOSITE* of the gender of ثلاث never changes, but the gender of the مِأْنَة

The معدود usually appears as a مضاف إليه, however the one time it appears in the Qur'an, it appears as a عدود.

This number appears only once in the Quran.

And they remained in their cave for three hundred years and were increase by nine.

- The gender of ثلاث is *opposite* of the gender of the عدود (سَنَة).
- The تبييز is plural. اسنين) is acting as a تبييز for the number. This is one of the rare cases in which a تبييز

#### 17.10 NUMBERS 1,000 AND 2,000

The numbers 1,000 (أَلْفَانِ) and 2,000 (أَلْفَانِ) never change in gender. They simply act as a مضاف and the معدود acts as the معدود. Take a look at the following examples.

...So he stayed among them for a thousand years except for fifty...

مضاف إليه is the معدود and the معدود

#### 17.11 NUMBERS 3,000 AND 5,000

The numbers 3,000 and 5,000 are compound numbers that come together to form an إضافة. The first digit (the 3 and the 5 in this case), serve as the مضاف serves as the آلاف) serves as the مضاف.

The gender of the first digit (the 3 and the 5 in this case) will be the *OPPOSITE* gender of the معدود.

Each of these numbers appears once in the Quran. Take a look at the following examples.

Remember when you said to the believers, "Is it not enough for you that your Master would reinforce you with three thousand from among the angels, sent down?" Yes! If you remain patient and conscious of Allah and they come to you in this very moment, you Master will reinforce you with five thousand from among the angels, marked.

- Both خسة are feminine. They are opposite of the singular form of the خسة are feminine. They are opposite of the singular form of the
- Note that with these numbers, the معدود can also appear as a مين. In these ayaat, they appear with a مِن to convey the meaning "from among the angels".

#### 17.12 NUMBER 50,000

The number 50,000 is a compound number made up of two parts: the fifty and the thousand. Recall that all numbers from 20-90 take a تمييز. This applies here as well. The thousand appears as a تمييز to the fifty. 50,000 is مُصْاف إليه appears as a .مضاف إليه معدود 1.50,000 ألفًا

This number appears once in the Quran. Take a look at the following example.

The angels and the ruh will ascend to him on a day, the measure of which is <u>fifty thousand</u> <u>years</u>.

. خمسين ألف to the number مضاف إليه acts as a مضاف إليه

#### 17.13 NUMBER 100,000

The number 100,000 is a compound number made up of two parts: the hundred and the thousand. The hundred acts as a مضاف إليه and the thousand acts as the مضاف إليه

مِاْئَةَ أَلْفٍ 100,000 is

معدود This number appears once in the Quran. It appears without a ..

We sent him to one hundred thousand or more.

(إِلَى مِاْئَةِ أُلْفِ شَخْصِ .e.g.) مضاف إليه (e.g. معدود the this number were to take a مصاف إليه

#### 17.14 ORDINAL NUMBERS

An ordinal number is a number that denotes what place an object has in a certain order. For example, first, second, third, fourth etc. are all ordinal numbers.

Below are the ordinal numbers used in the Quran. MEMORIZE them.

أُوَّل	ثَانٍ	ثَالِثُ	رابِعٌ	سادِسُّ	ثامِنُ
first	second	third	fourth	sixth	eighth

Notice that other than أُوَّل , all of them follow the اسم فاعل pattern. Also notice that ثاقص follows the ثاقص pattern for the اسم فاعل.

Take a look at the following examples.

He is the first and the last, the apparent and the hidden, and He is knowing of all things.

...The <u>second</u> of two when they were in the cave...

Those who have said that Allah is the third of three have certainly disbelieved.

There is not a single private conversation of three except that He is the <u>fourth of them</u>, nor five except that He is the <u>sixth of them</u>, or less that that or more except that He is with them wherever they may be.

They will say, "(They are) three, the fourth of them is their dog. And they say five, the sixth of them is their dog. And they say seven, the eighth of them is their dog."

#### 17.15 FRACTIONS

The fractions that are used in the Quran are as follows. **MEMORIZE** them.

نِصْفُ	ثُلُثُ	ثُلُثَانِ	رُبُعُ	م خمس	و و مو	ۇ و چ ثمن
half	one third	two thirds	a fourth	a fifth	a sixth	an eighth

.فُعُلُّ all of them follow the patter رنصْف all of them follow the

Take a look at the following examples.

No doubt, your master knows that you stand up for a little less than <u>two-thirds of the night</u> or half of it or a third of it...

Then if they have a child, then you all have a fourth of what they left...

Know that anything you obtain of war booty, for Allah is <u>one fifth of it</u> and for the Messenger and for his near relatives and the orphans, the needy, and the stranded traveler...

For each one of them is a sixth of what he left if he had a child...

And if you have a child, then they (f) have an eighth of what you left...

# أَفْعَالَ الشُّرُوْعِ – CHAPTER 18

#### **18.1 INTRODUCTION**

The word أفعال الشروع in Arabic means "to begin" or "beginning". The أفعال الشروع are a special set of أفعال that come directly before an ordinary فعل to denote the beginning of that action.

In the sentence, "He began walking," for example, the word "began" would be the فعل الشروع and the word "walking" would be the normal فعل.

This is one of the few cases in Arabic that you will see two فعل back-to-back.

There is one فعل شروع that is used in the Quran and several that are used in other forms of literature. Let us take a look at examples of each to better understand how they are used.

### أفعال الشروع في القرآن 18.2

The only فعل شروع that is used in the Quran is the word مُعل شروع. This, like every other وفعل شروع that is used in the Quran is the word أفعال الشروع do not have. This word in particular connotes speed and urgency.

. "to start immediately" or "to start suddenly". مَطْفَقَ يَطْفَقُ as "to start immediately" or "to start suddenly".

So they both ate from it, then their privates became apparent to them, so they <u>immediately</u> <u>began sticking</u> over themselves from the leaves of paradise...

- Notice that the context necessitates a certain immediacy and franticness; thus ظفِقَ is chosen over the other الشروع
- Also notice that the two نعل that are back-to-back have the same inside pronoun. This is a grammatical rule of the أفعال الشروع.

## IN OTHER LITERATURE أفعال الشروع 18.3

The most commonly used أفعال الشروع are:

- بَدَأً يَبْدَأً (1
- جَعَلَ يَجْعَلُ (2
- أَخَذَ يَأْخُذُ (3

The word بَدَأَ always means "to begin" whether it is used with another فعل or not. When أَخَذَ and أَخَذَ appear directly before another فعل they mean "to begin". Otherwise, they each have their unique meanings.

Take a look at the following examples.

He started writing in his notebook.

Notice that the two فعل appear back-to-back and have the same inside pronoun.

They <u>started</u> <u>beating</u> him up until he passed out.

Notice that the two فعل appear back-to-back and have the same inside pronoun.

She started <u>observing</u> the students.

Notice that the two فعل appear back-to-back and have the same inside pronoun.

Note that it is possible for an outside فاعل to interrupt the فعل الشروع and the ordinary فعل and the ordinary. فعل and the ordinary فعل الشروع . For instance, it would be possible to say بَدَأَ الوَلَدُ يَصُّتُكُ فِيْ دَفْتَرِهِ In such cases, the فعل شروع follows all the rules that a normal فعل شروع does when it has an outside فعل شروع follows all the rules that a normal فعل matches with the pronoun that the outside فعل matches with the pronoun that the outside فعل المسروع the pronoun in the second أَخَذَ النَّاسُ يَضْرِبُونَهُ فعل أعلى and the ordinary فعل أو تُقَالِي السَّلَى فعل أو تعلى المسروع أَنْهُ النَّاسُ فعل أو تعلى أو

## التَّعَجُّب - CHAPTER 19

#### 19.1 INTRODUCTION

The words تَعَجُّب means "amazement" and can have either a positive or a negative connotation. In grammar, صِيَغ التَّعَجُّب are expressions that the Arabs use to show their amazement. Let us learn these expressions.

## نِعْمَ AND بِثْسَ 19.2

and نِعْمَ are sister words. بِئْسَ is used to express negative amazement and translates as "What a terrible…!" or "How terrible…is!"

is used to express positive amazement and translates as "What an amazing…!" or "How amazing… نِعْمَ is!"

Grammatically, these two words are لازم and never take a مفعول. For this reason, you will always find them followed by an مرفوع. This اسم is the فاعل.

and بِئْسَ never conjugate. They are always in the فِعْمَ form.

Take a look at the following examples.

So it increased them in faith and they said, "Allah is enough for us, and what an amazing trustee [He is]!"

Those people, their reward is forgiveness from their master and gardens from under which rivers flow, remaining in it. And <u>how amazing is the reward of those who do!</u>

How terrible is the example of the people who denied the miraculous sings of Allah!

Note that اسم موصول (the اسم موصول) often appears as the فاعل for بِثُسَ . When this happens, the two words attach to each other in the Uthmani script.

الله as well as everything in the ما is فاعل as well as everything in the صلة

When this happen, the sentence translates as, "How terrible is that which...!"

Take a look at the following example.

How terrible is that for which they sold themselves!

It is possible for تسييز and تسييز to take a تسييز translates as the word, "as". There is one case in the Quran in which this happens.

Then will you take him and his offspring as protective friends other than me while they are an enemy to you. <u>How terrible it is</u> as an exchange for the wrongdoers.

الله In the examples above, the فاعل is inside the فعل. The word بدلا is acting as a بدلا

#### حَسُنَ AND ساءَ 19.3

are sister words. ساءَ is used to express negative amazement and translates as "How terrible/evil is...!"

"is used to express positive amazement and translates as "How amazing/beautiful is…! خشن

Grammatically, these two words are فاعل and it many cases, they take a نمييز as well. If there is a تمييز, it translates as the word "as".

Take a look at the following examples.

So those people, their place of refuge is hell. And how terrible it is as a destination!

The فاعل is inside the فعل. It is feminine because it is talking about جهنم.

. تمييز is acting as a مصيرا



#### And how amazing those people are as companions!

تمييز is the outside فاعل and أولائك is the

## ... أَلَا سَآءَ مَا يَزِرُونَ ٣٠

#### How terrible is that which they bear!

تمييز and no فاعل and no فاعل

#### ما أَفْعَلَهُ 19.4

This form of تعجب translates as "How... he is!" This structure only appears twice in the Quran. Let us take a look at these two examples before diving into the grammar.

## قُتِلَ ٱلْإِنسَانُ مَآ أَكْفَرَهُ و ١٧

May man be cursed! How disbelieving he is!

Those are the ones who sold guidance for misguidance and forgiveness for torment, <u>so how</u> patient they are in pursuit of fire!

In terms of grammar, this structure is made up of three parts:

- 1) The ما التعجبية (known as ما التعجبية), used to express astonishment
- 2) The word following the ما , used to tell what the shocking trait is (e.g how <u>disbelieving</u>). This word always follows the pattern أَفْعَلَ.
- The last word, used to say who possess this shocking trait (e.g how disbelieving <u>he</u> is!). This
  word is always

## أَفْعِلْ بِهِ 19.5

This form of تعجب translates as "How… he is!" This structure only appears twice in the Quran. Let us take a look at these two examples before diving into the grammar.

To Him belongs the unseen of the skies and the earth. How seeing He is and how hearing!

How hearing they are and how seeing on that day that they come to us!

In terms of grammar, this structure is made up of two parts:

- 1) A word that follows the patter أَفْعِلْ, used to tell what the shocking trait is.
- 2) A ب with a بجرور attached to it. The بجرور tells who possesses this shocking trait.

## البَدَل - CHAPTER 20

#### 20.1 INTRODUCTION

The word بدل literally means to swap or replace. A اسم fragment in which one اسم fragment in which one اسم fragment in which one اسم serves to clarify and give more detail about the first اسم.

One way to think about it, is that between these two words is an implied [that is to say...] or [by which I mean...].

An example of a بدل would be, "The CEO, Ustadh is coming." Another way to read the example above would be, "The CEO [that is to say, Ustadh] is coming."

A بدل is called a بدل because one of the اسم in the sequence could be swapped out for the other and the sentence would still make sense.

For example, you could say, "The CEO is coming" or you could say, "Ustadh is coming." Either way, the same meaning is conveyed. When the two words come together to form a بدل, however, the sentence becomes more detailed and informative.

In terms of grammatical rules, the two بدل in a بدل must match in status.

#### البدل في القرآن 20.2

Let us take a look at examples of بدل in the Quran.

...and that He created the pair, [that is to say] the male and the female.

- "The male and the female" further clarifies what is meant by "the pair".
  - . Notice that the two بدل in the بدل match in status.

Guide us to the straight path, [that is to say] the path of those who You have blessed...

- "The path of those who you have blessed" serves to clarify what is meant by "the straight path".
  - Notice that the two بدل in the بدل match in status.

## قُمِ ٱلَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ، نِصْفَهُ ٓ أُو ٱنقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ،

# Stand up (in prayer) during the night except for <u>a little</u>, <u>[that is to say] half of it</u> or decrease a little from it.

- "Half or a little less" clarifies what is meant by "the night except for a little of it".
  - Notice that the two بدل in the بدل match in status.

# And bless <u>its people</u> with fruits, <u>[that is to say] those of them who have believed in Allah and the last day...</u>

- "Those of them who have believed in Allah and the last day" serves to clarify what is meant by "its people".

.منصوب here is منَ

## قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٧، رَبِّ مُوسَىٰ وَهَرُونَ ٨،

# They said, "We have believed in the <u>Master of the worlds</u>, <u>[that is to say] the Master of Musa</u> and Harun."

- The Master of Musa and Harun" further clarifies what is meant by "the Master of the worlds". It is as though the speakers are saying, "We believe in the Master of the worlds...we mean the Master of Musa and Harun."
  - Notice that the two بدل in the بدل match in status.

# SECTION 4 Advanced Structures

# الفهرس TABLE OF CONTENTS

المتعدِّي بحرف - Chapter 1	2
Chapter 2 - "امًا" - 2	
الضمير - Chapter 3	12
Chapter 4 - فاء السَّبَرِيَّة	17
إِنْ وأَنْ - Chapter 5	20
Chapter 6 - الاشْتِغَال	26
Chapter 7 - النَّعْت السَّبَيِّ - Chapter 7	30
	33
المُعَرَّف بِــ"ال" - Chapter 9 - "اللهُ عَرَّف بِــ"ال	43
Chapter 10 - ۶ الْجُنُوْ 2 - Chapter 10 - ۶	46

## المتعدِّي بحرف - CHAPTER 1

#### 1.0 RECOMMENDED REVIEW

- ✓ Passives (Chapter 8 Beginning انحو
  - ❖ Give special attention to "Transitivity" (8.4)
- (Chapter 8) أجوف Chapter 7) مضاعف focus on مضاعف focus on أجوف (Chapter 7) مضاعف

#### 1.1 INTRODUCTION

Recall that a فعل that is مفعول به cannot take a الزم (to sleep) is كَامَ (to sleep) is كَامَ because you دannot say كَامَ (he slept him/it).

Recall also that a passive فعل is one in which the doer is unknown and that when converting an active sentence to a passive sentence, the مفعول به becomes your "done-to" (the نائب الفاعل).

In a sentence with no مفعول به, there is nothing that can be converted into a نائب الفاعل. The مفعول به is an essential part of a passive sentence. This means that أفعال that are لازم cannot be made passive because they cannot take مفعول به.

There is, however, one special method by which a V word can be made passive. A V word can be made passive through the use of a preposition (a حرف). For example, you cannot say "He was slept," but you can say, "The bed was slept **IN**." The حرف here allows you to add a detail you otherwise would not have been able to add – it converted the متعدّي through the use of a مرف, which, in effect, allows it to be made passive. That is what is called

#### PASSIVE أفعال لازمة PASSIVE

How it Works

As mentioned previously, حروف can be used to allow a فعل to function like a متعدي. Once a فعل is functioning like a متعدي, it naturally follows that it can be made passive. Take a look at the examples below.

He slept in the bed. > The bed was slept in. نِيْمَ فِي السَّرِيْرِ نَامَ فِي السَّرِيْرِ

She sat down on the chair. → The chair was sat on. جُلِسَ عَلَى الكُرْسِيّ جَلَسَتْ عَلَى الكُرْسِيّ

Allah condemned them/became angry with them. → They were condemned/recipients of anger.

Take a look at the following example to see how this works.

Recall that the "فعل "جاء means "to bring" when it is accompanied by the "حرف "باء". Let us use this

They brought the book.

If we were to convert the sentence "They brought the book", into passive IN ENGLISH, we would say:

The book was brought.

So how do we say that in Arabic?

In order to convert an active sentence to a passive sentence, you need to get rid of the doer. Since the doer is an inside pronoun, we remove the doer by bumping the فعل back to its original هو form, then we make the على passive.



### The book was brought.

### How to Recognize

Now that we have learned this concept, the question is, how do we recognize when a جار ومجرور is acting as the نائب الفاعل?

.حروف are associated with which أفعال are associated with which

It is also important to keep the following rules in mind:

- form) هو will always be **singular masculine** (in the هو form)
- نائب الفاعل should translate as your جار ومجرور 2. The

!نائب الفاعل as a جار ومجرور form will not have a هو that is not in the فعل som will not have a

QUR'ANIC EXAMPLES

Look at the following Qur'anic examples.

### On that day, Jahannam will be brought forth.

The خوف "باء". Notice that the هو is in the هو form (جيء) and حرف "باء". Notice that the حرف "باء" has the meaning of "to bring" when it comes with the "فعل "جاء and that the هو has that the عول المعلق (كبهنم) جار ومجرور has the that the المعلق (كبهنم) جار ومجرور (كبهنم) المعلق ال

<u>His crops</u> were surrounded, then he started wringing his hands while it was collapsed in on its turrets because of what he spent for its sake.

The فعل "comes with the حرف "باء", and cannot take a direct "فعل "أحاط Notice that the هو is in the هو form (أحيط) and that the نائب الفاعل. (What was surrounded? His crops.)

### Platters and cups made of gold are circulated amongst them.

The "عنو comes with the مفعول به. Notice that the مفعول به. Notice that the عنو is in the هو form (يُطاف) and that the مفعول به. (What is circulated? Platters and cups of gold.)

حرف We go with the? نائب الفاعل in the sentence. So how do we decide which one is the خرف ? We go with the خرف "باء", that is associated with the نائب الفاعل that is associated with the خرف "باء",

# أفعال لازمة OUT OF اسم مفعول 1.3 MAKING

Recall that an اسم مفعول is the passive version of an اسم فاعل. In the صرف صغير the صخير appears in the passive line. We initially learned that since أفعال لازمة cannot be made passive, they cannot have an اسم مفعول.

The rules for making an فعل v out of a فعل v are the same as making it passive:

- 1. The اسم مفعول has to be  ${\bf SINGULAR}$  and  ${\bf MASCULINE}$
- عرف الجر 2. The "done-to" will be attached to the

This piece of grammar is not new to us; we encounter it at least seventeen times a day. Take a look at the following example:

...not those who are the objects of anger...

The "فعل "غضب" is singular and masculine (مغضوب), and those who are اسم مفعول is singular and masculine (عليهم), and those who are receiving the action are attached to the

# أَنْواعُ "ما" - CHAPTER 2

#### 2.0 RECOMMENDED REVIEW

- (نحو Chapter 6.8 Beginning) ما الاستفهامية
- (نحو Chapter 9 Beginning) ما النافية
  - 💠 Give special attention to "Negation of الجملة الاسمية" (9.3)
- (نحو Chapter 12 − Advanced) ما الموصولة
- (نحو Chapter 14 Advanced) ما الشرطية

#### 2.1 INTRODUCTION

In our studies thus far we have encountered  $\[ igcup_{} \]$  in many different types, each serving a unique function. So far we have learned:

ما الموصولة 1.

Whatever is in the skies and the earth praises Allah, and He is the mighty, the wise.

(ما question) ما استفهاميّة

Firawn said, "What is the master of the worlds?"

of refutation) ما النافية

No, they are <u>not</u> exiting from the fire!

(ما the conditional) ما شرطيّة

Whatever <u>you spend of anything in the path of Allah</u>, it will be payed to you in full and you will not be wronged.

of amazement) ما التعجُّبيّة

How persistent they are in pursuit of the fire!

In this chapter, we will cover the remaining roles of lacksquare. They are:

- ما الزائدة 1.
- ما المصدريّة 2.
- ما الزمانيّة 3.

## ما الزائدة 2.2

ما زائدة RULES OF

Recall that زائدة means extra. That is not to say that the حروف زائدة serve no function. Rather, it means that the sentence would still be grammatically complete and correct if it were to be removed. What, then, is the function of إما الزائدة?

Recall the functions of باء زائدة and باء زائدة from beginning في . They served to make the sentence more emphatic, giving the meaning "not a single" and "not at all," respectively.

Similarly, the purpose of ما زائدة is emphasis. Let us explore the different contexts in which ما زائدة is used.

The ما زائدة can appear in fragments and sentences. Let us learn about each.

ON A FRAGMENT LEVEL ما زائدة

On a fragment level, ما زائدة can interrupt fragments that do not usually have a long-distance relationship, particularly عار والمجرور and الموصوف والصفة and عير كافّة , which simply means that it allows for the transfer of status. Let us look at some examples.

So only by the mercy from Allah were you lenient to them!

Notice how ام is coming between the بـ عرف جر) and the رحمة) عبرور) and how the sentence is more emphatic as a result. Note that the exclusivity ("only") is a result of the متعلق coming before the متعلق.

In any form He willed, He put you together.

. متعلق بالفعل of the تقديم of the مارة, a مشاء) صفة is interrupting a مورة) موصوف is interrupting a ما notice that ما

### ON A SENTENCE LEVEL ما زائدة

can come in both جملة اسمية and ما زائدة. Its placement within the sentence is variant and does not adhere to particular rules, only that it will come within the body of sentence.

Note that oftentimes sentences in which ما زائدة appears have a lot of تقديم and تأخير, thus the parts of the sentence are not in their normal order. Let us look at some examples.

No, it is not at all the speech of a poet. **How little** you believe! Nor is it at all the speech of a soothsayer. **How little** you remember!

Here, فعل and the فعل has appeared in a .جلمة فعلية. It is coming between the مفعول and the فعل. Also note how the مفعول is brought before the فعل. This particular structure (قليلا ما تفعلون) is the most common way ما زائدة

Certainly, many business partners... some of them transgress over others, except for those who believed and did good deeds – and how **few** they are!

Here, مبتدأ has appeared in a جبر is brought before خبر and the مبتدأ has appeared in a عبر is brought before ما زائدة. Also note how the مبتدأ

### IN CONDITIONAL SENTENCES

also appears in conditional sentences, usually with إِنْ مَا. Script-wise, it is written both as اِنْ مَا and الله also used for emphasis and is always accompanied by نون التوكيد, as far as Quranic usage goes.

Emphasis on a شرط simply means that the likelihood of occurrence is much stronger.

If you see (and you certainly will see) any person, then say, "I have vowed a fast for the intensely Merciful, I won't speak to a single person today."

This ayah is in the context of Maryam AS after she gave birth to 'Isa. The likelihood of her running into a person is high, so is used.

If one of them or both of them reach old age around you (and it is very likely to happen), then do not express exasperation to them and do not drive them away and say kind words to them.

This ayah is talking of parents coming to old age. It is something that is bound to occur should someone live to their later years. Notice, however, that 0 is used as opposed to 0. This is because it is not certain that everyone will reach old age.

\*\*Note that the الأم of emphasis also often appears on إِنْ serves the purpose of emphasis, but not the same type of emphasis as the ما الزائدة. While the ما الزائدة gives the meaning "If this happens, and it certainly will," the ما زائدة of emphasis gives the meaning, "I swear, if this happens..." The ما زائدة emphasizes the ما رائدة.

can also come with إذا for emphasis. Because ما الزائدة already implies the sureness of the occurrence of an action, the ما does not make the likelihood of occurrence stronger — rather, it adds the meaning of "finally" or "actually".

When a surah is finally revealed, from amongst them [the hypocrites] are those who say, "Which of you has this increased in faith?"

## ما المصدرية - 2.3

We have encountered two of the حروف مصدرية in our studies صرف studies: ما .أنَّ and أَنَّ المُوَوِّل) مصدر make a "fake" مصدر

A good way to test whether a مصدرية or not is to replace it with the actual مصدر and it should still make sense.

**WE** relate to you the best of stories through our revealing this Quran to you, even though you were certainly, from before, among those who are unaware.

Is retained in the translation ("-ing" ending). Notice how the pronoun غن is retained in the translation ("-ing" ending). Notice how the pronoun غن is retained in the translation (our revealing). The ما and its بإيجائنا إليك هذا القرآنَ can be replaced by بإيجائنا إليك هذا القرآنَ and retain the same meaning.

Or do they say he made it up? Say, "If I make it up then my crimes are against me, and I am innocent of your crimes."

Notice how the translation of a مصدر is retained in the translation (the idea of "crimes"). Notice how the pronoun أنتم is retained in the translation (your crimes). The مصلة can be replaced with إجرامكم and retain the same meaning.

## ما موصولة ۷۶ ما مصدرية

Oftentimes, a ما مصدرية can be interpreted as either a ما مصولة. This can only happen when there is ما مصدرية because عائد DO NOT HAVE A عائد. The ayah will be translated differently depending on the grammatical interpretation.

...and they took My signs and what they were warned of as a mockery .

...and they took My signs and their warning as a mockery.

The first translation is interpreting ه مه موصولة ه and the second as مصدرية. Notice how the translation of a مصدر is retained in the second translation ("-ing" ending). Also note how the pronoun هم is retained in the translation as well ("their warning").

It is similar to saying

And many of them... how terrible is whatever they do!

And many of them... how terrible their deeds are!

The first translation is interpreting مصدر and the second as مصدرية. Notice how the translation of a مصدر is retained in the second translation (the idea of something). Also note how the pronoun هم is retained in the translation as well ("their deeds"). It is similar to saying ساء عملُهم.

# ما الزمانية - 2.4

This ام is translated as "as long as" or "as much as". It is always followed by a فعل which is translated in the present tense, regardless of the tense of the فعل that follows it.

So be conscious of Allah as much as you are able.

Notice that the فعل following الله is in the past tense, yet it is translated as present tense.

# الضمير - CHAPTER 3

#### 3.0 RECOMMENDED REVIEW

- √ The Referee Pronoun (Chapter 4.6 Beginning انحو)
- لانحو Complex Sentences (Chapter 5.6 Beginning انحو

#### 3.1 INTRODUCTION

Pronouns were amongst the first topics we covered, as they are the backbone of the Arabic language. We learned the three types of pronouns (independent, attached, and inside) and the specific statuses and functions of each. In this chapter, we will explore some of the non-standard uses of pronouns.

The topics are as follows:

- ضمير الفصل .1
- ضمير الشأن .2
- العطف على الضمير المستتر . 3

## ضمير الفصل 3.2

is what we previously referred to as the "referee pronoun". We learned that it is an independent pronoun that matches with the مبتدأ in number and gender, and it comes between an المشارة and a خبر that has الهشارة . However, it serves more than just that function.

Let us take a look.

خبر CONFIRMING THE

We previously knew referee pronouns only to come between an الم and a الم and a الم with الم and a الم with الم and a الم with الم and a خبر and not a ضمير الفصل A ضمير الفصل can also come between a ضمير الفصل and a خبر and a مبتدأ that may otherwise be confused as a fragment chain. Look at the following examples:

The disbelievers are the wrongdoers.

Had the هم not been there, الكافرون or الكافرون or الكافرون of الكافرون. However, the ضمير الفصل could have been interpreted as a عبر confirms its

## The word of Allah is the highest.

Had the هي not been there, العليا could have been interpreted as a صفة of معير الفصل . However, the ضمير الفصل confirms its role as a

## الاختصاص EXCLUSIVITY

الاختصاص الحقيقيّ :اختصاص can also be used for الاختصاص الحقيقيّ :اختصاص على وَجُهِ المُبالغة and فالمُبالغة المُبالغة المُبا

means true exclusivity; there is **ABSOLUTELY NOBODY** that this information applies to outside of who was mentioned.

Certainly, He (and only He) is the ever-pardoning and the constantly merciful.

This is اختصاص حقيقي and this quality cannot be used to describe anyone but المواب الرحيم and this quality cannot be used to describe anyone but

means that there can be others who this information applies to, but this group is the most deserving of being associated with this quality.

Listen up! **They** are the ones who cause corruption, however they do not perceive.

This is الاختصاص على وجه المبالغة. The people mentioned in this passage (the hypocrites) are not the only ones who cause corruption (there are plenty of others who do so), but they are the most deserving of being described as such.

# التوكيد

can also be used for emphasis. Note that ضمير الفصل does not have an effect on the sentence grammatically. Previously, we have known independent pronouns to create a new sentence, but that is not the case with ضمير الفصل; it has no grammatical role, just a rhetorical one.

We gave them victory, so <u>they</u> were the ones who overpowered!

(الغالبين) منصوب remained کان of کان remained

And the people of Nuh from way before. Certainly, <u>THEY</u> were more oppressive and more rebellious!

. (أظلم وأطغى) منصوب remained كان of خبر Notice how the ضعير الفصل along with إنهم

# ضمير الشأن 3.3

Previously, we learned that pronouns must always refer back to something that has already been mentioned. For example, "My sister was sick, so she didn't go to school." We know that the pronoun "she" is referring back to "my sister."

That is not the case with ضمير الشأن. It is a pronoun that comes at the beginning of a sentence and refers back to nothing. Its function is simply to proclaim the importance of the statement to come.

The grammatical rules of ضمير الشأن are as follows:

- 1. Always singular, always 3<sup>rd</sup> person (will always be either هي or هي).
- 2. It will not have an عائد within the sentence.
- عـ ف نصب 3. It can be attached, detached, or inside, but it will most often be attached to a حرف نصب

\*\*\*Note that ضمير الشأن will not be translated as an actual pronoun (he/she/it), as its function is not the function of a normal pronoun.

To understand the difference in the functions of the pronoun, compare the following three sentences:

الملك قادم!

The king is coming!

This sentence is a normal informational sentence.

الملك هو قادم!

The king (and nobody else) is coming!

The king, **he** is coming!

This sentence has ضمير الفصل, either making it exclusive or emphasizing it.

هو الملك قادم!

Important news! The king is coming!

. This sentence has ضمير الشأن, aggrandizing the topics of the upcoming sentence. The ضمير الشأن, is not translated.

Now take a look at the following examples of ضمير الشأن in Quran.

Who is more wrongdoing than whoever falsely attributes lies to Allah or denies His signs? [The great matter is that] those who do wrong will not succeed!

Notice that the مـ on إنه does not translate as a pronoun at all. It is not a pronoun that refers to anything that came before it

[The great matter is that] whoever comes to his Master as a criminal, then for him is Jahannam, he neither dies nor remains alive in it.

Notice that the مـ on إنه does not translate as a pronoun at all. It is not a pronoun that refers to anything that came before it.

## العطف على الضمير المستتر - 3.4

When we first began our study of the فعل, we learned that a فعل can have either an inside doer or an outside doer. An inside doer is a pronoun which is imbedded in the conjugation of a فعل. We know, for example, how to say, "I went".

We also know how to say, "Ahmed went".

The question at hand is, how do we say, "Ahmed and I went"?

This is grammatically incorrect, as عطف can only happen between two like words.

The solution: pull out the pronoun from inside the فعل and do عطف of the فاعل onto the "outside" pronoun.

The pronoun is pulled out from the نعل (أنا) and the second doer is معطوف onto the pronoun. This is <u>not</u> considered an outside doer; it does not adhere to the rules of having outside doers.

This can happen with any of the أفعال Also, note that the pronoun will not be repeated in the translation.

You and your brother go with Our signs and do not be lax in My remembrance.

onto it. نعل فعل أمر and أخوك and فعل and أنتَ) is taken out of the معطوف si

He said, "You and your forefathers have certainly been in clear misguidance."

onto it. نعل ماض and نعل ماض the inside doer of the فعل ماض was pulled out of the فعل ماض

# فاء السَّبَبِيَّة - CHAPTER 4

#### 4.0 RECOMMENDED REVIEW

- فعل مضارع Reasons to change the status of a
  - (نحو 7.3 Beginning) الفعل المضارع Associated with حروف
  - (نحو Chapter 14.2 Advanced) أدوات الشرط الجازمة
  - (نحو Chapter 14.6 Advanced) الأمر وجواب الأمر 🌣
- ✓ How different irregularities manifest light and lightest
  - (Chapter 9) ناقص And ناقص (Chapter 7) مضاعف

### 4.1 INTRODUCTION

Recall that الأمر وجواب الأمر is a two-part structure that is made up of:

- 1. A command
- 2. What will happen as a result of the command being followed

This structure, however, is limited to commands and does not include forbidding verbs. There is a specific, separate grammatical structure that serves a similar function to the الأمر وجواب الأمر والماء structure, but it involves forbidding rather than commanding.

. فاء السببية This structure is known as

#### 4.2 STRUCTURE AND GRAMMAR

As mentioned previously, فاء السببية is like the negative version of الأمر وجواب الأمر. It is a structure that includes a نهى as well as the reasoning (the سبب) behind this prohibition.

This structure translates best as "Do not X, or else/otherwise..."

Though this structure serves a similar function, it looks different grammatically. This structure is made up of three parts:

- فعل نهى 1. a
- فاء 2. a
- (light) منصوب that is فعل 3. a فعل directly following the

Take a look at the examples below.

Eat from the pure of that which We have blessed you with and <u>do not transgress regarding it</u>, or else My anger will descend upon you. And whoever My anger descends upon has certainly fallen.

The ayah above follows the فاء السببية structure. There is a (لا تَطْغَوْا) نهي followed by a فاء السببية followed by a . (فيجِلُّ) فعل مضارع منصوب (Notice that the ناء السببية clause explains the reason behind the نعى and translates as "otherwise" or "or else".

My people,enter the holy land that Allah has decreed for you and <u>do not turn back on your heels</u>, or else <u>you will return as losers</u>.

The ayah above follows the فاء السببية structure. There is a ولا ترتدوا) نعل مضارع منصوب followed by a (ولا ترتدوا) نهي followed by a (ولا ترتدوا) منصوب Notice that the نهي and translates as "otherwise" or "or else".

## OUTSIDE OF FORBIDDING فاء السببية 4.3

There is one case in which فاء السببية follows something other than a نهي. It is often seen following *a wish or desire*. The part following the فاء explains *why* the speaker has this wish or desire. In such cases, فاء translates best as "as a result" or "because".

Take a look at the examples below.

Certainly, if bounty comes to you from Allah, he will most definitely say, as though there has been no love between you and him "I wish I was with them then [as a result] I would have attained something great!"

The ayah above follows the فاء منصوب structure. There is a wish [...يا ليت] followed by a فاء followed by a (وأفورَ) فعل مضارع منصوب. Notice that the فاء السببية clause explains the reason behind the wish and translates as "as a result".

Firaun said, "Haman, build me a tower so that hopefully I might reach the ways - the ways to the sky, then [as a result], I will look at Musa's god...

The ayah above follows the ناء السببية structure. There is a wish [الله followed by a ناء السببية followed by a (فأطّلِعَ) فعل مضارع منصوب. Notice that the ناء السببة clause explains the reason behind the wish and translates as "as a result".

Familiarize yourself with the following list of words. These are words that are commonly used when expressing a wish.

هَلْ	لَوْ/لَوْلا	عَسى	لَعَلَّ	لَيْتَ
did/is	if/why is it not that case that	hopefully/possibly	perhaps	if only

# إِنْ وأَنْ - CHAPTER 5

### 5.0 RECOMMENDED REVIEW

- (صرف Chapter 12.5) اسم The Compound
- ✓ Shared Tools of Negation (Chapter 9.4 Beginning انحو)
- (نحو Chapter 14.2 Advanced) أدوات الشرط الجازمة

## أَنْ 5.1 INTRODUCTION TO

We learned about أَنْ as part of our study of الحروف الناصبة للمضارع. We learned that it translates as "to" and that it makes the فعل مضارع that follows it منصوب (light).

أنْ, however, is a versatile حرف that can serve several different functions. In this chapter, we will be reviewing what we already know about أَنْ as well as learning about the other roles it can play.

# أَنْ المَصْدَريَّة 5.1A

Recall that during our study of the compound اسم, we learned that أَنْ تransforms a مصدر into a مصدر. This type of أَنْ is called the فعل that comes after it, أَنْ مَصْدَرِيَّة transforms a أَنْ مَصْدَرِيَّة that comes after it, oصدر a normal descriptions and translates like a مصدر.

Take مَلة فعلية as an example. It is a normal أَنْ comes before such a sentence, it behaves like a .مصدر

is equivalent to saying الذَّهَابَ إِلَى المَسْجِدِ. Both translate as "to go to the masjid" and both can be used the same way in a sentence. You could say أُرِيْدُ الذَّهابَ إِلَى المَسْجِدِ or أُرِيْدُ الذَّهابَ إِلَى المَسْجِدِ.

This is the standard and most common usage of أُنْ.

# \*MEANING "BECAUSE أَنْ 18

تَعْلِيْل can sometimes serve the function of تَعْلِيْل The word تَعْلِيْل means "to give a reason" or "to explain". When أَنْ is used for تَعْلِيْل , it most naturally translates as "because".

Take a look at the following examples.

A man from the people of Firaun who was hiding his faith said, "Will you kill a man <u>because</u> he says, 'My master is Allah'"?

They exile the prophet and you because you believe in Allah, your master.

They only resented them because they believed in Allah, the mighty, the praise-worthy.

# \*MEANING "LEST أُنْ 5.1C

أَنْ can sometimes come in the meaning of "lest". The word "lest" is an expression of caution or fear and can translate as "in order to avoid the risk of…"

Allah cast down pegs on earth l<u>est it should sway with you</u> and [He cast] rivers and paths so that you may be guided.

Another way to say this would be to say "Allah cast down pegs on earth in order to avoid the risk of it [the earth] swaying with you..."

Allah clarifies for you <u>lest you go astray</u>. And Allah is knowing of all things.

Another way to say this would be to say, "Allah clarifies for you to avoid the risk of you going astray..."

# STARTING A QUOTE أُنْ 5.1D

أَنْ can be used to indicate the beginning of a quote. Quotation marks are not used in classical Arabic, nor is the word "saying" used to open a quote. أَنْ serves this function. When translating from Arabic to English, the word "saying" can be added in brackets to capture the function of أَنْ .

. فعل أمر an open a quote whether the quote is a أَنْ

will only affect the status of an فعل مضارع, otherwise the فعل will stay as is.

Take a look at the examples below.

# وَنَادَىٰٓ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ أَصْحَبَ ٱلنَّارِ أَن قَدْ وَجَدُنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقَّا فَهَلْ وَجَدتُم مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقَّا ۖ قَالُواْ نَعَمَّ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنُ بَيْنَهُمْ أَن لَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّلِمِينَ ،،

The people of Jannah will call out to the people of the fire [saying], "Certainly we have found what our Master promised us to be true, so have you found what your Master promised to be true?" They will say, "Yes". Then a caller will call out among them [saying], "The curse of Allah is upon the wrongdoers!"

The first أن begins a quote that starts with a فعل ماض. The second أن begins a quote that is a جملة اسمية. In both cases, the أن has no grammatical effect.

Certainly **WE** sent Nuh to his people [commanding/saying], "<u>Warn your people before a painful punishment comes to them."</u>

This أو begins a quote that starts with a فعل أمر. Notice that the أمر remains مجزوم like any other command, even though it is preceded by an أن.

And they will call the people of Jannah [saying], "Peace be upon you." They will not have entered it but they will be hoping.

This أن begins a quote that is a جملة اسمية. Notice that the أن has no grammatical effect.

Note that this type of quote differs from a مقول القول in that the quote does not have to be connected to the word قال. In the examples above, أَذَّنَ ,نادَي , and أَرْسَلَ are used. This allows for a wider variety in expression.

# أَنَّ المُخَفَّفَة 5.1E

َنَّ differs from أَنَّ in that it only affects أَنْ franslates as "to" and أَنْ translates as "that". There are some cases in which you may see AN أَنْ THAT IS ACTUALLY JUST أَنَّ WITHOUT A شَدّة OR AN شدّة OR AN اسم

called "أن محففة", or the "lightened فتحة are removed from شدة and شدة and أَنَّ مُحُفَّفَة are removed from أَنَّ . There are two clues you can use to pinpoint the أَنَّ مُحُفَّفَة

- after it أَنَّ مُحَقَّفَة after it فعل after أَنْ , it would make the أَنْ , it would make the فعل
- 2) If the أَنْ appears where you would normally expect أَنَّ عُخَفَّفَة . There are certainly أَنْ عُخَفَّفة that usually come with أَنْ and not أَنْ and not وَأَى يَرَى and عَلِمَ يَعْلَمُ and عَلِمَ يَعْلَمُ

Take a look at the following examples.

He knew that there would be sick people among you...

is a مرفوع that comes with أَنَّ مُخْفَقَة. Also notice that the مرفوع if is مرضوع, not مرفوع. This means that it is عَلِمَ notice that it translates as "that".

Then do they not see that it does not reply to them and does not possess harm or benefit for them?

is a نعل that comes with أَنَّ مُخُفَّقَة. Also notice that the مرفوع after أَنَّ after أَنَّ مُخُفَّقَة. This means that it is منصوب not مرفوع أَنْ notice that it translates as "that".

# أَنْ المُفَسِّرَة 5.1F

أَنْ can sometimes be used to explain or clarify something coming before it. This type of أَنْ functions and translates similar to a بيان or a بيان

Take a look at the following examples.

I only said to them what you commanded me to [that is to say] "Worship Allah, my Master and your Master".

And we certainly gave Luqman wisdom [that is to say] "Be grateful to Allah".

# أَنْ الزائدة 5.1G

in particular only appears أن الزائدة can sometimes be زائدة. When it is زائدة, it serves as emphasis. The أن in particular only appears after لمّا . Since the أن in this case is emphasizing لمّا is translates as "finally". Together they translate as "when finally".

Take a look at the following examples.

When our messengers finally came to Lut, he was caused agony by them and he was distressed by them...

. توكيد comes after لما . Notice that the word "finally" is included in the translation to capture the

Then when the bringer of good news finally came, he threw it over his father's face and he became able to see again...

. توكيد comes after لما . Notice that the word "finally" is included in the translation to capture the

# إنْ 5.2 INTRODUCTION TO

We have come across إن in two different places in our studies: as one of the أدوات الشرط الجازمة (meaning "if") and as part of the إن + إلا templates. However, إنْ does serve a couple more functions.

## إن النافية 5.2A

In Chapter 9 of beginning غو, we learned that | إن + إلا and | are two templates which add the meaning of "nothing but..." or "only"; the negation part ("nothing") came from the من or the باله and the exception ("but") was made using | However, فعلية and اسمية and اسمية and و without the presence of | و without the presence of | و | الاله عنه المحتود المحتود

Take a look at the following examples.

We had certainly established them in that which We did not establish you.

. جملة فعلية is negating the sentence; in this case, it is a جملة فعلية.

You all have absolutely no evidence in regards to this.

Notice how إن is negating the sentence; in this case, it is a جملة اسمية . Because إن is a tool of negation, it allows for the presence of a مبتدأ, which is playing the role of the أمن باللهان.

lightest. إن النافية will not make a إن الشرطية because إن النافية

# إنْ المخفَّفة 5.2B

Similar to المخففة can sometimes be إِنْ , أَنْ المخففة or an اسم or an السم or an المحففة would serve the purpose of emphasis.

Take a look at the following example.

No, you are nothing but a person like us, and we certainly think that you **are** from amongst the liars!

Notice how إن is emphasizing the sentence. Also notice that the نعل that comes after it (نظنك) is not lightest, which eliminates the possibility of إن الشرطية.

# الاشْتِغَال - CHAPTER 6

#### 6.0 RECOMMENDED READING

- لنحو Chapter 5.4 − Beginning) جملة اسمية Abnormal Sentence Structure for a
- لنحو Chapter 6.6 Beginning) جملة فعلية Abnormal Sentence Structure for a

#### 6.1 INTRODUCTION

is a rhetorical device used in Arabic to bring special attention to a topic within a larger conversation. Grammatically, it looks similar to a مفعول به مقدم. The key difference is that the مشغول عنه structure always has a pronoun attached to the فعل. This pronoun matches in number and gender with the portion that that looks like the مفعول به مقدم.

This structure is made up of three parts that appear in the following order:

- at the beginning of the structure المشغول عنه (1
- فعل The المشغول (2
- مشغول عنه matching the ,فعل matching the الشاغل

refers to the المنافل مَدَدُنَاهَا على that refers to the المنافل مَدَدُنَاهَا على which it matches in number and gender.

before the نعل that comes after the المشغول عنه that comes after the

Note: compare this to a sentence like نوحًا هَدَيْنَا. This looks similar to a مشغول عنه structure. The only difference is the lack of a pronoun on the .

### الاشتغال 6.2 FUNCTIONS OF

The function of المشغول عنه is الاهتمام

## الاهتمام

Similar to a المشغول عنه is brought forward to give it special attention, but unlike a مبتدأ, it is not considered the main topic. For example, if an artist is asked about their painting at an exhibit, the conversation might look something like this:

My painting... I spent a total of sixty hours working on it! I added so many details, my eyes almost crossed. I even built the canvas myself. I think I used up approximately a ton of paint on it.

Notice that even though the artist mentioned the painting first, it was not the main topic of their discourse. The painting was certainly an important element, but the artist's focus was about his hand and effort in making the painting.

This is the purpose of مشغول عنه, which is a known and recognized rhetorical device in classical Arabic. Let us take a look at some Arabic examples.

And Lut — WE gave him wisdom and knowledge, and We rescued him from the village that used to commit foul deeds. No doubt, THEY were a rebellious nation of evil. We entered him into Our mercy. Certainly, he is from amongst the righteous.

Notice that Lut is brought forward for special attention, but the focus of the remainder of the ayaat is Allah's mercy upon him.

WE are the ones who created them and strengthened their physique, and when We will, We will completely replace (them) with their likes. You do not will except that Allah wills.

Certainly Allah has always been all-knowing and all-wise. He enters whom He wills into His mercy. As for the wrongdoers, He prepared for them a painful punishment.

Notice that the main topic of the passage is Allah and His control over His creation. A special attention is given to the disbelievers and their compensation. It is interesting to note that سورة الإنسان has a great focus on the rewards of the believers in Jannah, as if to highlight the contrast between the compensations of the two parties.

# مشغول عنه VS مبتدأ 6.3

The question arises, what is the difference between المشغول عنه and المشغول مبتداً and مبتداً with a جملة فعلية as its خبر Both of them start with an مبتداً, are followed by a فعل, and have a pronoun that goes back to the starting اسم.

Grammatically, the only difference is the status. What is the difference in meaning?

- 🕨 المشغول عنه is used to bring a special focus to a topic, but it is not the main topic at hand.
- is used to bring focus to the main topic at hand.

Let us take compare two passages to better understand the difference.

We have made constellations in the sky and We decorated it for the onlooker, and We protected it from every accursed devil. Except the one who eavesdrops so a flagrant shooting star pursues him. As for the earth, We have spread it out and placed in it mountains (lit., firm pegs) and We caused to grow every balanced thing. We made living places in it for you and for whoever you cannot at all provide for.

It is clear in the above passage that the main topic was not the earth itself, but Allah's ability and what He provided for us by means of the earth. Certainly, it has a special importance, but it is not the main topic.

The poets, those who are lost in error follow them! Did you not see that they wander aimlessly in every valley, and that they say what they do not do? Except for those who believe and did righteous deeds and they mentioned Allah often and were given victory after they were wronged. Those who wrong will come to know what place of return they will go back to.

Notice that the topic of the passage is the same as the مبتدأ: the poets. The conversation revolves around them, as opposed to subject of the earth in the previous passage, where the conversation was revolving around Allah's ability to create.

# مشغول عنه VS مفعول به مقدم 6.4

may look like it is very similar to a مفعول به مقدم; grammatically, the only different is مشغول عنه — the pronoun that refers back to the مشغول عنه. However, the rhetorical purpose is drastically different. Recall that على عامله creates the meaning of exclusivity, which is not at all the purpose of المشغول عنه اللفظ على عامله.

We worship you alone and seek assistance from you alone

# النَّعْت السَّبَيِيّ - CHAPTER 7

#### 7.0 RECOMMENDED REVIEW

- (نحو Chapter 4.5 Beginning) الموصوف والصفة √
- ✓ Rules of an Outside Doer (Chapter 6.3 Beginning انحو)
- (صرف 12.3 Chapter) أفعال That Behave Like أسماء
- لنحو Chapter 13 Advanced) صفة Compound

#### 7.1 INTRODUCTION

Recall that a صفة can appear, either in the form of a single word, a fragment, or a sentence. With every type of موموف we have learned thus far, the موصوف always comes before the صفة. In this chapter, we will learn النعت السبى, a structure that breaks this pattern. (حفة is an alternate word for

# النعت السبي 7.2 GRAMMATICAL STRUCTURE OF

Compare the two following examples:

This is a man whose clothing became dirty.

This is a dirty-clothed man.

The two examples translate similarly in English, but their grammatical structures differ. In the first of the two examples, the word صفة in which a جملة فعلية is describing it.

صرف or a فعل المادة in that they can take a مفعول به or a فعل المادة or a أسماء أسماء أسماء أسم فاعل المادة) replaces and functions like the (متسخة). The word following it (ملابسه) is still its فعل المادة).

In the second example, the phrase (رجلٌ متَّسخةٌ ملابسُه) is a structure called النعت السبي. Let us take a look at several examples of نعت سببي then let us record our observations regarding the grammatical rules of this structure.

مَرَرْنَا بِالقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا I passed by the village whose people are oppressive.

I passed by a village whose people are oppressive.

رَأَيْتُ القَرْيةَ الظَّالمَ أَهْلُهَا I saw the village whose people are oppressive

I saw a village whose people are oppressive

هَذِهِ هِيَ القَرْيَةُ الظَّالِمُ أَهْلُهَا This is the village whose people are oppressive.

# هَذِهِ قَرْيَةٌ ظالِمٌ أَهْلُهَا

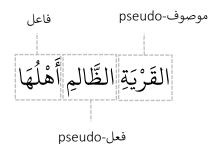
This is a village whose people are oppressive.

Notice how:

- > the status of أهلُها remains constant in all examples
- القرية goes back to أهلها on عائد
- ترية follows the status of ظالم follows the status of
- $\succ$  the type of ظالم follows the type of قرية
- ightarrow ظالم does not match the gender of قرية
- 🕨 الظالم is singular, despite its أهلها) being plural

THE LOGIC BEHIND THE RULES

Think of the parts of النعت السبى as follows:



The grammar rules for النعت السبي are as follows:

فاعل and فعل RULES: Follows all the same rules as a normal فعل

- or هي or هو) must be **SINGULAR هي** or هو)
- o the فعل MATCHES the فعل in GENDER
- o the فعل must come **AFTER** the فعل
- o the فاعل must be in the رفع STATUS

فعل-RULES: The psuedo موصوف-will dicatate the **STATUS** and **TYPE** of the pseudo موصوف

# النعت السبيّ RHETORICAL IMPLICATIONS OF

As mentioned previously, the نعت سببي structure bears resemblance to the complex صفة structure. So what distinguishes one from the other in terms of usage and meaning?

is unique because there are two descriptive relationships happening within a single construction. Let's take a look at the first example from the chapter to see how this works.



a dirty-clothed man

Here, dirty (متسخة) is describing the clothes (ملابسه), which is the word that comes after it. It does not describe the word that comes before it, as is the case with normal صفة constructions. Additionally, the construction as a whole is describing the man. These are the two descriptive relationships in a single construction. The second word describes the third. The second and third word together describe the first.



the town whose people are oppressive (lit., the oppressive-peopled town)

Here, oppressive (الظالم) is describing the people (أهليا), which is the word that comes after it. It does not describe the word that comes before it, as is the case with normal صفة constructions. Additionally, the construction as a whole is describing the man. These are the two descriptive relationships in a single construction. The second word describes the third. The second and third word together describe the first.

# الفعل الماضي والمضارع - CHAPTER 8

#### 8.0 RECOMMENDED REVIEW

(نحو Chapter 14 – Advanced) الجملة الشرطية

## الفعل الماضي 8.1 INTRODUCTION TO

Our study of الفعل الماض will be split into two categories:

- 1) Standard Usage
- 2) Non-Standard Usage

Standard usage is when the فعل ماض is used according to its expected grammatical function – to express an action occurring in the past. Even within standard usage, the فعل ماض can serve a variety of implications.

.translates as something other than the past-tense فعل ماض translates as something other than the past-tense.

## الفعل الماضي 8.2 STANDARD USAGE OF

PLAIN PAST

Plain past refers to the standard usage of the فعل ماض. Within plain past, the فعل ماض can be used to talk about events that occurred in the **RECENT PAST** as well as events that occurred in the **DISTANT PAST**.

Take a look at an example of each.

Repentance is not for those who do evil until a time when death comes to one of them, then he says, "I have repented now."

In this ayah, ثبُث is being used to talk about an event occurring in the recent past.

He created the skies and the earth with truth and purpose. No doubt, there is a sign for the believers in that.

In this ayah, خَلَقَ is used to talk about an event that occurred in the distant past.

A brief glance at the context can help determine whether the RECENT PAST or the DISTANT PAST is intended.

#### REPEATED PAST

The ماض can be used to talk about an action that occurred repeatedly in the past. Take a look at the following examples.

Then he turned away from them and said, "My people, I have certainly delivered the messages of my Master to you and I have advised you."

Here, Shuaib (AS) is saying that he delivered the message and advised his people. There is no doubt that these actions occurred repeatedly, not just once.

He is the one who sent down water from the sky, then We brought forth plants of all sorts using it.

The sending down of rain is an action that has occurred repeatedly.

Those are the messengers, We preferred some of them over others. Among them are those who Allah spoke to and He raised some of them in ranks.

The messengers that Allah spoke to were spoken to on more than one occasion.

Remember that کان + مضارع can also be used to express a continuous, past-tense action. This template is commonly translated as "used to …" or "was …ing".

The difference between کان+مضارع and the regular ماض is that کان+مضارع indicates a habit or a continuous action.

#### SINGULAR PAST

The ماض can also be used to talk about a singular event – an action that occurred only once. Take a look at the following examples.

He created the skies and the earth with truth and purpose. No doubt, there is a sign for the believers in that.

The creation of the skies and the earth was a single event.

And We send you to the people as a messenger. And Allah is enough as a witness.

The messenger # was sent once. This ayah described a singular event.

Note that کان + ماض can also be used to indicate a singular, past event. Take a look at the following example.

If I said it even once, you would already know it.

Here, Isa (AS) is saying that had he said it EVEN ONCE, Allah would already know it. كان + ماض indicates a single occurrence.

## الفعل الماضي 8.3 NON-STANDARD USAGE OF

is not necessarily translated as one. فعل ماض is not necessarily translated as one.

Du'A

The past-tense can be used when making du'a for someone. It can be used either positively or negatively.

. جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا or بارَكَ اللَّهُ فِيْكَ or غَفَرَ اللَّهُ لَكَ or شَفاكَ اللهُ خَيْرًا or بارَكَ اللَّهُ فِيْكَ or غَفَرَ اللَّهُ لَكَ or

. لَعَنَهُ اللهُ A negative example would be

May the human be cursed. How disbelieving he is!

The فعل ماض in this ayah is not literal. It is being used as a du'a. For this reason, it translates as "May the human be cursed" rather than "The human was cursed".

#### PROMISES AND WARNINGS

The ماض can be used to make promises or to issue warnings. Though both promises and warnings are events that are to occur in the future, the past is used as a form of emphasis or توکید as though to say that it is so sure to happen, it is as though it is already done.

Take a look at the following examples.

Certainly **WE** will protect you against the mockers.

In this ayah, Allah is making a promise to his Prophet ##. He uses the ماض as a form of assurance and emphasis.

And the people of Jannah will call out to the people of hell saying, "We have found what our Master promised us to be true, so did you find what your Master promised to be true?"

This ayah describes a scene in the afterlife. The ماض is often used to describe such scenes to emphasize that they are sure to occur. This emphasis also serves as a warning.

And the horn will be blown in to and whoever is in the skies and whoever is in the earth will fall down unconscious. Then it will be blown into again, and suddenly, they will be standing and watching.

This ayah describes a scene on the day of judgement. The ماض is often used to describe such scenes to emphasize that they are sure to occur. This emphasis serves as a warning.

When the ماض is used for promises or warnings, it translates as a مضارع. A device of emphasis such as "certainly" or "no doubt" can also be added to capture the rhetorical implication that comes with using the ماض to describe a future event.

## صلة الموصول

When a مضارع or as a ماض it can be translated EITHER as a ماض or as a مضارع depending on context and flow.

Take a look at the following examples

And who is better in terms of speech that the one who calls toward Allah and does good and says, "Certainly I am from among those who submit."

Here, the صلة are all ماض are all ماض. However, it would not make sense to say that these actions occurred only in the past and are no longer occurring. These أفعال are translated in the present tense.

The one who created death and life to test you which of you is best in terms of actions, and He is the Mighty and the Forgiving.

in this ayah clearly describe a past event. In this case, the صلة is translated as is.

# حيثُ/من حيثُ

When a مضارع or as a مضارع or as a مضارع or as a مضارع or as a مضارع means "wherever." مِنْ حَيْثُ means "from the place where".

Take a look at the following examples.

We said, "O Adam, live, you and your wife in Jannah and eat from it freely wherever you want."

Allah is speaking to Adam and Hawa (AS) and telling them how they should live in Jannah. The speech revolves around their future in Jannah. For this reason, the word after حيث makes most sense translated in the مضارع.

Kill them wherever you find them and expel them from the place where they expelled you.

The first حيث appears in the context of a command concerning the present and the future. The second حيث appears in the context of what happened to the Muslims.

And when they entered from the place where their father commanded them...

The context of this ayah is the story of the journey of Yusuf's brothers to Egypt. Their father commanded them to enter Egypt from a specific entrance BEFORE they departed. For this reason, it is translated in the past.

## همزة التسوية

The words مَام are almost always followed by a بفعل ماض, the word أم the word, and another بفعل ماض. This template is known as همزة التسوية and translates as "It is the same for x, whether... or ..." The أفعال that appear in this template translate as مضارع عدم المناع.

Take a look at the following examples to understand how this template is structured and translated.

Certainly those who disbelieve, it is the same for them, whether you <u>warn</u> them or <u>do not warn</u> them, they will not believe.

And if you invite them to guidance, they will not follow you. It is the same for them whether you <u>invite</u> them or whether you are silent.

It is the same for them whether <u>you seek forgiveness</u> for them or <u>do not seek forgiveness</u> for them. Allah will not forgive them. Certainly, Allah, He does not quide a corrupt nation.

لو لا

Recall that كؤلا means "why not…?" or "if only…" When لؤلا is followed by a فعل ماض, it can translate either as مضارع or ماض.

Take a look at the following examples.

Then he will say, "My Master, why don't you reprieve me for a little while...?"

مضارع The request being made is a request regarding the present. For this reason, it makes most sense to translate it as

And they said, "Why was this Quran not <u>sent down</u> upon a great man from the two towns?"

ماض The sending down of the Quran is a past event. For this reason it makes most sense to translate it as

#### الجملة الشرطية

As we learned previously, all of the أدوات الشرط except for لَوْ push the meaning of the مضارع to فعل ماض push the مضارع push the مضارع and the مضارع and the مضارع translate the same way in a مضرطية, this leaves us wondering why one would be used over the other. Generally, when the ماض is used in a محلة شرطية it indicates a one-time event. When the مضارع is used, it indicates a recurring event.

Take a look at the following examples.

If you disclose [your] charities, then what a beautiful thing they are. And if you conceal them and give them to the poor, then it is better for you.

Giving charity publicly and privately are actions that repeat. For this reason, the مضارع is used

Then if he divorces her, she will not be permissible to him after that until she marries someone else.

bivorce between couples is not something that is repeated and renewed. For this reason, the ماض is used.

Whoever is grateful, the he is only grateful for his own benefit. And whoever is ungrateful, then certainly Allah is free of need and worthy of praise and thanks.

Gratitude is something that must be renewed constantly. It is not a one-time event. For this reason, the مضارع is used.

Ingratitude or disbelief, on the other hand, is something that a person falls in. It does not have to be renewed or refreshed.

For this reason, the ماض is used.

## الفعل المضارع 8.3

Recall that in terms of standard use, the فعل مضارع is used for the present and future tense. As far as non-standard use goes, we will be looking at three usages.

#### USAGE 1: PAINTING A PICTURE

Sometimes, the Quran uses the مضارع when telling a story from the PAST or relaying PAST events. Telling a past event as though it is occurring in the present captivates the listener and helps them visualize the event.

Take a look at the following examples.

And remember when we saved you from the people of Firaun. They would inflict on you the worst type of punishment and slaughter your children and let your women live...

Allah is reminding the children of Israel of the trials that they went through. He uses the مضارع to make them recall or picture the events more vividly.

Have you not seen that Allah sent water down from the sky then the earth becomes green?

Certainly, Allah is subtle and informed.

There is a switch to مضارع part-way through the ayah. The مضارع is used to talk about the earth becoming green to allow listeners to visualize and appreciate this miracle of nature.

#### **EMPHATIC COMMAND**

The مضارع can be used to issue commands. When the مضارع is used for this purpose, it is more emphatic that a regular أمر. The difference between the two is similar to the difference between saying, "Don't go to that party" (مضارع) and "You are not going to that party" (مضارع). The latter is more authoritative and assertive.

And remember when we took a pledge from you, "You will not spill your own blood and will not expel yourselves from you own homes!" Then you acknowledged while witnessing.

And remember when we took a pledge from the children of Israel, "You will not worship anyone except for Allah!"

Divorced women should wait by themselves for three periods...

Mothers should nurse their children for two full rounds...

ٳۮ۠

When a إذ follows أو follows إلى it can be translated either in the PAST or the FUTURE depending on context. Generally, if the context is the afterlife, it translates in the future. If the context is a past event, it translated as a ماض.

Take a look at the following examples.

When <u>you said</u> to the one who Allah blessed and who you blessed, "Keep your wife and be conscious of Allah"...

In this ayah, Allah is reminding the Prophet # of the advice he gave Zayd (R) regarding his marriage. This is a past event.

For this reason, the فعل مضارع translates in the past tense.

# وَإِذْ يَتَحَاّجُونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ ٱلضُّعَفِّؤُا لِلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبَرُوٓا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعَا فَهَلْ أَنتُم مُّغۡنُونَ عَنَّا نَصِيبَا مِّنَ ٱلنَّارِ ٧٠

When they will argue with one another in the fire then the weak ones will say to those who were arrogant, "Certainly, we were your followers, so will you relieve us a share of the fire?"

This ayah talks about a scene that will happen in the afterlife. This is a future event, which is why the إذ after إذ translates as a مضارع.

# المُعَرَّف بـ"ال" - CHAPTER 9

#### 9.1 INTRODUCTION

We learned previously that ال translates as "the". We found, however, that ال in Arabic is often used in places where a "the" in English would not be used or would sound unnatural. This is because the الل serves several functions.

Let us learn about the five most common functions of ال.

#### ال 9.2 THE FUNCTIONS OF

The word عهد means "familiarity". This type of ال is used when both the speaker and the listener are familiar with what is being referred to. It is used to refer to something specific that both the speaker and the listener know about. This type of ال is generally translated as "the".

Take a look at the following example.

Do you command people to righteousness and forget yourselves while you recite <u>the book</u>. Do you not comprehend?

Both the speaker (Allah) and the listeners (the children of Israel) know what "the book" is. This is an ال العهدية.

The word جنس means "category" or "species". The ال can be used to refer to an entire category or species, animate or inanimate. When this type of ال is used, a "the" **DOES NOT** appear in the translation in most cases. When this type of ال is used, the word often translates as a plural, even if it is grammatically singular.

Take a look at the following examples.

The one who made for you fire from green trees, then (surprisingly) you kindle from it.

is not referring to a specific green tree that is known to everyone. It is referring to the category or species of green trees (i.e. trees with leaves). Notice that the word "the" is not used in the translations and that it translates as a plural despite being grammatically singular.

And I will **most certainly** crucify you on the trunks of <u>palm trees</u> and you will most certainly know which of us are more intense in punishment and more ever-lasting.

is not referring to specific palm trees that are known to everyone. It is referring to the category of palm trees as a whole. Notice that there is no "the" in the translations and that it translates as a plural despite being grammatically singular.

### الاستيغيراق

The word استغراق literally means "immersion" or "full inclusion". لام الجنس is a type of لام الاستغراق is used to include every individual within that category. لام speaks of the category or species in general, but does not necessarily include every individual within that category. This type of ال does not translate with a "the". "All" or "every" may be used to capture the استغراق.

Take a look at the following examples.

...the day on which <u>every man</u> looks at what he put forward and <u>every disbeliever</u> says, "I wish I was dirt!"

and الكافر are not referring to a specific man or a specific disbeliever nor are they simply referring to the categories of men and disbelievers. Rather, EVERY man will be looking at their deeds that day. EVERY disbeliever will be wishing that they were dirt.

Allah wants to lighten your load. And all humans were created weak.

is not referring to a specific human nor is it referring to the category in general. Rather, it is referring to each and every individual in the category.

To determine whether an استغراق or just plain جنس, simply ask if there are exceptions to the statement. If there are, it is جنس (e.g. فِيْ جُدُوْعِ التَّخْلِ). Otherwise, it is استغراق. Remember that استغراق is a type of جنس. This means that every استغراق is also a جنس, but not every جنس is an استغراق.

المصادر

ldeas are generally proper. The ال on it. This ال on it. This مصدر does not generally translate.

You who believe, do not take your parents and siblings as protective friends if they prefer disbelief over faith...

that take an ال الكفر are مصادر ard الإيمان that does not translate.

الحقيقة

ل can sometimes be used to refer to an individual in a category. This usage of ال is not very common. When this ال is used, the word translates like a common word without a "the".

Take a look at the following example.

They said, "Surely, if <u>a wolf</u> eats him while we are a strong group, then we would **certainly** be losers in that case."

الاختصاص

In most cases, a خبر is common. When an ال appears on a خبر, it can sometimes serve the function of exclusivity. Take a look at the following example.

Allah prepared for them gardens under which rivers flow, remaining in them forever. That is the (only) great success.

# الجُمُوْع - CHAPTER 10

#### 10.0 RECOMMENDED REVIEW

✓ Plural Patterns (Chapter 13 – صرف)

#### 10.1 INTRODUCTION

Recall that there are two types of plurals:

- sound plurals الجَمْعُ السَّالِمُ
- 2) جَمْعُ التَّكْسِيْرِ broken plurals

Recall that a plural is considered sound when the original form of the word is maintained and an ending combination is used. A plural is considered broken when additional letters interrupt the original form of the word.

Many words have both a sound version and one or more broken versions, which gives rise to two questions that are essential in the study of plurals:

- 1) When is the sound plural used and when is the broken plural used?
- 2) Why are there different broken plural patterns and how do they differ in usage and meaning?

Let us find the answer to each of these two questions.

#### 10.2 SOUND VS. BROKEN

Know that the question of sound vs. broken is only relevant when there is an option to use either version.

As a general principal in بلاغة, if there are no alternate ways of saying something, there is no sense in asking why it was said that way and how it may differ from an alternative.

The plural patterns that fall under the category of "no alternative" are the ظرف pattern (مَصابِيْحُ) and the pattern (مَصابِيْحُ). Our study will primarily involve plural patterns for other اسم فاعل like the صرف in صرف to name a few.

When it comes to sound vs. broken, there are generally two considerations as to which is used. They are:

- 1) القِلَّة والكَثْرَة This refers to the range of numbers that that plural falls in. القلة والكَثْرة can be anywhere from 3-10 and الكثرة is more than 10.
- 2) اسم carries a strong element of action and is إرادة الحدث إِرادَةُ الحَدْثِ وإِرادَةُ الاسْمِيَّةِ behaving similarly to a إرادة الاسمية . فعل is when the اسم is used as a noun.

Let us learn about each of these two considerations in more detail.

القلة والكثرة

When it comes to inanimate objects, sound plurals are used for قلة (3-10) and broken plurals are used for (3+1).

Take a look at the following case study.

Your money and children are not at all what will bring you closer to us, except for the one who believes and does good deeds. Then those people, they will have double the reward because of what they did, and they will be safe in rooms.

Those who believe and do good, we will settle them in rooms in paradise under which rivers flow, remaining in it forever. And how amazing is the reward of those who work!

Rather, those who have consciousness of their master, they will have rooms on top of which there are built rooms under which gardens flow...

Notice that all three of these ayaat include a plural of the word غُرُفَة. The ayah in سورة سبأ uses the sound plural (غُرُفات), the جمع قلة The in سورة العنكبوت uses the broken plural (غُرُفات), the جمع كثرة as does the ayah in سورة الزمر.

A look at the context gives us a clue as to why this may be the case.

- مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا ,speaks of those who believe and do good deeds سبأ 1) The ayah in
- 2) The ayaat in الزمر and الزمر both speak of those who migrated for the sake of Allah.

Take a look at the ayaat in الزمر and الغنكبوت that speak about migration.

Note: when the expansiveness of Allah's earth is mentioned, it is an encouragement to the oppressed believers to migrate.

The جمع قلة is used for those who believe and do good and the جمع كثرة is used for those who migrate. That is because those who migrate, the مهاجرون, are people who endured immense hardship and who sacrificed in order to hold on to their faith. These people, the مهاجرون, are higher in status than those who did not have to endure what they endured. For this reason, their reward is greater and the جمع كثرة is used for them.

This rule applies specifically to the اسم فاعل and its plurals.

Recall that we learned that the اسم فاعل can sometime behave and translate like a ابعل مضارع. This is known as ايرادة الحدث. This term simply means that the intended meaning behind using the اسم فاعل was an action or a حدث.

. إرادة الاسمية is being used and translated as an اسم فاعل, this is known as

SOUND PLURALS are used for إرادة الحدث, when an action is intended.

Broken Plurals are used for إرادة الاسمية, when the noun is intended.

Take a look at the following case studies.

And We sent the winds as pollinators, then We sent down water from the sky and gave it to you as drink. And you do not at all store it.

مضارع is used because the focus is the action of storing. Notice that it translates as a خازن

And those who are in the fire will say to the keepers of Hell, "Call upon your master to lighten the punishment for us for a day!"

The broken plural of the خازن is used because the word خونة is referring to a group of people. The focus is the people and not the action. Notice that this translates as an اسم.

And its keepers said to them, "Didn't messengers from among you come to you reciting the signs of your master to you and warning you of the meeting of this day of yours?"

The broken plural of the غازن is used because the word غونة is referring to a group of people. The focus is the people and not the action. Notice that is translates as an اسم.

\* \* \*

...those who encourage what is good and forbid evil and those who maintain the boundaries of Allah... And congratulate the believers.

The sound plural of حافظ is used because the focus is the action of maintaining or protecting. Notice that it takes a متعلق would.

Send him with us tomorrow to have fun and play. And we will definitely take care of him.

مضارع is used because the focus is the action of storing. Notice that it translates as a مضارع

And he sends upon you guardians until a time when death comes to one of you, our messengers will take him in full and they will not overlook [anything at all].

The broken plural of the حفظة is used because the word حفظة is referring to a group of people. The focus is the people and not the action. Notice that this translates as an اسم.

#### 10.3 BROKEN PLURAL PATTERNS

Again, broken plurals are used for إرادة الاسمية . There are, however, a number of broken plural patters, each with their unique usages and meanings.

Let us learn some of the most commonly used plural patterns and their unique meanings.

فُعَّالُ

This plural patters denotes الكثرة in the **ACTION**. Note that this differs from saying that there is a كثرة in the **PEOPLE** who do that action.

It is like the difference between saying "He reads a lot" and "A lot of people read". In the first example the کثرة (the word a lot) is going back to the action, reading. In the second example, the کثرة (the word a lot) is going back to the people carrying out that action.

indicates a کثرة in the ACTION.

The word حُفَّاظٌ, for example, translates as "memorizers". In order to capture the مُفَّاظٌ, rather than saying "a large number of memorizers," we would say, "memorizers who memorize a lot."

Similarly, the word وُرُوَّاعُ would translate as "people who plant/farm a lot" rather than "a lot of farmers."

Take a look at the following case study.

وَلَيْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّعَاتِ حَتَّىَ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ إِنِّى تُبْتُ ٱلْثِنَ وَلَا ٱلَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمُ كُفَّارٌ أُوْلَيِكَ أَعْتَدُنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٨

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارُ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلُءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبَا وَلَوِ ٱفْتَدَىٰ بِهِ ۚ ٱُولَٰلِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمُ وَلَا ٱلَّذِينَ ١٠٠ وَمَا لَهُم مِّن نَصِرِينَ ١٠٠

As seen in the ayaat above, the plural كُفَّار is often used in the context of death. Remember the plural pattern كثرة indicates فُعَّال in an action. By the time a person reaches the stage of death, they have engaged in a lot of disbelief. For this reason, the فُعَّال pattern is used.

The word كُفَّار is also often used in ayaat that were revealed in Al-Madina. Again, at this stage in the seerah of the Prophet ﷺ, the disbelievers have been engaged in عفر for long enough to warrant the use of the فُعَّال pattern.

O prophet, struggle against the hypocrites and be severe with them...

This ayah appears in سورة التوبة which was revealed in the late madani stages, soon before the conquest of Makkah.

Then if you know them to be believers, then do not return them to the disbelievers.

This ayah appears in سورة المتحنة which was revealed in Al-Madina in the context of women who used to flee from Makkah and take refuge in Al-Madina.

Muhammad is the prophet of Allah. And those who are with him are harsh against the disbelievers and merciful amongst themselves...

This ayah appears in سورة الفتح which was revealed in the madani period after الحديبية.

### فَعَلَةٌ

This plural pattern lacks action or movement. It is used to refer to a specific classification or categorization of people. When this pattern is used, the focus is on the occupation, label, or classification of that particular group.

Take a look at the following examples.

Whenever a crowd is thrown in it, its keepers ask them, "Didn't a warner come to you?"

Here, the focus of the word is their occupation or label as gatekeepers.

#### And We send quardians over you...

Here, the focus of the word is their role or label as quardians.

And the magicians were thrown down in prostration.

Here, the focus of the word is their label or classification as magicians.

(رُمَاةٌ ,دُعاةٌ (e.g. فُعاةٌ version of this plural pattern is) فُعاةً (e.g. فُعاةً )

## فُعَّلُ

This plural pattern is used to talk about individuals carrying out visibly apparent actions that span over a short period of time.

Take a look at the following examples.

You see them in ruku and in prostration seeking favor and pleasure from Allah...

Ruku and sujud are both physical actions that can be seen visibly. They are also actions that do not span over a long period of time.

#### <u>.</u> فَواعِلُ

This plural pattern can only be derived from the feminine اسم فاعل. This pattern is used for the inanimate. It often implies stillness or lack of movement.

Take a look at the following examples.

And He cast pegs on earth lest it shake with you...

The plural of رَواسِي is رَواسِي. This means pegs or firm mountains.

وَٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ ٱلَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۗ وَٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ ٱلْتَيَ فَيْفُنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٠

And women who are past the age of child bearing who do not desire marriage, then there is no blame upon them if they take off their outer garments without flaunting their adornment.

And keeping chaste is better for them. And Allah is seeing and knowing.

The plural of قُواعِدُ is قاعِدُ This literally means a sitting, stationary woman, or more figuratively, a woman past the age of child bearing.

They put their fingers in their earth because of the thunderbolts out of fear of death. And Allah will encompass the disbelievers.

This means a thunderbolt or strike that causes one to fall unconscious. صَاعِقَةُ اللهِ This means a thunderbolt or strike that causes one to fall unconscious.

### فُعْلانُ

This pattern is used to express relative قلة. In other words, this plural pattern refers to a group that is small in number relative to another.

Let us look at the comparative case study.

And those who, when they are reminded of the signs of their master, they do not fall upon them deaf and blind.

This ayah speaks about عباد الرحمن, which is a group that is small relative to those who are misguided. For this reason, أُغْنَى pluralized as وُعُلانُ following the فُعُلانُ pattern. This is the only time in the Quran that العبيانُ is pluralized this way.

All other ayaat use the plural غُوِّي. Notice that all of these ayaat are in the context of people of misguidance and disbelief. This is a relatively larger group.

# أَفَأَنتَ تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ أَوْ تَهْدِى ٱلْعُمْى وَمَن كَانَ فِي ضَلَلِ مُّبِينٍ ،

Let us take a look at a comparative case study.

### Do you approach males of all creatures?

This ayah is spoken by Lut (AS) when addressing his people. The فَعْلانُ pattern is used because it was a specific group of men that the people of Lut (AS) used to go after. This group of males is small in number relative to the broad category or males.

They said, "Whatever is in the stomachs of these cattle is pure for our males and forbidden for our wives..."

This ayah referring to a superstition of the مشرکین that milk was only okay for males and was forbidden for females. This rule of theirs was not specific to a certain group of males, rather it was a general rule.

## فَعْلَى وفُعالَى وفَعالَى

This plural patter is used for deficiency, calamity, or illness.

Take a look at the following examples.

Then certainly, you do not make the dead hear nor do you make the blind hear the invitation when they turn away, giving you their backs.

is the plural of مُبَثِّ which means "dead person". It follows this pattern because death is a calamity.

O you who believe, do not approach prayer while you are intoxicated until you understand what you are saying...

is the plural of سُكُرانُ, which means drunk. It follows this pattern because drunkenness causes deficiency in intellect, dignity, and behavior.

Give orphans their money and do not exchange the pure of the impure.

is the plural of يَتِيْعٌ, which means orphan. It follows this pattern because losing a parent is considered a calamity.

## فُعَلاءُ وفِعالُ

Both of these patterns are plural patterns for the اسم صفة. The difference between them is that the فُعَلاءُ pattern is used in METAPHORICAL contexts while the فِعالُ pattern is used in LITERAL contexts.

They said, "Our Master, certainly, we obeyed our masters and noblemen, then they misguided us from the path".

is the plural of غيلاء pattern is chosen over the فعال pattern, because the meaning is non-literal. These people are not physically big. Rather, they are big in status and social rank.

And when they are arguing in the fire, then the weak say to those who were arrogant, "We certainly used to be followers for you, so will you protect us from some of the fire?"

is the plural of فعلاء pattern is chosen over the فعال pattern, because the meaning is non-literal. These people are not physically weak. Rather, they are blind followers who are mentally weak.

Go forth light or heavy and strive with your wealth and yourselves in the path of Allah...

This ayah appears in the context of the battle of. خفيف refers to people who have no armor and are travelling light. نقال refers to those who are wearing armor. This is a physical lightness and heaviness, which is why the فعال pattern is used.

He is the one who shows you lightning causing fear and hope and He generated heavy clouds.

is the plural of فعال The فعال pattern is chosen over the فعلاء pattern, because the meaning is literal. Rain clouds are physically heavy.

Note that the فُعَلاءُ pattern becomes أُفْعِلاءُ when the word is ناقص or مضاعف or مضاعف. For example, the plural of شعريد would be أُشِدًاءُ pattern looks the same.

patterns can sometimes be used as a plural pattern. When this happens, it implies that the people belonging to this group are carrying out the action in its **TRUE SENSE** or its **LITERAL SENSE**. For example, السجُوْدُ is a مصدر pattern that means "prostration". When السجُوْدُ is used as a plural, it means people who make **TRUE** مَصَدَة

An example of this plural pattern being used to denote something LITERAL would be قَامَ . The word قامَ can mean to stand [lit.] or it can mean to stand in prayer [fig]. When the literal meaning is intended, the pattern (قييام) is used. When the figurative meaning is intended, the normal plural (قييام) is used.

Take a look at the following examples.

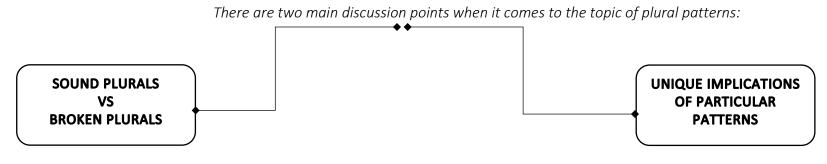
...and purify my house for those who do tawaf and for those who stand [in prayer] and for those who do ruku and true prostration.

The مصدر pattern is used for سجود to express that these people are doing مصدر in its true sense, meaning that their prostration is full of humility and خشوع.

Those who remember Allah while standing, sitting, and on their sides and who think deeply about the creation of the skies and the earth...

. Pattern is used on their literal sense. This is why the مصدر pattern is used.

#### 10.4 SUMMARY



As far as sound vs. broken, the rules differ when dealing with INANIMATE and ANIMATE.

**INANIMATE RULES** 

- ✓ Sound indicates smaller amount (قلة)
- ✓ Broken indicates larger amount (کثرة)

### **ANIMATE RULES**

- ✓ Sound indicates action
- ✓ Broken indicates noun

Below is a summary of each plural pattern and its implications.

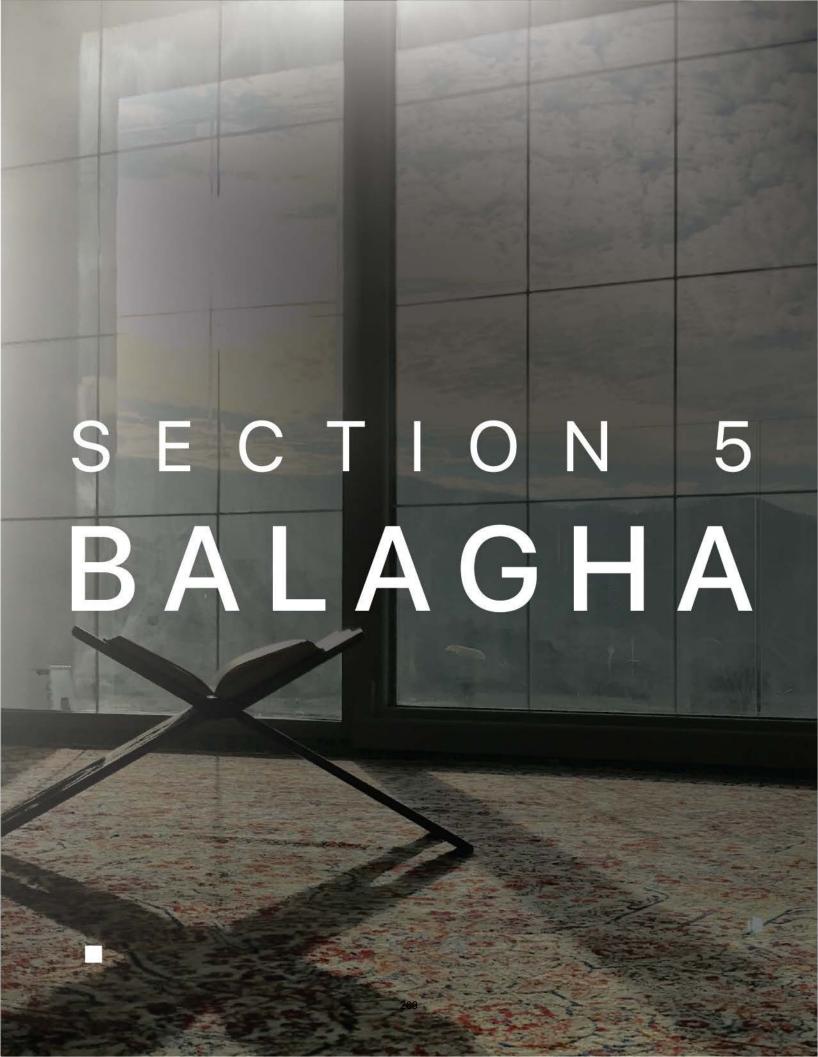
PATTERN	EXAMPLE	IMPLICATIONS
فُعَّالُ	كُفَّارٌ زُرَّاعٌ	doing the action a lot
فَعَلَةٌ	خَزَنَةٌ حَفَظَةٌ	lack of movement, label/classification
فُعَّلُ	رُكَّعُ سُجَّدُ	visibly apparent action, short-term
فَواعِلُ	صواعِقُ قواعِدُ	lack of movement
فُعْلانٌ	ذُكُرانٌ عمْيَانٌ	a relatively small number
فَعْلَى/فُعالَى/فَعالَى	مَوْتَى سُكَارَى يَتامَى	illness, deficiency, calamity
فُعَلاءُ/فِعالُ/أَفْعِلاءُ	كُبَراءُ شِدَادٌ أَشِدَّاءُ	metaphorical and literal attributes
على وزن المصدر	سُجُوْدٌ قِيامٌ	true or literal action

### **10.5 ADDITIONAL PATTERNS**

Below are additional plural patterns. Commit them to memory.

(3-10) أوزان القلة		
PATTERN	Example	
أَفْعُلُ	ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَكُ مَّ ١٩٧	
أَفْعَالُ	قُلُ هَلْ نُنَبِّئُكُم بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ١٠٠	
أُفْعِلَةٌ	وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْيِدَةً ٢٠	
فِعْلَةٌ	إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدَّى ٣	

(+11) أوزان الكثرة		
PATTERN	EXAMPLE	
فُعْلُ	صُمُّ بُكُمُّ عُمُّىٌ فَهُمُ لَا يَرْجِعُونَ ١٨	
فُعُلُ	فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ١٨١	
فِعَلُ	وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجَلِورَكٌ ؛	
فُعُولُ	وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ v	
فَعَائِلُ	إِن تَجْتَنِبُواْ كَبَآيِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ،	
فِعْلانً	وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانُ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤَلُؤٌ مَّكْنُونٌ ،،	





CREATIVE DEVICES BY MEANS OF WHICH AN IDEA CAN BE MADE CLEAR AND EASY TO UNDERSTAND. EXPRESSIONS THAT ENGAGE THE AUDIENCE MENTALLY AND STIMULATE THE IMAGINATION.

# **CHAPTER 1**



### INTRODUCTION

is a figure of speech that involves the comparison or likening of one thing to another thing of a different sort. An example of تشبیه would be "He is as brave as a lion". This statement involves the comparison of two different things (a human and a lion) that share a trait. In English literary terms التشبه can be defined as a simile.

Root Meaning: The root letters ش ب ه mean "likeness" or "similarity". Placed in family II, the meaning becomes "to liken" or "to compare".

The word مُفعول به takes a direct به in addition to a ب. Since there are two elements in a comparison, the first will appear as a direct ب and the second will have a مفعول به and the second will have a بمفعول به attached to it. The person/thing being compared acts as the مفعول به , and that which it is compared to attaches to the ب.



I compared him to a lion

Alternatively Known As: This concept is alternately known as التمثيل. Remember that the root letters مث also mean "likeness" or "similarity".

As the name would suggest, التشبيه is drawing a comparison or likening something to something else.



This literary device is used to make a description more vivid and to make it easier to understand.

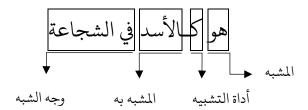
There are different types of شبیه and further subtleties and rhetorical implications that are associated with each type. To learn about the different kinds of شبیه, we must first learn about the **COMPONENTS** and **CONSTRUCTION** of تشبیه.

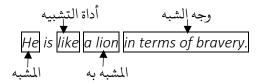


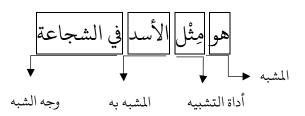
### التشبيه Components and Construction of

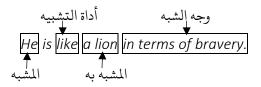
There are  $\it four\ components$  to the تشبیه construction. They are:

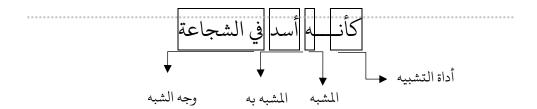
- 1. المُشبَّه That which is **being compared**
- 2. المُشبَّه به 2. That which it is *compared to*
- (كَ، مِثْلُ، كَأَنَّ The tool of comparison (they are أَدَاةُ التشبيهِ 3.
- 4. وَجْهُ الشَبَه) **The point of similarity** between that which is being compared (المشبه) and that which it is being compared to (المشبه به)

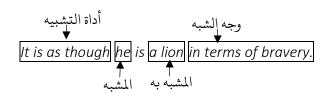












and therefore translates as "that which is being compared."



المشبه به: Recall that with the word شَبَّهَ يُشَبِّهُ, the second word in a comparison appears with a ب on it (e.g. المُشَبَّه به for "that which it is being compared to".

." literally means "tool". أداة التشبيه

وجه الشبه: A meaning for "وجه" that is commonly used in تفاسير and grammar books is "way" or "manner" hence the definition "the way in which they are similar" or "the manner of their similarity".

## AND THEIR RHETORICAL IMPLICATIONS



Of the four components mentioned in the previous section, the first two components (المشبه به and المشبه به are irremovable. They are the **PILLARS** of the structure of تشبیه cannot exist.

The أداة التشبيه and the وجه الشبه and the أداة التشبيه, on the other hand, can be excluded. Their inclusion and exclusion have an effect on the literary and rhetorical implications of the construction.

Let us learn about the different variations of التشبيه and the rhetorical implications that come with each.

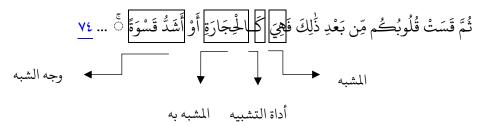
As mentioned previously, the أداة التشبيه and وجه الشبه can be excluded from the تشبيه. This leaves us with four possible combinations:

	وجه الشبه	أداة التشبيه
are present أداة and وجه	✓	✓
is present and the وجه is missing أداة	×	✓
is missing أداة 3. The وجه	✓	×
are missing وجه and the أداة	×	×

Let us explore each of these four possibilities.

## **Option 1. Both are Present**

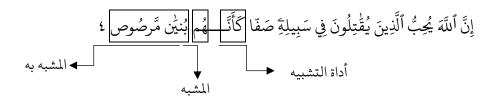
When both وجه التشبيه are present, this is the standard. There are no rhetorical implications aside from the aforementioned balagha benefit of similes. This type of تشبيه مُرْسَل مُفَصَّل is known as تشبيه مُرْسَل مُفَصَّل.



Above is an example of تشبيه مرسل مفصل. Notice that all elements are present. The two things being compared (هي + الحجارة) are present, interrupted by an أاشد قسوة) tells us how the two things being compared are similar. This makes it the وجه الشبه.

## is Present وجه is Missing

When only the وجه الشبه are similar is not specified. This aspect is left to the imagination and is open to interpretation. It leaves the possibilities open and allows different minds to come up with different ideas. This is known as تشبیه مُرْسَل مُجُمْل.



مشبه is missing. We are not told how the وجه الشبه is missing. We are not told how the مشبه مرسل مجمل (the pronoun) and the مشبه به



What are the characteristics of a well-compacted wall? How might a group of firm believers in battle be similar to a well-compacted wall? What images does this analogy conjure in your mind?

Compare this ayah to ayah 63:4. How does this comparison parallel the one in the example above?



﴿مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَموَٰلَهُم فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَت سَبعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَة مِّائَةُ حَبَّة ۗ وَٱللَّهُ يُضْعِفُ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعُ عَلِيمٌ ٢٦١﴾

{كمثلِ حبةٍ} شبَّه سبحانَه الصدقةَ التي تُنفَق في سبيله بِحبَّةٍ زرعتْ وبارَكَها المَولى، فأصبحتْ سبعُمائةِ حبةٍ، فَفِيْهِ تشبيهُ مرسَلُ مجملُ لذكْرِ أداةِ التشبيهِ وحذْفِ وجهِ الشبهِ، قال أبو حيَّانٍ: وهذا التمثيلُ تصويرُ للأَضْعافِ كأنها ماثلةُ بين عَيْنَيْ الناظرِ. (صفوة التفاسير)

Use the allotted space below to determine the four components of the تشبیه in the ayah and to take notes on the reading presented above.

المشبه:	المشبه به:	أداة	: وجه
			_
Notes:			

# ﴿مَثَلُ الفَرِيْقَيْنِ كَالأَعْمَى وَالأَصَمِّ وَالسَّمِيْعِ وَالبَصِيْرِ ﴾

"كالأعمى والأصم" فيه تشبيه مرسل مجمل لوجود أداة التشبيه وحذْفِ وجه الشبه. أيْ مثل الفريق الكافر كالأعمى والأصم في عَدَم البصر والسمع، ومثل الفريق المؤمن كالسميع والبصير. أيْ حالة الفريقيْن المُشركِيْن وَالمُؤمنِيْن تَشْبَهُ حالَ الأعمى الأصمّ مِن جِهةٍ وحالَ البصيرِ السميع مِن الجِهةِ الأخرى، فالكلامُ تشبيه وله أيضاً تشبيه مفرّد لا مُركّب. والفريقانِ هما المَعهودانِ في الذّكرِ في هذا الكلام، وهما فريقُ المشركِيْن وفريْقُ المؤمنِيْن، إذ قد سبق ما يؤذّن بهذين الفريقين من قولِه:



{وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِباً} [هود: 18]. ثم قولِه: {إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ وَأُخْبِتُواْ إِلَى رَبِهِمْ} [هود: 23] الآية. والفريق: الجماعة التي تُفارِق، أي يُخالِف حالها حالَ جماعة أُخْرى في عملٍ أو نِحْلَةٍ. وتقدَّمَ عند قولِه والفريق: الجماعة التي تُفارِق، أي يُخالِف حالها حالَ جماعة أُخْرى في عملٍ أو نِحْلَةٍ. وتقدَّمَ عند قولِه تعالى: {فَأَيُّ الفَرِيْقَيْنِ أَحَقُّ بِالأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ} في سورة [الأنعام: 81]. شُبِّهَ حالُ فريقِ الكُفَّارِ في عَدَمِ الانتفاع بالنظرِ في دلائِلِ وِحدانيَّةِ اللهِ الواضحةِ من مخلوقاتِهِ بِحالِ الأعمى، وَشُبِّهُوا في عَدَمِ الانتفاع بِأَدِلَّةِ القرآنِ بِحالِ مَنْ هو أصمُّ. وشُبِّهُوا في عَدَمِ الانتفاع بِأَدِلَّةِ القرآنِ بِحالِ مَنْ هو أصمُّ. وشُبِّهُ حالُ فريقِ المؤمنِيْنَ في ضِدِّ ذلك بِحالِ مَنْ كان سليمَ البصرِ، سليمَ السمع فهو في هُدًى ويقينُ مِنْ مُدَرَكَاتِه. (التحرير والتنوير)

Use the allotted space below to determine the four components of the شبیه in the ayah and to take notes on the reading presented above.

:المشبه	:المشبه به	:أداة	: وجه
Notes:			

# is Present وجه ,option 3 أداة

When only the مشبه به is missing, the مشبه به become a أداة التشبيه and a خبر. Rather than saying "He is like a lion in bravery," you are saying "He is a lion in bravery." This form of speech is more emphatic. This is known as تشبیه مُؤَكَّد مُفَصَّل. This form doesn't occur in Quran or hadith. It occurs regularly in poetry.

## **Option 4. Both are Missing**

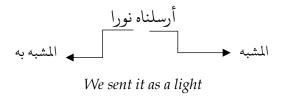
When both the وجه and أداة are missing, the rhetorical implications of option 2 and option 3 are combined. The missing وجه الشبه gives room for speculation and imagination. The missing أداة makes the statement emphatic. This type of تشبيه بَلِيْغ is simultaneously open and emphatic. It is known as

Above is an example of أداة . Notice that there is no أداة nor is there a وجه. This makes the statement more emphatic and allows for freedom in imagination with regards to the

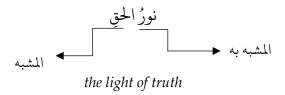
Note that التشبيه البليغ does not always have to appear in the form of a مبتدأ وخبر. It can also appear in the following three forms:

- حال -
- إضافة -
- مفعول مطلق -

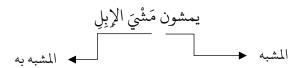
Take a look at an example of each below.



In the example above, "it" is being compared to a light. The مشبه به appears as a حال. There is no أداة or التشبيه البليغ.



In the example above, truth is being compared to light. The تشبيه بليغ appears as an إضافة. Notice, however, the مشبه comes before the مشبه. There is no وجه of أداة or وجه. as is the case with



They walk like camels (lit. the walking of a camel)

In the example above, there is a comparison between the way these people are walking (يمشون) and the way a camel walks (مشي الإبل). Notice that the أداة in this case. There is no مفعول مطلق in this case. There is no أداة or وجه, as is the case with



What are the characteristics of a mirror? How might a believer act as a mirror for his/her brother/sister? Why do you think this level of emphasis was applied to this statement?



وقولُه {وَسِرَاجاً مُنِيْراً} تشبيهُ بليغٌ بِطريقِ الحالِيَّةِ وهو طريقٌ جميلٌ، أيْ أرسلناك كالسِّراجِ المُنيرِ في الهدايةِ الواضحةِ التي لا لَبْسَ فيها والتي لا تَتْرُكُ للباطل شُبْهَةً إلا فَضَحَتْها وأوقفَتِ الناسَ على دخائلِها، كما يُضِيء السراجُ الوقّادُ ظُلْمَةَ المكانِ. وهذا الوصفُ يشمُلُ ما جاء به النبيُ على من البيانِ وإيضاحِ الاستدلالِ وانقشاعِ مَا كان قبلَهُ في الأَّدْيانِ مِن مسالكَ للتبديلِ والتحريفِ فشمَل ما في الشريعةِ من أصولِ الاستنباطِ والتفقُّهِ في الدينِ والعلم، فإن العلمَ يُشَبَّهُ بالنورِ فناسَبَهُ السراجُ المُنيرُ. وهذا وصفُ شاملُ لجميعِ الأَوْصافِ التي وُصِفَ بها آنِفا. (التحرير والتنوير)

Use the allotted space below to determine the four components of the شبيه in the ayah and to take notes on the reading presented above.

المشبه:	به به ببشلا:	:أداة	: وجه
Notes:			

Below is a summary of the different types of شيبه and their rhetorical implications.

RHETORICAL IMPLICATION	وجه الشبه	أداة التشبيه	نوع التشبيه
Standard	✓	✓	مُرْسَل مُفَصَّل
open to interpretation	×	✓	مُرْسَل مُجْمَل
Emphatic	✓	×	مُؤَكَّد مُفَصَّل
most emphatic, open to interpretation	*	×	بَلِيْغ

is the أرسل of أرسل and literally means "released" or "free". In this lesson, we see it used when the أداة التشبيه is present or "free" rather than omitted or "trapped". Is the مُوَّكَد and literally means "emphasized". In this lesson we see it used when the أداة التشبيه is missing and the statement becomes more emphatic.



and literally means "detailed". In this lesson, we see it used نصَّل of اسم مفعول is present. The وجه الشبه provides more detail, so a تشبيه construction that contains a وجه الشبه is considered to be "detailed" or مفصل.

and literally means "summarized". In this lesson, we see it used when the وجه الشبه is missing. Since this detail is missing, the statement is considered to be "summarized". It is opposite of مفصل.

\_\_\_\_\_

: Means "eloquent". It comes from ب ل غ which means "to reach". Eloquent speech is called "بليغ" because it reaches the mind and heart of the listener and leaves an impact. got its name because it is considered to be the most powerful and impactful type of ... تشبيه المبلغ

# FIGURING OUT THE PARTS OF A تشبیه

تشبیه Use the following tips to help you determine the parts of a

- To figure out the مشبه المشبه, ask yourself "What two things are being compared?"
- To determine whether something is acting as the وجه, as yourself "Is this telling me how these two things are similar?"

## تشبيه OTHER KINDS OF

The four types of تشبیه covered in the previous section depended on what components were included or omitted. There are an additional three types of تشبیه that are not categorized on the same basis. Let us learn about these three types of تشبیه.

# التشبيه الضمني 1.



Root Letters: The root ض م ن means "hidden" or "interior".

Alternatively Known As: التشبيه المَكْنِيّ, which comes from the root letters ك ن ي which means "to allude to s.t." The literary term for this is a metonym.

This type of التشبيه الضمني is called التشبيه الضمني because the comparison does not follow the standard construction that وجه التشبيه - المشبه به - وجه التشبيه (المشبه - أداه التشبيه - أداه - أ

Take a look at the following example.

Believers! Avoid a lot of assumption, for some of assumption is sin. Do not spy, nor should you slander one another. Would one of you like to eat the flesh of his brother while he is dead. You would detest it! Be conscious of Allah! No doubt, Allah is repeatedly forgiving and constantly merciful.

In the ayah above, backbiting is likened to eating the flesh of one's brother while he is dead. The standard structure for الغِيْبَةُ كَأَكْلِ خَيْمٍ أُخِيْكَ مَيْتًا. Rather, the similitude is alluded to through the use of a rhetorical question, "Would any of you like to eat the flesh of your brother while he is dead?"



This type of شبيه allows the listener to make the connection between the implied مشبه and مشبه به on their own. Arriving at a conclusion by oneself creates greater impact and allows for retention. For this reason, التشبيه الضبني is great for teaching lessons.

## التبشيه المقلوب .2



Root Letters: The letters ق ل ب mean "to flip" or "to reverse". In the اسم مفعول form, it means "flipped" or "reversed".

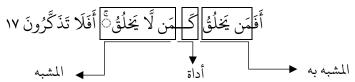
Alternatively Known As: التشبيه المعكوس, تشبيه التفضيل.

Generally, the مشبه is the main idea and the مشبه is secondary. When it comes to التشبيه المقلوب, the and the مشبه are reversed sequentially, making the مشبه به the main idea and the مشبه secondary. They appear in an order opposite to what is expected.

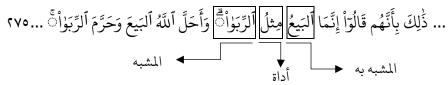


This is done when the speaker perceives that what would normally be the مشبه به (and has now been made the مشبه) should be the primary focus. This can be done for various reasons.

Take a look at the examples below.



Preceding this ayah is a passage in which Allah describes His creation. He describes scenes of animals and nature. Then in this ayah, He addresses the idolaters regarding their false gods. Rather than saying, "Then, do those who do not create [i.e your gods] compare to one who does create?..." which would be expected, He says "Then does the one who creates compare to those who do not create?..." This is because the false deities that they worship do not deserve to appear in sequence before Allah. Here Allah makes Himself the main idea and the main topic of focus. He raises His status and lowers the status of the false deities.



The ayah above quotes the response of the كفار to the command not to engage in interest. Rather than saying "Interest is like trade" as one would expect, they say "Trade is like interest" as though to say that trade is worse than interest and is even more deserving of being forbidden.

IMAGINE that you are telling your friend that they should not be smoking. They point at your donut and say "Junk food is just like cigarettes. Both are bad for you."



Imagine now that they respond by saying, "Cigarettes are just like junk food. Why is one okay while the other bad?"

The first scenario, in which junk comes first sequentially, sounds like an aggressive attack. The speaker is directing attention away from what their own fault and directing it toward the advisor.

The second scenario has the tone of a defense or could even sound like a genuine question.



﴿ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لا يَخْلُقُ أَفَلا تَذَكَّرُوْنَ ﴾ [النحل: 17] فَفِيْ الآيةِ تشبيه مقلوب إذ مُقْتَضَى الظاهرِ عَكسُهُ لأنَّ الخِطابَ لِعبادِ الأوثانِ حيثُ سَمَّوْها آلهةً تشبيها به تعالى فجعلوا غيرَ الخالقِ كالخالقِ فجاءتْ المُخَالَفَةُ في الخِطابِ كأنهم لِمُبالَغَتِهم في عبادتِها ولإسفافهم وارْتِكاسِ عقولِم صارتْ عندَهم الأصلَ وصارَ الخالِقُ الحقيقيُّ هو الفَرْعَ فجاء الإنكارُ على وِفْقِ ذلك.

Use the allotted space below to determine the four components of the تشبیه in the ayah and to take notes on the reading presented above.

المشبه:	:المشبه به	:اداة	: وجه
Notes:			

## تشبيه التمثيل. 3

مشبه به and the مشبه is when there is more than one وجه الشبه. This essentially means that the مشبه به and the وجه الشبه the وجه الشبه is never explicitly stated. It must be interpreted.

This type of التشبيه المرسل المجمل in that التشبيه المرسل المجمل but no أداة but no المرسل المجمل) in that المرسل المجمل generally uses a comparison that is culturally understood and fairly obvious. For example, in Arab culture, a lion is an icon of bravery. For this reason, though the وجه الشبه is not mentioned in a sentence like هو كالأسد , most listeners will understand the same thing.

Similarly, with a sentence like کأنهم بنیان مرصوص, the primary trait that comes to mind is strength and unity. Interpretations other than the ones that are immediately understood are acceptable, but they are secondary as they are a matter of opinion.

When it comes to تشبيه التمثيل, however, the وجه الشبه is not generally immediately obvious and must be thought about and interpreted. This puts the multiple possibilities on an equal playing field.



﴿مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ﴾ فقد شَبَّهَ سبحانَه صورة اليهودِ والتوراةِ بيْنَ أيدِيْهم وفيها حُكْمُ اللهِ والهدى والنورُ وهم مُعرِضون عنها، بِهَيْئَةِ الحميرِ تُوضع الكتبُ على ظهورِها ولا تنتفع بها ولا ينالهُا إلا التَّعَبُ والمَشقَّةُ والجامعُ بيْنَ الحاليْنِ وجودُ المشقةِ والعَنَتِ وانتفاءِ الفائدةِ معَ قُرْبِها وإمكانِها.

Use the allotted space below to determine the four components of the تشبیه in the ayah and to take notes on the reading presented above.

:المشبه	المشبه به	أداة:	: وجه
Notes:			
Notes			

وجملةُ {كَأَنَّهُمْ خُشُبُ مُسَنَّدَةً} مُستأنفةُ استئنافاً بيانيّاً جواباً عن سؤالٍ يَنشأ عن وصْفِ حُسْنِ أَجسامِهم وذَلاقةِ كلامِهم، فإنه في صورةِ مدْجٍ فلا يُناسِبُ ما قبلَه من ذمِّهم فيترقَّبُ السامعُ ما يَرِدُ بعدَ هذا الوصفِ.

ويجوزُ أن تكونَ الجملةُ حالاً من ضَمِيْرَيْ الغَيْبَةِ في قولِه: {إِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ}. ومعْناه أنَّ حُسْنَ صُوَرهم لا نَفْعَ فيه لأنفسِهم ولا للمسلمِيْنَ.

و { حُشُبٌ } بِضَمِّ الخاءِ وضمِّ الشَّيْنِ جَمْعُ خَشَبةٍ بفتْحِ الخاءِ وفتْحِ الشِّيْنِ وهو جمعُ نادرُ لم يُحْفَظْ إلا في ثَمَرة، وقيل: ثُمُرُ جَمْعُ ثِمارِ الذي هو جَمْعُ ثَمرةٍ فيكون ثُمُر جمعَ جمعٍ. فيكون خُشبُ على مثالِ جمع الجمع وإن لم يُسْمَعْ مفردُه. ويقال: خُشْبُ بضمٍّ فسكون وهو جمعُ خشبةٍ لا محالة، مثل: بُدْن جمعُ بدنةٍ.

وقراً الجمهورُ بضمَّتين. وقرأه قنبل عن ابنِ كثيرٍ وأبو عمرو والكسائي ويعقوبُ بضمةٍ فسكون. والمسنّدة التي سُندت إلى حائطٍ أو نحوه، أي أُمِيْلَتْ إليه فهي غليظةٌ طويلةٌ قويةٌ لكنها غيرُ منتفَع بها في سَقف ولا مشدودٌ بها جدارٌ. شُبّهوا بالخُشُبِ المسنّدةِ تشبيهَ التمثيلِ في حُسنِ المَرْأى وعدم الجدوى، أُفِيْدَ بها أنّ أجسامَهم المعجَبَ بها ومقالهم المصغيَّ إليه خالِيَانِ عن النفع كخُلوِّ الخُشبِ المسنّدةِ عن الفائدةِ، فإذا رأيتُمُوهم حسِبْتُمُوهم أربابَ لبٍّ وشجاعةٍ وعلمٍ ودِرَايةٍ. وإذا اختبَرتموهم وجدْتُمُوهم على خلافِ ذلك فلا تحْتَفلوا بهم (التحرير والتنوير)



on the reading presented o	above.		
:المشب	:المشبه به	:أداة	: وجه
Notes:			

in the ayah and to take notes تشبيه Use the allotted space below to determine the four components of the

Though this is not always the case, it is common for تشبيه التمثيل to have a lengthy مشبه به to have a lengthy مشبه به thighlighted in the ayaat below.

مَثَلُهُم كَمَثَلِ ٱلَّذِي ٱستَوقَدَ نَارِا فَلَمَّا أَضَاءَت مَا حَولَهُ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِم وَتَرَكَهُم فِي ظُلُمَٰت لَّا يُبصِرُونَ ١٧ صُمُّ بُكُمُّ عُمي فَهُم لَا يَرجِعُونَ ١٨ أَو كَصَيِّب مِّنَ ٱلسَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَٰت وَرَعد وَبَرق يَجَعَلُونَ أَصَٰبِعَهُم فِيٓ ءَاذَانِهِم مِّنَ الصَّوٰعِقِ حَذَرَ ٱلمَوتِ ۚ وَٱللَّهُ مُحِيطُ بِالصَّفِورِينَ ١٩ يَكَادُ ٱلبَرقُ يَخطَفُ أَبضَرَهُم ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشُواْ فِيهِ وَإِذَا الصَّوٰعِقِ حَذَرَ ٱلمَوتِ ۚ وَٱللَّهُ مُحِيطُ بِالصَّفِورِينَ ١٩ يَكَادُ ٱلبَرقُ يَخطَفُ أَبضَرَهُم ۚ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشُواْ فِيهِ وَإِذَا الصَّوٰعِقِ حَذَرَ ٱلمَوتِ ۚ وَٱللَّهُ مُحْدِيل ٢٠ يَكَادُ ٱلبَرقُ يَخطَفُ أَبضَرَهُم ۚ كُلِّ مُلَّا شَيء قدِير ٢٠ وَلُو شَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمِعِهِم وَأَبضَرِهِم ۚ إِنَّ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيء قدِير ٢٠

Their example is like the example of the one who tries to light a fire, so when it lit up whatever is around him, Allah takes away their light and leaves them in darknesses, unseeing. Deaf, mute and blind, so they do not return! Or like a rainstorm from the sky in which there is darknesses and lightning and thunder. They place their fingers in their ears because of the lightning strikes out of fear of death. Allah is completely surrounding the disbelievers. The lightening almost makes them blind (lit., steals their eyesight). Every time it lights up for them, they walk about in it, and when it darkens all around them, they stand still. Had Allah willed, He would have taken away their hearing and their sight. No doubt, Allah is capable over everything.

إِنَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنيَا كَ<u>مَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ</u> فَٱختَلَطَ بِهِ َنَبَاتُ ٱلأَرضِ مِمَّا يَأْكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلأَنغُمُ حَتَّى إِذَآ أَخَذَتِ ٱلأَرضُ زُخرُفَهَا وَٱزَّيَّنَت وَظَنَّ أَهلُهَآ أَنَّهُم قُدِرُونَ عَلَيهَآ أَتَىٰهَآ أَمرُنَا لَيلًا أَو نَهَارا فَجَعَلنُهَا حَصِيدا كَأَن لَّم تَعٰنَ بِالأَمسِ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلأَيْتِ لِقَوم يَتَفَكَّرُونَ ٤٢

The example of the lowest life is only like the example of water which We sent down from the sky, then the plants of the earth (which people and cattle eat from) mixed with it. Until a point in time when the earth

takes on its adornments and adorns itself and its people think that they have power over it, Our command will come to them at night or in the morning, so We make it level as though it did not exist yesterday.

That is how We detail the signs for a people who think.



This type شبيه gives room for interpretation. It allows for the possibility that the simile can apply to multiple groups and in different scenarios.

#### تشبیه RECOGNIZING THE OTHER TYPES OF

- To recognize a تشبيه ضمني, ask yourself "Is there a hidden meaning?" Then ask yourself, "Does the hidden meaning involve comparison?"
- To recognize a تشبيه تمثيلي, ask yourself, "Is the point of similarity between these two things something that could be immediately understood my most people?"
- To recognize التشبيه المقلوب examine the context and ask yourself what the main point of focus is.

  Is the element that is the main point of focus coming first? If not, it is تشبيه مقلوب.



a simile; to compare two things that share a common trait - a simile; to compare two things that share a common trait

#### التشبيه Components of

- 1. المُشبَّه .1 That which is *being compared*
- 2. المُشبَّه به That which it is *compared to*
- 3. مِثْلُ، كَأَنَّ The tool of comparison (they are أَدَاةُ التشبيهِ (كَ مِثْلُ، كَأَنَّ التشبيهِ
- 4. وجه الشَبَه and that which it is being compared (المشبه) that which it is being compared to (المشبه به)

Types of تشبيه that are categorized based on what components are present/missing.

RHETORICAL IMPLICATION	وجه الشبه	أداة التشبيه	نوع التشبيه	
standard	✓	<b>✓</b>	مرسل مفصل	*doesn't occur often
open to interpretation	×	<b>✓</b>	مرسل مجمل	*most common in Quran
emphatic	✓	×	مؤكد مفصل	*doesn't occur often
most emphatic, open to interpretation	×	×	بليغ	*can also be حال or

How to spot a تشبیه بلیغ: look for metaphorical usage

Types of تشبیه that are categorized otherwise:

RHETORICAL IMPLICATION	DEFINITION	نوع التشبيه
Allows listener to make connection on their own. Has great impact and helps with retention.	Does not follow the standard construction, but it is still clear that a comparison is being made.	التشبيه الضمني
Speaker redirects focus for a reason dictated by context.	are reversed. مشبه به and مشبه	التشبيه المقلوب
Open to multiple interpretations and ideas. Relevant to several contexts.	Requires interpretation. Cannot be understood at face value.	تشبيه التمثيل

#### MIXED PRACTICE

Determine what type of تشبيه you see in the following ayaat. Discuss your observations and reflections on the ayaat accordingly. In the case of تشبيه التمثيل, you may research the ayah.

كُلِّ شَيء قَدِير ٧٧	ُزِيلَّهِ غَيبُ ٱلسَّمَٰوٰتِ وَٱلأَرضِ ۚ وَمَآ أُمرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَمحِ ٱلبَصَرِ أَو هُوَ أَقرَبُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَ
Type of تشبیه:	
Reflections:	
	تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُم أَعجَازُ نَخل مُّنقَعِر ٢٠
Type of تشبیه:	
Reflections:	

# مَّثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِم أَ أَعمَٰلُهُم كَرَمَادٍ ٱشتَدَّت بِهِ ٱلرِّيحُ فِي يَومٍ عَاصِف أَ لَا يَقدِرُونَ مِمَّا كَسَبُواْ عَلَىٰ شَيء ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلُلُ ٱلبَعِيدُ ١٨

Type of تشبیه:
Reflections:
وَٱتلُ عَلَيهِم نَبَأَ ٱلَّذِيّ ءَاتَينَٰهُ ءَايٰتِنَا فَانسَلَخَ مِنهَا فَأَتبَعَهُ ٱلشَّيطٰنُ فَكَانَ مِنَ ٱلغَاوِينَ ١٧٥ وَلَو شِئنَالَرَفَعنَٰهُ بِهَا وَلَٰكِنَّهُ
أَخلَدَ إِلَى ٱلأَرضِ وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ ٱلكّلبِ إِن تَحمِل عَلَيهِ يَلهَث أَو تَترُكهُ يَلهَث ۚ ذَّلِكَ مَثَلُ ٱلقَومِ ٱلَّذِينَ
كَذَّبُواْ بِايَٰتِنَاۚ فَاقصُصِ ٱلقَصَصَ لَعَلَّهُم يَتَفَكَّرُونَ ١٧٦
Type of تشبیه:
Reflections:
يَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُبطِلُواْ صَدَقَٰتِكُم بِامَنِّ وَٱلأَذَىٰ كَٱلَّذِي يُنفِقُ مَالَهُ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤمِنُ بِاللَّهِ وَٱليَومِ ٱلأَّخِرِ ٦ؖ
فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفَوَانٍ عَلَيهِ تُرَاب فَأَصَابَهُ وَابِلَ فَتَرَكَهُ صَلدًا ۚ لَّا يَقدِرُونَ عَلَىٰ شَيء مِّمَّا كَسَبُواْ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهدِي
و ع م الصَّفِرِينَ ٢٦٤
Type of قشبيه:
Reflections:
وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَة كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجتُثَّت مِن فَوقِ ٱلأَرضِ مَا لَهَا مِن قَرَار ٢٦
ومتل دَلِمهٍ حَبِيته نشجرهٍ حَبِيتهٍ اجتنت مِن قوقِ الا رضِ ما لها مِن قرار ١١
Type of تشبیه:

Reflections:
ٱعلَمُوٓاْ أَنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنيَا لَعِب وَلَهُو وَزِينَة وَتَفَاخُرُ بَينَكُم وَتَكَاثُر فِي ٱلأَموٰلِ وَٱلأَو ٓ لَٰد ۖ كَمَثَلِ غَيثٍ أَعجَبَ
ٱلكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَلهُ مُصفَرّا ثُمَّ يَكُونُ حُطِّماتٌ وَفِي ٱلأَّخِرَةِ عَذَاب شَدِيد وَمَغفِرَة مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضوَٰن ۚ وَمَا
الْحُيَوْةُ ٱلدُّنيَآ إِلَّا مَتَّعُ ٱلغُرُورِ ٢٠
Type of تشبیه:
Reflections:

### **CHAPTER 2**

# الاستعارة

#### INTRODUCTION

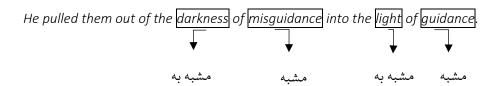
is a variation of التشبيه that follows a different structure and that varies somewhat in its rhetorical implications.

Recall that in the مشبه البليغ construction, the مشبه به and مشبه are irremovable. Even التشبيه البليغ – the most bare form of مشبه به and the مشبه به

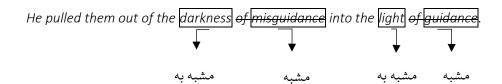


When either of these two core components (the مشبه or the مشبه) are removed from التشبيه, the construction ceases to be considered استعارة and is called

Below is an example of the مشبه being omitted.

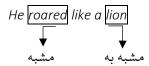


Notice that in this sentence, there is a comparison being made. Misguidance (acting as the مشبه) is compared to darkness (acting as the مشبه به). Guidance (acting as the مشبه به) is compared to light (acting as the تشبیه بلیغ). There is no أداة or وجه naking this a تشبیه بلیغ.

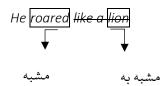


Notice, now, that the مشبه has been removed. Recall that when either the مشبه or the مشبه are removed from a مشبه بليغ, the construction ceases to be considered استعارة. The sentence above in an example of an استعارة.

Now take a look at an example of the مشبه به being omitted.



In the sentence above, there is a comparison. The man's roaring is being compared to that of a lion.



Notice, now, that the مشبه به (along with the أداة) has been removed. Remember that when one of the core elements of a تشبيه is removed, the construction is known as an استعارة.

Recall that a standard تشبيه compares two things that share a common trait. Notice, on the other hand, that an استعارة is like giving something or someone a quality that belongs to something or someone else without explicitly stating what that something or someone else is.



is borrowing a feature and giving it to something that it does not belong to. It is like borrowing something without citing the source.

The closest English literary device to الاستعارة is a metaphor.



The root letters و in family X (اِسْتَعَارَ يَسْتَعِيْرُ اِسْتِعَارَ اللهِ literally mean "to borrow". Again, this is because a trait that does not belong to something inherently is "borrowed" and given to something else.

Recall that التشبيه البليغ also involved metaphorical usage. As such, it is important to be able to distinguish between الاستعارة and الاستعارة. Use the process below to help you distinguish.

## P

## استعارةAND تشبيه AND مستعارة

- if there is an أداة, it is

- in the case of تشبیه بلیغ [since there is no :أداة]:
  - o if you can put an أداة in, it is
    - ex. He is a lion  $\rightarrow$  He is **like** a lion
  - o if you try to put an أداة in and it does not work, it is an استعارة
    - ex. She is boiling  $\rightarrow$  She is **like** boiling

#### استعارة TYPES OF

Remember that when either the مشبه به or the مشبه are removed from a تشبیه, it is considered an مشبه به. Since there are two components that can be removed, this means that there are also two types of استعارة.

- √ When the مشبه is removed, the construction is known as مشبه is removed.
- √ When the مشبه به is removed, the construction is known as مشبه به When the الاستعارة المكنية

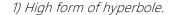
Let us learn about each of these two types in further detail.

When the مشبه is removed, the construction is known as الاستعارة التصريحية. Take a look at the following example.

Alif-laam-raa. A book which We sent down to you so that you may extract people from the darknesses to light by the permission of their Master to the path of the Might and the Constantly praised.

The Prophet ﷺ does not literally remove people من الظلمات إلى النور in this ayah is in the words استعارة The Prophet استعارة in this ayah is in the words من الظلمات إلى النور in this ayah is in the words استعارة The Prophet does not literally remove people from darkness into light. Here darkness is used as a metaphor for ignorance or misguidance. Light is used as a metaphor for enlightenment and guidance.

If this ayah followed the standard شبیه construction, it would read "..to remove people from misguidance, which is like darkness into guidance, which is like light..." or as "...to remove people from the darkness of misguidance into the light of guidance..." However, the مشبه به light and darknesses, remain.





- is not mentioned. مشبه as the التشبيه البليغ
- 3) Keeps possibilities for مشبه open.

Let us analyze the ayah above taking into consideration these rhetorical implications.

- 1. Using darkness and light to represent guidance and misguidance rather than likening the two sound more matter-of-factly. It is like the difference between saying "His is a lion" and "Here comes the lion."
- The مشبه (misguidance and guidance) is not explicitly stated, but it is understood. More is said with fewer words.
- 3. Darkness could represent misguidance, ignorance, sadness, despair, solitude, emptiness, the lack of an ability to see. Any of these possibilities that are corroborated by something in the Quran or an event or saying from the life of the Prophet can hold true.
  - For example, the Quran describes itself as رحمة and رحمة. This corroborates with the idea that darkness could represent sadness, despair, and emptiness. The Quran describes itself as هدى and عنصيلُ كلِّ شيءٍ This corroborates with the idea that darkness could represent misguidance and ignorance.
- 4. The words darkness and light conjure imagery in the mind whereas misguidance and guidance are not likely to. Though a standard قشبيه also creates imagery, omitting the سفبه makes the image seem more literal, creating a more vivid image. Think of the image that comes to your mind when you hear "He pulls people out of darkness into light." Now think of the image that comes to you mind when you hear, "He pulls people out of the darkness of misguidance into the light of guidance."



The root letters ص رح mean "clarity". In family II, it means "to make clear" or "to make apparent". The naming of this type of مشبه به is based on the مشبه به Since the الستعارة التصريحية. الاستعارة التصريحية.

الاستعارة المكنية :مشبه به REMOVING THE

When the مشبه به is removed, the construction is known as الاستعارة المكنية. Take a look at the following example.

We will leave them on that day, surging into one another. The horn will be blown into, then We will gather them all together.

The word ماج يموج means "to surge" or "to be tumultuous". It is normally used for bodies of water. The word مَوْح means an ocean wave. In the ayah above however, it is used for humans. Furthermore, there is no مشبه به no

مشبه would be the يموج كالبحر or the like. يموج كالبحر would be the يموج كالبحر would be the يمشبه به would be the البحر and

1) High form of hyperbole.



- 2) More succinct as the مشبه به is not mentioned.
- 3) Keeps possibilities for مشبه به open.
- 4) Creates vivid imagery.

Let us look at the ayah taking into consideration these rhetorical implications.

- 1. Giving humans a trait that belongs to an ocean (الاستعارة المكنية) rather than simply likening them to an ocean (التشبيه) is a stronger form of hyperbole.
- 2. The implication "like the waves of an ocean" is understood. The idea is conveyed using fewer words.
- 3. Anything that fits within the boundaries of the meaning of ماج يموح is a possibility. Take a look at the dictionary entry for the word to explore the possibilities.

m-w-j wave, swell, surge, to swell, to heave, to roll, to be excited, to be agitated, to flood, to be stormy, (of sea) to be high; to intermingle. Of this root, two forms occur seven times in the Qur'an: يمو yamūj once and موج mawj six times.

يمُوج yamūj [imperf. of v. مَاج māja intrans.] to surge up, to swell up, to be tumultuous (18:99) وَتَركْنَا بَعْضَهُمُ يُومُنَذِ يَمُوجُ في بَعْض We will let them, on that day, surge against each other.

وَإِذَا غَشْيَهُمْ مَوْ جٌ كَالظُلُل دَعَو ا (1:32) mawj [n.] waves, breakers الله مُخْلِصِينَ لَهُ النّينَ when waves enshroud them like canopies, they call on God, devoting their religion sincerely to Him.

4. Though a standard تشبیه also creates imagery, omitting the مشبه به makes the image seem more literal, creating a more vivid image. The image of the dam of يأجوج ومأجوج people surging and crashing against each other like waves when they flow out is a powerful one.



Root Meaning: مكني is the اسم مفعول from the word بيك يَكْني يَكْني, which means "to allude" or "to express indirectly". As with الاستعارة التصريحية is named based on the مشبه به hence the naming.

Alternatively known as: الاستعارة بالكناية



#### استعارة FIGURING OUT THE TYPE OF

- When the مشبه به is missing, the مشبه is usually an action (or an اسم that carries a مشبه به
  - o ex. She is boiling [like hot water], He exploded [like a volcano].
- اسم is usually an مشبه به is missing, the مشبه الله الما الله الله
  - o ex. He pulls people out of darkness [of misguidance] into light [of guidance].
- → To figure out which element is missing [مشبه به orمشبه], ask yourself "is the metaphor in the action or in the noun?"

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ أُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٠﴾



وشُبِّه القصدُ الذي جُعل البناءُ لأَجْلِه بِأساسِ البناءِ، فاسْتُعِير له فعلُ {أَسَّسَ} في المَوْضِعَيْنِ. ولمّا كان من شَأْنِ الأساسِ أَنْ تُطلبَ له صَلابةُ الأرضِ لِدَوامِه جُعلتِ التَّقْوى في القصد الذي بُنِيَ له أحدُ

المَسْجِدين، فشُبِّهتِ التَّقوى بما يرْتكِز عليه الأساسُ على طريقةِ المَكنِيَّةِ، ورُمز إلى المُشبَّه به

المحذوفِ بِشيءٍ من مُلائَمَاتِه وهو حرفُ الاسْتعلاءِ.

وفُهم أن هذا المشبَّه به شيءً راسخُ ثابتُ بطريقِ المُقَابلةِ في تشبيهِ الضدِّ بما أُسس على شفا جُرُفٍ هارٍ، وذلك بأن شِبْهَ المَقْصَدِ الفاسدِ بالبناءِ بِجُرفٍ منهارٍ في عدَمِ ثباتِ ما يُقَامُ عليهِ من الأساسِ بَلْهَ البناءِ على طريقةِ الاستعارةِ التصرِيْحِيَّةِ. وحرفُ الاستعلاءِ ترشيخُ. (التحرير والتنوير)

Notes:	

الترشيح والتجريد :CONTEXT CLUES

When a word is used metaphorically as in the example above, how can it be known that the usage is metaphorical and not literal? Sometimes it is intuitive. At other times, there are context clues. These context clues are known as التجريد and التجريد.

- √ When a context clue appears in an استعارة تصریحیة, it is known as
- ✓ When a context clue appears in an استعارة مكنية, it is known as جَريد

Take the following sentence as an example:

قاتَلَ الأسدُ أعدائه بالسيفِ

The lion fought his enemies with a sword.

In the ayah mentioned in the reading in the section above (9:109), the context clue that there is an surrounding the word على is تقوى surrounding the word استعارة. You cannot literally build a building <u>on</u> تقوى. This tells you that there has to be an implied مشبه به or مشبه به. For instance, "قوى that is as solid as a building foundation".

الاستعارة التمثيلية

Recall that مشبه به remains الاستعارة المكنية remains. الاستعارة المكنية is when the مشبه به when the مشبه به the مشبه به omitted and the مشبه به remains.



In either of these cases, if the component that remains (the مشبه به or the مشبه به or the مشبه به is a full sentence, the construction is called الاستعارة التَّمْثِيْليَّة or alternatively الاستعارة المُرَكَّبَة

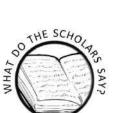
Take the following Arabic proverb as an example:

I see you putting a foot forward then withdrawing it again.

This proverb is used as a metaphor for hesitation. This is an استعارة تمثيلية in which the مشبه به has been omitted and the مشبه is a full sentence in which the image of a person putting a foot forward then withdrawing it is non-literal. It is a metaphor for hesitation.

.استعارة rather than تشبيه rather than استعارة.

I see you putting a foot forward then withdrawing it again like one who hesitates.



افتتاحُ الكلامِ بهذه الجُمْلةِ أسلوبٌ بديعٌ في الافتتاحِ لِمَا فيه من غرابةِ الأسلوبِ وإدخالِ الرَّوْعِ على المُنذَرين، فإن المُراد بالناسِ مشرِكو مكَّة، والاقترابُ مبالَغةٌ في القُرْبِ، فَصِيْغةُ الافتعالِ المَوضوعةِ للمُطَاوَعةِ مستعملةٌ في تحقُّقِ الفعلِ أَيْ اشتَدَّ قُرْبُ وُقوعِه بهم.

وفي إسنادِ الاقترابِ إلى الحسابِ استعارةً تمثيليّةً شُبِّهَ حالُ إظلالِ الحسابِ لهم بِحالةِ شَخْصٍ يَسْعى لِيقربَ مِن ديارِ ناسٍ، ففيه تشبيهُ هَيْئَةِ الحسابِ المَعقولةِ بِهيئَةٍ محسوسةٍ، وهي هيئةُ المُغَيِّرِ والمُعَجِّلِ في الإغارةِ على القومِ فهو يَلُحُّ في السَّيرِ تكلُّفاً للقربِ مِن ديارِهم وهم غافلون عنْ تطلُّبِ الحسابِ إيَّاهم كما يكونُ قومٌ غارِّينَ مُعرِضين عن اقترابِ العدوِّ منهم، فالكلامُ تمثيلُ.

Notes:		



#### **DEFINITION OF** الاستعارة

is when either the مشبه به or the مشبه is omitted from a تشبيه creating metaphorical usage. Borrowing a trait and giving it to something that it does not originally belong to.

استعارة TYPES OF

ТҮРЕ	CONDITIONS	RHETORICAL BENEFITS
التصريحية	is omitted مشبه	<ol> <li>High form of hyperbole.</li> <li>More succinct than even التشبيه البليغ is not mentioned.</li> </ol>
المكنية	is omitted مشبه به	3) Keeps possibilities for مشبه open.

		4) Creates vivid imagery.
التمثيلية/المركبة	When the remaining component is long and extended	More detailed and animated

## التشريح والتجريد

Context clues that make it clear that the speech is metaphorical.

- الاستعارة التصريحية is for التشريح ✓ الاستعارة المكني is for التجريد ✓

## **CHAPTER 3**

# الحـــقيقة والمجاز

#### **INTRODUCTION**

is figurative speech. المجاز is figurative speech.



The word لحقيقة has its origins in the root letters  $\sigma$  and means "reality" or "true nature".

The word ظرف is a ظرف from the word جاز يجوز, which means "to pass". Figurative speech is called مجاز because the word has "passed" or exited the boundaries of its original meaning.

There are different types of figurative speech. مجاز can be categorized into two broad categories:

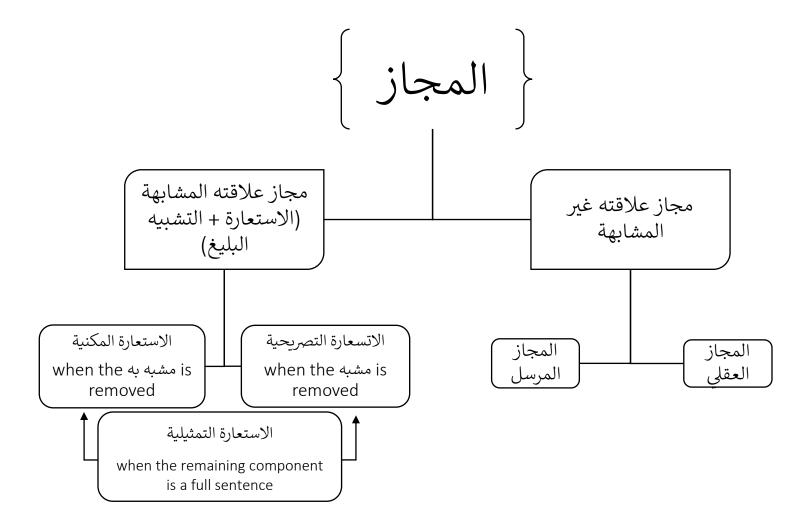
- 1. Figurative speech that involves a comparison جَجَازِ عَلاقَتُهُ المُشَابَهَةُ
- Figurative speech that does not involve comparison عَجَازِ عَلاقَتُهُ غَيْرُ المُشَابَهَة

that was the limit that was the

The second category, مجاز علاقته غير المشابهة, has two sub-categories. They are:

- المجاز المرسل 1.
- المجاز العقلي 2.

These are the two types of بحاز that we will focus on as the first type was covered in the previous chapter.



#### المجاز المرسل

As mentioned previously, المجاز المرسل is the first sub-category of figurative language that does not involve comparison (مجاز علاقته غير المشابهة). When بجاز علاقته غير المشابهة). When بجاز علاقته غير المشابهة does not involve comparison, it involves a different literary device. Aside from comparison, there are twenty-eight devices that exist within المجاز المرسل. These twenty-eight devices together make up المجاز المرسل. We will be looking at seven of the most common devices. Let us look at examples of each and understand the concept through the examples.

He is the one who shows you His signs and sends down sustenance from the sky for you. And no one reflects but those who turn back.

The ayah above is considered figurative speech because Allah does not literally send down sustenance from the sky. He sends down water, by means of which He grows sustenance from the earth for its inhabitants.

This type of المسببة is known as المسببة because the literary device here is causation. Sustenance is not sent down. Rain, which is the *cause* for sustenance on the earth, is sent down.



This device is a form of hyperbole. Rain, which is a cause of sustenance, has been raised to the status of sustenance itself. It also draws attention to and garners appreciation for the processes by which sustenance is created.

2. الجزئية – Representation of a Whole Through a Part

Maryam! Devote yourself to your Master, and prostrate and bow with those who bow!

The ayah above is considered figurative speech because the command is not only to prostrate and bow. The command is to pray. Prostration and bowing are used to represent the entire prayer or the idea of worship.

This type of الجزئية is called الجزئية because a portion of something is being used to represent it in its entirety. This device is sometimes also referred to as ذكر البعض وإرادة الكل.



This device is used to raise the status of the representing portion. Using prostration and bowing to represent prayer highlights their importance as thought to say that they are the essence of prayer. In a negative context, it can be used to put down the representing portion.

3. الكلية – Representation of a Part Through a Whole

No doubt, whenever <u>I</u> call them so that You may forgive them, they place their fingers in their ears and pull their clothes over themselves and they persist and are completely arrogant.

The ayah above is considered figurative speech because those mentioned in the ayah are not literally putting their entire fingers in their ears. Rather they are putting their fingertips in their ears.

This type of الكُلِّيَّة is called الكُلِّيَّة because something in its entirety is being used to represent a part of it. This is the opposite of الجزئية. This device is something also referred to as



This device is used as a form of hyperbole.

4. اعتبار ما كان - REFERENCING A PAST CONDITION

Give orphans their wealth...

The ayah above is considered figurative speech because the word يتيم is used for orphans only as long as they are children. The command is to return their money to them once they have reached the age of maturity. This means that when the time comes to return the money to them, they will no longer be considered يتامى.

This type of اعتبار ما کان is called اعتبار ما کان because a statement about a present situation contains elements of the past.



This device allows for brevity. Retaining an element of the past also reminds of the significance of that remaining element. In this case, calling them orphans reminds their guardians of the God-given rights of an orphan and ensures that they treat them justly and fulfill the command even after they have reached the point of maturity.

PROJECTING THE FUTURE - اعتبار ما يكون

No doubt, if YOU leave them, they will misguide Your slaves, and they will only give birth to sinners and disbelievers.

The ayah above is considered figurative speech because no baby is born as a disbelieving violator. Nuh (AS), however, was making a projection of the future based on the patterns he had seen in countless generations.

This type of اعتبار ما يكون because the statement is a projection of the future.



This device allows for brevity. It also has an element of confidence and emphasis that the alternative would not.

6. المحلية – INHABITANTS REFERRED TO BY LOCATION

Ask the village that we were in and the caravan that we came in. No doubt, we are certainly telling the truth.

The ayah above is considered figurative speech because the addressee is not literally being told to ask a town. Rather, they are being told to ask the people of the town. The place is being used to represent its inhabitants.

because a place is being used to represent its inhabitants. المحلية



This style of speech is more succinct and highlights the collective as opposed to the individual.

7. الحالية – IDEA TURNED INTO A LOCATION

*No doubt, the righteous are in luxury.* 

The ayah above is considered figurative speech because the pious will not literally be in luxury. It could be said that they will be enjoying luxury. Or that they will be in a luxurious place. In this ayah, however, the idea of luxury is turned into a location.

is called الحالّية because an idea is turned into a location.



This device is a form of hyperbole. The extent to which the pious will experience luxury is hyperbolized to the point that their experience is likened to the experience of residing in luxury itself.

is the اسم مفعول of سَبَّبَ, which means "to cause". ", which means "portion" ج زء, which means "portion"



"meaning "all" كُلّ comes from the word الكلية

"literally means "taking into consideration what was" اعتبار ما کان

"literally means "taking into consideration what will be اعتبار ما يكون

is the ظرف of the word حَلَّ يَجِلُّ which means "to reside". A خَلَّ is a place of residence.

. حَلَّ يَحِلُّ is the السم فاعل of the same word الحالَّية

"...The يَّة ending that is characteristic of these words means "having to do with..."



#### مجاز FIGURING OUT THE TYPE OF

- مسببه: Is the cause omitted? Is the product/result left behind?
  - o e.g. He sends down *fruit* from the sky.
- اعتبار ما کان: Does that which is being mentioned still apply?
  - o e.g. They eat wheat.
- اعتبار ما يكون: If something is being mentioned as though it has already happened, has it actually already happened?
  - o e.g. You are *dead* and they are *dead*.
- جزئية: Is a portion being used to represent a whole?
- کلیة: Is a whole being used to represent a portion?
- علية: Is a place being used to represent the inhabitants.
- حالية: Is an idea being turned into a place?





وقد حُذف متعلِّقُ { ليمكروا } لطُهورِه، أيْ ليمكروا بالنَّيِ عَلَى ظنّاً منهم بأنّ صدّ النّاسِ عن مُتابَعَتِه يضُرُّه ويحزُنُه ، وأنّه لا يعلمُ بذلك، ولعلّ هذا العملَ منهم كان لَمَّا كثر المسلمون في آخِرِ مُدّةِ إقامَتِهم بمكَّةَ قُبَيْلَ الهجرةِ إلى المدينةِ، ولذلك قال اللهُ تعالى: {وما يمكرون إلا بأنفسهم}، فالواوُ لِلْحَالِ ، أي هم في مكرِهِم ذلك إنّما يضُرُّون أنفسَهم ، فأُطلِقَ المكرُ على مآلِه وهو الضُّرُّ ، على سبيلِ المَجازِ المُرْسَلِ ، فإنّ

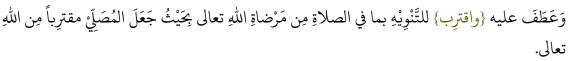
حاصلاً للماكرِين دونَ المَمْكورِ به أُطْلِقَ المكرُ	المَكْرِ ومآلَهُ إضرارُ المَمْكورِ به ، فلمّا كان الإضرارُ .	غايةً
	لإضرارِ.	على اإ

Notes:	

## كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبِ ١٩﴾

وأُطلِقتِ الطاعةُ على الحَذْرِ الباعِثِ على الطاعةِ على طريقِ المَجَازِ المُرْسَلِ، والمَعْنَى: لا تَخَفْهُ ولا تَحْذَرْه فإنه لا يَضُرُّك.

وأكَّدَ قولَه: {لا تطعه} بجُمْلَةِ {واسجد} اهتِماماً بالصَّلاةِ .



والاقترابُ: افتعالٌ مِن القُرْبِ، عَبَّرَ بِصيغةِ الافتعالِ لِمَا فيها مِن معنى التكلُّفِ والتطلُّبِ، أي اجتهِدْ في القُربِ إِلى اللهِ بِالصلاةِ. (التحرير والتنوير)

Notes:		



#### المجاز العقلي

is the second category of بحاز العقلي that does not involve comparison. المجاز العقلي is when a word or fragment is associated with something that it does not belong to. Again, it is different than استعارة in that there is no element of comparison (التشبيه).

It differs from other types of مجاز عقلي is used in its literal sense. When it comes to فعل is used in its literal sense. When it comes to مجاز عقلي, the lies in the *Association* of words with each other, not in the words themselves.

Take a look at the following examples.

The prince built the city.

This is considered مجاز عقبي because the prince did not actually build the city. He hired contractors and commanded for the city to be built. The فعل is being associated with a فعل that it does not actually belong to.

Notice, also, that all the words in the sentence are being used in their literal meaning. The irregularity lies in the association of the فاعل with the .

The day of the ascetic is fasting and his night is standing in prayer.

This is considered مجاز عقلي because the day does not fast, nor does the night stand in prayer. Rather, a person's day can be spent fasting and their night can be spent standing in prayer. In this case, a خبر is being associated with a مبتدأ that it does not belong to.

Notice, also, that all the words in the sentence are being used in their literal meaning. The irregularity lies in the association of the مبتداً with the

So how will you all be conscious – if you were to disbelieve – of a day which makes children gray-haired.

This is considered مجاز عقلي because the day does not cause children to become gray-haired. It is the stress and fear that one will experience on that day that causes it. Here, a موصوف is being associated with a صوصوف that it does not actually belong to.





وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ وَلَا تَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ۚ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ تُحِيطٍ ﴿٨٤﴾

و (محيط) وصفُّ لـ (يوم) على وجْهِ المجازِ العَقْلِيِّ، أيْ محيطٌ عذابَهُ، والقرِيْنةُ هي إِضافةُ العذابِ إليْهِ.

Notes:			

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ...
﴿ ٦٢﴾



ووصف الأمر بـ { جامع } على سبيلِ المَجازِ العَقْلِيِّ لأنه سببُ الجَمْعِ . وتقدَّمَ في قولِهِ تعالى: {فأجمعوا أمركم} في سورةِ يونسَ.

وعنْ مالِكِ: أَنَّ هذه الآيةَ نزلَتْ في المُنافقِين يومَ الخَنْدَقِ (وذلك سنة خمس) كانَ المنافقون يتسلَّلُون من جيشِ الخَنْدَقِ ويَعتذِرُون بِأَعْدارٍ كاذِبَةٍ

Notes:			



# 

تلك الإخراج والنّزْع والإراءَة إلى الشّيطانِ مجازُ عَقْلِيُّ، مَبْنِيُّ على التّسامُج في الإسنادِ بِتَنزِيلِ السّببِ مَنْزِلَة الفاعِل، سواءً أعْتُبِرَ النّزعُ حقيقةً أَمْ تَمثيلاً

Notes:			

#### القرينة

Recall that an استعارة can contain a context clue by which one can be certain that the speech is metaphorical and not literal. These context clues are referred to as الترشيح والتجريد. In a like manner, مجاز can contain context clues. In the case of قرينة.

There are two types of قرائن (pl.) in جاز. They are:

- 1. القرينة اللفظية This is when the evidence is explicit in the text
- 2. القرينة الحالية This is when the evidence is circumstantial and is not explicit in the text

Take a look at the following examples.

Say, "Then why did you kill the prophets of Allah from before, if you all are believers?"

The مضارع is used for a past event. The words من قبل give a clear indication that the past-tense is what is intended. This is an example of a قرينة لفظية as the evidence of metaphorical usage is explicit in the text.

There is illness in their hearts, so Allah increased them in illness.

There is nothing explicit in this ayah that suggests that the disease is a metaphorical one. It is understood based on the topic of discussion and the historical context, however, that the disease of the heart that is being described is not literal. This is an example of a قرينة حالية.

.القرينة اللفظية is far more common that القرينة الحالية Note that



The root letters ق ر ن mean "to be linked" or "to be associated". In language, the word ق رينة means "context" or "evidence".

means "word" or "that which is pronounced". In a قرينة لفظية, the context clue is explicitly articulated or pronounced, hence the naming.

means "state" or "situation". In a قرينة حالية, the context clue is situational, hence the naming.

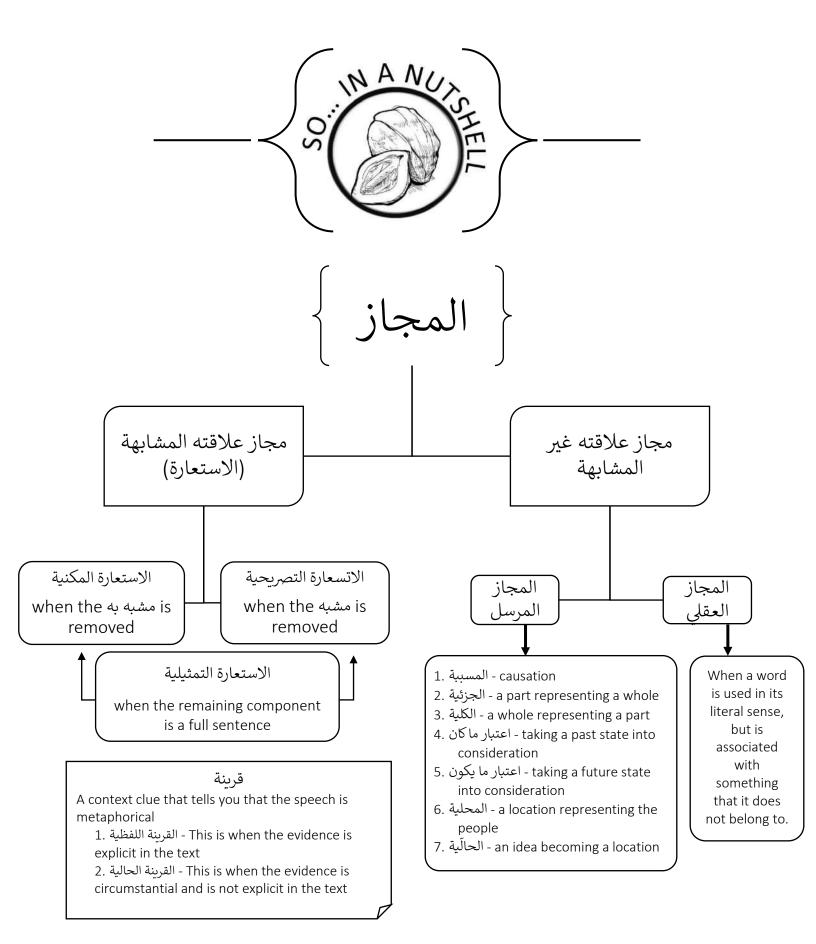
Note that the term قرینة can be used to mean "evidence" even outside of the context of عرادة.



## جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِنَ الأَحْزَابِ ﴿١١﴾

ووُصِفَ {جُندً} بـ {مَهْزومٌ} على معنى الاسْتِقْبالِ، أي سيُهْزَمُ، واسمُ المَفعولِ كاسْمِ الفاعِلِ مَجَازُ في الاسْتِقْبالِ، أي سيُهْزَمُ، واسمُ المَفعولِ كاسْمِ الفاعِلِ مَجَازُ في الاسْتِقْبالِ، والقرينةُ حَاليّةُ وهو مِنْ بابِ استعمالِ ما هو لِلْحَالِ في معنى المُسْتَقْبَلِ تَنْبِيْهاً على تَحْقِيْقِ وَقُوْعِهِ فكأَنّهُ مِن القُرْبِ بِحَيْثُ هو كالوَاقِعِ في الحالِ.

NOT	es:			



## **CHAPTER 4**

# الكناية

#### INTRODUCTION

is an allusion or the indirect expression of something. It is a statement designed to call something to mind without mentioning it directly. Take the following Arabic expression as an example.

a generous man

This expression translates literally as "a man of a lot of ash". At the time when this expression was coined, burning a fire to cook produced ash. Those who cooked often in order to feed people ended up producing a lot of ash. For this reason, those who were always feeding others were referred to as people of a lot of ash and the term کثیر الرماد became an expression of generosity.

The example above is considered a کنایة because a person's generosity is expressed indirectly and is alluded to through something else.



is the مصدر of the word گَنَى يَكْنِي , which means "to allude" or "to express indirectly".

Recall that we have encountered these root letters once before in the term المتعارة المكنية, which is an استعارة in which the مشبه به is alluded to.

Alternatively known as: التعريض



There are many reasons why one may allude to something rather than saying it straight out. This reason is to be determined by context and reflection.

In the Quran, کنایة is often used to avoid speaking in vulgar terms. Take a look at the following example.

If you all were sick or travelling or one of you came from relieving himself (lit., from hollow ground) or you touched women and you were not able to find water, then wipe yourselves with clean earth and wipe your faces and your hands.

There are two کنایات in this ayah. The first is the expression "مَنَ الْغَائِط" which means "a low land". When people used to relieve themselves in the desert, they used to do it in low land for privacy. This expression points to relieving oneself without mentioning it explicitly for the sake of maintaining dignity and respect while dealing with a practical issue that must be dealt with.

The second المَاسَتُمُ النِّسَاءُ" which translates as "to come in contact with a woman". This is a respectful way of speaking of spousal intimacy, again dealing with the issue with both practicality and respect.

They ask you about menstruation. Say, "It is harm, so distance yourself from women when they are menstruating and do not approach them until they are pure. When they become pure, then come to them from wherever Allah has commanded you." No doubt, Allah loves those who repent repeatedly and He loves those who purify themselves.

and "قأتوهن", both of which are used to speak about "قأتوهن "in this ayah is in the words "ولا تقريوهن intimacy between a husband and wife. Intimacy is alluded to through the use of the words "do not come near" and "approach".

Look at the following ayah and try to find the کنایة. What is the implication that is not explicitly stated? Why was a کنایة used here rather than an explicit statement?



Though it is common in the Quran for الكناية to be used to maintain respect while speaking of a sensitive topic, it is by no means the only reason الكناية is used. Take a look at the following ayaat.

The day on which the wrongdoer bites his two hands, and he says, "I wish I had taken up a path with the Prophet!"

The کنایة in this ayah is in the words "يعض الظالم على يديه". In this case, a physical action is used to express an emotion. Biting on one's hand is an allusion to the internal feeling of regret.



Why might a کنایة be used here rather than a direct expression? Think about it and discuss with your partner before reading the opinion of the author in the passage below.



ففي قولِه تعالى: وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾ كِنايةٌ عن الندَمِ وهذا شيءٌ مَعْنَوِيُّ عَقْلِيُّ صوَّرَه القرآنُ الكريمُ بِأُسلوبِ الكِنايةِ في صُورةٍ حِسِّيَّةٍ يَراها الناظرون في صورةِ مَنْ يعَضُّ يديْهِ لِتكونَ أَوْقَعَ في النفسِ وأَثْبَتَ. (الكناية والتعريض لأبي منصور الثعالبي)

Notes:				



## إِنَّا نَحِنُ نُحِي ٱلمَوتَىٰ وَنَكتُبُ مَا قَدَّمُواْ وَءَاثَرَهُم ۚ وَكُلَّ شَيءٍ أَحصَينَهُ فِيٓ إِمَام مُّبِين ٦٢

Where do you think the کنایة is in this ayah? Why do you think that a کنایة is being used here? Discuss with your partner before reading the passage below.



إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾ فالمُرادُ بـ {ما قدموا} ما عمِلوا من الأعمالِ قبلَ المَوْتِ؛ شُبِّهَتْ أَعْمَالهُم في الحياةِ الدنيا بِأَشْياءَ يُقدِّمُوْنَها إلى الدارِ الآخرةِ كما يقدّم المُسافِرُ ثَقْلَه وأَحمالَه. والمرادُ بِكِتابةِ ما قدّموا الكنايةُ عن الوعْدِ بِالثوابِ على أعمالِهم الصالحةِ والثوابِ على آثارهم.

Notes:			



is expressing something without mentioning it explicitly. The reason for a کنایة being chosen over direct expression is determined by context.



THE 4 DEVICES OF علم البيان – WHICH IS IT?

all involve metaphorical speech. استعارة ,تشبيه

When you spot metaphorical speech, how do you determine which of these devices is being used? Ask yourself the following questions:

- Is there a comparison involved?
  - o If yes, it is either استعارة or استعارة
    - testاًداة To determine which it is, use the
  - o If no, it is مجاز
    - To determine what type of بجاز, use the guide above

If you can read something between the lines, or it is apparent that there is something that is being expressed indirectly, it is a  $\gt{}$ 

## **CHAPTER 5**

# الخبر والإنشاء

#### INTRODUCTION

Recall that in نحو, there are two types of sentences: الجملة الاسمية والجملة الفعلية. Similarly, in بلاغة there are two types of sentences. This categorization is not a grammatical one. It is based on what type of message the sentence conveys. The two types of sentences in بلاغة are:

- 1. الجملة الخَبَرِيَّة a statement of fact that can either be confirmed or denied. A statement that can be labeled either as a truth or a lie.
- 2. الجِملة الإِنْشَائِيَّة a statement that can neither be confirmed nor denied. A statement that can neither be labeled as a truth or a lie.

Take a look at the following examples.

This is an example of a جملة خبرية. It is a statement of fact that can either be confirmed or denied. It can be labeled as a truth or a lie.

This is an example of a جملة إنشائية. It is not a statement of fact and can be neither confirmed nor denied.



Based on what you know about خبرية and إنشاء do you think the following sentences are خبرية or

خبرية إنشائية	3. كنتُ معها بالأمس	خبرية إنشائية	2. السماء زرقاء	خبرية إنشائية	1. كيف حالك؟
خبرية إنشائية	6. ما أروعَ ركوبَ الخيل!	خبرية إنشائية	5. تُوُفِّيَ الخليفة وهو يصلي الفجر	خبرية إنشائية	4. لا تأكل طعامهم.

These categorization are important as they form the basis for many discussions in بلاغة. Let us learn more about the subcategories of إنشاء and the significance of these categorizations.

الخبر

A جملة خبرية is a statement of fact that can either be confirmed as a truth or denied as a lie. There are three sub categories of الجملة الخبرية. They are:

- 1. خبر الأبْتِدَاء this is when the audience either has no prior information or opinion about what is being said or when what is being said is well accepted and well known.
- 2. خبر طَلَيّ this is when the audience has doubt or uncertainty about what is being said
- 3. خبر إنْكاري this is when the audience is in direct opposition and denial of what is being said.



The level of emphasis a speaker uses in a statement is generally dictated by **the state of mind of the listener**. Less emphasis is used when there is less convincing to be done and more emphasis is used when the opposite is true. When there is no convincing to be done, there is no need for any emphasis.

For this reason, the different types of خبر follow the emphasis scale listed below:

- no emphasis الخير الابتدائي .1
- 2. الخبر الطلي mild emphasis (~1 tool of emphasis)
- heavy emphasis (more than one tool of emphasis) الخبر الإنكاري

As a review, the tools of emphasis include the following:

Every soul is going to taste death.

The ayah above is an example of a خبر ابتدائي because the statement is something that is accepted and known by everyone irrespective of faith or any other beliefs. Notice that there is no emphasis in this statement.

No doubt, my protective friend is Allah who sent down the book, and HE allies Himself with the righteous.

The ayah above is an example of خبر طلبي. Notice that it is mildly emphasized. The fact that the Prophet was backed by a divine power is something that would have been somewhat apparent even to the nonbelievers of the time. At the same time, it was not a widely accepted, obvious fact. For this type of statement, mild emphasis is appropriate.

No doubt, what you all are promised is definitely coming. You all are definitely not out of reach.

The ayah above is an example of خبر إنكاري. Notice that there are two tools of emphasis. This is because the addressees deny and reject the coming of the hour and the idea of accountability and recompense.

This method of adjusting the level of emphasis according to the state of mind of the listener is an activity in audience awareness. Understanding one's audience and addressing them accordingly is in an of itself a type of بلاغة. This standard scheme, however, can be broken for بلاغة purposes other than that of simply understanding one's audience.

#### **BREAKING THE RULES**

The rules can be broken in the following cases:



1. Extra emphasis can be added when the audience understands something intellectually, but they do not behave according to this understanding.

In this sense, they are being demoted from the position of someone who understands and knows to the position of someone who does not understand or is in denial. Take a look at the following example.

Then, no doubt, you will definitely die after that.

This ayah has two level of emphasis, which would normally cause it to fall under the category of غبر Death, however, is not something that is disputed or denied by anyone. The extra emphasis implies that the consciousness of death (and therefore accountability) is not reflected in the behavior of the audience. Because they do not behave as though they are going to die, they are placed in the same category as someone who denies the fact that they will die.



2. Conversely, emphasis can be withheld when the speaker simply does not want to humor or acknowledge the denial of the audience because what is being said is obvious and will not be argued or discussed. Take a look at the following example.

Your God is one god.

This ayah has no emphasis, which would normally cause it to fall under the category of خبر ابتدائي. However, it is addressed to the مشركين As such, the expectation is that the statement would be heavily emphasized and would fall under the category of خبر إنكاري. There is no emphasis, however, because the argument for multiple gods has no basis and is not worth debating with at the point in time that this statement is made.



Observe the level of emphasis in the following ayaat. Does this seem like standard usage or nonstandard usage? Why do you think each ayah is emphasized in the way that it is?

Hint: Pay attention, not only to the contents of the ayah, but also to the context.

أَلهَىٰكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ١					
	STANDARD	Non-standard			
WHY?					

إِنَّا فَتَحنَا لَكَ فَتحا مُّبِينا ١				
	Standard	Non-standard		
WHY?				

أَتَىٰٓ أَمرُ ٱللَّهِ فَلَا تَستَعجِلُوهُ ۚ سُبحَٰنَهُ وَتَعٰلَىٰ عَمَّا يُشرِكُونَ ١

_	Standard Non-standard
WHY?	
	۞وَيَسْتَنبِؤُوْنَكَ أَحَقُّ هُوَ ۚ قُل إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُ لَحَقَّ ۗ وَمَاۤ أَنتُم بِمُعجِزِينَ ٥٣
	Standard Non-standard
WHY?	
	لَخَلقُ ٱلسَّمَٰوٰتِ وَٱلأَرضِ أَكبَرُ مِن خَلقِ ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعلَمُونَ ٥٧ Standard Non-standard
WHY?	STANDARD TON STANDARD
	إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأَتِيَة لَّا رَيبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤمِنُونَ ٥٩
	Standard Non-standard
Wнү?	

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلأَنعُمَ لِتَركَبُواْ مِنهَا وَمِنهَا تَأْكُلُونَ ٧٩		
	Standard Non-standard	
WHY?		

## الإنشاء

A ملة إنشائية is a sentence that cannot be labeled as either a truth or a lie, meaning that it is not a statement of fact. There are two main categories of إنشاء. They are:

- 1. إنشاء طَلَي this is انشاء that demands something from the audience
- 2. إنشاء غير طَلَبِي this is إنشاء that does not demand anything from the audience

Each of these two types of إنشاء include the following.

## includes: الإنشاء الطلبي

الأمر والنهي commanding and forbidding الأمر والنهي Questions الاستفهام Calling الداء words that express desire that *cannot* be fulfilled (الَعَلَّ، عسى، هل) words that express desire that *can* be fulfilled الترجي

## includes: الإنشاء غير الطلبي

expressions of amazement or shock التعجب expression of praise and criticism (نِعمَ بِئْسَ ساءَ حَسُنَ) oaths (وَ، تَـ)

## **BREAKING THE STANDARD**

Of these categories of إنشاء, the following can be used in non-standard ways for بلاغة purposes:

- الأمر والنهي .1
- الاستفهام .2
- التمني والترجي .3

Notice that all are from الإنشاء الطلبي. Let us learn about the non-standard uses of each item in the list above.

الأمر والنهي :Commanding and Forbidding

Below is a list of usages of أمر and نهي that depart from the standard meaning. Take a look at the list of different usages along with the accompanying examples.

النهي	الأمر	Non-Standard Usage
رَبِّ لَا تَذَرِنِي فَردا	رَبِّ أُوزِعنِيّ أَن أَشكُرَ نِعمَتَكَ آلَّتِيّ أَنعَمتَ عَلَيَّ	prayer الدعاء
لَا تَستَلُواْ عَن أَشيَآءَ إِن تُبدَ لَكُم تَسُؤكُم	إِذَا تَدَايَنتُم بِدَينٍ إِلَىٰٓ أَجَل مُّسَمّى فَاكتُبُوهُ ۚ	giving guidance الإرشاد
	أعمَلُواْ مَا شِئتُم إِنَّهُ بِمَا تَعمَلُونَ بَصِيرُ ٤٠	threatening التهديد
	فَأَتُواْ بِسُورَة مِنْ مِّثلِةٍ	challenging التعجيز
قَالَ ٱخسَئُواْ فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ١٠٨	الله أَوْنُواْ حِجَارَةً أَو حَدِيدًا ٥٠	humiliating الإهانة

 وَكُلُواْ وَاَشْرَبُواْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيطُ اَلاَّبِيضُ مِنَ الْفَجرِ اللَّبِيضُ مِنَ الْفَجرِ اللَّبِيطِ الْأُسودِ مِنَ الْفَجرِ اللَّبِيطِ الْأُسودِ مِنَ الْفَجرِ اللَّ	permission الإباحة
 ٱنظُر كَيفَ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلأَمثَالَ	amazement التعجب

<sup>\*\*\*</sup>Note that the possibilities are not limited to what is listed above.



Are the commanding/forbidding words in the ayaat below standard or non-standard? If they are non-standard, how is it being used?

1. وَلَا تَقرَبُواْ ٱلزِّنَيَّ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَة وَسَآءَ سَبِيلا ٣٢

Other: الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Standard

2. فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلأَرضِ وَٱبتَعُواْ مِن فَضلِ ٱللَّهِ وَٱذكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرا لَّعَلَّكُم تُفلِحُونَ ١٠

Other: الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Standard

3. لَا تَعتَذِرُواْ قَد كَفَرتُم بَعدَ إِيمُنِكُم أَ إِن نَعفُ عَن طَآئِفَة مِّنكُم نُعَذِّب طَآئِفَة بِأَنَّهُم كَانُواْ مُجُرِمِينَ ٦٦

Other: الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Standard

4. لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفسًا إِلَّا وُسعَهَا ۚ لَهَا مَا كَسَبَت وَعَلَيهَا مَا أَكتَسَبَت ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَآ إِن نَسِينَآ أَو أَخطَأنَا ۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهُ ۗ وَٱعفُ عَنَّا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهُ ۗ وَٱعفُ عَنَّا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهُ ۗ وَٱعفُ عَنَّا وَالْعَفِرِينَ ٨٦٦ وَٱغفِر لَنَا وَٱرحَمْنَآ ۚ أَنتَ مَولَلْنَا فَٱنصُرنَا عَلَى ٱلقَومِ ٱلكَٰفِرِينَ ٨٦٦

Other: الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Standard

5. وَقِيلَ ٱدعُواْ شُرَكَآءَكُم فَدَعَوهُم فَلَم يَستَجِيبُواْ لَهُم وَرَأُواْ ٱلعَذَابَ ۚ لَو أَنَّهُم كَانُواْ يَهتَدُونَ ٦٤

Other: الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Standard

6. يَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱركَعُواْ وَٱسجُدُواْ وَٱعبُدُواْ رَبَّكُم وَٱفعَلُواْ ٱلخَيرَ لَعَلَّكُم تُفلِحُونَ ٩٧

Other: الدعاء الإرشاد التعجيز الإهانة الإباحة التعجير الإهانة الإباحة التعجير الإهانة الإباحة التعجير

7. ٱصلَوهَا فَاصبِرُواْ أَو لَا تَصبِرُواْ سَوَآءٌ عَلَيكُم أَ إِنَّمَا تُجزَونَ مَا كُنتُم تَعمَلُونَ ١٦

Standard الدعاء الإرشاد التهديد التعجيز الإهانة الإباحة التعجُّب Other:

ASKING A QUESTION: الاستفهام

Below is a list of usages of question words that depart from the standard meanings. Take a look at the list of different usages along with the accompanying examples.

Example	Non-Standard Usage
يَستَلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرسَىٰهَا ٤٢	الإنكار والتحقير  denial and disdain
كَيفَ تَكفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُم أَمُوتا فَأَحيَّكُم أُ ثُمَّ يُمِيتُكُم ثُمَّ يُحِييكُم ثُمَّ إِلَيهِ تُرجَعُونَ ٢٨	التوبيخ scolding
وَمَن أَحسَنُ قَولا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَٰلِحا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلمُسلِمِينَ ٣٣	affirmation and glorification التقرير والتعظيم

كَيفَ تَكفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُم أَموْتا فَأَحيَٰكُم أَ ثُمَّ يُمِيتُكُم ثُمَّ يُعِيكُم ۚ ثُمَّ يُعِيكُم ثُمَّ إِلَيهِ تُرجَعُونَ ٢٨	amazement التعجب
يْٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَل أَدُلُّكُم عَلَىٰ تِجَرَة تُنجِيكُم مِّن عَذَابٍ أَلِيم ١٠	التشويق piquing interest
قَالُواْ رَبَّنَآ أَمَتَّنَا اَثنَتَينِ وَأَحيَيتَنَا اَثنَتَينِ فَاعتَرَفنَا بِذُنُوبِنَا فَهَل إِلَىٰ خُرُوج مِّن سَبِيل ١١	expressing desire التمني
فَإِلَّم يَستَجِيبُواْ لَكُم فَاعلَمُوٓاْ أَنَمَآ أُنزِلَ بِعِلمِ ٱللَّهِ وَأَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَهَل أَنتُم مُّسلِمُونَ ١٤	commanding and forbidding الأمر والنجي
قَالُواْ يَشُعَيبُ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتَرُكَ مَا يَعبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَو أَن نَّفعَلَ فِيٓ أَمولِنَا مَا نَشَوُّا ۚ إِنَّكَ لَأَنتَ ٱلحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ٨٧	التهكم sarcasm

<sup>\*\*\*</sup>Note that the possibilities are not limited to what is listed above.



Are the questions in the ayaat below standard or non-standard? If they are non-standard, how is the question being used? Note that one question may carry more than one meaning.

1. قَالُواْ يَشُعَيبُ أَصَلَوْتُكَ تَامُرُكَ أَن تَتَرُكَ مَا يَعبُدُ ءَابَآؤُنَآ أَو أَن نَّفعَلَ فِيٓ أَموٰلِنَا مَا نَشَّوُاۤ ۚ إِنَّكَ لَأَنتَ ٱلحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ٨٧ Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

2. أَلَيسَ ٱللَّهُ بِأَحكِمِ ٱلْحَكِمِينَ ٨

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

3. إِذ قَالَ لِأَبِيهِ وَقُومِةٍ مَا هَٰذِهِ ٱلتَّمَاثِيلُ ٱلَّتِيّ أَنتُم لَهَا غُكِفُونَ ٥٢

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمنى الأمر والنهي التهكم

## 4. قُل أَفَغَيرَ ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓنِّيٓ أَعبُدُ أَيُّهَا ٱلجُّهِلُونَ ٦٤

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

5. وَإِذ قُلتُم يَٰمُوسَىٰ لَن نَّصِيرَ عَلَىٰ طَعَام وَٰحِد فَادعُ لَتَا رَبَّكَ يُخرِج لَنَا مِمَّا تُنبِتُ ٱلأَرضُ مِن بَقلِهَا وَقِثَآئِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۚ قَالَ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهِ وَيَقتُلُونَ ٱلنّبِيِّنَ بِغَيرِ ٱلحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَواْ وَكَانُواْ يَعتَدُونَ ١٦

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

6. إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيطُنُ أَن يُوقِعَ بَينَكُمُ ٱلعَدُّوةَ وَٱلبَغضَآءَ فِي ٱلْخَمرِ وَٱلمَيسِرِ وَيَصُدَّكُم عَن ذِكرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوْةِ ۖ فَهَل أَنتُم مُّنتَهُونَ ٩١

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

7. وَقَالُواْ مَالِ هَٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمشِي فِي ٱلأَسوَاقِ لَولآ أُنزِلَ إِلَيهِ مَلَك فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ٧

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

8. وَإِذَا رَءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهٰذَا ٱلَّذِي يَذكُرُ ءَالِهَتَكُم وَهُم بذِكر ٱلرَّحمٰن هُم كَٰفِرُونَ ٣٦

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

9. هَل جَزَآءُ ٱلإحسَٰن إِلَّا ٱلإحسَٰنُ ٦٠

Standard الإنكار والتحقير التوبيخ التقرير والتعظيم التعجب التشويق التمني الأمر والنهي التهكم

التمني والترجي :WISHING AND HOPING

Recall also the الترجي is the expression of a wish or desire that is within the realm of possibility. Words used to express ترجى are عسى and على and العلّ



As far as non-standard usage goes, the words that are normally used for ترجي can be used for ترجي and vice versa.

.تمنى can be used for ترجى) can be used for ترجى) دمنى

This is done to show either the hopefulness or the desperation that they are feeling. Though they know logically that the wish cannot possibly be fulfilled, they express it in a way that shows that they have a glimmer of hope that it somehow may be. It could also show that they are so desperate are to have their wish granted.

الرجي can be used for تمنى) can be used for لو/ليت

This is done to show how unlikely the speaker perceives the matter to be. Though they logically know that it is possible, their mindset is one of hopelessness and they do not truly believe that it can happen.

Take a look at the following examples.

Then is there ANY path at all to exit!

In this statement, the dwellers of hell are asking if there is a way out. They know that it is impossible, but they use ترجي, which is normally used for هل, which is normally used for على, which is normally used for also be done to show their hopefulness in the mercy of Allah.

Perhaps Allah will bring them all to me together.

This is the statement of Yaqub (AS) after three of his sons go missing, one of whom has been missing for years. His use of a word of ترجي rather than الماء shows his hopefulness in Allah despite the apparent hopelessness of the situation.

## إنشاء IS USED FOR خبر

A جملة خبرية can sometimes carry the meaning of a جملة الفائية. Take the sentence, "Your house is on fire!" as an example. This sentence is technically خبرية as it is a statement of fact that can either be confirmed or denied. The statement, however, carries a meaning of إنشاء because the intent is something along the lines of, "Put the fire out!" This sentence carries both meanings of خبر and الفشاء and الفشاء المعادية عليه المعادية المعادية عليه المعادية المعادية

Take a look at the following Quranic examples.

All praise is due to Allah, the Master of the Worlds.

This ayah is a جملة خبرية in that it is Allah's introduction of himself to humanity. It is a piece of information a statement of fact. It is also إنشائية in that the statement is meant to evoke certain emotions within the audience and to prompt them toward action.

"الحمدُ للهِ" أَهِيَ خبرُ أم إنشاءٌ؟ الخبرُ هو ما يحتَمِلُ الصدقَ أو الكذبَ والإنشاءُ هو ما لا يحتَمِلُ الصدقَ أو الكذبَ.

قال أكثرُ النُحَاةِ والمُفسِّرين إن الحمد لله إخبارُ كأنَّه يُخبِر أن الحمد لله سبحانه وتعالى وقِسْمُ قال إنها إنشاءٌ لأنَّ فيها استِشْعارَ المَحَبَّةِ وقِسْمٌ قال إنها خبرُ يتضمَّنُ إنشاءً.

أَحْيَانًا يحتَمِلُ أَن تكونَ التعبيراتُ خَبَرًا أو إنشاءً بِحَسْبِ ما يقتضِيْهِ المَقَامُ الذي يُقالُ فيه. فعلى سبيلِ المِثَالِ قد نقولُ (رَزَقَك اللهُ وعافاك) ونقْصِدُ بها الدعاءَ وهذا إنشاءٌ وقد نقولُ (رَزَقَك اللهُ وعافاك) والقَصْدُ منها أفلا تَشْكُرُهُ على ذلك؟ وهذا خبرٌ.

والحمد لله هي مِن العِبَاراتِ التي يُمكِنُ أَنْ تُستعملَ خَبَرًا وإنشاءً بِمعنى الحمد لله خبرً، ونستشْعِرُ نعمة اللهِ علينا ونستشْعِرُ التقديرَ كأنْ نقولها عندما نستشعرُ عَظَمَة اللهِ سبحانه في أمرٍ مَا، فنقولُ الحمد لله.



فَلِمَاذا لَمْ يَقُلْ سبحانَه إِنَّ الحمدَ لله؟ لا شكَّ أَنَّ الحمد لله لكن هُناك فَرْقُ بينَ التعبيرَيْنِ إِنْ نجعلُ الجملة خَبَرًا مَحْضًا في قولِ الحمدِ للهِ (ستعملُ للخَبَرِ أو الإنشاء) ولكنْ عندَما تدخُلُ عليه "إنّ"، لا يُمكنُ إلا أَنْ يكونَ إنشاءً لذا فقَوْلُ الحمد لله أَوْلى لِمَا فيه مِنَ الإجلالِ والتعظيمِ والشُّعُورِ بِذلك. لذا جَمَعَتْ الحمد لله بَيْنَ الخبرِ والإنشاءِ وَمَعْنَاهما. مَثَلًا نقولُ رحمةُ اللهِ عليك (هذا دعاءً) وعِنْدَما نقولُ إِنَّ رحمةَ اللهِ عليك فهذا خبرُ وليس دعاءً

مِن المعلومِ أَنه في اللَّغةِ قد تدخُلُ بعضُ الأَدَوَاتِ على عِباراتٍ فتُغيِّرُ مَعْناها. مِثال: رَحِمَهُ اللهُ (دعاء)، قد رَحِمَهُ اللهُ (إخبار). (دعاء)، قد رَحِمَهُ اللهُ (إخبار). (لمسات بيانية لفاضل صالح السامرائي)

Mothers should nurse their children for two full rounds.

Taken at face value, the ayah above sounds like a خبر. It is understood, however, that it is not a simple statement of fact. This is because not all mothers nurse their children for two full rounds. Rather, this جملة إنشائية is serving as an emphatic command. In this sense, this is actually a خبرية.



# الخبر

is a statement of fact that can be confirmed or denied.

## الخبر الابتدائي

no emphasis; used when addressing an impartial person or someone who has no knowledge on the topic.

## الخبر الطلبي

mild emphasis (~1 tool of emphasis); used when addressing someone with doubts.

## الخبر الإنكاري

heavy emphasis (more than one tool of emphasis); used when addressing someone in denial.

# الإنشاء

is not a statement of fact and cannot be confirmed or denied.

الإنشاء الطلبي

that demands إنشاء something from the audience

الإنشاء غير الطلبي

This is إنشاء that does not demand anything from the audience

الأمر والنهي -: commanding and forbidding

- questions : الاستفهام
- النداء: calling

- التمني: words that express desire that *cannot* be fulfilled (لو، ليت)

الترجي express desire that *can* be fulfilled. (لعلّ، عسى، هل) - التعجب: expressions of amazement and shock

expression of :المدح والذم -نِعمَ expression (نِعْمَ praise and criticism (نِئْسَ ساءَ حَسُنَ)

(وَ، تَ) oaths :القسم

## **BREAKING THE STANDARD**

- 1. This standard usage of خبر is broken when someone knows something but behaves otherwise. In this case, they are addressed like someone who does not know.
- 2. The standard usages of إنشاء are broken in the following categories:
  - الأمر والنهي •
  - الاستفهام •
  - التمني والترجي

3. There are cases in which a جملة خبرية can carry the meaning of both .إنشاء and .إنشاء

<sup>\*</sup>Refer to tables above for details.

## **CHAPTER 6**



## INTRODUCTION

In the next two chapters, we will be learning a concept called المساواة والإيجاز والإطناب.

is when a phrase or sentence has the expected amount of words. If a word were to be removed, the meaning would be incomplete. Likewise, adding a word would add nothing to the meaning.

On either extreme of الإيجاز, there is الإطناب and الإطناب.

is when a phrase or sentence is very succinct. In the case of إيجاز, few words carry a lot of meaning. There may even be cases in which a word is omitted because the implication is understood.

is extending one's speech for a specific purpose.

Between the three, الإطناب and المساواة is the default and is considered "normal speech". الإطناب and الإيجاز, on the other hand, are done for specific purposes in specific contexts.

and their purpose. إطناب and إيجاز and إيجاز and إعبان and the different kinds of



المساواة . "In root letters س و ي in family III mean "to balance" or "to be equal" المساواة . "refers to balance in speech in the sense that it is neither very short nor is it long.

- The root letters و ج ز mean "brevity". Placing them in family IV produces the meaning "to make brief".

الإطناب - The root letters طن ب in family IV mean "to speak in great detail" or "to speak at great length".

## إيجاز TYPES OF

Recall that إيجاز is succinct speech. There are two types of إيجاز They are:

- 1. إيجاز القَصْر This is when few words carry a lot of meaning.
- 2. إيجاز الحَذْفِ This is when something that would normally be considered an essential part of the sentence or fragment is omitted for a rhetorical reason.



The root letters ق ص و mean "to be short" or "to restrict". إيجاز القصر is when the speech is kept short, but nothing is omitted.

The root letters ح ذ ف mean "to omit". إيجاز الحذف is when something is omitted from the speech.

Let us look at each type of إيجاز in further detail.

## إيجاز القصر - RESTRICTION

This type of إيجاز is a high form of eloquence according to a principal of the Arabs that the best of speech is that which is succinct but conveys a lot of meaning (خير الكلام ما قل ودل).

Take a look at the following example.

Those who believe and do not adulterate their faith with wrongdoing – THOSE people have security and THEY are the ones who are committed to guidance.

The ayah above is an example of الأمن The word الأمن means security, but does not specify what they will have security from. It could include security from starvation, betrayal, defeat, injury, poverty, punishment, or the like. These details are not considered an essential part of the sentence, which is why this إيجاز الحذف is not labeled as!

القصر occurs in the Quran (as in the example above) and also occurs very frequently in hadith literature. The Prophet ﷺ was given the gift of جَوَامِع الكِلِم, or "concision in speech". The gift of جوامع الكلم is the skilled usage of



Take a look at the following أحاديث. How does the word count compare to the depth and breadth of the meaning conveyed?

ما قلَّ وكَفَى خيرٌ مِمَّا كثُرَ وأَلْهى المُسلمُ مِرآةُ المسلمِ الدُّنْيا سِجْنُ المُؤمنِ وَجنةُ الكافِرِ اللهِ فَي خينَ النفسِ سيِّدُ القومِ خادِمُهم

## إيجاز الحذف - OMISSION

This type of إيجاز can convey a variety of meanings. The meaning conveyed depends on what is being omitted as well as the context. إيجاز الحذف can happen on a *fragment level, sentence level,* or *within a word*.

ON A FRAGMENT LEVEL إيجاز الحذف

On a fragment level, there are four possibilities for إيجاز الحذف. They are:

- حرف جر The omission of a
- مضاف 2. The omission of the
- مضاف إليه 3. The omission of the
- موصوف 4. The omission of the

Let us explore each of these possibilities further.

## حذف حرف الجر .1

Most أفعال are associated with particular عروف and some أفعال can come with several different وعده وف each giving the word a different meaning.



When a فعل is expected to come with a حرف but the حرف is omitted, the meaning of the فعل expands to include all the meanings the فعل can have with all of the different حروف that are associated with it.

Take a look at the example below.

Guide us (to/through/with/on) the straight path.

Is omitted, which opens up the meaning. The إلي but the فعل usually comes with فعل but the أيلي but the فعل usually comes with فعل usually comes with إلى but the would give the meaning of "guide us by means of the straight path" or على, which would give the meaning "guide us on the straight path".

.أفعال are associated with what حروف are associated with what حذف

#### حذف المضاف .2

It is possible for a مضاف to be omitted, leaving behind a مضاف. When this happens, no grammatical traces are left behind. In other words, the مضاف إليه that is left behind will no longer be مجرور. Rather, it will play another role in the sentence. A missing مضاف can be detected based on a missing meaning. There are no grammatical hints.



Generally, when a مضاف is omitted, the speech becomes metaphorical, giving it the meaning of hyperbole. Take a look at the example below.

Righteousness is not at all that you enter homes from the back doors; rather, righteousness is [] whoever was conscious of Allah.

Righteousness is an idea and would not usually have a خبر that is human. For example, you would not say "True justice is that country," rather, you would say something along the lines of "True justice is the justice of the people of that country." That is what is happening in this ayah. The implication of would be something along the lines of ولكن البر برُّ من اتَّقى, translating as "rather, true piety is the piety of whoever is god conscious". It is as though Allah is saying that if righteousness was personified, these people embody it.

When We accepted your pledge, and We raised the mountain on top of you. Take what We gave you with strength and listen! They said, "We heard, and we disobeyed." They were made to imbibe the [] calf in their hearts because of their disbelief.

Of course the Children of Israel did not actually absorb the golden calf into their hearts, but rather it was the love of the calf that filled their hearts. It is as though Allah is saying that they were so consumed with the love of the calf, that it overtook their being.

#### حذف المضاف إليه .3

A مضاف can also be مضاف. It happens most often in the مضاف. It happens most often in the Qur'an with . گُلّ , مثل, بَعْد



The matter belongs to Allah alone, before [] and after [].

All will return only to us.

### حذف الموصوف .4

.موصوف to appear without its صفة to appear without



Imagine students walking out of an exam exclaiming, "That was a tough one!" The موصوف is not mentioned because it is obvious based on context what "tough one" is referring to, but also because the موصوف is being highlighted as the more pertinent subject of discussion.

When a word that is normally used as an adjective or descriptor appear on its own, this is generally a sign of a missing موصوف.

They wear [] of fine silk and brocade, facing one another.

What is being highlighted in this ayah is the quality and luxury of the clothing of the people of Jannah. For this reason, the صفة is eliminated. This ayah appears in سورة الدخان, which covers many topics in extreme brevity, so the word choice is very succinct and there is generally a lot of صنف. The story of Musa AS is mentioned without ever mentioning his name.

So We destroyed [] that were more intense than them in assault, and the example of the earlier ones has been established.

What is being highlighted in this ayah is the strength of those who Allah destroyed before, not who they actually were. What is important is that they are stronger than those who were denying their prophet (Quraysh) and that Allah had destroyed them despite that.



A موصوف is sometimes omitted when the صفة is of more importance than the

ON A SENTENCE LEVEL إيجاز الحذف

On a sentence level, there are five possibilities for إيجاز الحذف. They are:

- 1. Omission of the مبتدأ
- 2. Omission of the خبر
- 3. Omission of the فعل
- 4. Omission of the مفعول به
- جواب الشرط 5. Omission of the

### حذف المتدأ .1

.متعلق بالخبر or a (مرفوع which will be) خبر which will be عبتدأ omitted, it will leave behind its



You broke your rich aunt's expensive vase, and she scolds you by saying, "Clumsy child!" What she means is, "You are a clumsy child", but the مبتداً is omitted because it is a stronger expression of her irritation and frustration with your lack of motor skills.

Then his wife rushed in with a loud cry, struck her own face, and said, "[] A barren old lady!"

This is the story of the two angels bringing the good news of a child to Ibrahim AS. When she hears the news, she is shocked and exclaims that she is a barren old lady. The omission of the مبتداً further expresses her shock.

بَل قَالُوٓاْ أَضغَثُ أَحلُم بَل آفتَرَاهُ بَل هُوَ شَاعِر فَليَأْتِنَا بِايَة كَمَآ أُرسِلَ ٱلأُوَّلُونَ ٥

Rather, they said, "[] Jumbled dreams! Rather, he fabricated it! Rather, he is a poet! Then he should bring us a sign just as the earlier ones were given."

This ayah is illustrating Quraysh's confusion and bewilderment as to how to belie the Prophet ﷺ, and how they declared the different slanders they can use against him.



A مبتدأ can be omitted as an exclamation or interjection.

### حذف الخبر 2.

A خبر can be omitted, leaving behind a مبتدأ . This happens most often with أسماء موصولة and not often with normal

No doubt, those who believed and did righteous deeds... Certainly, We do not allow the rewards of whoever are excellent in their actions go to waste.

If we were to explore other ayaat of the Quran that mention those who believe and did righteous deeds, we find that there are many possibilities. In سورة البقرة, Allah mentions that their compensation is with Him, in سورة يونس He mentions that He will guide them, in سورة يونس He mentions that He will love them, to mention a few. By omitting the خبر, all of what was mentioned elsewhere in the Quran applies, as well as other things that might not have been mentioned.



Omitting the خبر leaves it open to possibilities. It can be used positively as motivation or negatively to cause fear.

## حذف الفعل .3

When a فعل is omitted, it takes its فاعل with it and leaves behind a مفعول; an omitted فعل leaves its mark as an منصوب for no other apparent reason. The منصوب that is left behind is generally either a مفعول or a مفعول مطلق or a مفعول مطلق. and each has a different rhetorical benefit.



You are desert camping with a friend, and you see a scorpion approaching their cot. You cry, "A scorpion, a scorpion!" You would not say, "Beware of the scorpion!" or, "I warn you of an approaching scorpion!"

## فَقَالَ لَهُم رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقيِّهَا ١٣

So the prophet of Allah said to them, "[] Allah's she-camel and her drink!"

The status of نافة الله indicates that Saleh AS was warning his people about the she-camel. The omission of the opens up the possibilities of the warning. It could be, "Don't harm the she-camel!", or "Make sure you take care of the she-camel!"

# فَلَمَّا أَنْجَلَهُم إِذَا هُم يَبغُونَ فِي ٱلأرضِ بِغَيرِ ٱلحَقِّ يَٰ يُلَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغيُكُم عَلَىٰ أَنفُسِكُم أَ مَّتَعَ ٱلحَيَوٰةِ ٱلدُّنيَا أَ ثُمَّ الْجَلَهُم إِذَا هُم يَبغُونَ فِي ٱلأرضِ بِغَيرِ ٱلحَقِّ يَٰ يَٰلُكُم بِمَا كُنتُم تَعمَلُونَ ٢٣ إِلَينَا مَرجِعُكُم فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُم تَعمَلُونَ ٢٣

So when He saved them, shockingly, they rebelled on earth without any right. People! Your rebelliousness is only against your own selves. [] The enjoyment of the lowest life!

This is a warning from Allah to the people to beware against putting the enjoyment of this life at a higher place than it belongs, because it results in what was mentioned earlier in the ayah (rebellion and exceeding boundaries).



A مفعول به being left behind can also be for **praise or amazement**.



Imagine that someone sets eyes on the king during a royal procession. He proceeds to exclaim, "The king, the king!" He means something along the lines of, "I see the king!" His exclamation of one of awe and amazement.

## تَنزيلَ ٱلعَزيزِ ٱلرَّحِيمِ ٥

[] The revelation of the Mighty, the Constantly Merciful!

The status of تنزيل indicates the omission of a .فعل It is done for praise and glorification of the Quran.



A مفعول مطلق being left behind indicates a command.



Imagine demanding of a nagging child, "Patience!" What is meant is, "Have patience!", or "Be patient!" There is no action mentioned when you yell, "Patience!", but the imperative meaning is understood.

Having just the اسم منصوب without the فعل is a more lasting command, because a فعل is a word that is stuck in time, whereas an اسم is not.

Take a look at the following example.

Your Master decreed, "Do not worship anyone other than Him! And with parents, [] excellence! If one of them or both of them reach old age around you (and it is very likely to happen), then do not express exasperation to them and do not drive them away, and say kind words to them.

Allah commands us to excellence towards our parents, and the use of the اسم as opposed the فعل as opposed the فعل as opposed the that it is a timeless command.

#### حذف المفعول به .4

.مفعول به is used in a sentence, but a مفعول به is not included, it is considered فعل متعد



A مفعول به is omitted when the action is being highlighted, not that which was affected by the action. If mentioning the مفعول به is not in line with the purpose behind the speech, then it is omitted.



Imagine someone describing the sacrifice of mothers by saying, "They just keep giving and giving." What are they giving, and to whom? Those details are not relevant, because that is not what is being highlighted.

There is absolutely no god except for Him; He gives life and death. [] The Master of your earliest forefathers.

The يميت and يعيي are omitted because it is Allah's power to give life and death which is being highlighted here.

When he reached the waters of Madyan, he found upon the a group of people watering [], and he found away from them two women driving back []. He said, "What is your matter?" They said, "We do not water [] until the shepherds drive []."

The type of animal that was at the watering hole is not mentioned a single time in the ayah, because it was not a relevant detail in the story. The actions of the events that transpired are what is important to keep the story moving forward, so whatever details are unnecessary are omitted.

## حذف جواب الشرط .5



Omitting the جواب الشرط gives room for the imagination and opens up possibilities. In a negative context, allowing the imagination to run wild induces fear.



Imagine a mom threatening her dirty-mouthed child by saying, "If I hear you saying that one more time..." The omission of the consequence that will follow allows the child's imagination to take flight, which increased her trepidation.

## وَلُو تَرَىٰ إِذِ ٱلمُجرِمُونَ نَاكِسُواْ رُءُوسِهِم عِندَ رَبِّهِم رَبَّنَآ أَبصَرنَا وَسَمِعنَا فَٱرجِعنَا نَعمَل صَٰلِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ١٢

If you could see when the criminals will be hanging their heads in front of their Master, "Our Master, we have seen and heard, so send us back and we will do good. No doubt, we are firm believers..."

The horror of what one might see after the shamed criminals beg their Master after they lost all chances is not mentioned to intensify the scene and invoke fear in the heart of the listener.

فعل that are associated with that حورف Expands meaning to allow for other حذف حرف الجبر

Makes speech metaphorical, giving it the mea	ning of hyperbole.
--	--------------------

Expands the scope of the word.

حذف الموصوف.

Directs focus towards the description and removes importance from حذف المبتدأ

Creates an exclamation.

Leaves the خبر open to imagination to induce either fear or hope.

حذف الفعل Creates urgency and/or emphasis.

حذف المفعول Focuses on action rather than the object of the action.

open to imagination to induce either fear or hope. حذف جواب الشرط

#### ON A WORD LEVEL إيجاز الحذف

we learned about the حذف of words on the **fragment** level and on the **sentence** level. Let us now study of letters on a word level. When it comes to the حذف of letters, there are three letters that can be omitted. Each has its unique scenarios and implications. These three letters are:

- ن 1. The
- ت 2. The
- ى 3. The

Let us learn about the different scenarios in which these letters are dropped, then let us learn about what implications this type of حذف has.

### حذف النون .1

form مجزوم the) يَكُنْ is dropped from the word ن is dropped. The ن There is only one scenario in which the ن of حذف can occur for two reasons depending on whether the sentence is negative or nonnegative.

#### **NEGATIVE SENTENCES**

Negative sentences include النفي and النفى, forbidding and negation.





When ن in يَكُنُ is dropped in a negative sentence, it emphasizes the negation. It translates as "not in the slightest" or "not one bit".

Take a look at the following examples.

And do not be sad over them and do not be in the slightest bit of constriction because of their plotting.

She said, "How in the world could I have a son when no human has touched me and I have not been unchaste <u>in the slightest</u>?!"

Certainly Ibrahim was a model, unconditionally obedient to Allah, and inclining to the truth. And he was not from among the polytheists <u>in the least bit</u>.

#### **NON-NEGATIVE SENTENCES**



In non-negative sentences, the يَكُنُ is dropped to show the insignificance or smallness of somethings.

Take a look at the following examples.

...And if it is [even a small] good deed, He will multiply it and give a great reward especially from Him.

Notice that the sentence is not negative. The  $\dot{\upsilon}$  is dropped to show that Allah will multiply and reward even the smallest and most insignificant of good actions.

My dear son, if it is the weight of [something as insignificant as] a mustard seed and it is in a rock or in the skies or the earth, Allah will bring it forth. Certainly Allah is subtle and informed.

The  $\dot{\upsilon}$  is dropped to illustrate that Allah keeps track of all things no matter how small and insignificant they are and no matter how hidden they seem to be.

Was he not an <u>insignificant</u> sperm drop that was emitted?

The نون is dropped to demonstrate the humble beginnings of the human who now behaves so arrogantly and to demonstrate Allah's ability to create to those who doubt resurrection.

Notice that this sentence is negated with لَّهُ Though this sentence is negative grammatically, the negation is not literal as it is a rhetorical questions. For this reason, the dropped ن translates as it would in a non-negative sentence.

#### حذف التاء .2

in families V and VI, the two ت is most often dropped in the مضارع is most often dropped in the ت



Generally, this is done to show that the فعل is less in some way. The فعل could be less, for example, in the duration of time spent doing it or the effort required to carry it out or the number of people carrying out the action.

Let us take a look at case studies of each.

#### NUMBER

Below are examples of the being dropped or kept based on the number of beings carrying out the action.

Certainly those who the angels take in full while they are oppressing themselves, [the angels] will say, "What condition were you in?" They will say, "We were made weak in the land." They [the angels] will say, "Was the earth of Allah not spacious for you to immigrate in?" Then those people, their refuge is Hell and what a terrible final destination!

This ayah is speaking specifically of who used being weak and oppressed as an excuse not to believe. These people are only a percentage of all disbelievers. The is dropped to indicate that the smaller number of people.

Those who the angels take in full while they are oppressing themselves, they offer submission [saying] "No we did not used to do any wrong!" Rather, certainly Allah is knowing of what you used to do.

is not dropped. For this reason, the ت is not dropped.

#### **FREQUENCY OF EVENTS**

Below are examples of the being dropped or kept based on the frequency of occurrence of the event.

The angels and the Ruh decent in it by the permission of your master on every errand.

Because this ayah speaks of the descent of the angels on البلة القدر. This event البلة القدر occurs only one day in a year. The dropped ت indicates the infrequency of the event.

Should I inform you upon whom the devils descend? They descend upon every sinful repeated liar.

is dropped because devils do not descend on all sinful liars. They descend on soothsayers and magicians, which is a small portion of the population.

Certainly those who say "My master is Allah" then they remain steadfast, the angels descend upon them saying, "Do not be afraid and do not be sad and receive good news of the Jannah that you were promised."

is kept in this ayah because angels descend upon believers at their time of death on a daily basis. It is a frequently occurring event, which is why both ت are kept.

#### **EFFORT REQUIRED**

Below are examples of the  $\odot$  being dropped or kept based on the frequency of occurrence of the effort required to carry out the action.

The example of the two groups is like the blind and deaf and the seeing and hearing. Are they equal as an example? Then will you not all contemplate?

The difference between the blind and deaf and seeing and hearing is easy to see and understand and does not require deep reflection. The is dropped as thought to say, "Do you not contemplate even a little bit?"

And his people argued with him. He said ",Do you argue with me with regards to Allah while he has guided me? And I do not fear what you associate as partners except for what Allah wills. My master has encompassed everything in terms of knowledge. Then do you not contemplate "?

In this ayah, Ibrahim (AS) is debating his people. The ت is not dropped because he is debating مشرکون and is inviting them to think deeply.

#### IN FAMILY X

السُتَطَاعَ in family X. This only happens twice in the Quran with the words رَاسْتَطَاعَ both of which occur in سورة الكهف.

Then they were unable to climb over it and they were unable to pierce it.

and kept in the second one, because climbing the wall would have استطاع is dropped from the first ت is dropped from the first been easier than piercing it.

He said, "This is the separation between you and me. I will inform you of the interpretation of what you were unable to be patient with."

Before Khidr tells Musa (AS) the logic behind his actions, it is harder for Musa (AS) to understand them. For this reason, the is kept.

That is the interpretation of what you were unable to be patient with.

After Khidr tells Musa (AS) the logic behind his actions, he is able to understand with ease. For this reason, the  $\ddot{c}$  is dropped.

#### حذف الياء .3

. اجتزاء There are two types of الاجْتِزاء The dropping of the ي

- 1. اجتزاء الضمير dropping of the attached version of أنا
- 2. اجتزاءُ المُعْتَلِّ الآخِر dropping of the weak letter on ناقص words for a reason other than اجتزاء المُعْتَلِّ الآخِر

اجتزاء الضمير - SHORTENING THE PRONOUN

The z can be dropped whether it is ( $(\frac{z}{2})$ ) منصوب or (z) منصوب.



Generally, حذف means that the word is less in some way. A common reason for the omission of the ي are to indicate smaller numbers. The ي is also often omitted in contexts of brevity and kept in contexts of elaboration.

Take a look at the following examples.

SMALLER NUMBERS

قُل يَٰعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسرَفُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِم لَا تَقنَطُواْ مِن رَّحَمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ ٱلغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٥٣ Say, "My slaves who have exceeded the bounds against themselves! Do not despair of the mercy of Allah! No doubt, Allah forgives all sins. No doubt, he is the forgiving, the merciful."

The  $\omega$  remains because people of this type are common.

And say to my slaves to say that which is better.

remains because this command pertains to most, as most people argue and do not speak with the best manners.

Then give good news to my slaves who listen to what it said and follow the best of it...

The  $\omega$  is omitted because those who take what is best from what is said and follow it are few.

Say ",My slaves who have believed, have consciousness of your master".

are few. تقوى is omitted because those who have تقوى

**CONTEXT** 

...except that Allah wills. And remember your master when you forget and say, "Perhaps my master will guide me to [something] closer than this in terms of guidance."

And when he turned in the direction of Madyan, he said, "Perhaps my master will guide me to and along the center of the path."

- is a سورة is a سورة of summary. It includes several stories, each of which is relatively short and concise. سورة on the other hand, is a سورة of elaboration. The entire القصص is dedicated to the story of Musa (AS). His story is mentioned in detail. For this reason, the ي is omitted in الكهف and kept in
- Again, الكهف and its derivatives are mentioned 5 times in الكهف and 12 times in الكهف. Again, القصص is less elaborate in its mention of guidance and القصص is more elaborate. This reflects in what is done with the ع as well.
- ﴾ while it is kept in most places in ي is dropped in 5 other places in ي The ي is dropped in 5 other places in

اجتزاء المعتل الآخر - REMOVAL OF THE SICK LETTER FROM THE END

The ي can be dropped from both أضعال and ناقص. Note that this occurs more commonly with ناقص يائي, but it is also possible for the و to be dropped in a ناقص واوي.

أسماء WITH

When the ي is dropped from an اسم, it indicates a smaller number. When the ي is kept, it indicates a larger number.

And when My slaves as you about Me, then I am near. I respond to the call of the caller when he calls Me. Then they should try to respond to Me and they should believe in Me so that perhaps they may follow the right path.

Notice that the ي is present on عبادِي which is a broader category and it is omitted in الداع, which is a smaller category.

## أفعال WITH



When a sick letter (either و or ي) is dropped from a فعل ناقص, it indicates that the action was or will be carried out quickly and easily. Note that this only applies when the عجزوم is not عجزوم.

Take a look at the following examples.

We will summon the guardians of Hell.

The dropped  $_{ extit{o}}$  implies that this action is easy for Allah. It also poses an additional threat by implying that the action will happen without delay.

So turn away from them! The day on which the caller calls to something terrible.

The dropped  $_{ extit{o}}$  implies that the action will happen quickly and effortlessly. It is a warning to the deniers mentioned previously in the passage.

Allah erases falsehood and He establishes the truth with His words.

The dropped jimplies that Allah erases falsehood with ease.

الإبدال

is not a type of حذف. Rather, it is the merging of letters. It has some of the same implications as does, which is why we will study it in this chapter.

شدة occurs in families V and VI when the ت merges with the letter that comes after it, creating a الإبدال. Words such as يُصَّدَّقُ (originally يَصَّدَّقُ (originally مُدَّقِّرٌ) are examples of إبدال) مُدَّقِّرٌ (originally مُدَّقِّرٌ (originally مُدَّقِّرٌ على المناس) على المناس المناس

It is also possible for ماض of V and VI begins with a ت. When this ماض of V and VI begins with a ماض. When this ت merges with the letter after it, a شدة is created. However, it is impossible to start a word with a شدة. For this reason, when ألف happens in the ماض, a helper ألف is used to allow for its pronunciation. An example of ألف would be (َتَدَارَكَ (originally المَّارَقَ ) وَدَّارَكَ ) or أَدَارَكَ (originally المَّارَقَ ).

As for the إبدال of إبدال, there are two primary implications:



- 1. As is the case with حذف, since the فعل is being shortened, it implies that the action is also shortened
- 2. Since the merging of the letters creates a شدة, the addition of the شدة can also imply extra effort or force or intensity

Take a look at the following examples.

And certainly, we have sent messengers to nations before you, then we afflicted its people with suffering and hardship so that perhaps they would supplicate humbly.

We did not send a single messenger within a village except that we inflicted suffering and hardship on its people so that perhaps they would supplicate humbly.

is plural and وَأُوَيَة (town). وَقُرْيَة (town) وَقُرْيَة (town) وَاللّٰهُ أَمُم (nations) whereas the second uses the word والمحتاء أنه المحتاء الم

...فَأُوفِ لَنَا ٱلكَيلَ وَتَصَدَّق عَلَينَآ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَجِزِي ٱلمُتَصَدِّقِينَ ٨٨

So give us full measure and be charitable with us. Certainly, Allah rewards the charitable.

Certainly the charitable men and charitable women and [those who] gave Allah an open-ended loan, it will be multiplied for them and they will have a noble reward.

that appears as a result of the إبدال in the word شدة that appears as a result of the إبدال that appears as a result of the شدة ayah is a quote said by the brother of Yusuf (AS) when they are asking for provisions. The normal form of the word تَصَدَّقُ is used because, out of their dignity and manners, they did not want to ask for a lot.

In the second ayah, Allah is complementing those who give a lot of charity, which is why the إبدال happens. This ayah appears in سورة الحديد. Giving for the sake of Allah is a prominent theme in this

قَالُوٓاْ إِنَّا تَطَيَّرِنَا بِكُم ۖ لَئِن لَّم تَنتَهُواْ لَنَرِجُمَنَّكُم وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابُ أَلِيم ١٨

They said, "No doubt we have seen you as an evil omen. [We swear] if you do not stop, we will most certainly stone you and a painful punishment from us will most definitely touch you.

They said, "We have seen you and those with you as a bad omen." He said, "You bad omen is with Allah.

Rather, you are a tried nation."

The extra التَّظَيَّر makes it more emphatic. A look at the context shows the cause of the extra emphasis.

In the first ayah, which appears in يس , the ones speaking are threatening to kill the messengers (لَنْهُ مُنَّا عَدَابُ أَلِيم appears in a context in النمل, appears in a context in which they have already plotted to kill Salih (AS).

IN FAMILY VIII الإبدال

It is possible for ابدال to happen in family VIII to be dropped. The ت merges with the letter after it, creating a مشدة is then placed on the letter before that for the sake of flow. This occurs only twice in the Quran.

Say, "Is there anyone among your associates that guides toward the truth?" Say, "Allah guides toward the truth." Then is the one who guides toward truth more deserving of being followed or the one who does not commit to guidance until he is guided. So what is wrong with you in regards to how you reason?

ا بدال The word د and the د merges with the ت merges with the يَهْتَدِيْ originates for the word يَهِدِّيُ originates for the البدال The البدال here implies emphasis. The reason it is emphasized in this ayah in particular is because this ayah speaks of idols which have no chance of committing to guidance.

## مَا يَنظُرُونَ إِلَّا صَيحَة وَٰحِدَة تَأخُذُهُم وَهُم يَخِصِّمُونَ ٤٩

They are only waiting for one loud cray to take them while they are arguing.

The word کسرة gets a کسرة. The merges with the ص and the خ gets a اینجُصِّمُوْنَ. The merges with the ص and the خ gets a اینجَصَّمُوْنَ. The merges with the ص gets a کسرة. The merges with the ص and the خ gets a کسرة. The merges with the coming of the word الله is emphasized in this particular ayah because this ayah speaks of the coming of the day of judgement (صیحة واحدة). When the day of judgement comes, there will not be a single Muslim on the earth and conflict will be widespread and intense.



الإيجاز

brief, meaningful speech

# إيجاز الحذف

when there is an omission, but the implication is understood

# إيجاز القصر

when few words hold a lot of meaning, but there is no omission

فعل that are associated with that حورف الجر

حذف المضاف Makes speech metaphorical, giving it the meaning of hyperbole.

Expands the scope of the word.

. موصوف Directs focus towards the description and removes importance from حذف الموصوف

. Creates an exclamation حذف المبتدأ

open to imagination to induce either fear or hope. حذف الخبر

حذف الفعل Creates urgency and/or emphasis.

حذف المفعول Focuses on action rather than the object of the action.

open to imagination to induce either fear or hope. حذف جواب الشرط

#### حذف الحرف

حذف النون

يَكُنْ from

in negative sentences:

-"not the slightest"

-"not one bit"

in non-negative sentences:

-demonstrate the insignificance of something

حذف التاء

of families 5 + 6 مضارع

-number of beings carrying the action

-frequency of event

-effort required

from family X

اسطاع <- استطاع

indicates less effort

حذف الياء

اجتزاء الضمير (ني/ي)

-smaller number

-context

اجتزاء المعتل الآخر

-on أسماء: smaller number

-on أفعال: action carried out quickly

الإبدال

merging of two letters

shortened  $\emph{is}$  = shortening of time to do it

extra effort/intensity شدة

# **CHAPTER 7**

# الإطناب

#### INTRODUCTION

Recall that إطناب is extending one's speech for a specific purpose. There are different ways in which speech can be elongated. Listed below are the different ways as well as their purpose and benefits.

# الإيضاح بعد الإبهام - CLARIFICATION AFTER AMBIGUITY

There are cases in which an ambiguous statement is made then clarified. It would be possible, in such cases, to avoid the ambiguous statement altogether and to make only the second, more clear statement, keeping the speech more concise.

This is done, however, to build anticipation and tension and to draw special attention to that which is being mentioned at length.

Take a look at the example below.

And We decreed that matter for him - that the last remnants of those people would be cut off in the early morning.

If the ayah above were to be kept concise, it would read "وقضينا إليه أن دابر هؤلاء مقطوع مصبحين", omitting the initial ambiguous statement and keeping only the clarifying statement. This ayah, however, appears in the context of storytelling, where tension is built and an anticipation is created.

This type of إطناب happens on the level of a *single ayah*, as seen in the example above. It also happens across *different surahs* that cover the same story.

Take a look at the example below.

When your sister was walking and she said, "Should I direct you someone who will take care of him?"

This ayah was revealed earlier in the Meccan time period. When this ayah was revealed the صحابة didn't quite understand what this part of the story meant. Later during the Meccan period, the details of this part of the story were revealed, solving the mystery.

# وَقَالَت لِأُختِةَ قُصِّيهِ أَ فَبَصُرَت بِهِ عَن جُنُب وَهُم لَا يَشعُرُونَ ١١ ۞ وَحَرَّمنَا عَلَيهِ ٱلمَرَاضِعَ مِن قَبلُ فَقَالَت هَل وَقَالَت هَل أَخْتِهَ قُصِّيهِ أَ فَبَصُرَت بِهِ عَن جُنُب وَهُم لَا يَشعُرُونَ ١٢ أَذُلُّكُم عَلَىٓ أَهل بَيت يَكفُلُونَهُ لَكُم وَهُم لَهُ نُصِحُونَ ١٢

She said to his sister, "Shadow him". So she kept an eye on him from the side while they were unaware. We prohibited him from all wet nurses before so she said, "Should I direct you to a household that will take care of him for you and be good mentors?"



Think of a story or a movie scene in which you were given partial information at one point then were given the full story at a later point. How did this affect your experience? Did it make the story more enjoyable?

#### التكرار - REPETITION

Repetitive speech is not concise, but can serve as a powerful tool to emphasize an idea and to make sure that the audience does not forget.

Take a look at the following examples.

Not at all! Soon you will know! Then again, not at all! Soon you all know!

In the ayaat above, the same thing is repeated for emphasis. This makes the warning scarier and draws a level of attention to this warning that would not have been there otherwise.

Then, no doubt, your Master is, towards those who did wrong out of ignorance then returned to Him after that and did good, then no doubt, you Master is most certainly forgiving and merciful after that.

The phrase "No doubt, your master is…" is repeated twice within the same ayah. In this case, the إطناب is used to emphasize the forgiveness and mercy of Allah.

As with the first category of إطناب, repetition can also occur across different surahs. For instance, the phrase اتقوا الله appears 51 times in the Quran. And the derivatives of this word occur many more times. This very frequent repetition places heavy emphasis on تقوى and highlights its importance.



Think of a phrase or idea that is repeated a lot in the Quran. Why do you think this is? What significance do you draw from its repetition?

#### الاحتراس - PRECAUTION

At times, speech is extended and details are added as a precautionary measure against possible misunderstandings.

Take a look at the following examples.

When the hypocrites come to you, they say, "We bear witness that you are most definitely the messenger of Allah!" And Allah knows that you are His messenger and Allah bears witness that the hypocrites are most definitely liars.

In this ayah, Allah includes "وَاللّٰه يَعِلَم إِنْكُ لَرْسُولُه" to guard against the possible idea that by bearing witness that the hypocrites are liars, He is bearing witness that what they bear witness to (the prophethood of Muhammad ﷺ) is a lie. This way, it is clear that the hypocrites are not liars on the basis of the statement that they are making. Rather, they are liars in their sincerity and lack of belief in the statement that they are making.

Until when they came upon the valley of the ants, an ant said, "O ants, enter your homes [so that] Soloman and his armies do not crush you while they do not notice."

In this ayah, the ant includes the phrase "وهم لا يشعرون" to guard against the idea that Soloman and his armies would deliberately cause harm to the ants.

#### الاعتراض - Interjection

An اعتراض is an interjection or a statement that interrupts the natural flow of a sentence. Interjections are generally made when there is an immediate need to mention something due to its importance.

Take a look at the following examples.

And they associate daughters with Allah, [He is above that!] and they have what they desire.

shows how outlandish and unacceptable their claims are. Allah does not wait until the end of the ayah to refute them. He interjects with the phrase سيحانه before the ayah is over.

This [Then let them taste it!] is boiling water and pus.

This اعتراض highlights the idea that Hell is being prepared for criminals and it makes the descriptions more real and more terrifying.



in the following ayaat and discuss their significance.

لَّقَد صَدَقَ ٱللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءِيَا بِٱلحَقِّ أَ لَتَدخُلُنَّ ٱلمَسجِدَ ٱلحَرَامَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُم وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ أَ فَعَلِمَ مَا لَم تَعلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَٰلِكَ فَتحا قَرِيبًا ٢٧

فَإِن لَّم تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَاتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ ۖ أُعِدَّت لِلكَّفِرِينَ ٢٤	
وَلَئِن أَصٰبَكُم فَضل مِّنَ ٱللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّم تَكُن بَينَكُم وَبَينَهُ مَوَدَّة يَٰلَيتَنِي كُنتُ مَعَهُم فَأَفُوزَ فَوزًا عَظِيما ٧٣	

#### APPENDING - التذييل

is appending a sentence to the end of a sentence that is already complete. The appendage repeats an idea similar to the idea mentioned in the main body of the ayah. It simultaneously adds new meaning and emphasizes the idea that is conveyed in the main body of the ayah.

Take a look at the following examples.

Say the truth has come and falsehood has disappeared. No doubt, falsehood has always been bound to disappear.

The idea that falsehood has always been bound to disappear is a new one in relation to the beginning of the ayah. The idea, however, relates to the beginning of the ayah and emphasizes the idea that falsehood has disappeared.

That is how we compensated them for their ingratitude. And do We ever punish anyone but the

#### constantly ungrateful?

The idea that only the constantly ungrateful are punished is a new one in relation to the beginning of the ayah. The idea, however, is related to the beginning of the ayah and emphasizes the idea that they were compensated because of their ingratitude.

#### ذكر الخاص بعد العام-Mentioning a Specific After a Generality

is mentioning a specific after mentioning something general. The specific that is mentioned is usually something or someone that falls under the umbrella of the general. This is non-standard language because the first word in the series *includes* the thing or person that is mentioned after it, yet it is still mentioned explicitly. This is done to give special attention to that which is mentioned specifically.

Take a look at the following examples.

The angles and the Ruh descend in it by the permission of their Master for every matter.

The Ruh (Jibreel) belongs to the category of the angels, yet his rank is such that he gets a special, specific mention.

And those who avoid the major sins and acts of shamelessness and when they get angry, they are the ones who forgive.

Acts of shamelessness fall under the category of major sins, but they are a topic of such importance that they deserve their own exclusive mention.



Find the cases of الخاص بعد العام in the following ayaat. Discuss the significance of the إطناب in the ayah.

# مَن كَانَ عَدُوّا لِّلَّهِ وَمَلْمِكَتِهِ وَرُسُلِةً وَجِبرِيلَ وَمِيكَلْلَ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَدُوّ لِّلكَٰفِرِينَ ٩٨

خُفِظُواْ عَلَى ٱلصَّلَوٰتِ وَٱلصَّلَوٰةِ ٱلوُسطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قُنِتِينَ ٢٣٨

# فِيهِمَا فَكِهَة وَنَخل وَرُمَّان ٦٨

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحُتِ وَءَامَنُواْ بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّد وَهُوَ ٱلحَقُّ مِن رَّبِّهِم كَفَّرَ عَنهُم سَيِّاتِهِم وَأَصلَحَ بَالَهُم ٢

ٱقرَأ بِٱسمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ١ خَلَقَ ٱلإِنسٰنَ مِن عَلَقِ ٢

### ذكر العام بعد الخاص - Mentioning a General After a Specific

There are cases in which a general is mentioned after a specific. This is also done to give special attention to that which is mentioned specifically. It differs from the previous category in that the specific is the main topic of focus. The general that is mentioned after it is secondary.

### وَلَقَد ءَاتَينَٰكَ سَبِعا مِّنَ ٱلمَثَانِي وَٱلقُرءَانَ ٱلعَظِيمَ ٨٧

And We have certainly given you seven frequently recited ones and the great Quran.

In the ayah above, the "seven frequently recited ones" refers to الفاتحة. The Quran is mentioned after that.

The غاتحة is part of the Quran, so it would have sufficed to mention only the Quran. The focus here,
however, is on the blessing and importance of the فاتحة. Mentioning it specifically also shows its status in
relation to other parts of the Quran.

Do they not know that Allah knows their secrets and their private conversations and that Allah is the knower of the unseen?

In the ayah above, the unseen is mentioned after secrets and private conversations. The unseen is broader. As such, this is a case of ذكر العام بعد الخاص. This ayah appears in the context of hypocrisy. As such, special attention is drawn to inner secrets and private conversations.



# الإطناب

elongating speech for a specific purpose

الإيضاح بعد الإبهام	building suspense
التكرار	emphasis and reminder
الاحتراس	a precaution against misunderstanding
الاعتراض	highlighting the importance of a statement
التذييل	emphasizing and adding new meaning
ذكر الخاص بعد العام	giving special importance to the specific
ذكر العام بعد الخاص	giving special importance and focus to the specific

# **CHAPTER 8**

# التقديم والتأخير

#### INTRODUCTION

There is a standard order for sentences.

- . متعلق بالخبر then خبر then مبتدأ the standard order is مبتدأ
- مفعول/متعلق بالفعل then فاعل then فعل then فعل , the standard order is مفعول/متعلق بالفعل

Whenever there is a change in this standard order, it is considered to be a case of التقديم والتأخير. There are two main types of تقديم وتأخير and there are many different rhetorical benefits that arise when تقديم وتأخير is used. The rhetorical benefit of any given case of التقديم والتأخير depends on two things:



- it is تقديم وتأخير 1. Which of the two types of
- 2. Context

Let us learn about the impact of these two factors on the rhetoric and meaning of an ayah.

## التقديم والتأخير THE TWO TYPES OF

There are two main types of تقديم وتأخير. They are:

1. عامل A – تقديمُ اللفظِ على عامله , in grammatical terms, is a word that has a grammatical effect on another word. Some examples of عوامل (pl.) are حروف النصب ,حروف النصب ,حروف الجر (status) of words.



As far as sentences go, in a مبتدأ اسمية, the مبتدأ is the عامل, because it pushes the رفع into عامل. In a عامل a مفعول and a فعل into فعلية into فعلية into نصب.

i.e the عامل is when any component within a sentence is brought before the عامل (i.e the مبتدأ or مبتدأ).

. تقديم اللفظ على عامله Let us look at a few examples of

Notice that the فعل is brought before the فعل. Here, a part of the sentence is being brought before the تقديم اللفظ على عامله. This is considered

Notice that the متعلق بالخبر is brought before the مبتداً Here, a part of the sentence is being brought before the عامل. This is considered

2. تقديم This type of تقديم includes any other change in the standard order. When the standard order is changed, but nothing is brought before the عامل, it is considered تقديم اللفظ على غير عامله.

. تقديم اللفظ على غير عامله Let us look at a few examples of

is broken. However, nothing is brought خبر then متعلق بالخبر is broken. However, nothing is brought متعلق بالخبر تقديم اللفظ على غير عامله This is considered (مبتدأ).

is broken. However, nothing is مفعول/متعلق بالفعل then فاعل then مفعول/متعلق بالفعل is broken. However, nothing is تقديم اللفظ على غير عامله This is considered (فعل عامل).

### تقديم اللفظ على عامله

Recall that this type of تقديم occurs when a component of a sentence is brought before the ملة (in a مبتدأ) or the فعلية (in a فعلية ).



In most cases, the rhetorical benefit of this type of الاختصاص is الاختصاص (exclusivity). This is generally captured in translation using "alone" or "only".

. جملة فعلية in a تقديم اللفظ على عامله in a تقديم اللفظ على عامله

Rather worship Allah **alone** and be from among the thankful ones.

Notice that the فعل is appearing before the فعل. This gives the meaning of exclusivity. Notice how this is captured in translation.

### إِيَّاكَ نَعبُدُ وَإِيَّاكَ نَستَعِينُ ٥

We worship You alone and seek assistance from You alone.

Notice that the فعل is appearing before the فعل. This gives the meaning of exclusivity. Notice how this is captured in translation. Also notice that when the مفعول به مقدم is a pronoun, you will find that the إِيًّا place-holder is used.

I have relied **only** on Him and I return **only** to him.

Notice that the متعلق بالفعل is appearing before the فعل. This gives the meaning of exclusivity. Notice how this is captured in translation.

. Mow take a look at the following examples of تقديم اللفظ على عامله in a تقديم اللفظ على عامله.

And with Him alone are the keys of the unseen. Nobody knows them except for Him.

Notice that the متعلق بالخبر is appearing before the متعلق بالخبر. This gives the meaning of exclusivity. Notice how this is captured in translation.

Certainly, to Us alone is their return. Then certainly, upon Us alone is their accounting.

Notice that the متعلق بالخبر is appearing before the متعلق بالخبر. This gives the meaning of exclusivity. Notice how this is captured in translation.

DOES NOT IMPLY EXCLUSIVITY تقديم اللفظ على عامله WHEN

As stated previously, the primary implication of على عامله is تقديم اللفظ على There are two cases, lowever, in which this type of تقديم وتأخير does not give the rhetorical meaning of exclusivity. They are:



1. **When the مبتداً is common** – When the مبتداً is common, it **must** be made مبتداً. It would be grammatically incorrect, for example, to translate "He has a pen" as قَلَمُ لَهُ or "There is a man in the house" as وَالْمَيْتِ. The correct way to translate these sentences would be فَقَلَمُ and فَقُ قَلَمُ and أَنْ فَالبَيْتِ رَجُلُ . Again, the مبتدأ sis common.

Because this is the only way to construct these sentences, they are considered to be standard. When something is considered standard and there is no other way of expressing that idea, it cannot be said that there is hidden rhetorical benefit in that structure.

للهِ مُلْكُ السَّمواتِ is proper. The sentence مِبتداً for example, does imply exclusivity because the (والأَرْضِ sproper. مبتدأ (ملك السموات والأرض)

Context – When context or common sense dictate that exclusivity would not make sense, it is
most likely the case that the تقديم وتأخير does not imply exclusivity.

Take a look at the examples below.

# ...وَنُوحًا هَدَينَا مِن قَبلُ اللهِ ... ٨٤

#### And We guided Nuh before...

Here, the فعل is coming before the فعل. However, it would not make sense to say that guidance was exclusive to Nuh (AS). We conclude that the تقديم وتأخير in this ayah is serving another purpose.

Then as for the orphan, then do not oppress. And as for the one who asks, then do not repel.

Here, the فعل is coming before the فعل. However, it would not make sense to say that the only ones who should not be oppressed are orphans and that the only ones who should not be repelled are those who ask. We conclude that the تقديم وتأخير in these ayaat is serving another purpose.

When تقديم اللفظ على العامل does not imply exclusivity, it can carry any of the implications mentioned in the section below.

Recall that this type of تقديم occurs when the standard sentence structure is broken, but nothing is brought before the main component of the sentence.



This type of تقديم is generally used to draw attention to the component that was brought forward. The Arabic term for drawing attention is الاهتمام.

There could be various reasons for drawing attention to that particular component – for showing it اهتمام. Let us learn about the most common of these reasons.

#### التعظيم - ATTACHING IMPORTANCE

Oftentimes, the standard sentence structure is changed in order to attach importance to that which is brought forward. When importance is attached to something, there is an implied encouragement or command for the listener to give that thing the same regard and to act upon that regard.

Take a look at the following example.

Be mindful of prayers, and the middle prayer and stand for Allah, readily obedient.

Here قانتين is brought before قانتين. This is done to glorify Allah and to respect his status and importance.

We made the sky a well-secured canopy and they turn away <u>from its signs!</u>

Here عن آياتها is brought before معرضون. The la is referring to السماء which was mentioned previously. This is done to attach importance to the miraculous signs that can be found in the sky.

التحذير والتخويف - WARNING AND SCARING

Sometimes, attention can be drawn to a particular portion of a sentence to instill a sense of fear and caution.

Take a look at the following examples.

Certainly Allah, HE has always been a keen observer of you.

Here عليكم is brought before رقيبا. Drawing attention to عليكم and making it the center of the sentence makes the listener more self-aware and instills in them a sense of caution.

...and Allah is all-knowing of what you all do.

Here بما تعملون is brought before خبير. Drawing attention to بما تعملون and making it the center of the sentence makes the listener more self-aware and instills in them a sense of caution.

التقديم على غير العامل OTHER IMPLICATIONS OF

Aside from the two previously mentioned implications, there are several more, including, but not limited to: التوكيد and التبشير، التعجب، التشويق.



The key to figuring out the rhetorical implications of a non-standard sentence is always *context*. Take a look at the example below to see how context is used to derive the implication of the تقديم.

They said, "You are above that! You are our protective friend rather than them. Rather, they used to worship the jinn, most of them believing in **them**."

Here, there is a case of تقديم على غير العامل. A glance at the context of this ayah gives a window into the reason behind the تقديم. Take a look at the previous ayah below.

The day on which He will herd them all together, then He will say to the angels, "Did these people used to worship only you all?"

In this ayah, the angels are asked if they were worshipped. They deny this in the following ayah, stating that these people used to worship the jinn and that they used to believe in them. They bring the pronoun that refers to the jinn forward, placing emphasis on it. In such a case, it could be said that the reason for the tis self-defense or the deflection of an accusation.

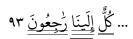
التقديم على غير العامل UNCOMMON IMPLICATIONS OF

Though it is not common, this type of تقديم can sometimes imply exclusivity. As we learned previously, exclusivity is generally only implied when something comes before the عامل. There are however, a few cases in which this type of تقديم does imply exclusivity.

Such cases can be determined by context and often occur in the context of the exclusive rights of Allah.

...and we are, to Him alone, submitted.

...and we are, to Him alone, worshipper.



They are all returning to Us alone.



Answer the following theory questions on	التقديم والتأخير.

Define "عامل"
List and define the two types of تقديم:
What is the primary rhetorical implication of the first kind of تقديم mentioned?
In what two cases does this implication NOT hold true?
-
What are the two rhetorical implications listed for the second kind of تقديم mentioned?

What implication is rare for the second kind of تقديم?

Is it possible for the second kind of تقديم to carry implications other than those listed?



Look at each instance of التقديم والتأخير. What kind of تقديم is it? What do you think the rhetorical implication might me? Remember to keep the context in mind.

#### سورة فصلت

RHETORICAL IMPLICATION	TYPE OF	تقدیم TYPE OF	
	على غير العامل	على العامل	1. وَمِنْ آيَاتِهِ
	على غير العامل	على العامل	2. إِيَّاهُ
	على غير العامل	على العامل	3. عَلَيْهَا
	على غير العامل	على العامل	4. عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

#### سورة الفرقان

انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ٩ تَبَارَكَ الَّذِي إِن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّن ذَٰلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ١٠ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ أَ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ١١ إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا ١٢ وَإِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ١٣ لَّا تَدْعُوا اليَوْمَ

# ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ١٤ قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ١٥ لَهُمْ فَبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ١٤ فَلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ١٥ لَهُمْ فَوْلًا ١٦ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْتُولًا ١٦

RHETORICAL IMPLICATION	تقدیم TYPE OF		
	على غير العامل	على العامل	1. لَكَ
	على غير العامل	على العامل	2. لَكَ
	على غير العامل	على العامل	3. لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ
	على غير العامل	على العامل	4. ـ هُـمْ
	على غير العامل	على العامل	5. عَلَىٰ رَبِّكَ



العامل

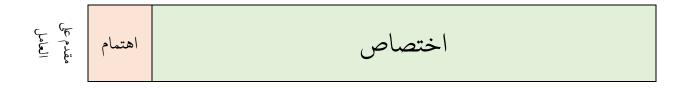
A عامل is anything that is capable of changing status.

- عامل is the مبتدأ the جملة اسمية
- ا نعل is the فعل is the جملة فعلية

#### Different types of تقديم and Its Rhetorical Implications

in some cases اهتمام when something is moved before the عامل, it produces exclusivity in most cases and

When the order is shifted, but nothing comes before the عامل, it produces اهتمام in most case and exclusivity in some cases







DEVICES THAT **BEAUTIFY SPEECH**,

MAKING IT **APPEALING** TO THE EARS

AND THE HEART.

# **CHAPTER 9**

# الجناس

#### INTRODUCTION

is when a series of phonetically similar sounds are used in a single sentence, giving it a pleasant sound. There are two types of جناس. They are:

- 1. الجناس التامّ complete resemblance
- 2. الجناس الناقِص partial resemblance

Let us learn about each type of جناس in further detail.



" in family III means "to be related" or "to be similar"

ت م م in family I means "to be complete".

ن ق ص in family I means "to be deficient" or "to be partial".

### الجناس التام - COMPLETE RESEMBLANCE

is when the same exact word is used twice in a single sentence, but with a different meaning each time. Take a look at the example below.

The day on which the Hour is established, the criminals will swear that they only spent an hour.

That is how they were deluded.

In the ayah above, the word ساعة appears twice. In its first appearance, it is used to mean the Day of Judgement. In its second appearance, however, it is used to represent a unit of time.

The brilliance of His lightning almost takes away the sight. Allah alternates the night and the day. No doubt, there is lesson in that for those of have insight.

In the ayah above, the word أبصار appears twice. In its first appearance, it is used to mean sight in the literal sense. In its second appearance, however, it is used to represent a metaphorical kind of sight insight and perception.

#### الجناس الناقص - PARTIAL RESEMBLANCE

is when two or more *similar* sounding words are used in the same sentence, making it phonetically pleasant. The similar sounding words generally differ in one or more of the following aspects:

- 1. A difference in the number of letters in the word.
- 2. A difference in the order of the letters in the word.
- 3. A difference in the letters themselves (with a matching word pattern).
- 4. A difference in the حرکات
- 5. A difference in the dots on the letters.

Take a look at the examples below.

Those whose efforts are lost in the worldly life and they think that they are doing good work.

The words يحسبون sound phonetically similar and differ only in the position of the dot on the last root letter (ن، ب). The word also differs in the حركات on the body of the word.

And We have certainly sent them warners. So look at the end of those who were warned.

on the second root letter. حرکة on the second root letter.

Then eat from all types of fruits and follow the paths of your Master submissively...

The words گُل and گُل differ in the number of letters, but sound phonetically similar. Furthermore, the word واسلکی ends in the same letters as the previous words, arranged in a different order.

And they prevent others from it and they themselves turn away from it...

The words يناون and ينهون differ only in the middle root letter.

#### ALLITERATION

There are also cases in which the same words or the same root letter are used multiple times in the same sentence, but they represent the same meaning. Though this is not technically a category of, it is considered to be among the linguistic devices that make a unit of language phonetically beautiful.

Take a look at the following examples.

Those upon whom the word will come to effect will say, "Our master, these are the ones we led astray. We led them astray just as we were astray. We declare our disassociation from them to you. They did not used to worship us."

...and they said "All praise and gratitude belongs to Allah who guided us to this. We never would have committed to guidance had Allah not guided us..."

# قُل هَل مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهدِيَ إِلَى ٱلحَقِّ قُلِ ٱللَّهُ يَهدِي لِلحَقِّ أَ فَمَن يَهدِيَ إِلَى ٱلحَقِّ أَحَقُ أَن يُتَّبَعَ أَمَّن لَا يَعْدَى أَ فَمَا لَكُم كَيفَ تَحَكُمُونَ ٣٥ يَهِدِيَ إِلَّا أَن يُهدَى أَ فَمَا لَكُم كَيفَ تَحَكُمُونَ ٣٥

Say, "Are there any of your partners that guide to the truth?" Say, "Allah guides to the truth." Then is the one who guides to the truth more deserving of being followed or the one does not commit to guidance unless he is guided. So what is wrong with you? How do you judge?

وَإِذ قَالَ مُوسَىٰ لِقَومِهِ يَٰقَومِ لِمَ تُؤذُونَنِي وَقَد تَّعلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيكُم ۖ فَلَمَّا زَاغُوّا ۚ أَزَاغَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم ۚ وَٱللَّهُ لَا يَكُمُ الْفُسِقِينَ ه يَهدِي ٱلقَومَ ٱلفُسِقِينَ ه

When Musa said to his people, "Why do you harm me while you know that I am the messenger of Allah to you?" Then when they deviated, Allah allowed their hearts to deviate. And Allah does not guide the corrupt nation.



Find the جناس ناقص in the ayaat below. In what aspects do the words differ? Say the ayaat aloud, paying special attention to the sounds you are pronouncing.

قَالَ فَاهَبِ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوْةِ أَن تَقُولَ لَا مِسَاسَ أَ وَإِنَّ لَكَ مَوعِدا لَّن تُخلَفَهُ أَ وَٱنظُر إِلَى إِلَٰهِكَ ٱلَّذِي ظَلتَ عَلَيهِ عَاكِفا أَ لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنسِفَنَّهُ فِي ٱلْيَمِّ نَسفًا ٩٧

إِنَّ رَبَّهُم بِهِم يَومَئِذ لَّخَبِيرُ ١١

ذَٰلِكُم بِمَا كُنتُم تَفرَحُونَ فِي ٱلأَرضِ بِغَيرِ ٱلحَقِّ وَبِمَا كُنتُم تَمرَحُونَ ٧٥

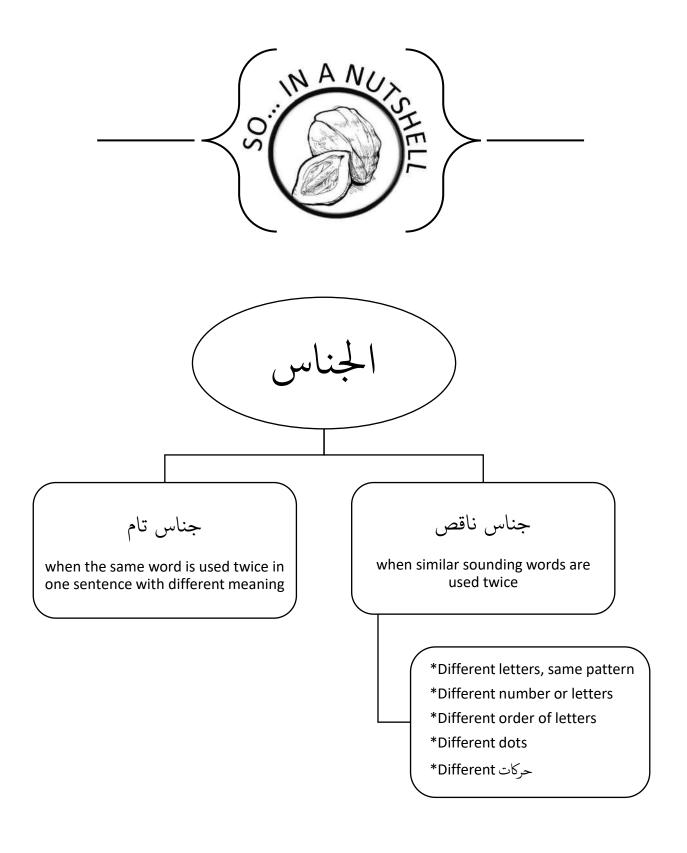
وَلَٰكِنَّآ أَنشَانَا قُرُونا فَتَطَاوَلَ عَلَيهِمُ ٱلعُمُرُ ۚ وَمَا كُنتَ ثَاوِيا فِيٓ أَهلِ مَديَنَ تَتلُواْ عَلَيهِم ءَايٰتِنَا وَلَٰكِنَّا كُنَّا مُرسِلِينَ ٤٥

قَالَ يَبنَؤُمَّ لَا تَأْخُذ بِلِحيَتِي وَلَا بِرَأْسِيٓ أَ إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقتَ بَينَ بَنِيٓ إِسرٓءِيلَ وَلَم تَرقُب قَولِي ٩٤

إِنِّي وَجَّهِتُ وَجِهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَٰوٰتِ وَٱلأَرضَ حَنِيفا اللَّهِ وَمَاۤ أَنَا مِنَ ٱلمُشركِينَ ٧٩

# وَيل لِّكُلِّ هُمَزَة لُّمَزَةٍ ١

وَإِذَا جَآءَهُم أَمر مِّنَ ٱلأَمنِ أَوِ ٱلْخَوفِ أَذَاعُواْ بِهِ ۖ وَلَو رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي ٱلأَمرِ مِنهُم لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَستَنبِطُونَهُ مِنهُم ۗ وَلَولَا فَضلُ ٱللَّهِ عَلَيكُم وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعتُمُ ٱلشَّيطُنَ إِلَّا قَلِيلا ٨٣



# **CHAPTER 10**



#### INTRODUCTION

The art of speaking in rhymed prose is known as السجع in Arabic. The use of سجع is easily observable in the Quran as it is commonly used.

Quranic سجع is unique in that, culturally, سجع was known to be something that was contrived and for which meaning sometimes had to be sacrificed. For this very reason, some scholars reject the use of the term سجع for the Quran, and prefer to refer to the study of rhymed prose in the Quran as فَوَاصِل الآياتِ, which means "the endings of ayaat."



The root letters  $\omega = 0$  mean literally "to speak in rhymed prose".

The root letters ف ص ل mean "to split". The ending of an ayah is known as a فاصلة, because it is the point of splitting between two ayaat. The plural of فواصل is

With regards to فواصل الآيات or السجع in the Quran, there are two main topics of study to explore:

- 1. Changes in the rhyme scheme within a surah
- 2. Word order as it pertains to rhyming

Let us explore these two topics in further detail.

#### CHANGES IN RHYME SCHEME

Oftentimes, when there is a change in the rhyme scheme in a surah, there is also a change in the topic of discussion or the theme of the passage. Take a look at the examples below.

[إِذَا ٱلشَّمسُ كُوِّرَت ١ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَت ٢ وَإِذَا ٱلجِبَالُ سُيِّرَت ٣ وَإِذَا ٱلعِشَارُ عُطِّلَت ٤ وَإِذَا ٱلوُحُوشُ حُشِرَت ٥ وَإِذَا ٱلبِحَارُ سُجِّرَت ٦ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَت ١١ وَإِذَا ٱلجَحِيمُ سُعِّرَت ١٢ وَإِذَا ٱلتُّفُوسُ زُوِّجَت ٧ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَت ١١ وَإِذَا ٱلجَحِيمُ سُعِّرَت ١٢ وَإِذَا ٱلتَّفُوسُ زُوِّجَت ٧ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَت ١١ وَإِذَا ٱلجَحِيمُ سُعِّرَت ١٢ وَإِذَا ٱلتَّفُوسُ زُوِّجَت ٧ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَت ١١ وَإِذَا ٱلجَحِيمُ سُعِّرَت ١٤ وَإِذَا ٱلتَّفُوسُ مَّا أَحضَرَت ١٤]

[فَلَا أَقسِمُ بِالْخُنَّسِ ١٥ ٱلجَوَارِ ٱلكُنَّسِ ١٦ وَٱلَّيلِ إِذَا عَسعَسَ ١٧ وَٱلصُّبحِ إِذَا تَنفَّسَ ١٨]

[إِنَّهُ لَقُولُ رَسُول كَرِيم ١٩ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلعَرشِ مَكِين ٢٠ مُطّاع ثَمَّ أُمِين ٢١ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجنُون ٢٢ وَلَقد رَءَاهُ بِالأَفُقِ ٱلمُبِينِ ٢٣ وَمَا هُوَ عَلَى النَّهُ رَسُول كَرِيم ١٩ ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلعَرشِ مَكِين ٢٠ مُطّاع ثَمَّ أُمِين ٢٦ إِن هُوَ إِلَّا ذِكر لِّلعُلمِينَ ٢٧ لِمَن شَآءَ مِنكُم أَن يَستَقِيمَ ٢٨ وَمَا تَشَآءُونَ عَلَى الغَيبِ بِضَنِين ٢٤ إِمَن شَآءَ مِنكُم أَن يَستَقِيمَ ٢٨ وَمَا تَشَآءُونَ الغَلمِينَ ٢٩]

Notice that the first 14 ayaat all end in a sound. The central theme of this passage is the events of the Day of Judgement. There is a sudden switch in the rhyme scheme in ayaat 15-18, accompanied by a switch in the theme. These ayaat end in and they all include descriptions of cosmic occurrences that happen in this life. The last set of ayaat all end in and central theme in this passage is that of revelation.



Look at سورة الضحى and pay attention to the rhyme schemes. What do you notice about the contents as the scheme changes?

وَالصُّحَىٰ ١ وَالَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ٢ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ٣ وَلَلأَخِرَةُ خَير لَّكَ مِنَ الأولَى ٤ وَلَسَوفَ يُعطِيكَ رَبُّكَ فَتَرضَى ٥ أَلَم يَجِدكَ يَتِيما فَاوَىٰ ٦ وَوَجَدَكَ عَآئِلا فَأَعْنَى ٨ فَأَمَّا اليَتِيمَ فَلاَ تَقهَر ٩ وَأَمَّا السَّآئِلَ فَلاَ تَنهَر ١٠ وَأَمَّا بنِعمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّث ١١



Think of a surah or a set of passages that you have read in which you noticed a sudden change in the rhyme scheme. What do you notice about the contents of the passages?

#### WORD ORDER AND RHYMING

There are cases in the Quran the word order is altered, allowing the ayah to rhyme with the surrounding ayaat. Compare the two passages below.

قُلنَا لَا تَخَف إِنَّكَ أَنتَ ٱلأَعلَىٰ ٦٨ وَأَلقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلقَف مَا صَنَعُوٓاْ ۚ إِنَّمَا صَنَعُواْ كَيدُ سَٰحِر ۗ وَلَا يُفلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيثُ أَتَىٰ ٦٩ فَٱلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدا قَالُوٓا ءَامَنَّا بِرَبِّ هُرُونَ وَمُوسَىٰ ٧٠ قَالَ ءَامَنتُم لهُ قَبلَ أَن ءَاذَنَ لَكُم ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ ٱلنَّحِرُ أُفَلَّا قَطَّعَنَّ أَيدِيَكُم وَأَرجُلَكُم مِّن خِلَف وَلَأُصَلِّبَنَّكُم فِي جُدُوعِ ٱلنَّخلِ وَلَاَيْنِ عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحرَ ۗ فَلَأُقطِّعَنَّ أَيْدَيكُم وَأَرجُلَكُم مِّن خِلَف وَلأُصَلِّبَنَّكُم فِي جُدُوعِ ٱلنَّخلِ وَلَا يَعْلَمُنَّ أَيْنَا أَشَدُّ عَذَابا وَأَبقَىٰ ٧١

فَالقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ ٤٦ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلعَٰلَمِينَ ٤٧ رَبِّ مُوسَىٰ وَهُرُونَ ٤٨ قَالَ ءَامَنتُم لَهُ قَبلَ أَن ءَاذَنَ لَكُمَّ إِلَّهُ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحرَ فَلَسَوفَ تَعلَمُونَ ۚ لأَقَطِّعَنَّ أَيدِيَكُم وَأَرجُلَكُم مِّن خِلْف وَلأُصَلِّبَنَّكُم إِنَّهُ لكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحرَ فَلَسَوفَ تَعلَمُونَ ۚ لأَقَطِّعَنَ أَيدِيَكُم وَأَرجُلَكُم مِّن خِلْف وَلأُصَلِّبَنَّكُم أَلَا ضَيرَ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَيْ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ٥٠

بموسى is mentioned before هارون is mentioned before هارون. In this passage, all ayaat end in a هارون. The words are ordered such that they maintain the rhyme of the surrounding passage.

There is a difference in opinion among scholars regarding word order in the Quran as it pertains to rhyming. The two opinions are as follows:

- 1. Word order in the Quran can be shifted solely for the purpose of maintaining the rhyme scheme
- 2. There is always something in the context of a passage that makes a certain word order more suitable. Word order is never shifted only for the purpose of rhyming.

بالنِّسْبَةِ لـ"هارون وموسى" و"موسى وهارون" ذكرْناها في أكثرَ مِن مُناسَبةٍ في سورةِ طه قدَّم هارون على موسى (هَارُونَ وَمُوسَى) وفي الشعراء (رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ). وقِسْمُ ذهبوا إلى أنه قدَّم موسى على هارون في طه لتواصُلِ الفاصلةِ القُرآنِيَّةِ باعْتبارِ أنَّ سورة طه أَغْلَبُ آياتِها في الأَلِفِ (الفاصلة القرآنية) وفي الشعراء هي هكذا. الحقيقةُ في هاتَيْنِ السورتَيْنِ نُلاحِظُ في سورةِ طه تكرَّر ذكرُ هارونَ كثيراً وجعلَهُ اللهُ تعالى شريكاً لموسى في التبليْغ ولم يذكُرُ هذا في الشعراء. على سبيل المِثال في طه قال:

{وَٱجۡعَلَ لِّي وَزِيْرًا مِّنَ أَهۡلِي ٢٩ هَٰرُونَ أَخِي ٣٠ ٱشۡدُدَ بِهَ ۖ أَزۡرِي ٣١ وَأَشۡرِكَهُ فِيَ أَمۡرِي ٣٢ كَيۡ فَسُرِّدَكَ كِيۡرًا مِّنَ أَهۡلِي وَزَيْرًا مِّنَ أَهۡلِي ٢٩ لَيۡكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرًا ٣٥} فَنذَكُرَكَ كَثِيرًا ٣٤ إِنَّكَ كُنتَ بِنَا بَصِيرًا ٣٥}

{ٱذَهَبَ أَنتَ وَأَخُوكَ بَالِتِي وَلا تَنَيّا فِي ذِكِّرِي ٤٢ ٱذَهَبَا إِلَىٰ فِرَعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ٤٣ فَقُولَا لَهُ ۖ قَوْلًا لَهُ لَوْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَهُ لَا كَالُهُ لَا لَهُ لَاللَّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللَّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللّ

كُلُّها بالتَّثْنِيَةِ: {قَالَ لَا تَخَافَأَ ۚ إِنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ٤٦ فَأْتِيَاهُ فَقُولًا إِنَّا رَسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلَ مَعَنَا بَنِيَ لِمُّهَا بِالتَّثْنِيَةِ: {قَالَ لَا تَخَافَأُ ۚ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ السِّلَٰمُ عَلَىٰ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلْهُدَىٰ ٤٧ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ اللَّهُ وَٱلسَّلَٰمُ عَلَىٰ مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلْهُدَىٰ ٤٧ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ اللَّهُ وَالسَّلَٰمُ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ٤٨ }

حتى خِطابُ فرعونَ كانَ لهُما على سبيلِ التَّثْنِيَةِ: {قَالَ فَمَن رَّبُّكُمَا يُمُوسَىٰ ٤٩ قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيَ أَعْطَىٰ كُلَّ تُمَىٰءٍ خَلَقَهُ ثُمُّ هَدَىٰ ٥٠}

شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمُّ هَدَىٰ ٥٠} {قَالُوۤاْ إِنَ هَٰذُنِ لَسُحِرُٰنِ يُرِيدَانِ أَن يُخۡرِجَاكُم مِّنَ أَرۡضِكُم بِسِحۡرِهِمَا وَيَذۡهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ ٱلْمُثَلَىٰ ٦٣} في الشعراء مرةً قالَ {وَيَضِيقُ صَدَرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرۡسِلۡ إِلَىٰ هٰرُونَ ١٣ وَلَهُمۡ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَن يَقۡتُلُونِ ١٤ قَالَ كَلَّا فَادۡهَبَا بِأَيٰتِنَا أَإِنَّا مَعَكُم مُّسۡتَمِعُونَ ١٥ فَأَتِيَا فِرۡ عَوۡنَ فَقُولَاۤ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ١٦ أَنۡ أَرۡسِلُ مَعَنَا بَنِيۤ إِسۡرَٰ عِيلَ ١٧} فقط.



والباقي كُلُ الكلامِ مَعَ موسى والخِطابُ مُوَجَّهُ إِلى موسى {قَالَ لَئِنِ ٱتَّخَذَّتَ اللَّهَا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمَسۡخُونِينَ ٢٩﴾ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ ٢٤﴾ لم يقُلْ "ساحِرَانِ". ﴿ قَالَ لِلْمَلَا حَوْلَهُ ۗ إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٌ عَلِيمٌ ٣٤﴾ لم يقُلْ "ساحِرَانِ".

إضافةً إلى مُلاحَظَةٍ أُخْرَى، في سورةِ طه تبدأُ السورةُ بـ(طه) فيها حرفٌ من حروفِ هارونَ (الهاء) لَيْسَ فيها حرفٌ من حروفِ مُوسى وفي الشعراءِ تبدأُ بـ(طسم) فيها حرفٌ من حروفِ موسى وليسَ فيها من حروفِ هارونَ، هذا كَمُلاحَظَةِ عَامَّةِ.

لمسات بيانية - فاضل صالح السامرائي

# **CHAPTER 11**

# الطباق والمقابلة

#### INTRODUCTION

There is an Arabic expression that goes as such:

Things are known by their opposites.

are built. الطباق والمقابلة This is the principal upon which the concepts of

- الطباق (is the juxtaposition of two contrasting ideas.
- > القابلة is the juxtaposition of a series of contrasting ideas.

In simple terms, it is the placement of ideas side-by-side for the purpose of contrasting.



Ideas are made clearer and more emphatic when contrasted with their opposites.

#### الطباق

Let us begin by studying الطباق. There are two types of طباق. They are:

- Fine juxtaposition of contrasting ideas in a positive sentence طباق الإيجاب
- ightarrow the juxtaposition of contrasting ideas in a negative sentence

طباق الإيجاب - CONTRASTING IDEAS

is the juxtaposition of two contrasting ideas in a sentence that is not grammatically negated. طباق الإيجاب can happen between two أسماء or between two طباق الإيجاب. Take a look at the following examples.

And you think they are awake while they are deep asleep...

And that He is the one who causes [people] to laugh and causes [people] to cry.

It will have the consequences of what it gained and will bear the burden of what it earned.

Notice that in the three examples above, the first case of طباق is between أفعال, the second is between عروف.

#### طباق السلب

is when the contrast occurs between a word and its negated version. Take a look at the following examples.

They hide from the people and they do not hide from Allah...

...so **do not fear** them, but **fear** Me...

المقابلة

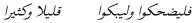
The only difference between الإطباق and المقابلة is that الإطباق is the juxtaposition of two things, whereas المقابلة is the juxtaposition of a series of things. Take a look at the following examples.

As for the one who gave and had tagwa and believed in the best, then We will make the path to ease easy for him. As for the one who was stingy and considered himself free of need and *denied* the best, then we will make the *path to hardship* easy for him.

There are four contrasts in the ayah above:

So let them *laugh* a little and *cry* a lot as a compensation for what they used to ear.

There are two contrasts in the ayah above:



ط ب ق in family III means "to contrast".



ق ب ل in family III means "to face" or "to compare". The image is that of a series of the different elements being compared facing each other or paralleling each other.

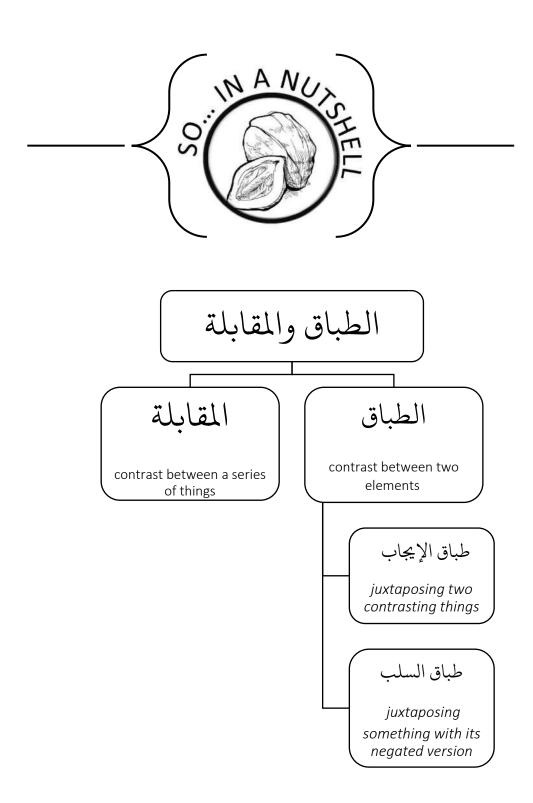
is named as such because there is طباق الإيجاب ." in family IV means "to be positive" و ج ب no negation involved.

is named as such because it involves طباق السلب in family I means "to be negative. طباق grammatical negation.



in the ayaat below طباق/مقابلة

- 1. مَّا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ أَ وَاللَّـهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ٩٩
- 2. كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَّكُمْ أَ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ أَ وَعَسَىٰ أَن تُكِرُّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ أَ وَعَسَىٰ أَن تُكُمْ لَكُمْ أَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٢١٦
  - 3. يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ١٠٦
- 4. لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ٱ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ١٨١
  - 5. أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ ٥ فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ٦ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَىٰ ٧ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ٨ وَهُوَ يَخْشَىٰ ٩ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ١٠
    - 6. الحُمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالتُّورَ أَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ١



## **CHAPTER 12**

# أسلوب الحكيم

#### INTRODUCTION

is rejecting the premise of a question and answering it in an unexpected way so as to redirect the thought process of the questioner. The use of أسلوب الحكيم gives the questioner a real sense of perspective.



means "literary style". أسلوب الحكيم literally means "the style of the wise," because refusing to operate within the unsound premises of the question of a questioner is wise.

## IN THE QUR'AN أسلوب الحكيم

is used often in the Quran. Take a look at the following examples.

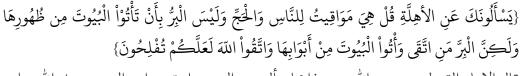
And those who do not expect to meet us said, "Why were angels not sent down on us or why do we not see our Master?" They have certainly become arrogant within themselves and have become greatly insolent! The day on which they will see the angels, there will be absolutely no good news for the criminals on that day, and they [the angels] will say "A complete restriction [on good]!"

Rather than operating within the bounds of the question and giving a list of reasons as to why angels have not been sent down or why humans do not get see their God, Allah informs of the reality of the day on which humans will come in contact with angels [at death] and of the reality of the day on which humans will meet their lord [the Day of Judgement].

## يَسلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ أَقُلُ مَا أَنفَقتُم مِّن خَير فَلِلوِّلِدَينِ وَالأَقرَبِينَ وَاليَتَٰمَىٰ وَالمَسٰكِينِ وَابنِ السَّبِيلِ أَ وَمَا تَفعَلُواْ مِن خَير فَإِنَّ اللَّهَ بِهَ عَلِيم ٢١٥

They ask you what they should spend. Say, "Whatever you spend, then it should be for the parents, relatives, orphans, the needy, and travelers. And whatever you do of good, then no doubt, Allah is knowing of it.

Allah answers this question in such a way so as to shift focus from what should be spent toward who the recipients of the spending should be. The answer also highlights the idea that no matter the amount, Allah sees it and will reward for it.





قال الإمام القرطبي - رحمه الله -: هذا مما سأل عنه اليهود واعترضوا به النبي - صلى الله عليه وسلم - فقال معاذ - رضي الله عنه -: يا رسول الله إن اليهود تغشانا ويكثرون مسألتنا عن الأهلة، فما بال الهلال يبدو دقيقاً ثم يزيد حتى يستوي ويستدير ثم ينتقص حتى يعود كما كان؟ فأنزل الله هذه الآية، وقيل: إن سبب نزولها سؤال قوم من المسلمين النبي - صلى الله عليه وسلم - عن الهلال وما سبب محاقه وكماله ومخالفته لحال الشمس، قاله ابن عباس و قتادة والربيع وغيرهم



Look at the following ayaat. Observe how the questions are being addressed. Discuss your observations with your partner.

وَيَسئَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ أَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِن أَمرِ رَبِّي وَمَآ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلعِلمِ إِلَّا قَلِيلا ٥٥

وَيَستَلُونَكَ عَنِ ٱلجِبَالِ فَقُل يَنسِفُهَا رَبِّي نَسفا ١٠٥ فَيَذَرُهَا قَاعا صَفصَفا ١٠٦ لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجا وَلَآ أَمتا ١٠٧

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۚ قُلْ فِيهِمَا إِثْمُ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا ۗ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ ۗ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّـهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ١١٩

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ١٢ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ١٣ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَـٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ١٤

## **CHAPTER 13**



#### INTRODUCTION

Sarcastic irony is a literary device that involves the deliberate use of language that sharply contrasts expectation or reality. Sarcastic irony is used in various ways in the Quran. Below are the categories of sarcastic irony that we will explore:

- Ironically فعل 1. Using a
- Ironically اسم 2. Using an
- 3. Irony in Questions
- الأمر والنهي 4. Irony in
- 5. Irony in Praise



Sarcastic irony can be used for various purposes. It can be used to communicate displeasure, to insult, to cause feelings of regret, to make a more emphasized assertion to the truth, or to mock an idea.

Let us look at examples from each of the categories of sarcastic irony listed above then let us understand why it is used in each instance.

### IRONICALLY فعل USING A

...and give the ones who disbelieve the good news of a great punishment.

Gather the ones who oppressed along with what their kind and what they used to worship other than Allah, then **guide** them to the path of the fire.

## هَل ثُوِّبَ ٱلكُفَّارُ مَا كَانُواْ يَفعَلُونَ ٣٦

#### Have the disbelievers been **rewarded** for what they used to do?

The ayaat above show three cases in which a positive فعل is used in a negative way, sarcastically.

Normally, ثبشير is used with jannah, هداية leads to jannah, and ثواب is given in exchange for good deeds.

Here, however, the أفعال are paired with the opposite of that which is expected. The usage of these أفعال carries the following implications:

- 1. Expresses that those who rejected the prospect for real تبشير, هداية, and ثواب will have this alternate "ثواب and تبشير, هداية"
- 2. Expresses anger and displeasure of their rejection in a scathing way
- 3. Highlights the fact that they are choosing the opposite of what they ought to be choosing by mentioning that opposite.
- 4. Highlights the fact that there is an alternative to what they choose

### USING AN اسم IRONICALLY

Then no doubt you lost deniers, you will most certainly be eating from a tree of zaqqum. Then you will be filling your stomachs with it. Then you will be drinking some scalding water on top of that. Then you will be drinking like thirsty camels. This is their **hospitality** on the day of recompense.

It is a small enjoyment, then their place of refuge is the fire, and what a terrible resting place.

As with the examples in the previous section, the words رمهاد, and موهاد, which are generally positive words, are used in a negative context sarcastically. The rhetorical effects of this usage are similar to the effects listed for the examples in the previous section.

He said, "Rather, this chief of theirs did it, so ask **them** if they can utter."

Ibrahim (AS) uses the human pronoun (هم) for idols, which would normally be referred to using the singular feminine pronoun as is customary for inanimate plurals. He does so sarcastically to mock the idea that human and even superhuman traits are attributed to a slab of stone.

#### **IRONY IN QUESTIONS**

Then why didn't the ones they took as mediators other than Allah help them? Rather, they became lost from them. That is their falsehood and their fabrications.

The sarcasm in the question posed in the ayah above provokes thought. It is meant to help those who are being questioned understand the folly of their thought. The sarcasm also serves to ridicule the very idea of taking idols as intercessors.

Or am I not better than this one who is lowly and can hardly articulate?

In the quote above, Pharoah uses sarcasm to ridicule Musa (AS) and to demonstrate the absurdity (in his perception) of a "lowly" person being followed and given precedence over an "ultimate" ruler.

They ask you, "Is it really true?" Say, "Yes, by my master it is most definitely true and you will not at weaken (the faith) in the slightest!"

The question that the disbelievers pose to the Prophet is nothing more than a form a mockery and denial. In asking the question, they meant only to belittle and show their disdain for the ideas with which he came.

## الأمر والنهي IRONY IN

Then they slaughtered the she-camel and were insolent regarding their Master's command and they said, "Salih, bring us what you are promising us if you really are from those who are sent!"

The sarcastic request of the people of Salih for a punishment was their way of mocking him and showing their skepticism and unwillingness to follow him.

He said, "Rather, this chief of theirs did it, so ask them if they are able to speak!"

The command that Ibrahim (AS) issues is a thought provoking challenge that is meant to get his people to think about the helplessness of their idols.

#### **IRONY IN PRAISE**

There are cases in which praise is given sarcastically to insult and to convey one's disdain, as in the ayah below. In this ayah, the children of Israel refer to Jesus as "the prophet of Allah." They did not believe in his prophethood, but they referred to him this way while boasting that they had succeeded in killing him as a form of scorn.

And their saying, "No doubt WE killed the Messiah, Jesus, the son of Mary, the prophet of *Allah*"...

Taste! No doubt, YOU are the mighty and the noble!



Take a look at the following ayaat. What kind of sarcasm/irony is being used? Why do you think it is being used in this context? What effect does this usage have?

يَومَ يَقُولُ ٱلمُنَٰفِقُونَ وَٱلمُنَٰفِقَٰتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقتَبِس مِن نُورِكُم قِيلَ ٱرجِعُواْ وَرَآءَكُم فَالْتَمِسُواْ نُوراتُ فَضُرِبَ بَينَهُم بِسُور لَّهُ بَابُ بَاطِنُهُ فِيهِ ٱلرَّحَمَةُ وَظَهِرُهُ مِن قِبَلِهِ ٱلعَذَابُ ١٣

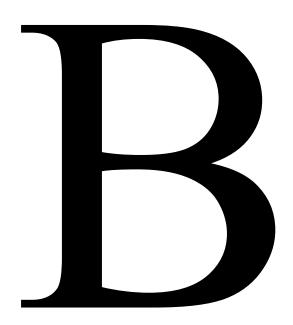
وَإِن كُنتُم فِي رَيب مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبِدِنَا فَأَتُواْ بِسُورَة مِّن مِّثلِةً وَٱدعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُم صَٰدِقِينَ ٢٣

وَإِذ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلحَقَّ مِن عِندِكَ فَأُمطِر عَلَينَا حِجَارَة مِّنَ ٱلسَّمَآءِ أُو ٱئتِنَا بِعَذَابِ أَلِيم ٣٢

# قَالَ ءَامَنتُم لَهُ قَبلَ أَن ءَاذَنَ لَكُم ۗ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحرَ فَلَسَوفَ تَعلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيدِيَكُم قَالَ ءَامَنتُم لَهُ قَبلَ أَن ءَاذَنَ لَكُم ۗ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحرَ فَلَسُوفَ تَعلَمُونَ ۚ لَأُقطِّعَنَ أَيدِيَكُم وَلاَّصُلَبَنَّكُم أَجْمَعِينَ ٤٩

وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا ٱلوَعدُ إِن كُنتُم صَٰدِقِينَ ٣٨

أُمَّن يَبدَؤُاْ ٱلْخَلقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَن يَرزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلأَرضِ ۚ أَءِلَٰه مَّعَ ٱللَّهِ ۚ قُل هَاتُواْ بُرهَٰنَكُم إِن كُنتُم صَٰدِقِينَ ٦٤



#### ICON GUIDE

The icons in this book will help you locate particular kinds of information that may be of use to you. Use the guide below as an aid.



This icon appears when an anecdote or example is used to make a concept easier to comprehend.



This icon draws attention to key points in the lesson.



This icon indicates the rhetorical implication of a structure or concept.



This icon highlights balagha-specific terminology, going into the root origins of all terms so as to facilitate understanding and memorization.



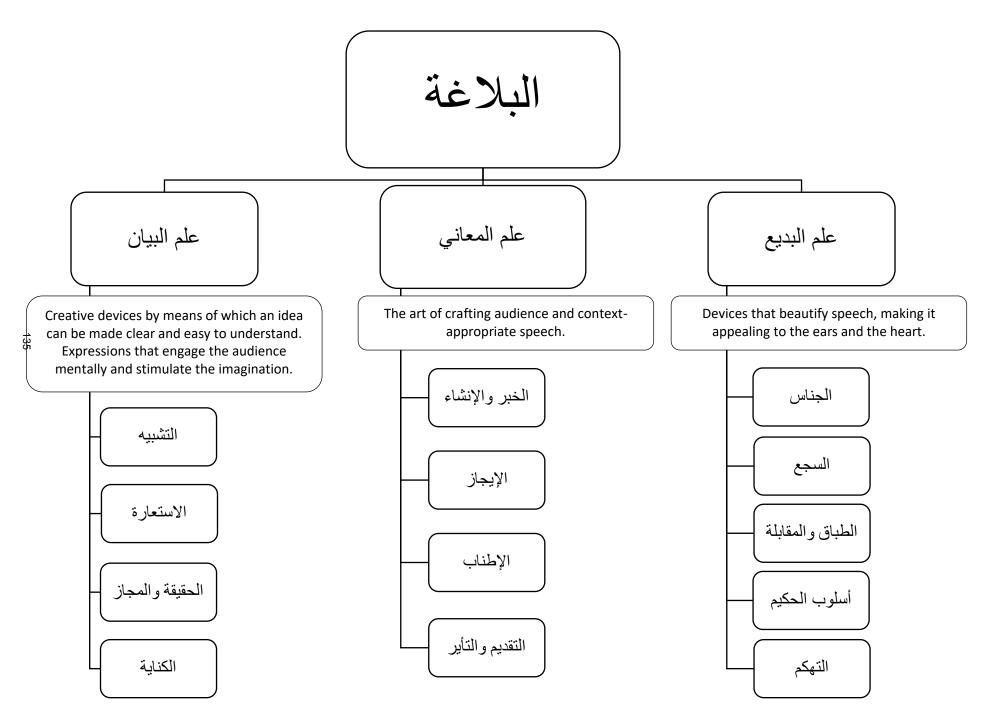
This icon marks drill, activities, and discussion questions that serve to solidify the concept at hand.

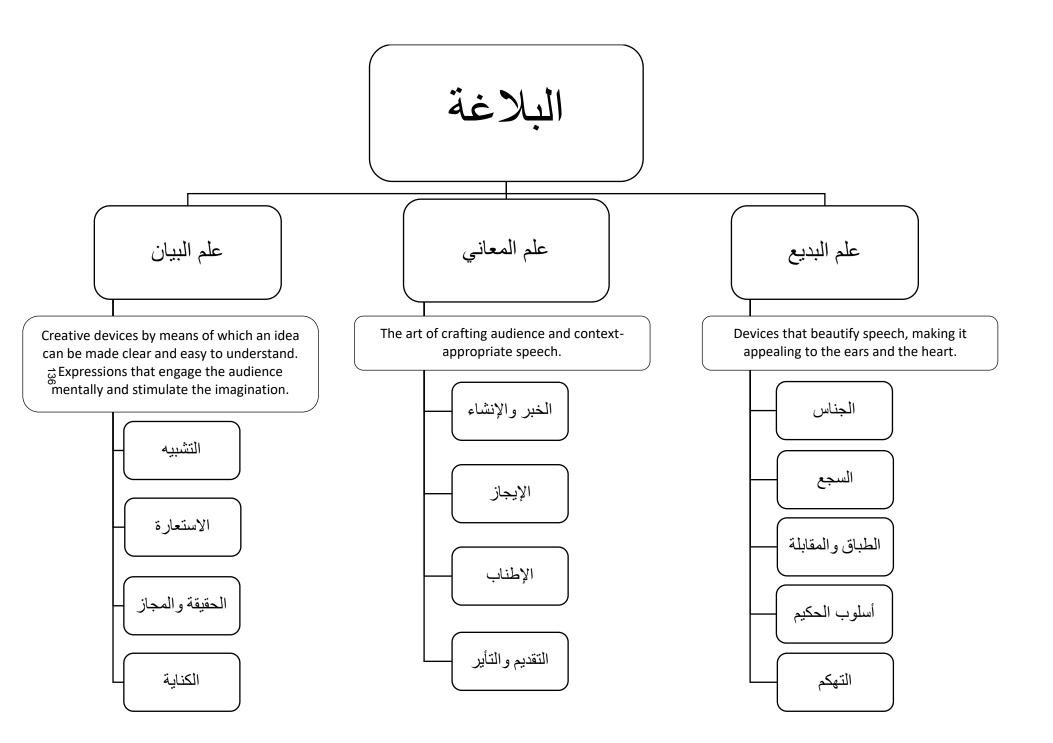


This icon marks the beginning of a relevant reading extracted from an outside source.



This icon appears at the end of each chapter, indicating the start of a brief summary of the material covered in the chapter.





This textbook is one of the only comprehensive guides to studying the language of the Quran from the very fundamental concepts to the very advanced. It is uniquely organized based on decades of real life teaching experience and student results. The book is unique in that it draws a constant connection between grammar, morphology, rhetoric and its impact on translation. It's goal is to help students develop heightened sensitivity to the subtleties in the Qurans language that often get overlooked. It bridges the gap between a technical understanding of the science of Arabic and how that translates into meaningful language that is relatable. It's goal isn't to teach the science of Arabic but rather to connect that science to the vivid and intricate expression of the Quran.

